EL PUEBLO DECIDE
DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 14 de Septiembre de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — N.o 18.180

EDICION DE 30 PAGINAS

Miles de Santiaguinos le Abrieron Calle

Extraordinaria Recepción al Rey de Noruega



El Rey Olav V de Noruega responde sonriente a los saludos del público. Lo acompaña el Presidente de la República. El distinguido monarca fue objeto de calurosas demostraciones de afecto tanto al arribo al aeropuerto internacional de Pudahuel, como a su paso por las calles centrales, donde miles de personas lo aclamaron, agitando banderas chilenas y noruegas.

Una cariñosa recepción tributaron los santiaguinos al Rey Olav V a su llegada a la capital. Miles de personas, a lo largo de los veintidós kilómetros que separan el Aeropuerto Internacional del centro de la ciudad, le abrieron calle y agitando banderas. El monarca noruego, que respondió cordialmente al saludo de la multitud, hizo el trayecto hasta el Hotel Carrera en compañía del Presidente Frei y de sus respectivos edecanes militares. En el costado sur de la Alameda y en la Plaza de la Constitución, una compacta muchedumbre aplaudió con cordialidad al distinguido visitante como al Jefe del Estado. Al descender del automóvil presidencial se vio obligado a permanecer algunos instantes en la puerta del Hotel para corresponder a los insistentes saludos del público.

Olav V, el segundo soberano europeo que visita Chile, llegó ayer a nuestra capital para iniciar una visita oficial de cuatro días con el fin de incrementar las relaciones entre su país y el nuestro. Viajó acompañado de una reducida comitiva, que integran, entre otros el Ministro de Industrias y Manufacturas, Sverre W. Rostft, quien durante su estada sostendrá conversaciones con su colega chileno el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Edmundo Pérez Zujovic.

El real visitante viajó directamente desde Brasil, primer país de su gira por tres naciones latinoamericanas, en el super "jet" de Scandinavian Airlines System —SAS—, que aterrizó exactamente a las 15 horas y 10 minutos en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel. La aeronave, comandada por el capitán Florentzen, al volar sobre territorio chileno fue escoltada por una escuadrilla integrada por cinco Cazas F—80, de la Fuerza Aérea de Chile. El monarca, que permanecerá hasta el sábado en Santiago, viajará ese día con destino a Bariloche, Argentina, en el vuelo 121 de LAN-Chile.

El vuelo del "Caravelle" será atrasado en el horario de partida para conducir al soberano y comitiva hacia esa ciudad trasandina, que figura en los itinerarios internacionales de LAN.

EN PUDAHUEL

El DC—8 de Scandinavian apareció sobre el cielo santiaguino minutos antes de las tres de la tarde escoltado por la escuadrilla de Cazas de la FACH. En esos mismos instantes llegó el Presidente de la República al aeropuerto, procediendo de inmediato a revistar al Batallón de la Escuela de Aviación, que le rindió los honores correspondientes a su rango. Lo acompañaron el Ministro Valdés Subercaseaux, su Edecán Militar, coronel Oscar Bonilla y el comandante de la Guarnición Aérea de Santiago, general Julio de la Fuente.

Enseguida, el Jefe del Estado se dirigió hacia el sitio reservado a las autoridades, a quienes saludó cordialmente. Se encontraban presentes el presidente del Senado, Salvador Allende; el presidente de la Corte Suprema, Osvaldo Illanes Benítez; presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca; Decano del Cuerpo Diplomático, Embajador del Perú, Armando Revoredo; el Embajador de Argentina, Manuel Malbrán; Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Edmundo Pérez; Comandantes en Jefe, del Ejército, Luis Miqueles; de la Armada Nacional, vicealmirante Ramón Barros González y de la Fuerza Aérea, general Máximo Errázuriz; Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva; Intendente de la Provincia, Sergio Saavedra; Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, el Encargado de Negocios del Brasil, Engelberto Da Silva Mafra y el Subsecretario de Relaciones, Oscar Pinochet.

SALUDOS OFICIALES

Una salva mayor de veintiún cañonazos disparada por dos baterías del Regimiento de Artillería Antiaérea, saludó la presencia, en tierra chilena, de la aeronave que condujo hasta Santiago al Rey Olav V. La máquina, luego de tocar en la pista de aterrizaje se dirigió por la losa hacia el sitio oficial de la recepción. El comandante del avión izó el pabellón de Noruega junto al ventanillo derecho de proa.

Cuando detuvo sus potentes motores y se acercó has-

(PASA A LA PAGINA 7)

...tud política sin precedentes:

Marxistas Atacan a la Corte Suprema

...esperados por el desafuero del senador Carlos Altamirano.

Cámara Alta, destinada a debatir "la situación política y el desafuero del senador Carlos Altamirano". Esta sesión fue citada para la tarde de hoy, entre las 15 y las 17 horas.

Por su parte, los diputados frapistas también reunieron 29 firmas de acuerdo con el Reglamento de la Cámara, para que ésta fuese citada mañana a sesión especial, entre las 11 y las 13, para considerar el mismo asunto.

A continuación ofrecemos el texto de las tres declaraciones a que hemos hecho referencia:

COMUNICADO DEL FRAP

Bajo este título la declaración emitida por el Frente de Acción Popular, expresa a la letra:

"Ante el hecho de extrema significación adversa para el desenvolvimiento normal de la vida cívica chilena que representa la resolución de la Excma. Corte Suprema que acogió el desafuero del Senador Carlos Altamirano, al revocar una sentencia de la Corte de Apelaciones que no aceptó su procesamiento por la supuesta comisión del delito de apología de la violencia o propaganda de doctrinas o métodos que la propugnan, en la Presidencia del Senado se reunieron los dirigentes del FRAP y del Partido Social Demócrata.

Concurrieron a esta reunión los personeros socialistas señores Aniceto Rodríguez, Salvador Allende, Albino Barra, Francisco Sepúlveda y Mario Dueñas; los representantes del Partido Comunista, señores Luis Corvalán, Volodia Teitelboim y Oscar Astudillo y en representación del Partido Social Demócrata, los señores Luis F. Luengo, Juan Tuma y Lautaro Ojeda.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.— Exteriorizar su más absoluta solidaridad al Senador Altamirano, por ser víctima de un fallo insólito a injusto que vulnera nuestras conquistas democráticas, condena la libertad de expresión del pensamiento, y ofrece caracteres políticos de extrema gravedad;

2.— Promover una sesión del H. Senado para el próximo viernes 15 del actual, de 10.30 a 13 horas y otra sesión de la H. Cámara de Diputados, con el propósito de analizar las proyecciones de lo ocurrido;

3.— Encomendar a los juristas democráticos el estudio de la materia en toda su extensión;

4.— Realizar, en una fecha próxima, un acto público de protesta en el Salón de Honor del Congreso Nacional, auspiciado por los parlamentarios que sientan amenazadas sus prerrogativas y el ejercicio de su misión de representantes del pueblo.

Igualmente, los delegados de los partidos que concurrieron, informaron sobre la actitud que frente a los acontecimientos están adoptando sus respectivas colectividades y cuya acción se dirige, por una parte, a repudiar el fallo de que se trata y por la otra, a revelar, nacional e internacionalmente, las consecuencias de la etapa que Chile comienza a vivir.

SANTIAGO, septiembre 13 de 1967".

DECLARACION SOCIALISTA

La declaración del Comité Central del Partido Socialista dice lo siguiente:

"Las querellas ordenadas por el señor Frei contra nuestro camarada Carlos Altamirano, inducidas y avaladas por El Mercurio y movidas en las sombras por la Embajada norteamericana han culminado con el desafuero del Senador socialista.

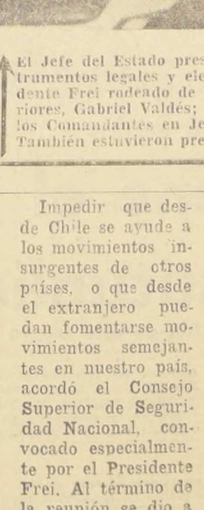
Con esta insólita actitud el Gobierno y sus instrumentos de

(PASA A LA PAGINA 2)

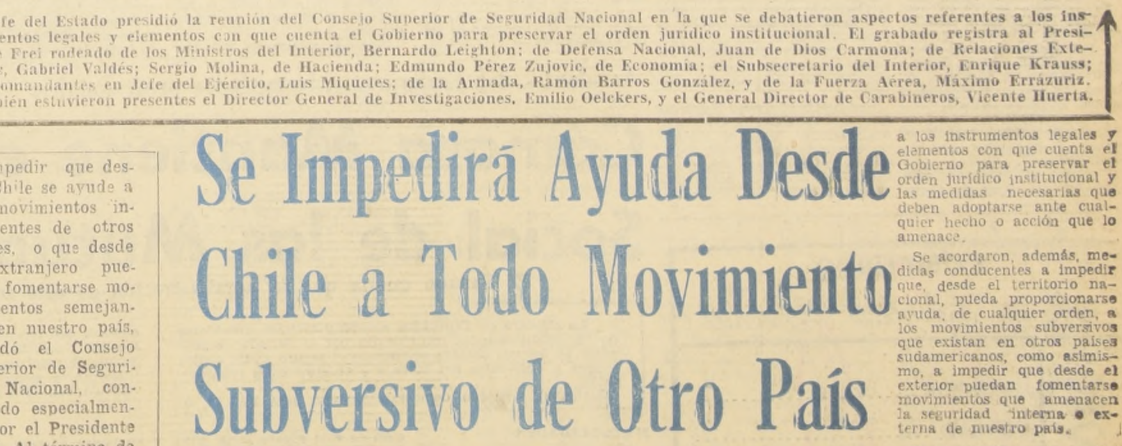


El Jefe del Estado presidió la reunión del Consejo Superior de Seguridad Nacional en la que se debatieron aspectos referentes a los instrumentos legales y elementos con que cuenta el Gobierno para preservar el orden jurídico institucional. El grabado registra al Presidente Frei rodeado de los Ministros del Interior, Bernardo Leighton; de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; Sergio Molina, de Hacienda; Edmundo Pérez Zujovic, de Economía; el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss; los Comandantes en Jefe del Ejército, Luis Miqueles; de la Armada, Ramón Barros González, y de la Fuerza Aérea, Máximo Errázuriz. También estuvieron presentes el Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers, y el General Director de Carabineros, Vicente Huerta.

Se Impedirá Ayuda Desde Chile a Todo Movimiento Subversivo de Otro País



Impedir que desde Chile se ayude a los movimientos insurgentes de otros países, o que desde el extranjero puedan fomentarse movimientos semejantes en nuestro país, acordó el Consejo Superior de Seguridad Nacional, convocado especialmente por el Presidente Frei. Al término de la reunión se dio a conocer la siguiente declaración:



En virtud de lo dispuesto en el D. F. L. N.o 181, de 1960, S. E. el Presidente de la República convocó a una reunión al Consejo Superior de Seguridad Nacional, cuya misión es la de asesorar al Presidente de la República en todo lo que se refiere a la seguridad de la nación y al mantenimiento de su integridad territorial.

Por su parte, según el Reglamento (D. S. N.o 261, de 15-XII-1960), se entiende por "seguridad nacional" toda acción encaminada a procurar la preservación del orden jurídico institucional del país, de modo que asegure el libre ejercicio de la soberanía de la nación en el interior como en el exterior, con arreglo a las disposiciones establecidas, a la Constitución Política del Estado, a las leyes de la República y a las normas del derecho internacional, según corresponda.

Presidió la reunión el Excelentísimo señor Frei y asistieron todos los que, de acuerdo con la ley, son sus miembros: Ministro del Interior, don Bernardo Leighton G.; Ministro de Defensa Nacional, don Juan de Dios Carmona P.; Ministro de Relaciones Exteriores, don Gabriel Valdés S.; Ministro de Economía, don Edmundo Pérez Z.; Ministro de Hacienda, don Sergio Molina S.; Comandante en Jefe del Ejército, General Luis Miqueles C.; de la Armada, Almirante don Ramón Barros G.; de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire don Máximo Errázuriz W.; Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, Contralmirante don Pedro Jorquera G.

De acuerdo con lo establecido en el Art. 4.o del citado D. F. L., el Presidente de la República dispuso la concurrencia a la sesión del General Director de Carabineros, don Vicente Huerta C.; del Director General de Investigaciones, don Emilio Oelckers H., y de los Subsecretarios del Interior, don Enrique Krauss R.; de Guerra, General de Brigada (R.), don Carlos Gardeweg C.; de Marina, Capitán de Navío (R.), don Sergio Aguirre M., y de Aviación, General de Brigada Aérea (R.), don Aquiles Savagnac Sánchez. Actuó de Secretario el Secretario del Consejo Superior de Defensa Nacional, Coronel de Ejército don Fernando Silva V.

En la sesión se debatieron diversos aspectos referentes a los instrumentos legales y elementos con que cuenta el Gobierno para preservar el orden jurídico institucional y las medidas necesarias que deben adoptarse ante cualquier hecho o acción que lo amenace.

Se acordaron, además, medidas conducentes a impedir que, desde el territorio nacional, pueda proporcionarse ayuda, de cualquier orden, a los movimientos subversivos que existan en otros países sudamericanos, como asimismo, a impedir que desde el exterior puedan fomentarse movimientos que amenacen la seguridad interna o externa de nuestro país.

Para coordinar la acción tendiente a cumplir con las finalidades señaladas, el Consejo designó un Comité Permanente que presidirá el Ministro de Defensa Nacional y compuesto por los Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea, por el General Director de Carabineros, por el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, por el Director General de Investigaciones y por el Subsecretario del Ministerio del Interior.

Este Comité podrá requerir la ayuda y asesoría de las autoridades y funcionarios del Estado que estime necesario.

PASA A LA PAG. 7

Cumplió primer trámite:

Aprobada Dotación de Casas a los Jueces

Ayer pasó al Senado, aprobado por la otra rama del Congreso Nacional, el proyecto de ley del diputado Alfredo Lorca Valencia, que establece recursos para la realización de un Plan de Construcción de Viviendas destinadas a los miembros del Poder Judicial.

FINANCIAMIENTO

El proyecto consulta el siguiente financiamiento:

1) Recarga en un 400 por ciento el impuesto que grava el poder o la delegación de poder conferido en juicio, que en la actualidad es de E° 0,75, de acuerdo con lo dispuesto en el N.o 7, del Art. 9.o de la Ley N.o 16.272, y

2) Establece un impuesto único de cinco escudos al patrocinio de abogado, sea que se confiera o se asuma el propio, para toda gestión ante cualquiera autoridad judicial o administrativa.

Estos recargos e impuestos se pagarán mediante el uso de estampillas especiales, que llevarán un timbre que dirá "Judicial", pero de ellos estarán exentas las personas que gocen del privilegio de pobreza en conformidad a la ley.

EL PLAN

La Junta de Servicios Judiciales destinará los recursos correspondientes a financiar directamente o a través de la Corporación de la Vivienda, la Corporación de Servicios Habitacionales o las Asociaciones de Ahorro y Pristamos, un plan de construcción de viviendas o a la compra de casas habitaciones aun cuando no estén afectas al DFL N.o 2, de 1960, o a la Ley N.o 9.135, destinadas a los Jueces Letrados del país, a los Relatores y Secretarios de Juzgados de Mayor Cuantía de Asiento de Corte.



ALFREDO LORCA, Presidenae de la Cámara de Diputados.

Las viviendas que así se construyan o adquieran estarán exentas de todo impuesto fiscal y su dominio se inscribirá a favor del Fisco, quien las entregará al uso y habitación de los funcionarios judiciales ya mencionados, los que al efecto pagarán una renta de arrendamiento equivalente al 10 por ciento del sueldo asignado al cargo respectivo.

Además, el proyecto dispone que el personal del Poder Judicial tendrá derecho a adquirir en provincias, con excepción de Santiago y Valparaíso, una vivienda cuyo precio de compra no podrá ser superior a 25 sueldos vitales anuales, escala A) del Departamento de Santiago.

Finalmente, el proyecto establece que una vez finalizada la compra o edificación de viviendas necesarias para dotar de casa habitación a todos los funcionarios judiciales, anteriormente señalados, los recursos provenientes de la presente ley se aplicarán al financiamiento de un plan nacional de rehabilitación de penados y reclusos, mediante la creación de escuelas técnicas y talleres industriales en las cárceles y presidios.

Piden Mayores Fondos para la Caja de Crédito Popular

Varios proyectos de acuerdo sancionó la Cámara de Diputados en sesión especial de ayer en que trató las huelgas que afectan a los trabajadores del Banco de Londres y América del Sur y Cobre Cerrillos.

Uno de los proyectos fue el de solicitar al Gobierno que se aplique la Ley de Residencia a los ejecutivos extranjeros del Banco de Londres, por abusos cometidos con el personal chileno que labora en esa institución. Este proyecto se aprobó por unanimidad.

Otro proyecto acordado fue el de solicitar a nombre de la Corporación —Cámara— que el Ministro del Trabajo aplique enérgicas medidas para lograr la solución del conflicto, especialmente por el tratamiento que da el Banco a los empleados de la clase "B", que ganan un "estímulo" de 80 pesos que se suman a las asignaciones familiares y de tres mil pesos por "estímulo" de matrimonio.

Asimismo, los diputados de todas las bancadas, con excepción de los Nacionales, acordaron solicitar al Ejecutivo que propicie la nacionalización de los bancos extranjeros que no cumplen con la legislación vigente en el país, tanto en lo social como en lo económico.

En lo que respecta a la huelga de Cobre Cerrillos, que tiene una duración de 45 días y que afecta a 200 trabajadores, se determinó solicitar de la Superintendencia de Sociedades Anónimas el estudio de los antecedentes de una nueva firma que habría adquirido la mayoría de las acciones de esa empresa.

Asimismo, se determinó solicitar del Ministerio del Trabajo que, además de actuar para llegar a una solución justa y favorable para los trabajadores de esa industria, se dote de mayores fondos a la Caja de Crédito Popular, con el objeto de que pueda aumentar sus préstamos a los obreros que acuden a ella, máxime cuando el Servicio de Seguro Social no concede ya préstamos de cesantía.

En el debate de los dos conflictos hicieron uso de la palabra los democratacristianos Santiago Pereira y Gustavo Cardemil; el radical Carlos Morales; la socialista Carmen Lazo; el comunista José Cademártori; y el nacional Hardy Momberg.

Ordenan Reabrir Sumario Contra Diputado Hurtado

La Corte de Apelaciones de Santiago, por unanimidad de los Ministros de la Sexta Sala, en resolución de ayer, acogió un recurso de queja del Banco del Estado, presentado en el proceso por falsificación de instrumentos privados mercantiles y uso malicioso de estos, seguido ante el Primer Juzgado del Crimen de Santiago, en que es procesado el diputado Patricio Hurtado Pereira.

La Corte ordenó reabrir el sumario y continuar las investigaciones y, además, dejó sin efecto el sobreseimiento definitivo del referido diputado, que había decretado por el Secretario del Primer Juzgado del Crimen, actuando como juez subrogante.

El efecto de la resolución de la Corte de Apelaciones es que el diputado Hurtado vuelve a tener carácter de reo en el juicio y queda suspendido de su cargo en conformidad a la Constitución Política del Estado.

Consultado Patricio Hurtado, dijo que se abstenía de hacer declaraciones, pues el recurso de queja del Banco del Estado no era más que una recusación del Juez que había instruido la causa.

Situación Internacional de Chile Dio a Conocer el Canciller Valdés

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, se dirigió anoche al país por cadena nacional de emisoras y televisión, para dar a conocer la política internacional de Chile.

La exposición del Canciller Valdés se inició a las 21.30 horas y durante la misma reiteró que el Gobierno "no permitirá bajo ningún pretexto que se use a Chile como centro o plataforma para actuar en contra de ningún país y, particularmente, de ninguna nación americana." Igualmente manifestó que en cuanto al problema del Beagle, con Argentina, el propósito definitivo del Gobierno es "someter este problema de una vez por todas a una decisión jurídica que lo resuelva íntegra y definitivamente".

El texto de la exposición del Ministro Valdés, es el siguiente:

La política internacional de Chile tiene como exclusivo fundamento el servicio del interés nacional. Este interés se traduce en seguridad y desarrollo.

Estamos convencidos que sólo un crecimiento económico rápido y simultáneo con un amplio desarrollo social creará las condiciones óptimas de seguridad que Chile requiere para resguardar nuestra integridad, nuestra identidad política y cultural y las instituciones democráticas que han madurado a través de nuestra historia y que constituyen nuestro más legítimo orgullo como nación.

El objetivo fndamental en este campo es la paz, condición esencial para el progreso, para la creación de conl diciones de justicia y de respeto en el trato entre las naciones.

Las tensiones económicas y sociales y la intercomunicación de los pueblos han creado situaciones internacionales nuevas que originan peligros graves para la paz exterior y también para la tranquilidad interior de las naciones.

Mientras las antiguas formas del imperialismo se tornan más sutiles, hay quienes siguen viendo todo a través de un odio estratégico alentando y provocando la intervención por medios violentos. Para otros, con la misma lógica, la defensa contra esta acción intervencionistas se plantea tambin en términos que pueden violar sea la libre determinación o el principio de no intervención.

Sostenemos como fundamento esencial de la vida de relación entre las naciones el absoluto respeto a estos dos principios básicos de libre determinación y de no intervención, que deben ser inseparables.

Sólo ellos hacen posible una coexistencia confiada y constructiva entre las naciones, y resguardarán nuestra seguridad y nuestra democracia. Rechazamos, pues, en forma categórica, todo intento de intervenir en nuestros asuntos internos, y condenamos de una manera enérgica a quienes proclaman o practican la violencia en nuestro continente porque los estimamos enemigos del interés de Chile, de su seguridad y su desarrollo como nación. Además provocan la consolidación de formas o ideas políticas regresivas.

Las pasiones que se han generado dentro del continente y las tergiversaciones que los medios de publicidad hacen para defender los intereses que representan, han distorsionado en forma injusta y grave la verdad de Chile en algunos países. Lo más grave es que en ciertos casos esta campaña ha sido alentada desde Chile.

Los principios de autodeterminación y la no intervención son un derecho y un deber. Como derecho dan autoridad al Gobierno para impedir por todos los medios a su alcance que desde fuera se pretenda intervenir en nuestros asuntos. Ello implica también el derecho a exigir que se respete nuestra soberanía. Como deber significan que el Gobierno no permitirá bajo ningún pretexto que se use a Chile como centro o plataforma para actuar en contra de ningún país y, particularmente, de ninguna nación americana.

La decisión que a este respecto tiene el Gobierno es clara y definitiva.

Incitar y actuar con violencia dentro de las naciones del continente constituye una violación extrema del principio de no intervención que, como decía, es base de nuestra política exterior y que ha sido protegida en forma expresa, no hace mucho, por decisión de más de cien países en las Naciones Unidas, entre los cuales se contaba Cuba y ciertamente el nuestro.

La resolución unánime de las Naciones Unidas decía:

1.—Ningún estado tiene derecho de intervenir directa o indirectamente, y sea cual fuere el motivo, en los asuntos internos o externos de cualquier otro. Por lo tanto, no solamente la intervención armada, sino también cualesquiera otras formas de ingerencia o de amenaza atentatoria de la personalidad del Estado o de los elementos políticos, económicos y culturales que lo constituyan, están condenadas.

2.—Ningún Estado puede aplicar o fomentar el uso de medidas económicas, políticas o de cualquier otra índole para coaccionar a otro Estado, a fin de lograr que subordine el ejercicio de sus derechos soberanos u obtener de él ventajas de cualquier orden. Todos los Estados deberán también obstenerse de organizar, apoyar, fomentar, financiar, instigar o tolerar actividades armadas, subversivas o terroristas encaminadas a cambiar por la violencia el régimen de otro Estado, y de intervenir en una guerra civil de otro Estado.

Es por estos mismos principios que consideramos que el problemas de nuestra seguridad compete exclusivamente a las autoridades nacionales y a las instituciones a quienes las leyes confían el resguardo de nuestro orden interno. Por tal razón no compartimos la idea de crear instrumentos colectivos para hacer frente a tales amenazas.

No es la igualdad entre el régimen político que el pueblo chileno se ha dado y el que existe en otros países, lo que determina la amistad y la voluntad de cooperación de Chile con los demás países del continente.

Los regímenes pasan y responden a necesidades o hechos transitorios, son los intereses permanentes de nuestros pueblos los que crean la solidaridad y hay en América Latina una comunidad histórica, cultural y geográfica que debe proyectarse hacia el futuro.

La irrupción del fenómeno económico en la problemática política de nuestro continente supera, pues, la consideración de la diversidad de ideología y de regímenes políticos que actúan en América Latina. Empequeñecidos nuestros países frente a los grandes conglomerados nacionales y regionales que dominan en el mundo y conscientes de las exigencias de nuestra economía que ha agotado sus posibilidades de crecer hacia adentro, el Gobierno del Presidente Frei, desde su iniciación, ha puesto sus mayores energías en el campo internacional en la integración latinoamericana. Estos procesos no son rápidos. En el caso de Latinoamérica, son 150 los años que hemos destinado a consolidar nuestras independencias nacionales, consumiendo más energías en separarnos que en buscar campos de entendimiento. En Europa se tardó más de 15 años en la preparación hasta llegar al Tratado de Roma.

El proceso de integración ha tomado ahora último un ritmo acelerado y ya hay decisión política para convertirlo en un Mercado Común.

El Presidente Frei, debió arrostrar críticas por tomar diversas iniciativas en este campo pero, a los tres años, los hechos comprueban que tenía razón al pedir a cuatro destacados economistas latinoamericanos sus ideas respecto a estos problemas, al propiciar originalmente una reunión de Presidentes, al planear en Santiago con el Presidente de Colombia la Reunión de Bogotá, al suscribir con cinco Gobiernos la declaración de Bogotá, de Agosto de 1966, que propuso el temario y los alcances de la Reunión de todos los Presidentes de Punta del Este.

Nuestra política ha sido llevada en dos planos: convertir la ALALC en un mercado común y, simultáneamente, realizar un esfuerzo más acelerado de integración entre países de similar grado de desarrollo.

Deseamos obtener para Chile la oportunidad de participar en forma óptima en el mercado común, mediante un acuerdo con un grupo homogéneo de países que permitiera escalas de producción más eficientes de las industrias, orientadas a un mercado más amplio. Ello sin exponerlo, en un plazo demasiado breve, a la competencia de las industrias ya avanzadas de Argentina, Brasil o México. Pensábamos en la necesidad de formar lo que podemos llamar un mercado común entre Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela.

El Consejo de Ministros, que hace semana y media se reunió en Asunción, consideró diversos proyectos que permitirían concretar las ideas y las obligaciones enunciadas en Punta del Este. Se trataba en este Consejo de fijar las medidas específicas, los calendarios, las mecánicas y, en definitiva, hacer posible que el mandato de Punta del Este se pusiera en práctica incorporándose a la Asociación los principios que los Presidentes habían decidido.

Esta ha sido, tal vez, la Conferencia más difícil pero, al mismo tiempo, la más concreta y realista que se ha producido en América Latina entre Gobiernos. No se trataba de enunciar planteamientos generales sino de afectar a cada uno de nuestros países a un procedimiento obligatorio de desgravación, o sea, la eliminación de derechos de aduana, de creación de un arancel común al resto del mundo, de prohibición de aumentar los gravámenes y las restricciones y de crear un margen de preferencia en favor de la zona y respecto de terceros. Los problemas prácticos que se plantearon, particularmente para los países de menor desarrollo relativo, demostraron la complejidad del problema dadas las diferencias de las capacidades económicas actuales.

Pero debe destacarse que el espíritu de cooperación y de amistad fue unánime y admirable, que la decisión de integrarse y de formar un mercado común se expresó en términos también unánimes y categóricos, particularmente por los países de mayor desarrollo que en la última reunión de Ministros en Montevideo habían demostrado serias reservas. Los documentos quedaron prácticamente aprobados y sólo el uso exagerado del veto de algunos impidió que en esa Reunión se adoptaran todos los acuerdos que estamos seguros serán firmados en la próxima Reunión de ALALC en octubre.

Para nosotros, sin perjuicio de participar plenamente de estos acuerdos que creemos firmemente beneficiosos y necesarios para Chile y para todos los países de la Asociación hubo un proyecto que era de inmediata urgencia y de trascendencia. Obtuvimos la aprobación unánime para la formación del Mercado Común Regional que hemos organizado con Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela. Este éxito constituye un paso de tal importancia y trascendencia para nuestros intereses que podemos decir que en Asunción se ha dado un impulso sustancial a nuestra política sobre integración que condiciona nuestro desarrollo. Este acuerdo fue otorgado con entusiasmo, con generosidad y sin reservas por todos los países de ALALC.

Debo decir con satisfacción que Bolivia anunció en esa Conferencia su decisión de formar parte de este mercado subregional, lo que ciertamente traerá positivos beneficios a su desarrollo económico y una complementación a todo el conjunto, que encontrará en este esfuerzo un camino realista para solucionar muchos problemas que hasta ahora no han superado nuestras naciones.

Este mercado común subregional lo integrarán casi 55 millones de habitantes con el producto total más alto de América Latina; con una riquísima y variada producción de todos los elementos necesarios. Hemos organizado, asimismo, una Corporación de Fomento integrada por los mismos países, que tendrá capacidad financiera para crear la infraestructura y las industrias que satisfagan este mercado; y ya hay en varias regiones del mundo interés por contribuir al financiamiento de esta Corporación. La subregión no significa la formación de un bloque. Así lo comprendieron todos los países de ALALC al darle su aprobación. Ella responde a la voluntad de estos países de realizar entre sí un proceso más rápido de unión mientras todo el continente se encamina hacia las mismas metas. Tampoco significa disminución de los vínculos con los otros países, pues los acuerdos de complementación quedan abiertos para todos los miembros de ALALC. La posición de Chile a este respecto es particularmente beneficiosa. Considerando nuestra situación geográfica, algunos creen o temen que estemos aislados. Son los que nada entienden de lo que sucede en el campo internacional, que ven la realidad de Chile a través de pequeñas pasiones políticas; acaso los mismos que con falsas alarmas han alimentado una antipatriótica campaña publicitaria en contra de Chile. Del esquema que se ha concretado en Asunción y que hemos buscado ardorosamente, constituimos un vértice que nos comunica, a través de nuestro comercio tradicional y de los crecientes acuerdos de complementación sectorial, con Argentina, y los nuevos vínculos con Paraguay, mientras por el otro lado creamos un espacio económico de los países del Pacífico con un mercado potencial en el que nuestra capacidad industrial y tecnológica tiene excelentes oportunidades.

Mientras que con Argentina hemos llegado a cifras record en el intercambio, nuestra relación con el Pacífico, que responde a una visión racional y que estaba ignorada, adquiere, día a día, mayor consistencia, dinamismo y realidad comercial, con proyecciones claras hacia el sudoeste asiático donde ya se han establecido importantes contactos económicos.

Respecto a Argentina, debo hacer una declaración especial: hace pocos días se han producido nuevos incidentes en el Canal Beagle.

La ocurrencia de incidentes que se vienen repitiendo a través del tiempo, no favorece una solución conforme a derecho, a una cuestión que lleva más de 60 años pasando periódicamente por estados de tensión.

El Gobierno de Chile reitera su voluntad de defender los legítimos derechos de nuestra nación y de someter este problema de una vez por todas a una decisión jurídica que lo resuelva íntegra y definitivamente. Por esta razón es que se ha planteado al Gobierno argentino que este asunto, que es jurídico, debe ser resuelto cuanto antes por la Corte Internacional de Justicia de La Haya, que es el órgano jurídico establecido en la Carta de las Naciones Unidas.

El interés de Chile está íntimamente ligado al fortalecimiento de sus amistosas relaciones, especialmente en el campo industrial, agrícola y comercial con Argentina y con los países andinos, y con todos los demás países del área. El intercambio durante el presente año con Argentina superará los 100 millones de dólares, es decir, más del 50 por ciento del total del comercio de Chile con los países de la ALALC.

Estamos convencidos que estas cifras podrán aumentarse año a año, y sólo el turismo desde el país vecino hacia nuestras costas puede, en los próximos años, alcanzar cifras muy cercanas a las actuales exportaciones desde Chile.

Alentadoras perspectivas existen en rubros como material ferroviario y de complementación de la industria automotriz, y otros de no menos importancia.

Sin duda el permanente robustecimiento de ese comercio significa un gran beneficio para ambas naciones y contribuirá a hacer más sólidas las relaciones.

El impulso que hemos dado al comercio transandino y las proyecciones futuras del mismo, indican con absoluta claridad que nuestra concepción de la subregión andina es abierta, es la de crear nuevas oportunidades para nuestra industria, de abrir nuevos mercados para nuestros productos.

Hasta el presente, Chile no tenía con los países del grupo andino el comercio que corresponde a la importancia de la región. Sólo es considerable el intercambio con Perú, el cual, en 1966, alcanzó 22 millones de dólares, más de la mitad de los cuales correspondieron a nuestras tradicionales importaciones de azúcar y algodón en rama.

El acuerdo subregional está destinado a crear un gran mercado de más de 55 millones de habitantes, con una producción total equivalente a más de 18.000 millones de dólares.

La tarea comprendida entraña considerables dificultades. Estoy convencido que el esfuerzo tendrá éxito, que dentro de los próximos años podremos ya apreciar en Chile los efectos de la política exterior que estamos persiguiendo. Sin embargo, a este gran esfuerzo corresponden resultados que, mirados en perspectivas y en comparación con otras economías, aún nos dejan muy distanciados de lo que realmente deberemos constituir como unidad económica para lograr el uso eficiente de nuestros recursos y materiales, de las técnicas modernas y de los bienes de capital que con tanto esfuerzo adquirimos y pondremos en uso.

Debe notarse que en su conjunto, los países que hoy forman la subregión andina, conforman un mercado que sólo es levemente superior al de Suecia, menos de la mitad del italiano, un cuarto del francés; sin embargo, son enormes las posibilidades que representa crear un espacio económico unificado en el cual existen reservas agropecuarias en mucho superior a las de todo el Mercado Común Europeo, un potencial de energía que se cuenta entre los mayores del mundo, las mayores reservas de hierro y cobre conocidas. Estamos convencidos que la dinámica creada por el grupo andino significará el impulso definitivo e irreversible para lograr el desarrollo de nuestras economías.

Deseo señalar con claridad que el esfuerzo que estamos haciendo nos llevará a mejorar nuestras decisiones económicas y comerciales, pero en ningún caso significa otra cosa que un paso, si bien decidido, con proyecciones que en el futuro también serán limitadas. Es en la integración general de América Latina donde encontraremos en un futuro la fuerza dinámica para desarrollar nuestras economías, en las condiciones que exige el mundo moderno y que exigen, también, los pueblos latinoamericanos. Los acuerdos de la subregión andina

Accidentes del Trabajo y enfermedades profesionales:

Cámara Mantiene el Seguro Social de las Mutualidades

El Senado quería que la administración de este seguro sólo fuese estatal.

La Cámara de Diputados aprobó y rechazó numerosas de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley que declara obligatorio el seguro social contra riesgos y accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

Según el diputado democratacristiano José Foncea, a quien cupo una destacada participación en el segundo trámite constitucional de esta iniciativa, un pronunciamiento de rechazo y otro de aprobación fueron los más importantes adoptados por la Cámara de Diputados, en relación con este proyecto.

MUTUALIDADES

En virtud del pronunciamiento de rechazo, la Cámara mantuvo el artículo 9.o de su proyecto, que también permite a las Mutualidades de Empleadores la administración del seguro contra riesgos y accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

Este artículo había sido suprimido por el Senado, quien sólo reservaba esa administración al Servicio de Seguro Social, al Servicio Nacional de Salud y a las Cajas de Previsión.

Ahora el Senado requerirá de los dos tercios de sus miembros presentes para insistir en su criterio, pero todo indica que no logrará este quórum. De tal suerte la administración de este seguro sería mixta, entre el Estado y los particulares.

FINANCIAMIENTO

El pronunciamiento aprobatorio, emitido por la Cámara, se refiere al financiamiento del proyecto.

El financiamiento del Senado, en que también ha coincidido la Cámara de Diputados, establece los siguientes recursos:

a) Con una cotización básica general del 1 por ciento de las remuneraciones imponibles, de cargo del empleador;

b) Con una cotización diferenciada en función de la actividad y riesgo de la empresa o entidad empleadora, la que será determinada por el Presidente de la República y no podrá exceder de un 4 por ciento de las remuneraciones imponibles, que también será de cargo del empleador;

c) Con el producto de las multas que cada organismo administrador aplique en conformidad a la presente ley;

d) Con las utilidades o rentas que produzca la inversión de los fondos de reserva; y

e) Con las cantidades que les corresponda por el ejercicio del derecho de repetir.

Además, la Cámara coincidió con el Senado en las siguientes disposiciones:

—Las empresas o entidades que implanten o hayan implantado medidas de prevención que rebajen apreciablemente los riesgos de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, podrán solicitar se les reduzca la tasa de cotización adicional o que se les exima de ella;

—Las empresas o entidades que no ofrezcan condiciones satisfactorias de seguridad y/o higiene, o que no implanten las medidas de seguridad que el organismo competente les ordene, cancelarán la cotización adicional con recargo hasta de 100 por ciento y

—Las rebajas y recargos a que se ha aludido anteriormente serán establecidos previo informe favorable del Servicio Nacional de Salud, y tendrán la duración que éste les fije.

El pronunciamiento general de la Cámara, emitido en el tercer trámite constitucional de este proyecto, se comunicó ayer al Senado.

MARXISTAS... (De la 1a. ...

intervención se han sacado definitivamente la "careta democrática", terminando con el elemental derecho a la libertad de pensar y opinar.

Magnífica demostración de su obsecuente sumisión al imperialismo yanqui. Hoy pueden cantar victoria todos ellos al unísono: Eduardo Frei El Mercurio y la Embajada Norteamericana. Han convertido en delito la expresión de cualquier idea revolucionaria, y lo que es más grave aún, toda solidaridad con Cuba socialista.

El fallo de la Corte Suprema es un fallo exclusivamente político. Ya no se trata de combatir al "comunismo" como en el período de Gabriel González Videla bajo el imperio de la ley maldita. Ahora los tiempos han cambiado y todo el andamiaje social tiembla en América Latina. Por eso hay que condenar hasta el pensamiento y el derecho a exponer acontecimientos históricos innegables para todo el mundo que tengan carácter revolucionario.

Dice el fallo: "a través de toda la exposición se advierte el ánimo dirigido a destacar, extender el conocimiento y alabar los sistemas y métodos adoptados en Cuba..." y más adelante agrega: "la apología o propaganda de doctrinas adoptadas en otro país y de sistemas o métodos en él empleados, para lograr cambios o refromas políticas o sociales por medio de la violencia y no a través de los procedimientos establecidos por la Constitución y sus leyes que rigen nuestra república democrática."

Es decir, la justicia chilena comprueba una vez más su verdadero carácter de clase. Lejos de ser "ciega" sabe bien cómo defender a las clases detentadoras del poder. Es delito alabar la Revolución Cubana y sus métodos. ¿En cambio, por qué no se sanciona a El Mercurio cuando alaba los gobierno gorilas de Brasil, Argentina o España y los métodos que éstos utilizan?

El mismo coro constituido por el señor Frei, El Mercurio y el imperialismo guardan silencio cuando el "orden" lo rompen los reaccionarios, pero rasgan sus vestiduras democráticas y cesa el "show" publicitario realizado con la directiva del Partido Nacional cuando se trata de condenar ideas que puedan poner en peligro sus privilegios de clase.

El Comité Central no elude responsabilidad política y expresa abiertamente su solidaridad con el mandatario procesado, el cual no ha hecho otra cosa que expresar el pensamiento del partido y a su vez interpretar el profundo sentimiento de rebeldía que alienta al pueblo de Chile y a los pueblos latinoamericanos contra la injusticia y la miseria.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-D
...sidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
...SENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

...esafuero del Senador Altamirano

...Corte Suprema confirmó, por ...nimidad de sus miembros, el ...ro del senador socialista Car... ...amirano, por el delito de in... ...al Presidente de la República. ...dio lugar a la formación de ...s en contra del senador Altami... ...por existir "fundadas sospe... ...para reputarlo como autor del ...de "apología o propaganda de ...as, sistemas o métodos que ...nen el crimen o la violencia ...quiera de sus formas, como ...s para lograr cambios o refor... ...políticas, económicas o socia... ...Este delito se encuentra clara... ...tipificado en la letra d) del ...o 6 de la Ley 12.927 sobre ...dad Interior del Estado.

...os hechos delictuales queda... ...ficientemente probados para ...a Corte pudiera otorgar el de... ...o, por constar en el suple... ...o de la Revista "Punto Final" ...ro 31), en el cual se recoge el ...de una disertación dada por el ...r Altamirano ante una nutri... ...diencia en la Universidad de ...ción. En aquella oportunidad ...ador socialista se refirió en ...os absolutamente descomedi... ...y injuriosos al Presidente de la ...ca, atacó duramente a nues... ...Fuerzas Armadas, propugnó la ...ada como única solución pa... ...r la liberación de los pue... ...el Continente Americano y ...a la juventud a enfrentar el ...histórico de la lucha anti... ...alista, siguiendo el ejemplo de ...

...ra, el senador Altamirano de... ...responder ante la justicia ordi... ...de sus palabras. Y es normal ...ocurra. Ningún país demo... ...puede permitir que un ciuda... ...menos aún si se trata de un ...tante de la voluntad popu... ...justamente por este hecho ...ciertos privilegios pero tam... ...mayores responsabilidades, ...en términos inadecuados y ...didos al Presidente de la Re... ...legítima autoridad nacio... ...puede tolerar tampoco que ...mbro del Parlamento u otro ...no común atropellen las le... ...la consecución de sus objeti... ...íticos.

...democracia establece un am... ...argen de libertad, jurídica... ...garantizada, para que todos ...viduos puedan dar a conocer ...niones y ejercer una crítica ...y constructiva a los gober... ...de la comunidad nacional. ...o puede permitir que la liber... ...a usada irresponsablemente, ...rimento de las autoridades o ...leyes. Quienes proceden de es... ...a deben ser sancionados, por ...su conducta no se compade... ...las normas elementales de ...encia social que el derecho es... ...y ordena respetar.

...dentro de este contexto que la ...ción emitida en el día de ayer ...Comité Central del Partido Socialista, con ocasión del fallo de la Corte Suprema que desafuera al senador Altamirano, aparece como un hecho sin precedentes.

En esta declaración se califica dicho fallo como "exclusivamente político", infiriendo de esta forma una grave ofensa a nuestro Tribunal Supremo, de reconocida independencia y cuyos acuerdos se ajustan siempre estrictamente al derecho.

Más inaceptable aún es el juicio contenido en la declaración socialista, según el cual la justicia chilena habría comprobado "una vez más su verdadero carácter de clase". Se pretende insinuar de esta forma que los jueces y magistrados de los Tribunales Superiores de Justicia estarían al servicio de un sector de la sociedad y que su proceder sería por consiguiente arbitrario e interesado

Todas estas afirmaciones constituyen un grave desacato a lo obrado por la Justicia y colocan al Comité Central del Partido Socialista en una delicada situación de rebeldía.

No es evidentemente por este camino que el socialismo podrá colaborar con la realización de los cambios que el país exige y que el Gobierno está promoviendo. Su permanente actitud de hostilidad hacia las autoridades y su vacilante posición ante los métodos democráticos hacen pensar que la desesperación está cundiendo en las filas del socialismo chileno.

El Partido Socialista se sabe en crisis. Deslumbrado por la Revolución cubana y sus procedimientos de fuerza y obligado a mantener una permanente indefinición frente a cuestiones importantísimas del proceso revolucionario chileno (como es el caso de la vía para conquistar el poder), para no quebrar irremisiblemente la débil unidad del FRAP se encuentra en constante tensión. De ahí que no sean extrañas en el seno de ese Partido las querellas y los conflictos entre facciones, e incluso el desmembramiento de importantes contingentes de sus militantes, como en el caso del grupo que, junto al senador Ampuero, está formando hoy el Partido Socialista Popular.

Es esta situación explosiva la que impulsa al socialismo a cometer actos de extraordinaria torpeza y gravedad, como son los hechos que comentamos. Es esta situación la que determina, en las palabras del mismo senador Ampuero, "el verbalismo estridente" del Partido Socialista, que se refleja una vez más en la declaración del Comité Central cuando afirma que "para el pueblo se están cerrando hasta los caminos pseudo democráticos" y que "el pueblo sabrá encontrar su camino y el Partido Socialista sabrá estar a la vanguardia de su lucha". Son palabras éstas que más tienen de rencorosa y desesperada reacción y de febril esfuerzo de autoafirmación, que de madura reflexión política a la luz de las circunstancias actuales.

La "Doctrina" Cubana

...privilegio exclusivo ...ses donde el deba... ...se entablaba en una ...puramente verbal. ...amar a las armas ...r una revolución ...nadie se crea obli... ...responder. Una cal... ...este género favorece ...ente las opiniones ...y las bruscas re... ...se puede decir ...que todo el que no ...las montañas pro... ...un fusil es un reac... ...y declarar al día si... ...que la vía armada ...rdinada, en reali... ...condiciones objetivas ...as que no se defi... ...duda, para dejar un ...margen de discu...

...opinión en opi... ...crea la perfecta ...un caos intelec... ...lo que ocurre con ...amientos de Fidel ...y sus seguidores.

...comienzos, la "doc... ...cubana no admitía ...en la lucha gue... ...ésta debía entablar... ...ediato en toda La... ...a. A este plan... ...se le respondió en ...érgica, subrayando ...able omisión de las ...iones objetivas y ...de cada país, sin ...la guerrilla era ...ra. Contrarres... ...ana: un "verda... ...ucionario crea las ...Es un titán pa... ...la realidad es un ...trolable. Gritos ...desde todos los ...comunistas ortodo... ...tinente y espe... ...del venezolano, ...quien ya los "ver... ...revolucionarios em... ...istar la mano del ...o norteamericano, ...ual para descali... ...un adversario sin ...cho.

...fase del debate se ...un sorprendente ...de la delegación cu... ...el cual se hacían ...concesiones a la ...descartando la ne... ...de la lucha guerri... ...países como Chile y ...como Chile y Uru... ...decir, dejando la puerta abierta a otros países que no se especificaban con esa amplitud ideológica que distingue a los postulados cubanos.

Pero esto no cerró el debate. Una revista chilena "interpretó" el informe cubano diciendo que sólo se había proscrito la lucha **guerrillera** que el comentarista distinguía sutilmente de la lucha **armada**, siempre vigente. Y ahora una entrevista de la misma revista a Fidel Castro aporta nuevas luces a este diálogo tan amplio y tan confuso. El líder tropical afirma que no conocía el texto del informe cubano y declara que "no está de acuerdo con su redacción". Pero en la misma entrevista emite varias opiniones que contribuyen a confundir todavía más el ya intrincado panorama. Dice, por ejemplo, que el asalto al Cuartel Moncada fue un error: no se habían tomado en cuenta las condiciones objetivas. Pero a renglón seguido, inicia un elogio lírico de la etapa heroica de la revolución cubana, con ochenta y dos hombres hundidos en las montañas, exaltando el valor por encima de las condiciones objetivas. Sin embargo, y siempre a renglón seguido, admite que hay países latinoamericanos que no cumplen los requisitos para iniciar la lucha guerrillera...

Creemos que esta confusión fue incluso compartida por los mismos periodistas que hicieron la entrevista; el texto está sembrado de proposiciones conjeturales —"Se pudo advertir..."— en medio de descripciones de la impresión "electrizante" que provocaban las palabras del líder cubano.

Naturalmente que este muy contradictorio planteamiento doctrinal produce opiniones igualmente contradictorias sobre la situación concreta de ciertos países. Interrogado sobre qué haría de ser chileno, replica con gran espontaneidad: "Me alzo, chico... En Chile me alzo.". No obstante, un poco más adelante reconoce que entre los demócratacristianos chilenos hay "verdaderos" revolucionarios... que, sin embargo, no se "alzan".

Apenas mencionaremos la pobreza de los planteamientos cuando se refiere a un problema tan delicado, como el de las relaciones entre la religión y la revolución. Este ideólogo declara brutalmente que no es cuestión de "andar recitando catecismos" y resume sus planteamientos teológicos con esta frase de bronce: "¿Tú crees en iglesias, chico? ¿Tú crees...? Pues, yo no creo en iglesias, no creo."

Son varias las conclusiones que pueden extraerse de una entrevista semejante, relacionándola con la abundante y confusa literatura "guerrillera" latinoamericana. Anotemos que no se advierte de manera alguna un planteamiento claro sobre cuestiones básicas, como las condiciones objetivas de un proceso revolucionario. Sólo podemos encontrar una sola definición: son condiciones objetivas las que Fidel Castro declara tales, reservándose, desde luego, el derecho de retractarse. Lo mismo ocurre con la calidad de "verdadero" revolucionario. Es verdadero revolucionario el que se designa como tal desde La Habana. En cuanto a los que no lo son y pretenden serlo, "objetivamente" —es decir, de acuerdo a la opinión de Castro— están al servicio del imperialismo.

No es exagerado pensar que la exaltación de Castro como líder intelectual de la extrema izquierda en Latinoamérica es significativa. No es casual que un cerebro tan confuso represente a un sector de las colectividades de extrema izquierda: no hace más que encarnar la confusión de cada uno de sus miembros.

Es inútil señalar que todo diálogo con un interlocutor semejante resulta imposible. Frente a las tropicales alternativas que se ofrecen desde Cuba, es necesario elegir más bien la claridad. A veces sirve...

Z.

Política Exterior de Chile

El Canciller Gabriel Valdés pronunció, el día 12 en curso una interesante conferencia en el Salón de Honor de la U. de Chile, organizada por el Cuerpo Consular acreditado en nuestro país acerca de las líneas esenciales de la conducta exterior de Chile.

Varios e importantes factores —empezó diciendo el Ministro Valdés— han hecho que la política internacional de cualquier país no presente las características de hace medio siglo. El más importante —por sus vastas consecuencias— ha sido el avance formidable de la técnica y la ciencia, que tanto ha contribuido a unificar materialmente a los hombres y obligando a superar viejos conceptos de soberanías absolutas y autarquías económicas, iniciando amplios procesos de integración.

En un mundo así estructurado, los intereses esenciales de los países singularmente considerados sólo pueden ser bien servidos cuando se convierten en miembros de unidades más vastas. El Canciller citó al respecto las palabras de un gran político europeo: "Servir a la propia nación exige hoy pensar por encima de la propia nación".

De este modo, la falsa antinomia que muchas veces se ha querido formular a través de la discusión sobre si la seguridad es anterior o no al desarrollo, queda definitivamente clarificada: no existe divorcio entre ambos términos, porque la seguridad sólo se consolida en la medida en que hay desarrollo y éste se alcanza a cabalidad por medio de la integración.

Es esta, sin embargo, nada más que una parte del problema, porque es preciso también, en las palabras de nuestro Canciller, "definir la individualidad de cada componente para que la integración no sea absorción ni confusión". Ello implica una delicada tarea de rechazo de fronteras ideológicas, creación de más amplias fronteras económicas y definitiva determinación jurídica de las fronteras materiales entre los Estados que se integran.

Chile concibe, pues, esta doble faz del proceso integrativo, al servicio de nuestro desarrollo; es decir, al de nuestra liberación y seguridad. ¿Qué características conlleva este proceso y en qué términos influye en la definición de la conducta exterior chilena?

"Concebimos a América Latina como una sociedad pluralista de naciones —responde el Canciller Valdés—, en la cual una realidad total como la del mundo contemporáneo nos obliga a reconocer y a tratar con recíproco respeto diferentes regímenes políticos, distintas ideologías y diversos sistemas económicos".

En consecuencia, la amistad de Chile con otros países no está determinada por la identidad de regímenes políticos, sino que responde a las necesidades permanentes de los pueblos y su política exterior se funda en la no intervención, autodeterminación e igualdad jurídica de los Estados. El pluralismo que surge en la vida internacional por efecto de las causas y factores ya señalados, no tiene expresión si tales principios son violados. Chile los defiende con vigor y ha condenado todo intento de convertir a nuestro país en una sucursal del intervencionismo generado en La Habana. Nuestro Gobierno entiende que es ésta una responsabilidad que compete exclusivamente a las autoridades nacionales, las cuales están prestas para enjuiciar a todo el que intente transformar en hechos los propósitos intervencionistas de OLAS.

América Latina, integrada dentro de esta concepción plural, puede ser capaz de equilibrar sus relaciones con EE. UU. El Ministro Valdés recordó la acción de Chile en la reunión de Río Janeiro, en diciembre de 1965, tendiente a modificar la Carta de nuestra organización regional —la OEA—, a fin de dar forma a una verdadera asociación entre ambos lados de América. Estas tesis tuvieron acogida tanto en la nueva Carta como en la reunión en la cumbre de Punta del Este.

Para Chile el cuadro internacional vigente no sólo impone la necesidad de un reencuentro con América Latina y un equilibrio en sus relaciones con EE. UU. Le exige, también, abrirse "hacia todos aquellos que respetan identidad nacional, nuestras tradiciones democráticas y la integridad soberana básica, primordialmente protegida en el orden político y jurídico por los principios de autodeterminación y de no intervención".

La integración de América Latina —definida por el Canciller como "la viga maestra de nuestra política exterior"— incorpora así un sentido positivo y audaz a un Continente que no puede ya seguir viviendo a la simple defensiva. Esta tarea no se agota, por cierto, en las llanuras de los Gobiernos y Cancillerías. Su campo más fecundo está en los pueblos mismos, cuyo acercamiento es indispensable. El Ministro de RR.EE. recordó unas palabras de Bello al respecto, que el tiempo no sólo no ha marchitado, sino que, por el contrario, les ha otorgado una sustancia revivida: "A juicio de Chile, ha contribuido a frustrar esta unión tantas veces promovida, el que se ha querido una Liga de Gobiernos más bien que de pueblos, el que se ha tratado más bien de unir fuerzas materiales, los elementos del poder, que de estrechar entre sí los pueblos; de destruir las barreras que los alejan, de extender en cuanto es posible para cada americano los límites de la patria, de armonizar los elementos de progreso que cada Estado posee con los demás Estados, para dar mayor impulso y desarrollo a la prosperidad y engrandecimiento de todos".

Son hermosas palabras que resumen con excelencia una transparente exposición de la conducta internacional de Chile.

C. N.

En el Living-comedor

Carlos Quinto Poblete y Fiducia

La señora Cuesta de Barriga, quien en el pasado ya había tenido incidentes en mi casa por actitudes "gaullistas", fue reo nuevamente del delito de incitación a la sedición. Mientras saboreaba con fruición media docena de dulces chilenos y tragaba con ruidos molestos un tecillo aguado, comunicó a los reunidos en el living-comedor que sus hijos trabajaban activamente en un organismo de tipo económico llamado FIDUCIA.

Carlos Quinto Poblete viejo caballo cansado en luchas políticas de asambleas, le interrumpió sin contemplaciones para decirle: No sea ignorante señora. FIDUCIA, pese a sus raíces financieras, nada tiene que ver, aparentemente, con aspectos de orden económico. Está formado por señoritos y pituquitas, para seguirle las huellas a los papacitos, que antaño hicieron barricadas con sacos de nueces (Historia de Chile - Barros Arana) y, posteriormente, incitaron al pueblo "a la guerra de los plátanos". (Ladislao Errázuriz 1921-22).

Todo esto lo dijo Carlos Quinto de un sopetón, sin dar tiempo a la Cuesta de Barriga para que metiera baza. Afortunadamente la señora había satisfecho su apetito y mi esposa pudo sacar platos y tazas antes que se emplearan como municiones.

—Mis hijos, le espetó la Cuesta de Barriga, no son ni pijes ni pitucas. Son ellos muchachos estudiosos, delicados, con grandes ojeras, cabezas finas terminadas en punta, mejillas sonrosadas y boquitas glotonas. Mis hijas. .

—Un momento, le interrumpió Carlos Quinto Poblete, no meta a las hijas en esta discusión, sobre todo con las medidas anatómicas que Ud. nos reveló hace pocos días aquí mismo: 40 - 60 - 120.

Una señora "do Brasil" que estaba de visita por primera vez, interrumpió para manifestar que tales medidas eran fenomenales.

—Lo fenomenal, siguió diciendo Poblete, es que tengamos sentada aquí, bajo el mismo techo, a la madre de dos chiquillos arrugados.

—¡Arrugada será su señora abuela!, respondió indignada la señora Cuesta de Barriga. Insisto en que mis hijos están donde están porque son bien, requetebién. Ahora explíqueme qué quiso decir con eso de "chiquillos arrugados".

—Pues, son todos aquellos jovencitos, hijos y nietos de latifundistas, más papistas que el Papa, solapados, racistas, anchos de caderas, mentirosos y cuyos semejantes ya fueron maltratados de palabra por Juan Ruiz, Arcipestre de Hita hace muchos siglos, contestó amostazado Carlos Quinto Poblete.

Creí necesario intervenir para calmar un poco los ánimos y me lancé en una tonta conferencia sobre la influencia de factores extraños en la amistad de los pueblos. Nadie se interesó con el tema y las sombras de FIDUCIA cubrieron mi living-comedor.

J. Ashley-Walker

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello

La Muerte de Georgina Hübner

A pocas familias estuvo tan ligada mi primera juventud como a la genial familia Hübner Bezanilla. Comenzó dicha ligazón en 1903. María y Sara eran hijas de don Carlos Luis Hübner, el sin par cronista. Este caballero fue mi padrino en las letras. Padre literario. Un motivo más para ligarme a dicha familia. Cometió el error, u horror, de asegurar que yo sería escritor, después de sorprender cartas que escribí desde París a su hija María. Año 1904. Todo esto con la mejor intención. Era un caballero del tiempo de la luz de gas.

Ha pasado medio siglo largo desde entonces. He sido lo menos diez personas distintas, pero no olvido. Algunas veces encuentro por ahí a la hoy María Hübner de Ugarte, en una de estas calles revueltas por las demoliciones, con gentes nuevas y hostiles, y entonces me vienen a la mente los versos melancólicos:

—¡Santo Dios y ésta es aquélla!
—¡Santo Dios y éste es aquél!
—Adiós, María.
—Adiós, Joaquín.

Cien cartas y tarjetas explosivas de la edad de oro. Ella las conserva.

Sarita era una niña original y con talento. Era una niña terrible por lo mismo. A su belleza nórdica unía un gusto personalísimo en todo. Sus peinados, sus miradas, sus vestidos no se parecían a los corrientes. En suma, vivió consagrada con la aureola de "rara". Es la estrella en el escenario de las ilusiones anteriores al cine. Indecible la emoción de ahora frente a sus retratos, entre las antiguas reinas de belleza. Murió de eso que en el pueblo llaman **espirituada**. Inacción por inadaptabilidad. Nada tan atroz como la incapacidad de la gente bien dotada para descargar el exceso de energía física en un medio adverso. Esta energía sin uso envenena al organismo.

He recordado a Sara a causa de una broma que hicieron a Juan Ramón Jiménez ciertos escritores peruanos. Parte del caso lo contó el gran Daniel de la Vega. Es así:

El poeta, agraciado ahora con el Premio Nóbel entusiasmaba a jóvenes poetas peruanos. Le escribían cartas, pero el poeta no las contestaba. Entonces decidieron recurrir a una estratagema. Inventarían una mujer fascinante para engañar así al arisco poeta y obtener respuestas. Uno, que había estado en Santiago, le puso un nombre que le recordaba a cierta santiaguina. Pusieron Georgina Hübner a la mujer fantasma. Esta Georgina escribió al poeta español cartas al principio breves y poco a poco más largas. Las cartas crecieron y un buen día el poeta respondió. Había mordido el anzuelo. Las cartas a Georgina menudearon. En una de ellas pidió a su admiradora que le mandara un retrato. El joven peruano que había residido en Chile recibía periódicos de Santiago. Recortó la fotografía de la escritora chilena cuyo apellido era el mismo de Georgina: Sara Hübner. Era del tipo de mujer para atraer a un poeta. Incluyeron la fotografía de Sara Hübner en una de las cartas.

Entusiasmado, el poeta envió a Georgina sus libros, más sus últimos versos manuscritos. Como si esto fuera poca cosa, anunció que se embarcaba. Quería conocer a su admiradora en Lima. Apuro de los muchachos. No había en Lima mujer parecida a Sara Hübner. Georgina escribió una carta al poeta en la cual le propuso que aplazara el viaje. Ella partiría a España. El poeta le dijo que no. El iría a Lima y de ahí seguirían juntos a España. ¡Atiza!

Quedaba una sola solución: matar a Georgina, la de los ojos hondos y la cabellera de diosa. Encargaron al cónsul de Perú en Madrid que fuera a dar la triste noticia al poeta Juan Ramón Jiménez. El cónsul dio la noticia. Georgina Hübner había muerto.

Daniel de la Vega terminó su relato así:

"El lector que desee conocer la impresión que produjo al poeta la horrible noticia puede leer en el libro **Laberinto**, de Jiménez, un poema que empieza así:

El Cónsul del Perú
me lo ha dicho: Georgina
Hübner ha muerto.
¡Ha muerto!".

J. E. B.

Arica y su Futuro

Se ha despertado cierta inquietud en Arica con motivo del decreto que autoriza a la industria Fiat para trasladar a Rancagua su planta actual establecida en el puerto nortino.

Si se examina imparcialmente el asunto, se observa que los ariqueños no tienen razón para protestar contra Fiat ni la resolución gubernativa aludida. Fiat resolvió venir a Chile hace muchos años y, para ello, suscribió un acuerdo con la CORFO, el que comenzó a ponerse en ejecución de inmediato, iniciándose los trabajos con el levantamiento de un magnífico y vasto edificio en Rancagua.

Después, por razones que no vale la pena recordar en esta oportunidad, ese proyecto quedó paralizado y el edificio en Rancagua casi abandonado por completo. La armaduría Fiat se instaló, más tarde, en Arica. Para ser justos, habría que haber alentado, en su oportunidad, a Rancagua para que se levantara contra la paralización de la CORFIAT y protestara de la autorización de la respectiva armaduría en Arica.

Al autorizar el traslado, en realidad, se estaría sólo devolviendo a una provincia del país una iniciativa que, inexplicablemente, había sido con anterioridad dejada de mano, pese a haberse hecho ingentes inversiones para poner en marcha el proyecto industrial respectivo.

No es esto, sin embargo, todo lo que puede decirse alrededor de la industria de armadurías de automóviles que se hizo instalar en Arica en una forma arbitraria y, de seguro, antieconómica, como una compensación bastante irracional por haber suprimido para el departamento nortino las franquicias con que se le había favorecido a fin de reanimar su vida económica, notoriamente decaída.

El error de haber reemplazado las franquicias a la importación de mercaderías prohibidas para el resto del país de que gozó Arica, con una serie de medidas que favorecían el establecimiento allí de armadurías de vehículos motorizados, se está pagando ahora por todo el país y por la propia ciudad de Arica, que tiene que mirar con aprensión un futuro que se desea asegurar con medidas artificiales y antieconómicas, como son las de armar vehículos automotores en el extremo norte del país, cuando el mercado comprador de los autos armados y proveedor de las piezas y partes con que dichos coches se integran para ser considerados de producción nacional, se encuentra en el centro del país, a más de mil kilómetros de Arica.

Este puerto y ciudad necesita otras formas de ayuda. En el proyecto de ley que modifica el actual Estatuto de Arica y que se encuentra pendiente de la aprobación del Senado, se contienen todas las medidas eficaces, adecuadas, racionales y sensatas para hacer de aquella zona un conglomerado socio-económico de verdadera importancia.

Este Gobierno ha impulsado resueltamente las obras del Puerto de Arica y todos sus servicios adyacentes; dio toda clase de facilidades para el establecimiento allí de escuelas y cursos diversos, de temporada y permanentes, de las Universidades de Chile y del Norte; está haciendo todos los trabajos necesarios para rehabilitar la industria del azufre, que había sido abandonada por sus anteriores propietarios; se hace una intensiva prospección minera, que ya está produciendo sus frutos.

El programa para transformar Arica en una estación veraniega de primer orden, que sirva no tan sólo a Chile sino también a las naciones vecinas, representa uno de los esfuerzos coordinados más positivos para permitir a la región aprovechar con efectividad la mayor riqueza que, indudablemente, posee, o sea, su clima maravilloso.

Cuando el turismo, con el atractivo de su casino y la visita a sitios interesantísimos del interior, en que quedan vestigios de antiquísimas civilizaciones, adquiera la importancia que le corresponde, esa sí que será una fuente de riqueza real y permanente para Arica, que nadie, por motivo alguno, podrá discutirle o trasladarle.

La industria armadora de automóviles en Arica es artificial; pero, como allí se han hecho gastos enormes que no pueden reexpedirse a otras partes, muchas usinas del ramo deberán seguir allí y los pocos personales que queden sin trabajo —si es que no emigran junto con sus empresarios— serán absorbidos por los nuevos trabajos que el Plan Arica modificado asegura.

Asustarse por el traslado de la Fiat es un poco de rutinarismo, de falta de empuje y de carencia de visión para ver que el porvenir cierto y definitivo de Arica no radica en su zona industrial, sino en sus magníficos barrios costeros, con sus balnearios de invierno y verano de inigualable buen tiempo y su acogedor ambiente cultural, desarrollado por las Universidades.

Nuevo Espíritu de la Iglesia Católica

El espíritu conciliar de la Iglesia Católica se está haciendo sentir también en nuestro país. El Sínodo Diocesano o asamblea de la comunidad eclesial de Santiago es una muestra de ello. Allí se han reunido miembros de la jerarquía, sacerdotes y laicos; hombres, mujeres y jóvenes; empresarios y obreros, bajo el común denominador de la fe y con profunda voluntad de autocrítica y superación.

Lo que se busca es encarnar a la Iglesia en el mundo, para que sea capaz de servir mejor a los hombres. Lo que se quiere es revitalizar el mensaje cristiano de amor y fraternidad, y encontrar los medios para hacerlo operante en un mundo cargado de odios y sacudido por duros conflictos. Nunca más una Iglesia desarraigada de la tierra o comprometida con los poderosos de este mundo: ese es el pensamiento de fondo que ilumina la actividad del Sínodo.

Es por eso que los problemas de los hombres; la miseria y la injusticia, el desarrollo de la técnica y la ciencia, la situación de la familia moderna, la educación universitaria, el papel de la mujer en la sociedad, las relaciones entre el capital y el trabajo, el diálogo con los no creyentes, han estado en el centro de la reflexión de esta asamblea.

No se pretende descubrir ahora las fórmulas mágicas que pudieran solucionar estos problemas. Sería un esfuerzo vano y sin sentido. En cambio, se trata de definir las nuevas pautas de conducta de la Iglesia a "la luz de los signos de los tiempos". Y eso sí que importa. Porque por mucho tiempo los católicos han vacilado en su postura frente al mundo de hoy y sus exigencias. No han sabido responder con eficacia.

Pero ahora la Iglesia de Santiago se detiene a meditar, dispuesta a retomar con más fuerza el camino del mensaje cristiano y a convertirse en "signo" actuante del amor en medio de la humanidad. Y éste es, justamente, el espíritu que animó al Concilio Vaticano II.

En un país en plena etapa de transformación, donde viejas y caducas estructuras son reemplazadas, donde surgen nuevos valores y se incorporan a la vida nacional enormes masas tradicionalmente marginadas de la sociedad, la Iglesia no podía permanecer estática. Tenía que renovarse interiormente para ser fiel a su vocación primera: servir. Tenía que librarse de muchas ataduras para recuperar su fortaleza y hacerse digna de su misión.

En esta hora especial, todos miran con esperanza a la Iglesia: ella puede ser fermento de fraternidad, promover la paz y apelar con autoridad a la conciencia de los pueblos y sus gobernantes. Situarse a la altura de esta esperanza es la responsabilidad del Sínodo.

Vyh.

¿Sabía Ud. Que...?

¿A qué concierto a violín llamó Wolfgang Amadeo Mozart "Strauss-burg"? Hasta hace poco nadie podía responder a esta pregunta. La esclareció Dmitri Kolbin, profesor del Conservatorio "Lisenko" de Lvov: al concierto N.o 3. El musicólogo ucraniano hizo esta conclusión después de investigar dieciséis documentos raros encontrados en archivos de Lvov. Entre dichos documentos había autógrafos del rondó final del concierto N.o 1 Trompa, cartas de Mozart a su esposa datadas el 17 de octubre de 1790.

El estudio de estos documentos dio la posibilidad a Dmitri Kolbin de hacer enmiendas muy importantes en el estudio de la obra de Mozart: correcciones en los comentarios a la copia autorizada del concierto para piano en Si Bemol Mayor y en otras obras de Mozart.

¿Cómo fueron a parar a Lvov esos valiosos manuscritos de Mozart? Algunos quedaron allí después que Franz, hijo del compositor vivió algún tiempo en Lvov e incluso fundó allí la primera sociedad musical. Otra parte, por lo visto, fue adquirida por coleccionistas de los archivos del conde Razumovki, Embajador ruso en Viena.— (APN).



Alegría, entusiasmo y minifaldas prevalecieron en el primer día de votación en el plebiscito universitario que termina mañana. Sólo un pugilato en el Instituto Pedagógico alteró la normalidad del acto. En el grabado, Cecilia Ramírez y Verónica Vicenzi, de la Escuela de Derecho, se pronuncian por las tesis en votación.

Frei y Olav V Intercambiaron Condecoraciones

En una breve ceremonia realizada en uno de los salones del Hotel Carrera, el Rey de Noruega procedió a hacer entrega al Presidente de la República, Eduardo Frei, del Gran Collar de la Orden de San Olav, Patrono de Noruega.

Por su parte, el Jefe del Estado le impuso las insignias de la Orden al Mérito de Chile, en el grado de Gran Collar.

Estuvieron presentes en esta ceremonia el Canciller Valdés, funcionarios del Protocolo y miembros de la comitiva del monarca visitante.

Entre los obsequios recibidos por Olav V figuran un valioso poncho doñihuano y un par de espuelas de plata, regalo del Presidente Frei; una artística bandeja de cobre chileno, obsequio de los alumnos del sector Barrancas y objetos típicos chilenos que le fueron entregados durante la recepción de anoche.

Sólo un pugilato en el Instituto Pedagógico:

Normalmente se Desarrolla Plebiscito Universitario

Un 20 por ciento del estudiantado de la Universidad de Chile sufragó en el primer día de plebiscito. Un pugilato, en el Instituto Pedagógico, fue la única nota de violencia. Los estudiantes se pronuncian por dos tesis propuestas para una reforma universitaria. La Tesis 1, sustentada por la Democracia Cristiana y sectores independientes, propicia una mayor participación estudiantil en las fuentes de poder de la Universidad, tales como el Consejo Universitario, los Consejos Académicos, de Docencia y otros. La Tesis 2 es sustentada por los comunistas, socialistas, radicales y otros grupos, quienes, además de la participación estudiantil en los organismos ya citados, desean influir en el Claustro Pleno para la elección del Rector y en las reuniones de Facultades, para la elección de Decanos.

Los estudiantes votan sobre un papel impreso que dice solamente "Tesis 1" y "Tesis 2".

En el día de ayer se constituyeron las mesas receptoras de sufragios de 31 escuelas del total de 37 que hay en la Universisdad; las seis restantes se constituirán hoy. El plebiscito dura tres días y concluirá mañana, ocho horas después de constituidas las mesas en cada escuela, lo que se estima ocurrirá alrededor de las 17 a 18 horas. Sin embargo, la votación de algunas escuelas terminará hoy mismo, comenzándose de inmediato el escrutinio.

POSICIONES

Se estima por descontado el triunfo de la Tesis 1, de la Democracia Cristiana. Sin embargo, los resultados del plebiscito tendrán indudable proyección electoral sobre la renovación directiva de la FECH que debe ocurrir el mes próximo.

Radicales, socialistas y comunistas hacen la fuerza en favor de la Tesis 2, y son apoyados por grupos minoritarios como el Movimiento Camilo Torres, Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Movimiento 11 de Marzo y Vanguardia Revolucionaria Marxista.

Los estudiantes afiliados al Partido Nacional, contrarios a toda participación del alumnado en la conducción de los asuntos universitarios, no se sienten interpretados por ninguna de las dos tesis en cuestión; por ello, ayer en la mañana llamaron al estudiantado a la abstención; pero al conocer que algunos sectores de grupos revolucionarios también estaban propiciando la abstención, algunos dirigentes del P.N. optaron por votar para no identificarse, en sus posiciones con grupos marxistas.

Se estima que será considerable la cifra de abstención y de votos anulados, calculándose que estos dos rubros lle-

CONSTRUCCION DE OBRAS PUBLICAS SOLICITA ANCUD

La realización de una serie de obras públicas solicitó al Ministro del ramo, Sergio Ossa Pretot, una delegación de la Municipalidad de Ancud.

La delegación, que era encabezada por el Alcalde, Manuel Ferreira, pidió también el desarrollo de núcleos populares al Secretario de Estado, quien además es Consejero Nacional de Promoción Popular.

Entre las obras pedidas figuran la pronta habilitación del Aeropuerto de Pupelde y la terminación del edificio de este aeródromo.

Otras obras son el abovedamiento del río La Toma, construcción de defensas en la Avenida Costanera, terminaciones en el recinto portuario, construcción de un estadio, ampliaciones de agua potable y alcantarillado a poblaciones populares y otras obras camineras y de arquitectura.

Posteriormente, el Alcalde Ferreira declaró que el Ministro Ossa había encontrado muy atendibles las peticiones y que le indicó que casi todas las obras mencionadas están consultadas en el plan que desarrolla su Ministerio.

Los regidores, que fueron acompañados por el diputado doctor Félix Garay, invitaron además al Ministro para que asistiera a los actos de celebración del bicentenario de Ancud, en febrero próximo.

TELEFONICOS DONAN SANGRE A CRUZ ROJA

Alrededor de doscientos dadores de sangre reclutó la Cruz Roja Chilena entre el personal de la Compañía de Teléfonos de Chile en Santiago, el que ofreció donaciones voluntarios para el Banco de Sangre que mantiene la Cruz Roja para atender los casos de emergencia que diariamente se presentan en los hospitales, postas de asistencia pública y otros establecimientos asistenciales.

Los donantes se sometieron a exámenes previos de control médico y posteriormente recibieron carnets con las indicaciones del grupo de sangre y el factor Rh a que pertenecen.

En la primera sesión realizada en las dependencias del Departamento Médico de la empresa se recibieron las donaciones de alrededor de cincuenta empleados. En el curso de la semana próxima se continuará con esta campaña hasta atender a los doscientos voluntarios inscritos.

EL TALLER DEL SESENTA ACLARA INFORMACION

En una publicación hecha por el Comité Chileno de Defensa de la Causa Arabe, se nos hace figurar, a los abajo firmantes, como incondicionales de la causa de los países árabes, en relación con el conflicto con la República de Israel. Mediante esta publicación queremos dejar bien en claro que no participamos en absoluto con los términos empleados en la mencionada publicación, y que nuestros nombres, como miembros del TALLER DEL SESENTA fueron tomados sin nuestra consulta y autorización. Considerando injuriosa dicha publicación, dada nuestra posición neutral, no podemos solidarizar con los términos insultantes con que el Comité Chileno de Defensa de la Causa Arabe se refiere a países tradicionalmente amigos de Chile, como son los Estados Unidos de Norteamérica y la República de Israel.

Firman la aclaración: Ricardo Rodríguez Lefébre, presidente; Renato Alemparte Muñoz, secretario general; Patricio Mesa Verdugo, vicepresidente; Hébe Contardi, tesorera.

Fomento a Minería Productora de Oro

El diputado Marino Penna informó que hoy, a las 16 horas, se efectuará una reunión en el Ministerio de Minería, en la que participarán el Ministro Alejandro Hales, personeros de la Empresa Nacional de Minería, del Banco Central y él personalmente, con el fin de estudiar las medidas necesarias para promover el desarrollo de la pequeña y mediana minería del oro.

A raíz del acuerdo tomado hace algunas semanas por el Banco Central de subir el precio del oro y con este aumento crear un fondo especial destinado a fomentar las actividades de la producción aurífera. Se trata, en consecuencia, en esta reunión, de adoptar medidas prácticas para poner en ejecución al más breve plazo posible. De esta manera, se espera que nuestra actual producción aurífera, que es de mil kilos al año, se incremente al doble o más, proporcionando nuevas fuentes de trabajo y mejores condiciones a los pequeños y medianos productores.



Durante 20 minutos permaneció en la mañana de ayer en Pudahuel el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Nicanor Costa Méndez, en su viaje desde Buenos Aires a Bogotá, Colombia. El Canciller trasandino, que viaja en el Jet de Avianca, durante su breve estada en Santiago fue saludado por el Embajador de su país, Manuel Malbrán, y otros funcionarios de esa representación diplomática, (Foto Pudahuel).

Ñuble Defiende Trazado de la Vía Internacional a Argentina

CHILLAN.— Convocados por las respectivas juntas de vecinos, y en presencia de autoridades y parlamentarios, los vecinos de las localidades de Huépil, Polcura y Trupán se reunieron en el teatro de este último pueblo, con el fin de analizar sus problemas y aspiraciones más urgentes. Estos tres lugares están ubicados en la zona sur del Departamento de Yungay, de la provincia de Ñuble.

Los oradores locales señalaron especialmente el anhelo de contar con nuevas oficinas públicas, entre otras: Servicio de Seguro Social, Correos y Telégrafos, Banco del Estado, etc.; y se refirieron, también, a la antigua y sentida pretensión de tener comunicaciones más expeditas con Chillán, capital provincial, para lo cual es indispensable contar con una vía pavimentada.

A este último respecto, cabe señalar que en el presente mes de septiembre, Vialidad deberá abrir las correspondientes propuestas públicas para la pavimentación, con asfalto, de los primeros 12 kilómetros de esta importante carretera, empezando desde Chillán Viejo. Se espera que los trabajos puedan iniciarse en octubre próximo.

VIA INTERNACIONAL

La asamblea en el Teatro de Trupán planteó, igualmente, a las autoridades, parlamentarios y periodistas presentes —entre éstos LA NACION—, la aspiración de que el trazado definitivo del proyectado camino internacional de Talcahuano a Bahía Blanca (Argentina), beneficie al extremo sur de la provincia de Ñuble.

Según se anticipó, los estudios técnicos realizados hasta el momento incluyen tres posibilidades: Un trazado por Victoria-Traiguen, con 400 kms.; otro por Los Angeles, con 365 kms.; y el tercero, por "El Abanico", con sólo 240 kms. de recorrido. En este último caso, que beneficiaría a Ñuble, se precisa que ya hay, incluso, 100 kilómetros totalmente pavimentados, desde Talcahuano a Cabrero; y desde aquí hasta Polcura la vía se halla construida y ripiada, y en pleno uso. Desde Polcura a El Abanico, están ya donados los terrenos necesarios para la carretera, e incluso se está construyendo un puente definitivo sobre el río Polcura, con un costo de seiscientos millones de pesos. Finalmente, desde El Abanico a Laguna del Laja, el camino está totalmente construido y en uso por ENDESA, restando apenas 6 kms. para llegar a la frontera con Argentina.

AMPLIO RESPALDO

Los anhelos de los habitantes de la zona sur del Departamento de Yungay, recibieron el solidario respaldo de la Municipalidad chillaneja, como cabecera de la provincia, y se están despachando comunicaciones al Ministro de Obras Públicas y a los parlamentarios, representándoles esta posición.

¡Se Busca una Reina!

Verónica Pinto Muñoz, la Sexta Candidata a Ocupar el Trono Como "Miss Elisabeth Stewart"

La nueva postulante es de tez blanca, ojos verdes y pelo castaño, con sólo 18 años de edad. ¿Le agrada esta candidata, amigo lector? Vote por ella y podrá ganar millonarios regalos que "ROSE MARIE REID" y LA NACION, entregarán semanalmente a los votantes. Conozcan las bases, amigas de provincias y escriban a la Casilla 81-D, Santiago, concurso "Se Busca una Reina".

Blanca tez, pelo castaño y verdes ojos, 18 años de edad, estudiante, 1,65 metro de estatura y 60 kilógramos de peso conforman la presentación física de la hermosa VERONICA ELISABETH PINTO MUÑOZ, la sexta candidata inscrita en el millonario y sensacional concurso "Se Busca una Reina", auspiciado por "ROSE MARIE REID" y LA NACION, para elegir a la mujer chilena-tipo y enviarla a Miami, Estados Unidos, no a dirimir supremacía física con otras damas, sino sencillamente a gozar de unas vacaciones reales, elegantemente ataviada con diseños de "ROSE MARIE REID", más innumerables obsequios útiles para el hogar y todo ello sin costo alguno para ella, que será proclamada "MISS ELISABETH STEWART".

El traslado a Miami, Estados Unidos, se hará vía LAN y "MISS ELISABETH STEWART" viajará con un familiar, también sin costo —ida y retorno— y los gastos de permanencia, en hoteles de lujos, también correrán por cuenta de los auspiciadores.

En su valija la hermosa "MISS ELISABETH STEWART" levará un traje de baño extraordinario, fabricado exclusivamente en Chile por Industrias Textiles REVLON, con la revolución en tejido nylon, la suave, elástica y resistente fibra denominada "Lycra". Esta fibra otorga al traje de baño "Elisabeth Stewart", la sensación de ser siempre nuevo. Al margen de esa cualidad que permite un modelaje destinado a realzar la belleza y personalidad de quien lo usa, ofrece una libertad de acción jamás alcanzada por ningún otro traje de baño hasta el presente.

Este verano, en los balnearios nacionales, el traje de baño "Elisabeth Stewart" provocará una admiración febril.

Las dos bellezas que escolten a la Reina al término del certamen, también tendrán parecidas recompensas, al gozar de un descanso agradable en las ciudades de Buenos Aires —Argentina— y Arica, respectivamente, también con un familiar como acompañante, en hoteles de primera línea y sus viajes con la seguridad y esmero que ofrece LAN.

También recibirán numerosos estímulos millonarios para adornar el hogar y vestuario con el diseño de la elegancia que sólo "ROSE MARIE REID" sabe otorgar a sus productos.

ATENCION DAMAS DE PROVINCIAS

Las damas de provincias basta que escriban una carta a "Se Busca una Reina", diario LA NACION, Casilla 81-D, Santiago, más la fotografía con los datos señalados en las bases para quedar igualmente inscritas en este sencillo certamen de "ROSE MARIE REID" y LA NACION, como homenaje a la belleza y garbo de la mujer chilena.

Si tiene alguna duda, amiga de provincias, escríbanos y les daremos respuestas en estas mismas crónicas diarias.

¿COMO CONCURSAR?

En diarias crónicas entregaremos las condiciones básicas a que se sujetará este concurso nacional a que convoca el traje de baño ELISABETH STEWART, dentro de la línea "Rose Marie Reid", fabricación exclusiva en Chile de Industrias Textiles REVLON S. A. y el diario LA NACION.

1.o) Podrán participar en el certamen "MISS ELISABETH STEWART" la mujer chilena o extranjera residente en Chile, sin limitación de edad o estado civil.

2.o) Las postulantes podrán inscribirse mediante cupones que publicará diariamente LA NACION. Cada cupón tiene un valor de CIEN puntos.

3.o) Las treinta (30) primeras damas que se inscriban recibirán un abono inmediato de LA NACION, de una cuota de 5 mil votos, que les serán computados de inmediato.

El plazo de inscripciones será clausurado junto con la publicación del tercer escrutinio.

El primer escrutinio tendrá lugar el 4 de octubre; el segundo, el 4 de noviembre, y el tercero y final, el 23 de diciembre próximo.

4.o) El Jurado del Concurso "MISS ELISABETH STEWART" estará integrado por un representante de LA NACION, uno de Industrias Textiles REVLON S. A. y personalidades elegidas de común acuerdo por los patrocinantes.

5.o) Las candidatas deberán remitir dos fotografías tamaño 18 por 12 centímetros —una de cuerpo entero y otra de su rostro solamente— con los siguientes datos personales, obligatoriamente, incluyendo cupones del concurso, edad, estatura, medidas, peso físico, profesión o actividad.

No podrán inscribirse en este certamen "MISS ELISABETH STEWART" las damas que hayan sido triunfadoras o finalistas en algún concurso similar.

Los postulantes de provincias deberán dirigir su correspondencia a la Casilla 81-D, Santiago, LA NACION. Las residentes en Santiago podrán hacerlo por la vía postal o personalmente; calle Agustinas 1269, primer piso, en horario de oficina.

6.o) El certamen será clausurado el 23 de diciembre de 1967 y la entrega de premios a las vencedoras tendrá lugar el día 1.o de enero de 1968, y serán presentadas en el Canal 9 de Televisión de la Universidad de Chile.

7.o) La recompensa principal del Concurso "MISS ELISABETH STEWART", reservada a la candidata que obtenga el primer lugar, consistirá en dos pasajes —ida y retorno— a Miami, Estados Unidos, vía LAN, para dos personas. Además, las ocupantes del segundo y tercer lugar se harán acreedoras a dos pasajes, vía LAN —ida y vuelta— a Buenos Aires, Argentina, y a la turística ciudad de Arica, respectivamente.

Las tres vencedoras y el resto de las finalistas recibirán televisores, lavadoras, jugueras, pick ups, radios, enceradoras, vestuarios completos, etc.

El alojamiento de las elegidas será en hoteles de primera clase en los respectivos puntos de destino y, por supuesto, absolutamente gratis.

LOS VOTANTES TAMBIEN GANAN LINDOS REGALOS

Los votantes que apoyen a las candidatas "MISS ELISABETH STEWART", la Reina de Rose Marie Reid, semanalmente podrá ganar útiles y lindos regalos. En efecto, participarán en estos sorteos semanales los votantes cuyos sobres contengan mínimo DIEZ (10) cupones a favor de alguna de las candidatas. El sobre deberá indicar en el reverso, con letra clara, el nombre completo y dirección del votante. Los votantes de provincias deberán dirigirse a la Casilla 81—D, Santiago, LA NACION, Concurso "MISS ELISABETH STEWART". Los residentes en la capital podrán venir personalmente a depositar su sobre o remitirlo por Correo.

Las cartas que no alcancen a entrar por atraso en su llegada, quedarán automáticamente incorporadas a la rifa de la semana siguiente:.

Entre los premios a entregar entre los votantes, cada semana, se hallan: lavadoras, jugueras, radios, pick ups, discos, tenidas de ROSE MARIE REID.

PROGRAMAS DE TV

Industrias Textiles REVLON y su revolucionario traje de baño ELISABETH STEWART, entregarán informaciones en varios programas de televisión.

Los lunes, a las 20 horas, en el Hit Parade del Canal 9 de la Universidad de Chile. Los miércoles, a las 19.30 horas, en el Canal 13 de la Universidad Católica, programa "LA HECHIZADA".

Por su parte, Alejandro Michel Talento animará, dentro del Gran Sábado Gran, Canal 9, el espacio "¡Atención, se busca una Reina"! Este mismo programa irá por Canal 8, de Valparaíso, a partir de las 20 horas, todos los jueves.



VERONICA ELISABETH PINTO MUÑOZ, linda jovencita de 18 años, que postula a ocupar el cetro de "MISS ELISABETH STEWART" y ganarse los millonarios regalos, más dos pasajes gratuitos a Miami, Estados Unidos y gastos de permanencia en hoteles de lujo en dicho balneario norteamericano. ¿Le agradan los ojos verde mar, amigo lector? Ese es el color que lucen los de Verónica Pinto, unidos a una tez blanca y cabellera castaña. Con su votación no sólo hará triunfar a Verónica Pinto, sino que usted mismo podrá ganar millonarios premios semanales.



Al margen de las costumbres protocolares, el Rey Olav V, impresionado por la grata recepción que se le tributó a su llegada a la capital, estrecha la mano, con sonriente cordialidad, a las personas que se acercaron a saludarlo. Miles de banderas noruegas, entrelazadas con banderas chilenas, fueron agitadas al paso del monarca por las calles y avenidas que separan a Pudahuel del centro de Santiago.

Juventud Americana se Une a Través del Canto

La cansina y triste queja del indio, la sensual alegría del mulato brasileño, el espíritu festivo de la cueca chilena y la rebeldía de la canción de protesta, saliendo de la juvenil garganta de Universitarios de toda América Latina, saltarán fronteras, montañas y selvas uniendo a través de la música del "V Festival Latinoamericano de la Canción Universitaria" a todos los jóvenes de nuestra América.

Con la organización del Festival Latinoamericano de la Canción Universitaria, pretendemos la integración de Amércia, no al nivel de Gobiernos, sino al nivel de pueblos. Queremos que la integración se viva cantando, escuchando el canto de un universitario cubano, o el son cadencioso de un centroamericano que le canta a su tierra morena. Sin esta unidad del vivir diario, será imposible una integración a otro nivel, manifestó el Presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, Miguel Angel Solar.

El encuentro folklórico se realizará en Santiago del 6 al 12 de octubre, teniendo como sede el Velódromo del Estadio Nacional que cuenta con capacidad para 10.000 espectadores.

El Presidente de la Comisión Organizadora del festival, Javier Luis Egaña, quien acaba de llegar de una gira por trece países latinoamericanos, manifestó que existía un apasionado entusiasmo en todos los ambientes universitarios que visitó por concurrir al encuentro. Incluso, algunos folkloristas de fama internacional como Eduardo Falú, han asegurado su asistencia. El Jurado Oficial estará integrado por folkloristas chilenos y extranjeros,. Desde Noviembre del año pasado, las comisiones encargadas de organizar esta reunión musical, han trabajando en la solución de los numerosos problemas que se presentaron, continuó diciendo Javier Luís Egaña. El financiamiento se ha obtenido a través de las donaciones de particulares y empresas, además del costo de la entrada.

Cinco comisiones de FEUC, están realizando la selección de los artistas chilenos que han participado en los cinco Festivales Regionales que se han efectuado con el objeto de clasificar a los conjuntos y solistas que representarán a Chile en el evento.

Con el propósito de darle un mayor realce al encuentro, FEUC ha invitado a conjuntos extranjeros de fama internacional, entre los que se cuentan: un Quinteto Vocal argentino, el conjunto folklórico "Los Fronterizos" y el elenco venezolano "Contrapunto".



El Presidente Frei y el Rey Olav V se saludan cordialmente en el aeropuerto internacional de Pudahuel. Miles de personas aclamaron al monarca visitante e hicieron extensivos sus saludos al Primer Mandatario.

Revista Preparatoria de Mañana, un Anticipo de la Gran Parada

En la elipse del Parque Cousiño tendrá lugar mañana, a las 15 horas, la revista preparatoria, previa a la tradicional Parada Militar que se realizará el martes 19, en homenaje al Día del Ejército.

En la revista de mañana participarán todos los efectivos de las Fuerzas Armadas, a excepción de la Escuela Naval, que sólo se incorporará a la presentación general del día 19. Tampoco lo harán las delegaciones extranjeras que han sido invitadas por el Ejército, porque sólo llegarán al país el próximo sábado.

Se calcula que un número no inferior a 30 mil personas presenciarán esta actuación pre via a la Gran Parada Militar, ya que el mismo día, como es tradicional, el recinto del Parque Cousiño se hara estrecho para contener todo el público que aspira a ser testigo de este espectáculo, que está adquiriendo la categoría de único en el mundo.

En la formación de mañana, Las Fuerzas iniciarán el desfile a las 15 horas en punto, al mando del Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, general Juan Bancalari, acompañado de su cuartel general e integrado por tres oficiales, un radiooperador y un trompeta. Lo seguirá el Escalón Escuelas, al mando del general de brigada, Sergio Castillo.

Posteriormente lo hará el Escalón de la Fuerza Aérea, a cargo del coronel de Aviación René Peralta, e integrado por la Escuela de Especialidades, y todas las unidades de la institución de Guarnición en Santiago.

La Escuela Militar desfilará al mando de su director, coronel René Schneider.

Cerrará el desfile el Escalón Ejército, encabezado por el general de brigada, Juan Folch, actuando en esta oportunidad la Gran Banda Militar, integrada por 405 músicos.

Integran este escalón, tropas de llanura, tropas de montaña, zapadores y artillería motorizada, infantería motorizada, etc.

Terminada esta presentación las tropas se dirigirán de regreso a sus respectivos cuarteles.



El Jefe del Estado procede a presentar al Rey de Noruega, Olav V, al Presidente del Senado, Salvador Allende, quien encabezó ayer a las autoridades nacionales que recibieron al monarca. A la izquierda, espera ser presentado el Cardenal Arzobispo de Santiago. Raúl Silva Henríquez.

Investigaciones de vulcanología harán en Isla de Pascua

Mañana se dirigirá a Isla de Pascua el Geólogo René Carmona, investigador del Departamento de Geología de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, quien realizará en esa región un estudio vulcanológico.

El mencionado estudio, que por primera vez realiza un científico chileno, forma parte de un programa de investigaciones petrológicas en diversas regiones del país, que el Departamento de Geología de la corporación ha venido desarrollando en los últimos años. Estudios en detalle, se han venido realizando en la región de los Nevados de Payachata, en la provincia de Tarapacá, en la zona sur y en el territorio chileno antártico, que ha permitido acumular valiosos antecedentes vulcanológicos.

Este programa está dirigido a determinar las diversas provincias petrológicas representadas en el país y establecer su relación con fenómenos geológicos mayores que han afectado la región pacífica del continente americano.

GUIA CULTURAL

Club Peruano

Con motivo del 157.o aniversario de la Independencia de Chile, el Club de Residentes Peruanos en nuestra capital, ofrecerá una actuación artística-folklórica y un coctel de honor a los señores socios y amigos chilenos el viernes, a las 19 horas. Sede, de Alameda 520.

Documentales sobre México

Mañana, a las 18,30 horas, bajo los auspicios del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, y con ocasión del aniversario patrio de México, se realizará una exhibición de las siguientes películas en colores: "México es"; Presidentes de México"; "Visita Real Holandesa"; "El grito de un pueblo", y "Donde la patria comienza". Providencia 2653. Entrada libre.

Catedrático invitado a Ginebra

Francisco Walker Errázuriz, profesor auxiliar de la U. de Chile (Derecho del Trabajo), viaja a Ginebra invitado por el Instituto Internacional de Estudios Laborales de la Organización Internacional del Trabajo, con el fin de participar en un Seminario sobre diversos temas de Derecho Social.

Concierto de piano

A cargo del concertista Julio Laks, con el siguiente programa: Bach, Alban Berg, Chopin. Hoy, a las 19 horas, en Providencia 2653.

Galería Maro Büchs

Invita a visitar la exposición de relieves en yeso de Angélica Baeza y María Luisa Dünner, en Providencia 2296, Esta muestra permanecerá abierta hasta el 21 de septiembre, desde las 11 a 13 horas, y de 16 a 20 horas.

Finaliza Sibila Señoret

Hoy, entre 15 y 19 horas, llega a su término la exposición de pinturas, grabados y monocopias de la artista Sibila Señoret, en la Sala Libertad (Mac Iver 142, entrepiso).

Círculo de Lectura Dramática

A las 20 horas de hoy se efectuará una sesión de lectura dramática, en alemán, dirigida por el Dr. Manfred Briegel, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650).

Charla sobre la URSS

"Impresiones sobre la URSS" se titula la conferencia que ofrecerá hoy, a las 19 horas, en Ejército 47, la dirigente femenina Elena Caffarena de Jiles, quien acaba de regresar a nuestro país después de un viaje por el país de Lenin.

Grabaciones de músicos celebres

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650), hoy, de 17 a 18 horas, "Música a petición de Ud.", de 18,30 a 20 horas, "Ofrenda Musical", con la interpretación de "Fantasía y Fuga en sol menor" (Karl Richter). Grabación de la DECA y "Cantata N.o 140".

Cineteca Universitaria

Hoy, mañana y pasado, a las 19,30 horas, en Amunátegui 73, 3.er piso, se exhibirá la película "La Pasión de Juana de Arco". Entradas en la dirección indicada, oficina 12.

Exposición de óleos

De Sergio Riveros, hasta el día 23 de septiembre, en la Sala Banco de Chile (Huérfanos 972, entrepiso).

Orientación familiar

La psicóloga María Giovanna Morchio tratará el tema "Función Educativa de la Familia", a las 18,30 horas de hoy, prosiguiendo el programa Comunidad y Familia, que se realiza bajo el auspicio de CENFA. Auditorio Cáritas Chile (Erasmo Escala 1822).

Manifestaciones culturales

Para conmemorar las fiestas patrias chilenas el Instituto Chileno-Francés de Cultura dedica el tema de su exposición quincenal al arte popular chileno y a una muestra de instrumentos de cuerdas (del folklore nacional), desde los más antiguos hasta los modernísimos. Agustinas 719.

Conferencia musical

"Origen y evolución del guitarrón chileno, hasta nuestros días", bajo este título dictará una conferencia Roberto Girard, hoy, a las 19 horas, en Agustinas 719. Ilustrarán con ejemplos musicales intérpretes chilenos. Entrada libre.

Exposición

Se encuentra abierta en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia (Providencia 2653), una exposición de cerámicas de Mario Tapia y objetos móviles de Beatriz Cortés. Lunes a viernes, entre 10 y 13 horas, y de 15 a 20 horas. Sábados, de 10 a 12,30 horas.

EXPOSICION DE CENSOS Y ESTADISTICA

Como uno de los actos con que la Dirección Estadística y Censos, celebra sus 124 años de existencia, ayer se inauguró una exposición gráfica de las labores que este servicio desarrolla.

En esta oportunidad concurrieron al acto de inauguración, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Edmundo Pérez Zujovic, y el Subsecretario de la misma cartera, Pedro Buttazzoni.

Llamó especialmente la atención al Ministro la sección cartográfica y la de tabulación de la exposición.



CREAN "CORFO" PARA CHILOE Y AISEN

EN LA MONEDA

Sin hacer comentarios pasó por el Aeropuerto de Pudahuel el Canciller argentino Nicanor Costa Méndez. Se dirigía a Bogotá y su llegada resultó sorpresiva para todos. Sólo el Embajador trasandino, Manuel Malbrán, y algunos personeros de esta Embajada estuvieron en el puerto aéreo para saludarlo. Costa Méndez se excusó de hacer declaraciones. Así lo reiteró en varias oportunidades, al ser asediado por los periodistas. Se le preguntó sobre su entrevista con el Embajador chileno en Buenos Aires, Hernán Videla, respondiendo que no se había realizado tal reunión.

Cuando el Canciller argentino volaba con destino a Bogotá, recibió una comunicación de saludo de su colega chileno, Gabriel Valdés.

REPRESENTANTES DE CHILOE Y AISEN

Dirigentes de la delegación de Aisén y Chiloé, que se encuentran en la capital gestionando solución para sus problemas, ofrecieron una conferencia de prensa en la sala de los reporteros de Moneda sobre el resultado de sus gestiones ante las esferas de Gobierno. Se declararon satisfechos, ya que el 70 a 80 por ciento de lo que pedían les fue concedido. Es algo ya cierto la creación de CORFO Austral, con financiamiento propio y un préstamo de cien millones de dólares para Aisén y Chiloé, aparte de los fondos de CORFO Austral, que el Gobierno tratará de conseguir, para la creación de un poder industrial y financiar la infraestructura de ambas provincias, anhelo largamente acariciado por sus habitantes, y que permitirá el desarrollo de una economía sólida y definitiva.

Los dirigentes de la delegación agradecieron al Presidente Frei, a los presidentes de la Cámara y el Senado, y a todos quienes colaboraron a la consecención de sus planes que motivaron el viaje a la capital. Una comisión quedará en Santiago finiquitando estas gestiones.

El Rostro Diferente del Sínodo Capitalino

Matrimonios acompañados de sus hijos pequeños, religiosas que se sonrojan y desconciertan cuando se les pregunta su opinión sobre el divorcio, dueñas de casa que con sus guaguas en los brazos plantean en las reuniones el nuevo papel de la mujer en la Iglesia Católica, obreros a los cuales sus compañeros han reemplazado en sus trabajos con el objeto de que asistan, son quienes en estos momentos están "caminando juntos", en esta primera consulta colectiva a las bases, objetivo fundamental del actual Sínodo de la Arquidiócesis de Santiago.

LA CARA OCULTA

El Sínodo, como toda reunión de personas, tiene una cara no oficial, formada por los detalles pintorescos y diferentes. Por un lado tenemos a la madre de familia que vé solucionado su problema de cuidar a sus hijos mientras asiste a las reuniones, dejándolos en la Guardería Infantil, a cargo de una bella francesita de minifalda y medias de colores. El espíritu festivo no se deja apabullar por la seriedad de los problemas que se discuten y salta cuando menos se espera. Como cuando el sacerdote Joaquín Allende, técnico en Pastoral de Masas, se ve ante la tarea de obtener "como sea", las 500 empanadas de horno con que los sinodales celebrarán el 18 de Septiembre.

El toque de solidaridad lo presta el equipo de movilización, formado por los sinodales con automóvil, que se encargan de recorrer Santiago con el objeto de traer a sus compañeros, sin medios de locomoción.

El principio de voto humorístico se hace presente al proponerse otorgar un premio a las religiosas que hagan uso de la palabra durante las sesiones. Al respecto, el sector perteneciente a las comunidades religiosas femeninas ha intervenido solamente dos veces en los debates del Sínodo.

PREPARACION

Una cuidadosa etapa de preparación que puede ser designada como un "estudio de opinión pública", fue la fase previa a la realización del actual Sínodo Pastoral. Encuestas a los que fueron sometidos los no creyentes en la Iglesia, los creyentes no católicos, judíos y ortodoxos, fueron cuidadosamente analizadas y concretadas en un informe que sirvió como base de discusión a los participantes en el encuentro.

Una de las preguntas claves de los estudios de opinión pública fue: ¿Cómo ve la gente a los sacerdotes? Las respuestas fueron diferentes según la clase social a la cual pertenecía el encuestado. Los sectores modestos coincidieron en aceptar individualmente al sacerdote, rechazándolo como miembro de la Iglesia, a la cual, ven comprometida con otros intereses. Los grupos pudientes fueron los que respondieron con las críticas más agudas a la pregunta.

Incluso, cuando los encuestadores quisieron conocer la imagen económica que poseían los fieles de la Iglesia, hubo un porcentaje pequeño de personas que contestaron expresando su creencia en la pobreza de la Iglesia, puesto que "siempre andaba pidiendo".

ELECCIONES DEMOCRATICAS

Los 200 laicos que participan en esta consulta a las bases, que está haciendo la Iglesia Católica de Santiago, fueron elegidos democráticamente por votación de los miembros de las diversas parroquias de Santiago.

Los sinodales trabajan todos los días de 9 a 18 horas. Para poder intervenir personalmente en los debates de la asamblea sinodal, deben obtener una lista de 30 firmantes que los respalden. Las intervenciones deben ser breves, máximo 7 minutos. Terminado este período de tiempo, una luz roja les indica que su exposición ha terminado.

Todas las mociones presentadas han sido aceptadas, en ciertos casos, con modificaciones, sin que hayan existido proposiciones especialmente controvertidas.

El problema que se les ha presentado a los laicos en el debate de los temas ha sido cierta timidez frente a la erudición de algunos sacerdotes, especialmente los jesuitas, lo que en ciertos momentos ha dificultado el diálogo.

POSICION ANTE EL DIVORCIO

Uno de los temas propuestos para votación en la asamblea del Sínodo, fue una actitud más tolerante hacia el divorcio civil.

Interrogado al respecto, Fernando Ariztía, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Santiago, manifestó: "No podemos imponer nuestro modo de pensar a los no católicos. Estamos enfrentados a una realidad que hay que tolerar. El divorcio existe actualmente para los que tienen dinero, los otros se arreglan de cualquier modo. Por esta razón, la actual situación es la peor de todas".

"Lo revolucionario de este Sínodo —continuó diciendo Monseñor Ariztía— es que una Iglesia, de la cual teníamos un patrimonio casi exclusivo, tenemos que compartirla con todo el pueblo."



Los hijos de una "mamá sinodal" duermen tranquilamente en la Guardería Infantil, ajenos a los trajines e inquietudes de sus progenitores, bajo la atenta vigilancia de la francesita Inés Vernón.

100 Delegados a Congreso de IATA en Viña del Mar

La IATA, Asociación Internacional de Transporte Aéreo, inaugura el 16 de octubre en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, una conferencia internacional con participación de cien delegados de 41 países.

Esta conferencia lleva el numero 1, y se refiere a los problemas del transporte aéreo comercial de las tres Américas. La Conferencia 2, se refiere a Europa y Africa, y la Conferencia 3, al Asia y Oceanía.

En la reunión de Viña del Mar, que durará dos semanas se tratará de preferencia el asunto de las tarifas, con el objeto de llegar a un acuerdo general de todos los transportadores de la IATA.

Abordará, además diversos otros temas derivados del principal, que son las tarifas, como por ejemplo, cambios, sistemas de trabajo y otros.

En esta Conferencia la Línea Aérea Nacional, estará representada por su Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña Barrios.

Trillizos Nacieron en el Hospital Barros Luco

Un nacimiento triple se registró ayer en la Maternidad del Hospital Barros Luco. Los trillizos, dos mujercitas y un varón, nacieron a las 2.15 horas.

La madre es María Muñoz Morales, de 34 años de edad, dueña de casa de modestos recursos, quien tiene dos hijos más. Vive en Aníbal Pinto Darwin 334, población San Joaquín.

El triple alumbramiento fue atendido por el doctor Vera y la matrona Adela Orellana. El primer nacimiento se registró a las 2.15 horas, siendo un varón que pesó 2.195 kilogramos; el segundo, ocurrió 55 minutos después, y fue una mujercita de 2.225 kilogramos, y la última trilliza alcanzó un peso de 1.770 kilogramos. Esta criatura debió ser colocada en incubadora, debido a su escaso peso.

Según informó a nuestro diario la matrona-jefa del Hospital Barros Luco, Elsa Salinas, la madre, se encuentra actualmente en delicado estado de salud, efectuándosele algunas transfusiones de sangre.

Los niños, prematuros de ocho meses, no podrán ser visitados hasta su total restablecimiento.

Aceleran Trabajos en la Avenida Norte Sur

Una visita de reconocimiento a los trabajos de construcción de la nueva Avenida Norte-Sur y de las conexiones de esta arteria con las dos carreteras troncales del país, realizó el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot.

El Secretario de Estado fue acompañado por el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; Directores de Vialidad y Planeamiento, Luis Erazo y Juan Parrocchia y otros técnicos que trabajan en el proyecto.

Primeramente el grupo visitó la Costanera Norte, que conectará la Panamericana con la Avenida mencionada, con un ancho de 14 metros y una longitud de 1.050 metros por el costado norte del río Mapocho, entre los puentes Bulnes y Manuel Rodríguez.

En este lugar se está consolidando la calzada que en una primera etapa tendrá 7 metros de ancho trabajos que deberán quedar terminados a fines de octubre próximo.

El Ministro y sus acompañantes recorrieron después las calles Manuel Rodríguez y Castro, incluidas en el trazado de la Avenida Norte-Sur que luego se desplaza por el costado del parque Cousiño, hasta empalmar con el Longitudinal Sur en su nuevo acceso de Ochagavía, que tiene cuatro pistas con un total de 80 metros que será el mismo ancho de la arteria que unirá las rutas troncales del país, a través del corazón de Santiago.

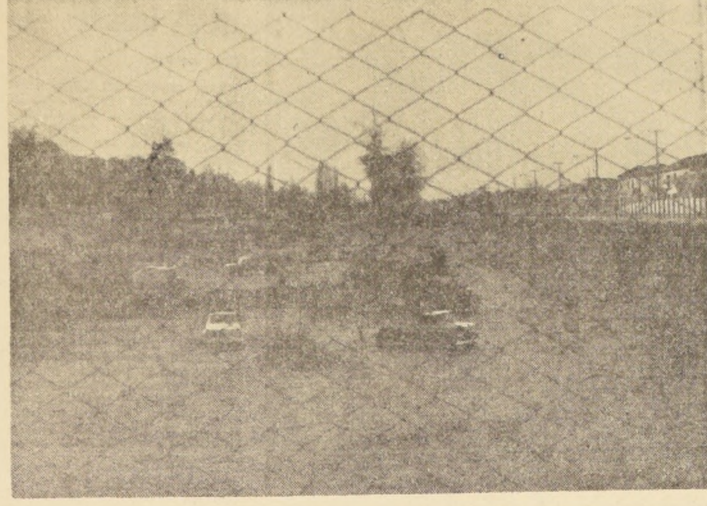
Actualmente se está trabajando en el sector entre Blanco Encalada y Rondizzoni, donde ya están terminados dos pasos sobre nivel frente a Avenida Matta.

Durante el trayecto el Ministro Ossa fue informado por el Director de Planeamiento, Juan Parrocchia sobre el estado en que se encuentran las expropiaciones que se llevan a cabo para construir la obra, como asimismo sobre las avenidas que desembocarán en esta arteria mediante modernos pasos a nivel y "tréboles" de distribución de vías.

El recorrido se extendió por el acceso del Longitudinal por Ochagavía hasta el paso superior Lo Ovalle.

De regreso la comitiva entró al parque Cousiño, donde el Ministro se impuso del estado en que se encuentra la construcción del estadio cubierto que se está levantando en dicho lugar.

El Ministro de Obras Públicas ordenó sobre esta materia que se realicen consultas con la Dirección de Deportes del Estado, con el objeto de llegar a una solución adecuada para continuar los trabajos, ya sea sobre la base de un escenario cerrado o descubierto, determinándose los valores a invertir en cada alternativa.



Los trabajos que se están ejecutando en la Avenida Norte Sur, de nuestra capital, visitó en la mañana de ayer el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot. El Secretario de Estado se impuso de los planes elaborados para esa arteria que canalizará un alto porcentaje del tráfico hacia el norte y sur del país.

Analizaron el Program[a] Caminero de Valparaís[o]

La Dirección General de Obras Públicas ordenó acelerar los estudios de la autovía de Viña del Mar a Valparaíso con el objeto de que las propuestas públicas respectivas puedan ser pedidas dentro del presente año.

Esta resolución se adoptó después de una reunión que se celebró en el gabinete del Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, con asistencia del Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente; Subsecretario de la cartera mencionada, Carlos Valenzuela; Director General, Alfonso Díaz; senador Benjamín Prado, diputado Eduardo Sepúlveda y Luis Erazo, Director de Vialidad.

En esta oportunidad se hizo un análisis completo del programa caminero que se desarrollará en la provincia de Valparaíso, haciéndose también un balance sobre el avance de las obras de construcción del camino internacional de Valparaíso a Mendoza y la iniciación de faenas en el túnel Lo Prado.

La autovía de Valparaíso a Viña del Mar tendrá un costo aproximado de 30 millones de escudos y a su financiamiento contribuirá un crédito por millones de dólares otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

En la Dirección de Vialidad se informó que es probable que si el proyecto es terminado oportunamente, como está precisado, a mediados de diciembre próximo se podrán pedir las propuestas públicas para la construcción de esta importante y moderna carretera.

DIRECCION DE ESTADISTICA Y CENSOS CELEBRA 124 AÑOS

124 años de existencia cumple la Dirección de Estadística y Censos. Fue fundada el 17 de septiembre de 1843, por ley dictada bajo la presidencia de don Manuel Bulnes, siendo su primer Jefe, Fernando Urízar Garfias.

Con el devenir de los años, el Servicio ha dependido de diversos organismos estatales, constituyendo en la actualidad una repartición dependiente del Ministerio de Economía.

La Dirección de Estadística y Censos tiene por objetivos preparar las estadísticas y censos nacionales. Consta de una Secretaría General y de 10 Departamentos, en los cuales se elaboran las diversas estadísticas que requiere la marcha económica, social y cultural del país. Estadísticas que son fundamentales para programar el Desarrollo Económico del país.

El Servicio edita numerosas publicaciones que abarcan una amplia gama de materiales estadísticos que están contenidos en anuarios y boletines.

En forme periódica entrega a la opinión pública diversos indicadores sobre el desarrollo económico nacional, tales como los índices de producción industrial, de edificación y el índice de precios al consumidor más comúnmente llamado índice del costo de la vida que sirve para fijar los reajustes de sueldos y salarios cada año y para muchas otras aplicaciones tanto en el sector público como en el privado.

El Director actual, [...] Chaparro, es ingeniero comercial y ha realizado numerosos cursos de especialización en el extranjero, [...] do por Universidades europeas y norteamericanas.

El señor Chaparro se ha preocupado fundamentalmente de mecanizar y modernizar estos servicios, además [...] miento de funcionarios y [...] nificación en general de los servicios.

Actualmente esta Dirección está abocada a una labor muy importante, cual es la preparación del IV Censo Industrial y Manufacturero que se realizará el próximo año, del cual se espera obtener una completa información que será de gran importancia para el crecimiento económico chileno, tanto en general como por ramas industriales y por regiones del país.

Por otra parte, en 19[..] se realizará el Censo General de Población y Viviendas que ya se está preparando [...] dicamente. Recientemente se efectuó un censo de [...] preparatorio, en la comuna de Valdivia.

CREDITOS PARA IMPULSAR PLANES EDUCACIONALES

Los Ministros de Educación y Hacienda, Juan Gómez Millas y Sergio Molina, y el encargado de negocios de la Embajada de Estados Unidos, Robert Dean, firmarán hoy el convenio que oficializa un crédito de diez millones de dólares que la Agencia Internacional de Desarrollo AID, concede a Chile para el desarrollo de los planes educacionales.

El acto se efectuará a las 10.30 horas en la escuela de Quilicura, y contará con la asistencia del Intendente de la provincia, representantes de la Federación de Educadores y de la Municipalidad de Quilicura.

Este préstamo es el primero que la Agencia Internacional de Desarrollo, otorga para planes no específicos. Chile utilizara los fondos para el financiamiento de numerosos programas que inciden directamente en la reforma educacional, y en la implantación de la escuela media en el país.

FIRMADO CONVENIO DE ASISTENCIA TECNICA CON LA REPUBLICA CHINA

Fue suscrito ayer, en ceremonia efectuada en el gabinete del titular de la Cartera de Agricultura, Hugo Trivelli, un convenio entre los Gobiernos de Chile y de la República de China, por el cual este país asiático otorgará al nuestro asistencia técnica para mejorar los cultivos de arroz y de soya.

Los documentos pertinentes fueron firmados por el Embajador chino, Ti-Tsun Li, y el Director Ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero, Emiliano Ortega Riquelme.

Estuvieron presentes en el acto, además, los Subsecretarios de Relaciones Exteriores y de Agricultura, Oscar Pinochet y Carlos Figueroa Serrano, respectivamente; el Fiscal y el Subgerente de Operaciones del Servicio Agrícola y Ganadero, Martín Olmedo Daroch y Fernando Egaña Baraona; el Primer y Segundo Secretario de la Embajada de la República China en Santiago, Frank Chang y Lee Shih; el Presidente de la Colonia China residente, Demetrio Loris, y el dirigente de esa agrupación, Emilio Wong; el presidente del Círculo de Amigos de China Libre, Adolfo Guerrero, y el representante del pabellón chino en la Feria Internacional de Santiago, Shao Hong.

Una vez que fueron firmados los convenios, hablaron el Embajador Ti-Tsun Li, el Director del Servicio Agrícola y Ganadero, Emiliano Ortega Riquelme, y el Ministro Trivelli.

El diplomático de Formosa resaltó la tradicional amistad que siempre ha existido entre su patria y Chile. Dijo que ambas naciones están estrechamente vinculadas por ideales semejantes de democracia, libertad y de justicia social.

Agregó que los procedimientos para llevar a cabo tales aspiraciones, se asemejan especialmente, porque China y Chile impulsan cambios dentro del marco de la revolución en libertad.

Señaló los esfuerzos que los dos Gobiernos despliegan en el plano de la reforma agraria y expresó su deseo por que el plan de asistencia técnica que su país prestará a Chile sea todo un éxito, contribuyendo a incrementar la producción de arroz y de soya, permitiendo, así, un mejoramiento en la alimentación de grandes cantidades de habitantes.

Por su parte, Emiliano Ortega manifestó que el objetivo inmediato del convenio suscrito es el envío a Chile, por parte del Consejo para la Cooperación y Desarrollo Económico Internacional de la República de China, de una misión técnica para mejorar los sistemas de cultivo del arroz y de la soya.

Señaló, asimismo, Ortega, que la referida misión estará compuesta por dos expertos y cuatro agricultores experimentados, los que permanecerán dos años en Chile, viviendo en el asentamiento campesino que la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) mantiene en la zona de Pelarco.

Puntualizó que Pelarco fue escogido por tratarse de una región típicamente productora de arroz, lo que permitirá obtener valiosas informaciones para el mejoramiento del cultivo.

Finalmente, el Ministro Trivelli agradeció la colaboración que la República de China prestará a Chile, con el propósito de mejorar los sistemas de producción y de cultivo del arroz. Manifestó que el cultivo del arroz en nuestro país comenzó a hacerse hace ya más de treinta años. Dijo que entonces, Chile logró una producción unitaria por hectárea bastante alta. Afirmó que ahora esa productividad ha descendido enormemente, por falta de técnicas adecuadas y, además, por el incremento desmesurado de la población.

Amplio Abastecimiento de Carne para el "18"

Habrá abundancia de carnes de todas las variedades durante las Fiestas Patrias y en este fin de semana, manifestó al mediodía de ayer el Gerente de Operaciones de la Empresa de Comercio Agrícola, Belisario Velasco.

La encierra de animales para el beneficio de mañana viernes será de 1.700 vacunos y para la del sábado alcanzará a 600 cabezas.

Esto significa un sobreabastecimiento de lo normal superior al 30 por ciento. De tal manera que si con motivo de estas festividades existe una mayor demanda, ella estará ampliamente cubierta, porque, además, la existencia de carne de cerdo, cordero y aves es muy amplia.

También está asegurado un mayor abastecimiento de pescados corrientes y finos y de mariscos.

Fuerzas Navales Llegan el Martes

Las Fuerzas Navales que tomarán parte en la Parada Militar del próximo martes en Santiago, están formadas por el Escalón Naval, que viene al mando del Capitán de Navío, Jorge Paredes Wetzer, y la Escuela Naval "Arturo Prat", al mando del Capitán de Fragata Jorge Baeza.

El Escalón Naval está integrado por el Regimiento Escuelas al mando del Capitán de Fragata, Enrique Molina Vallejos, y por el Regimiento de Infantería de Marina, a cargo del oficial de igual graduación, Ariel González. Lo componen la Escuela de Artillería y Torpedos; Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones; Escuela de Ingeniería Naval; Escuela de Infantería de Marina y Destacamento de Infantería de Marina N.o 2.

Para el transporte a Santiago de la Escuela Naval, la Superioridad de la Armada ha dispuesto un convoy de buses que saldrá desde Valparaíso, a las 06.45 horas, del mismo día 19. El Escalón Naval saldrá desde la Estación de Viña del Mar, a las 06.30 en otro convoy ferroviario. La llegada a la Estación Mapocho será alrededor de las 10 horas del martes próximo.

Una vez en el recinto ferroviario de Mapocho, las Fuerzas Navales formarán en el siguiente orden: Regimiento Escuelas, Regimiento de Infantería de Marina y Regimiento Escuela Naval "Arturo Prat". De inmediato, con la Escuela Naval a la cabeza se dirigirán por Avenida José María Caro, para luego rendir honores frente al Monumento al Capitán Arturo Prat. De allí continuarán por la calle Miraflores, rindiendo en esta oportunidad honores a las autoridades navales apostadas frente a "El Caleuche", para luego seguir por la Avenida "Bernardo O'Higgins y entrar por Ejército hasta Blanco Encalada.

Las fuerzas navales que suman sobre el millar de hombres, regresarán ese mismo día a Valparaíso después de su participación en la Parada.

Dos Hombres y Mujer Agredieron a 3 Policías

Dos hombres y una mujer fueron detenidos luego que agredieron a una patrulla de Carabineros, en la esquina de Cóndor y San Diego.

Hernán Salas Martínez, de 57 años de edad; Jorge Chandía Méndez, de 26, y María Alvarez Venegas, de 55 años, eran los protagonistas de una descomunal gresca en plena calle, cuando intervino la policía.

Según antecedentes reunidos por Carabineros, la mujer —durante la pelea— entregó una pistola a Hernán Salas, para que diera muerte a Jorge Chandía, quien resultó con tres heridas a bala en la espalda, siendo hospitalizado en grave estado.

Entretanto, María Alvarez recibió un proyectil en el brazo izquierdo.

Cuando intervino el cabo Amado Carrasco, lo agredió Hernán Salas con pies y manos, cayendo ambos al suelo.

Luego de algunos instantes de lucha, logró Salas coger nuevamente la pistola y tiró contra el policía.

El cabo Amado Carrasco —quien andaba de civil en compañía del cabo Manuel Muñoz y del carabinero Luis Méndez— desenfundó rápidamente su revólver oficial y apretó el gatillo.

Hernán Salas recibió el impacto en el tórax, siendo trasladado por los mismos policías a la Posta Central de la Asistencia Pública, en donde permanece internado, en calidad de detenido.

Hasta ese centro asistencial también fue enviado Jorge Chandía, mientras la mujer —María Alvarez— fue puesta de inmediato a disposición del Juzgado Militar.

Obrero Dio Muerte a su Propio Hijo

Un obrero de 55 años de edad —quien se encuentra prófugo— dio muerte a tiros a su hijo de 16 años, luego que surgió violenta discusión familiar que culminó en homicidio.

Los hechos se registraron frente al inmueble de calle Zañartu 8782, en la población San Ramón, cuando Emiliano Castro Sierra, de 55 años, protagonizó violenta discusión con sus hijos Raúl Antonio y Roberto, de 27 y 16 años, respectivamente.

Padre e hijos —según el informe policial— se encontraban en estado de ebriedad.

Sorpresivamente, Emiliano Castro entró a la vivienda y regresó con una pistola. Enceguecido, disparó.

Su hijo Roberto cayó herido de muerte, atravesado en pleno tórax por el proyectil, falleciendo pocos momentos después, sin que alcanzara a recibir atención médica.

Se informó que la disputa surgió cuando el padre reprendió severamente a sus hijos "por vagos".

Fuentes policiales dijeron que tanto la víctima como su hermano Raúl Antonio Castro, registran ficha delictual.

Efectivos de Carabineros lograron, en la madrugada, la detención de Raúl Castro, mientras aún siguen tras las huellas del fugitivo parricida.

Alud de Tierra y Rocas Sepultó a Matrimonio

Sepultado por treinta toneladas de tierra, lodo, barro y rocas, pereció un matrimonio en Valdivia, escapando milagrosamente con vida tres pequeños hijos.

Las víctimas de la tragedia fueron identificadas como el matrimonio formado por Rubén Barrera Canto, de 32 años, y su esposa Lina Rojas Islas, de 33 años.

Informaciones policiales señalan que perecieron en forma instantánea, aplastados por el derrumbe de treinta toneladas de tierra y rocas, al desprenderse parte de un cerro.

La vivienda, ubicada en calle Miraflores 12, de Valdivia, fue sepultada por el alud.

Por entre los escombros, patrullas de Carabineros lograron rescatar a los hijos del matrimonio: Víctor, de 6 años; Fernando, de 8, y Sonia, de 9 años.

Entretanto, el desprendimiento sepultó, asimismo, a una vivienda contigua, habitada por Juana Rodríguez Richter, una anciana de 77 años, quien vivía en el inmueble junto a sus tres nietos: María Isabel Luna, de 12 años, y Alvaro y Carlos Díaz, de 3 y 5 años.

Esta familia escapó ilesa de la tragedia, provocada por el ablandamiento de los terrenos a consecuencia de los intensos temporales de viento y lluvia que se registran en Valdivia.

NUEVE HERIDOS EN CHOQUE ENTRE CAMION Y MICROBUS

Nueve personas resultaron heridas en el choque entre un microbús y un camión.

El accidente —provocado por alta velocidad de los vehículos e imprudencia de los conductores— se registró en las inmediaciones de la localidad de Placilla, en La Serena.

Radiogramas policiales indicaron que el choque fue entre el camión que conducía Luis Acevedo Ponce, de 44 años, y el microbús guiado por Luis Milla Milla, de 34 años.

A consecuencias del violento impacto recibieron heridas los siguientes pasajeros: Ramona Morales, de 57 años; Pedro Pastén León, de 37; Teresa López Rojas, de 32; Mercedes [...] vea Miranda, de 42; [...] Araos, de 25; Ismaelda [...] tronia Pastén, de 14; María Jeralda Rojas, de [...]; Carmen Orrego Rivera, [...] 25, y Carmen Suárez, [...] 42 años de edad.

Todas estas personas viajaban en el microbús, vehículo que transportaba a un total de 40 pasajeros.

Entretanto, informes proporcionados por Carabineros agregan que el camión llevaba un cargamento de jabas con botellas vacías de pisco.

Los dos vehículos resultaron destrozados y los daños no fueron avaluados, mientras las personas heridas eran trasladadas de urgencia al Hospital Regional de La Serena.

EXTRAORDINARIA RECEPCION... (De la 1a. Pág.)

...la puerta delantera del avión la escalitana especial cu... por una alfombra roja, se dirigieron hacia el interior ... Director del Protocolo de la Cancillería, Mariano Fon... y el Embajador de Noruega en Santiago Christian ... Reusch, para invitar al monarca a descender de la ...nave.

Al aparecer, Olav V, en la puerta del avión, vistiendo ...sobrio uniforme color pizarra, kepís y espada al cinto, ...más distinciones que las de su alto grado de Genera... de las Fuerzas Armadas de su país, arreciaron los ...aplausos mientras que cuatro mil alumnos del Sector Es... de Renca agitaban banderitas chilenas y noruegas. ...bandas de la Escuela de Aviación, ejecutaron en esos ...momentos el himno patrio noruego, mientras en los más... de honor se procedía a izar las banderas de ambos ...países.

Una vez finalizado el himno, el Presidente de la Re... y el Rey de Noruega se saludaron cordialmente, ...expresándole el Excmo. señor Frei la satisfacción del pue... y del Gobierno de Chile por esta visita, conceptos ...agradeció el monarca, manifestándole la complacencia ...de encontrarse en suelo chileno, nación que mucho admi...

HONORES MILITARES

En la losa del Aeropuerto tomó colocación antes de ... la ceremonia de recepción un Batallón de Honor ... Escuela de Aviación, integrado por una compañía, ...sus bandas de guerra e instrumental, además de su ...estandarte y escoltas.

Frei y Olav V, después del intercambio de saludos, ...acompañados del Canciller Gabriel Valdés y del General ...la Fuente y sus Edecanes, se dirigieron para revistar ...la formación a los compases del Himno Nacional de Chile. ...Olav V, al enfrentar el pabellón del plantel aéreo, se ...detuvo unos instantes para rendir homenaje a nuestra ...bandera y luego, cuadrado militarmente y con su mano ...derecha en su kepís, esperó hasta el término del Himno.

PRESENTACIONES

Finalizada la revista a la formación, el Presidente ...invitó a su huésped hasta el sitio donde se encon... las autoridades nacionales para presentarlas al so... En primer término el Jefe del Estado le pre... al monarca al Presidente del Senado, Salvador ..., para continuar luego con los Presidentes de la ... Suprema y de la Cámara, y demás autoridades.

También le fueron presentadas las personas que se ...desempeñarán como sus Edecanes, Militar y Diplomático, ...mientras dure su estada en Chile, General de Brigada ... César Ruiz Danyau y Ministro Consejero Francisco ... Por su parte, Olav V presentó al Jefe del Estado ...autoridades a los principales miembros de su comitiva, ... entre ellos al Ministro de Industria, Sverre W. ...; al Secretario General del Ministerio de Asuntos ...Exteriores, Thore Boye; al Director de su Gabinete Ci... Vincent Bommen y al Mariscal de la Corte, Ingvald ...-Kiellenad.

Integraban además su séquito sus Edecanes, Coronel ... N. Ebbing y Teniente Coronel Kaare Thue; Odd ..., alto ejecutivo de S.A.S., y Kare Dahlen, Ase... del Ministerio de Asuntos Exteriores de Noruega.

HACIA SANTIAGO

En medio de los aplausos del público de las aclama... de las personas que se acercaron para estrecharle la mano, y de los escolares de Renca que desbordaban los alrededores del Aeropuerto, así como de los miembros de la colectividad noruega residente, el Presidente Frei y el Rey Olav V se dirigieron a tomar el automóvil que los conduciría al centro de la ciudad, acompañados de sus Edecanes, coroneles Oscar Bonilla y Hans N. Ebbing.

La columna encabezada por patrulleros de Carabineros y una nutrida escolta policial, integrada por motonetistas, se dirigió de inmediato por la Avenida Pudahuel para tomar enseguida por la Alameda Bernardo O'Higgins, hasta Amunátegui, Agustinas y Teatinos.

Tras los coches patrulleros viajó el automóvil del Protocolo de la Cancillería, en el que iban el Mariscal de la Corte de Olav V, Ingvald Smith-Kielland y Mariano Fontecilla, Director del Protocolo chileno. Enseguida venía el coche presidencial con el Jefe del Estado y el monarca noruego y sus edecanes.

En el tercer automóvil se ubicaron el Canciller Valdés, el Ministro Rostoft y el Ministro Pérez, y en los restantes coches lo hicieron los otros miembros de la comitiva del Rey de Noruega y autoridades chilenas.

Al llegar al Hotel Carrera, entre las aclamaciones de la multitud congregada en la Plaza de la Constitución y calles adyacentes, el Presidente Frei descendió del automóvil oficial en compañía de Olav V., a quien acompañó brevemente, retirándose de inmediato hacia el Palacio de la Moneda, en compañía de los Ministros Valdés y Pérez y de su Edecán, el coronel Bonilla.

Durante su breve estada en el Hotel Carrera el Presidente Frei fue invitado por el soberano a su departamento, y en presencia de los miembros de su comitiva y del Canciller y otras autoridades chilenas le hizo entrega de la Orden de San Olav, en el grado de Gran Collar.

RECEPCION DIPLOMATICA

En el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, el Rey Olav V de Noruega recibió en la tarde de ayer el saludo de los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas ante el Gobierno de la Moneda.

Hizo las presentaciones el Decano del Cuerpo Consular, Embajador Armando Revoredo, y en la ceremonia protocolar estuvieron presentes el Embajador de Noruega en Santago, Christian Prahl Reusch, y el Encargado de Negocios de Chile en Noruega, Alberto Díaz Alemany.

En la noche el soberano se dirigió a la sede de la representación diplomática de su país en Santiago para concurrir a una recepción con sus connacionales residentes en Chile.

ACTIVIDADES DE HOY

Las actividades del monarca noruego se iniciarán hoy a las 10 horas con una ofrenda floral en el monumento al General Bernardo O'Higgins. Olav V concurrirá a esta ceremonia en compañía del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, y de sus edecanes. Se dirigirá al monumento al prócer chileno directamente desde el Hotel Carrera.

El acto se iniciará con el izamiento de los pabellones de Chile y de Noruega, a los compases de los respectivos himnos patrios, que serán ejecutados por la banda instrumental de la Escuela Militar.

Finalizada la ofrenda, un batallón de la Escuela Militar, integrado por tres compañías, desfilará ante el distinguido visitante.

HUESPED DE HONOR

La Municipalidad de Santiago, en sesión solemne, recibirá hoy, a las 10.30 horas, al Rey de Noruega, a quien, en representación de la Corporación, el Alcalde Manuel Fernández, declarará "Huésped de Honor", entregándole la medalla y los diplomas que acreditan esta distinción.

La sesión tendrá lugar en el salón de honor del Palacio Consistorial santiaguino, en presencia de autoridades y regidores.

VISITA A "LAS MERCEDES"

Las actividades continuarán en seguida con una visita que realizará el Soberano noruego al Asentamiento Campesino de "Las Mercedes", donde será recibido por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno.

Después de recorrer las instalaciones de este predio, Olav V procederá a plantar un árbol, adhiriéndose de esta manera a la Campaña Nacional de Reforestación.

A las 13 horas, concurrirá a un almuerzo campestre, que en su honor ofrecerá el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux.

RECEPCION EN LA MONEDA

El Presidente de la República, Eduardo Frei y señora María Ruiz Tagle de Frei, ofrecerán a las 20.30 horas, una comida en honor del Rey de Noruega y de los miembros oficiales de su comitiva.

A esta comida, que será servida en el Palacio de la Moneda, concurrirán además los Ministros de Estado, y a ella han sido invitados los presidentes del Senado y de la Corte Suprema, de la Cámara de Diputados, el Decano del Cuerpo Diplomático, el Intendente y el Alcalde de Santiago, además de los Comandantes en Jefe del Ejército, la Armada y la Aviación.

PROGRAMA DE MAÑANA

El Rey Olav V, acompañado del Canciller Valdés y de los Ministros de Economía y Minería, visitará mañana la Fundición de Cobre de Las Ventanas, en Concón, y, posteriormente, asistirá a un almuerzo que le será ofrecido en Viña del Mar.

Tanto en Valparaíso como en Viña se le prepara una cordial recepción.

INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA

En reciente asamblea general del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, fue designado el nuevo directorio:

Quedó integrado de la siguiente manera: Presidente, Pedro Lira Urquieta; vicepresidentes, Vicente Fernández y Edmundo Vargas; secretario, Luis Lira; tesorero, Rufino Melero, y consejeros, Amalia Allende de Valdés, Arturo Aldunate Phillips, Angel Alvarez García, Fernando Fueyo, Jorge Manríquez Muñoz, Raúl Irarrázaval Lecaros, Javier Ubach, Jorge Vargas Díaz, Javier Vidal González, Alejandro Silva Bascuñán, Cristian Zegers Ariztía. Director ejecutivo, Carlos Sánchez Hurtado.

SE IMPEDIRA... (De la 1a. Pág.)

El Ministro Carmona respondió a algunas preguntas de los periodistas al término de la reunión. Al ser interrogada sobre cuáles serían los elementos y medidas que se tomarían, dijo que no podía decir nada al respecto, pero sí señaló que las medidas son concretas y entrarán en acción de inmediato. Luego agregó que los incidentes ocurridos en Concepción no constituyen el conjunto de hechos que obliga a tomar estas medidas y estimaba que ello era un incidente superado. Luego, respondiendo a otra pregunta, dijo que las declaraciones que se habían formulado en Cuba no eran tampoco la única materia que obligaba a esta decisión y, finalmente, al preguntársele si existía relación con la situación de Chile en el exterior, respondió: "Lo creo que sí. Para eso ha sido la reunión".

DECLARACIONES DEL CANCILLER

Hay que llegar a Washington con una imagen clara de la verdadera posición de Chile, declaró el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

El Canciller formuló declaraciones en la tarde de ayer, cuando salía del Hotel Carrera, luego de la llegada del Rey Olav V.

Los periodistas le pidieron que dijera algunas palabras sobre la declaración que había formulado en la mañana el Consejo Superior de Seguridad Nacional, respondiendo que era necesaria, ya que Chile precisa esclarecer conceptos que existen en el extranjero sobre la posición de nuestro país. Agregó que esta posición ha sido desvirtuada en el exterior y a la reunión en Washington era preciso llegar con una imagen clara de Chile.

El Canciller se refirió también al problema del Beagle, señalando que nuestro país no promueve ni le interesa promover incidentes, sino buscar una solución jurídica para este problema.



SU ALMANAQUE COMERCIAL

La Comunidad en Marcha

En Aconcagua Finalizó Seminario de Pobladores

Finalizó en Aconcagua un Seminario programado por la Confederación Provincial de Pobladores en el que participaron dirigentes de todas las organizaciones comunitarias de la provincia, para tratar acerca del actual sistema de Viviendas. En esta oportunidad, los dirigentes acordaron solicitar la transformación del Reglamento de Autoconstrucción y el estudio de una Comisión de sitios.

Invitados especialmente concurrieron a la ceremonia de clausura el Intendente de la provincia, Mariano Ruiz Correa, el diputado Eduardo Cerda, el Delegado Provincial de Promoción Popular, Sergio Meneses, y el encargado de autoconstrucción de la Corporación de Servicios Habitacionales, Eduardo Palán.

Durante la ceremonia de clausura, Juan Fuentes, presidente de la Confederación de Pobladores se refirió a la constante colaboración de las autoridades y a la preocupación de los vecinos por solucionar sus propios problemas, destacando en lo habitacional, la constitución de comisiones de autoconstrucción. "En este sentido —dijo— los integrantes de las comisiones han tratado con responsabilidad la misión encomendada por sus vecinos".

El temario de esta jornada abarcó los siguientes temas: Autocontsurcción; Cooperativas Habitacionales; Préstamos a Pequeños Propietarios; Situación de las Poblaciones de la Ex-Fundación de Viviendas; Promoción Popular, sus Objetivos, y CONCI y ECA.

Dirigentes de todas las organizaciones comunitarias de Aconcagua participaron en un Seminario en el que analizaron el actual sistema habitacional, acto que fue convocado por la Federación Provincial de Pobladores. EN EL GRABADO: Frente a los pobladores, Sergio Meneses, Delegado de Promoción Popular; Cecilia Urrejola, dirigente femenina; Eduardo Galan, de Autoconstrucción de la CORHABIT, y Juan Fuentes, presidente de la Federación de Pobladores.

CONDENAN ACTITUD DE BCO. LONDRES

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación Bancaria de Chile ha emitido una declaración pública, a través de su presidente, Manuel Matamoros, en relación al conflicto que afecta a los empleados del Banco Londres, quienes se encuentran en huelga legal ante la intransigencia patronal para resolver sus peticiones de mejoramiento económico y un justo trato social.

Mediante su nota, la Federación Bancaria de Chile repudia la actitud "provocativa, intransigente y antichilena del Banco Londres para América del Sur".

"La Federación Bancaria apoya incondicionalmente a los empleados del Banco Londres y solicita a los partidos políticos que han apoyado la Reforma Bancaria que se presente una indicación en el Parlamento, con el objeto de NACIONALIZAR este monopolio financiero".

ACTIVIDADES DE MINISTRO WILLIAM THAYER EN LIMA

Intensa actividad ha desarrollado en Lima, Perú, el Ministro del Trabajo y Previsión Social de Chile, William Thayer, quien se encuentra en esa capital participando en la XIV Conferencia Latinoamericana Extraordinaria de Seguridad Social. El torneo fue inaugurado el domingo recién pasado, en cuya oportunidad se dieron a conocer las finalidades y el programa de trabajo a desarrollar.

El Ministro de Chile dio a conocer las realizaciones que en materia de Seguridad Social ha desarrollado nuestro Gobierno, destacando algunas leyes ya promulgadas, y el proyecto de ley sobre obligatoriedad del Seguro contra Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, pro ximo a cumplir su proceso legislativo.

El Ministro Thayer ha sido gratamente recibido por la prensa peruana y por los gremios de ese país, que lo han invitado a sus sedes y ofrecido diversas manifestaciones de aprecio.

En el curso de esta semana el Ministro Thayer viajará a Caracas, Venezuela, para participar en el Congreso sobre Política Poblacional que auspicia la Organización de Estados Americanos (OEA), la Oficina Panamericana de la Salud (OPS), y el propio Gobierno de Venezuela.

SELECCIONAN A MEJORES OBREROS Y EMPLEADOS PARA PREMIOS AL TRABAJO

Se ha iniciado en provincias y los departamentos de Santiago la calificación de obreros y empleados de las actividades fabriles, con el objeto de seleccionar a los mejores, para asignarles los premios nacionales, provinciales y departamentales de estímulo al trabajo, que anualmente otorga la Corporación de Fomento de la Producción.

Dada la enorme acumulación de estas actividades en la capital, y en atención a los ajetreos propios de las Fiestas Patrias, el Comité-Jurado correspondiente a los Distritos 1.o, 2.o y 3.o del Departamento de Santiago iniciará la distribución del material el 21 del presente. No obstante, la Dirección Nacional de los Premios está entregando los formularios a los empresarios y dirigentes sindicales que los solicitan, en calle San Antonio 418, oficina 303, teléfono 33000, casilla 3886.

AUMENTO DE PREMIOS

En el presente año, han aumentado considerablemente el número y monto de los premios. Estos son ahora en total, 286. Los terceros premios nacionales son del orden de los 500 mil pesos; los segundos, de 700 mil; hay varios primeros premios de un millón, y los grandes premios (ahora 3) son de tres millones cada uno.

FALLECE UN PREMIADO

Entre los obreros y empleados que han recibido el premio nacional, ha causado profunda consternación el fallecimiento de Felipe Rojas Urquieta, premiado como uno de los mejores trabajadores de Chile, el año 1963, y que se cuenta entre las víctimas de la explosión de Chuquicamata.

Durante los últimos días, premiados residentes en Santiago, como si fueran miembros de una misma familia, han expresado su congoja al Director Nacional de ... mios, y dado a conoc... sas ideas para que ... no los encuentre d... Es posible que en l... mos días se reúnan ... tercambiar planteami... puntos de vista al re...

INTENSA ACTIVIDAD EN TRIBUNALES ARBITRALES

Intensa actividad están desarrollando los Tribu... bitrales Campesinos que estudian la solución de los c... legales que afectan a diversas zonas agrícolas del sur ... Estas reuniones se están realizando diariamente en ... terio del Trabajo, con la concurrencia de dirigentes ... nos, agricultores y el asesor del Ministerio del Trabajo ... cio Cabrera.

En el día de ayer se reunieron campesinos de San ... y Constitución, conjuntamente con los dirigentes nac... la Confederación Campesina que preside Héctor Alarc...

En las sesiones de ayer de los Tribunales Arbitrales ... ticiparon los siguientes dirigentes sindicales. San Javi... berto Torres Gutiérrez, del fundo La Obra; Arcadio ... nos Faúndez, fundo El Trapiche; Rodemil Aravena ... fundo San Cayetano; Luis Poblete Soto, fundo El T... sé Poblete Cáceres, fundo Santa Rosa del Morro.

Dirigentes de Constitución: Mario Cáceres Lara, ... Peumal; Juan Núñez Alfaro, del mismo predio; Carlo... Valenzuela, fundo Santa Rosa.

También participaron los dirigentes asesores de la ... federación Nacional Campesina, Rigoberto Bascuñán ... nando Pérez Díaz.

Esta información viene a desmentir los infundios ... dos por El Siglo, en su edición de ayer, en los que ... ta que estos Tribunales se hallan paralizados por ause... Ministro del Trabajo. Sobre el particular, se dijo en ... del Ministerio del Trabajo que se hará un desmentid... sobre esa equivocada y tendenciosa información de El ...

Asamblea de Dirigentes Vecinales de Cisterna

Una asamblea ampliada de dirigentes de organizaciones vecinales de La Cisterna, se efectuará el 23 del presente, en el local de la Municipalidad (altura paradero 24 de la Gran Avenida). La reunión se realizará a las 19 horas, y han sido invitados a ella todos los dirigentes de la comuna.

El objeto de la reunión es tratar los diversos problemas que son comunes a todas las poblaciones del sector —expresó Egidio Martínez, presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos. Esta organización integra a más de 80 juntas vecinales. Se trata de plantear nuestros problemas en forma coordinada, y en una sola voz ante las autoridades. En la reunión, también trazaremos líneas de acción futura en cuanto al adelanto de la comunidad.

FESTIVIDADES PATRIAS

"Una auténtica Fiestas Patrias tendremos los vecinos de Angel Burgueño", expresó el presidente del Consejo de Administración, Emilio Herrera. En la instalación de la fonda que funcionará en esta población durante los días de fiesta, han participado las cuatro organizaciones vecinales: Consejo de Administración, Centro de Madres, Club Deportivo y Club Juvenil. Ellas serán las encargadas de la atención de la fonda.

El dinero recaudado será destinado al financiamiento de un local para sede social, en la que funcionarían las 4 organizaciones de Angel Burgueño. Actualmente, se reúnen en casas de los vecinos.

COLABORAN EN ORNATO DE POBLACION "LAS INDUSTRIAS"

Las madres de la población Las Industrias, de San Miguel, dedicaron el fin de semana último a limpiar de basuras las calles, plazas y sitios eriazos del sector. Con la ayuda de la comunidad, el trabajo fue un esfuerzo conjunto con la Municipalidad de San Miguel, que facilitó los camiones extractores de basura mientras los vecinos aportaron la mano de obra.

Los basurales constituyen un viejo problema de esta población, y en general en toda la comuna. La Municipalidad no dispone de recursos suficientes para contratar nuevo personal de barredores y aumentar la flota de camiones de aseo.

Los basurales significan peligrosos focos de infección para los habitantes del sector, y son muchas las poblaciones que han cooperado en labores de limpieza, y los vecinos dedican su tiempo libre a trabajar por el progreso de su comunidad.

Los vecinos de Las Industrias han reclamado ante las autoridades, y en repetidas ocasiones, por la existencia de 6 caballos que mantiene frente a la población un comerciante. Sin embargo, no han obtenido respuesta concreta a la solución de este problema, que significa una fuente de infecciones para los niños de Las Industrias.

Las socias del Centro de Madres realizarán el trabajo de limpiar la población una vez a la semana, sea sábado o domingo. Para esta tarea, la Municipalidad de San Miguel les facilitará el camión de aseo municipal. Ester Uria, presidenta del Centro, expresó satisfacción por la solución del problema del aseo de Las Industrias.

TRIBUNA LABORAL

PROFESORES DE ENSEÑANZA ESPECIAL

A las 19 horas de hoy se realizará una reunión del profesorado de Enseñanza Especial con la Directora de Enseñanza Primaria y Normal, señorita Renée Viñas, con el objeto de dar a conocer los problemas e inquietudes que aquejan a este sector de la enseñanza primaria.

La mencionada reunión se realizará en el local del Liceo de Niñas N.o 3, en calle Manuel Rodríguez N.o 39.

A los profesores de las diferentes especialidades se les avisa que deben estar en el local de la citación a las 18 horas, a fin de conocer el temario que se entregará a la señorita Renée Viñas.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRAFOS

A las 21 horas de hoy se realizará la ceremonia de entrega de Carnets Profesionales de Fotógrafos, en la Filial del Sindicato Profesional de Fotógrafos de Chile, en la Comuna de Quinta Normal.

El acto se efectuará en la sede social de la institución, ubicada en calle José Joaquín Pérez N.o 4241, ante la presencia de parlamentarios del Segundo Distrito y autoridades locales.

Los documentos credenciales antes mencionados han sido otorgados por Decreto de la Corporación Municipal, a instancias de Luis Leiva Sáez, ex Alcalde y actual regidor, con el fin de darle un respaldo efectivo a los profesionales legalmente organizados, dejando al margen a elementos irresponsables que desprestigian la profesión.

PARO SOLUCIONADO

Los 392 obreros de la Compañía Minera Tocopilla, hicieron efectivo un paro de 24 horas, en apoyo a sus demandas de pago de un anticipo a cuenta de participación de utilidades.

Con la intervención de los Servicios del Trabajo de ese puerto nortino, el problema fue superado, normalizándose las faenas en el día de ayer.

PROFESORES PARTICULARES

La directiva del Sindicato Profesional de Profesores de Educación Particular de la provincia de Santiago cita a una asamblea extraordinaria, a realizarse mañana, a las 19 horas, en calle Catedral 1778 (sede de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio).

En esta oportunidad se tratará la siguiente tabla:

1.— Atraso en el pago de subvenciones a escuelas particulares gratuitas.

2.— Otorgamiento del carnet profesional.

3.— Asuntos varios.

EE. MM. de Santiago Inician Fiestas de su Cincuentenario

Gran actividad reina entre los funcionarios de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de Santiago, con ocasión de la celebración del Cincuentenario del mencionado organismo previsional.

Las festividades se iniciarán mañana a las 11 horas, en el Estadio del Banco Sudamericano con el tradicional partido de fútbol entre Solteros y Casados, además de campeonatos de juegos de salón.

Los diversos actos programados en conmemoración de este 50.o Aniversario, culminarán el sábado 30 de septiembre con un Desfile Artístico de gran jerarquía y Gran Baile de Gala en el Teatro Municipal. En fechas porteriores se procederá a la proclamación de la Reina del Cincuentenario; inauguración de las ampliaciones del grupo habitacional "Cotapos-Guanaco"; realización de un Salón de Arte; Velada de Gala y Coronación de la Reina en el Teatro Municipal; etcétera.

ELECCION DE REINA

En el primer escrutinio de votos realizado por la Comisión de Elección de Reina, arrojó el siguiente resultado parcial: Señorita Isabel Alvarez, 1.100 votos; señorita Cecilia Cancino, 1.000; señorita Gloria Montiel, 1.000; señorita Carmen Letelier, 300; señorita Isabel Giaverini, 300; señorita Carmen Herreros, 295 y señorita Eva González, 255 votos.

COMISION ORGANIZADORA

Tienen a su cargo la organización del evento social deportivo los señores Hernán Ibarra y Antonio Zapiaín, además de la Comisión Coordinadora de los Funcionarios de la Caja de Previsión Social de los EE. MM. de Santiago con la directiva central de la fiesta del Cincuentenario; la que está constituída por las siguientes personas: Douglas Moore Vicencio, Sergio Olivares, Orlando Zapata y Jorge Morales.

Libertad de precios para apios, repollos, arvejas y lechugas

La Dirección de Industria y Comercio dictó una resolución por la cual dejan de tener precio oficial las lechugas, repollo, apio y arvejas.

La decisión de fijarle precio a estos productos hortícolas se tomó hace algunas semanas, con motivo de las agudas heladas que azotaron a la zona central de nuestro país.

Pero estas condiciones meteorológicas adversas ya se han pasado y la producción chacarera se ha normalizado, existiendo en la actualidad abundancia de estos productos.

Al quedar en libertad de precio, la oferta jugará libremente y se beneficiarán tanto los consumidores como los productores. En la actualidad esta fijación existente, habiendo sido superada la etapa de emergencia, sólo beneficiaba a los intermediarios.

PARA SU HOGAR...

PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...

USEMOS CORRECTAMENTE EL TELEFONO

En el mundo de nuestros días el teléfono ha llegado a tener tanta importancia que ocupa una gran parte de nuestras vidas. Por eso, dedicamos hoy un artículo a algunas normas elementales sobre su uso.

LAS EQUIVOCACIONES

También por teléfono, si errar es humano, ser maleducado no lo es tanto. Ante todo, debemos poner mucha atención al marcar el número telefónico, para evitar equivocaciones que son siempre desagradables; pero si a pesar de las precauciones marcamos mal, tenemos que comportarnos con la misma cortesía que emplearíamos si el interlocutor estuviera ante nosotros.

CUANDO SOMOS NOSOTRAS QUIENES NOS EQUIVOCAMOS

Al darnos cuenta de la equivocación, no debemos colgar de golpe, sin decir una palabra, pues aún cuando la equivocación no se haya debido a nuestra distracción, sino a un mal contacto, hemos causado una molestia a una persona y, por tanto, le debemos excusas. Naturalmente, estas excusas no tienen que ser largas. Bastará decir, por ejemplo: "Lo siento, debe estar ligado. Perdón". Si el mal contacto se repitiese, no nos irritemos con quien, al otro extremo del hilo, tiene en realidad más razones que nosotras para sentirse molesto; si no es posible, aplacemos la llamada; y si tenemos prisa, roguemos a la otra persona descuelgue un momento su receptor para tratar de que el contacto se elimine.

CUANDO SOMOS VICTIMA DE UNA EQUIVOCACION

Si es otra persona quien marca equivocadamente nuestro número, no le respondamos de mala manera ni pretendamos ponernos a dar consejos que p u e d e n resultar molestos. Tampoco es cortés contestar a medias, con todo de cansancio: "Se ha equivocado de número", y colgar luego bruscamente el receptor; poco cuesta precisar de modo claro y en tono amable nuestro número, para que la otra persona pueda darse perfecta cuenta del error. Aunque la llamada nos sorprenda en un momento muy inoportuno. Porque todos podemos cometer equivocaciones.

LAS BROMAS

Además de los niños, hay individuos adultos, absolutamente imperdonables, que se divierten a veces haciendo bromas por teléfono. Suele tratarse, en general, de bromas estúpidas que molestan a todos y tal vez en el fondo no divierten siquiera al que las hace. No es preciso insistir, pues, en que bromas de este tipo no se deben hacer jamás. Son expresión de mezquindad y, como tal, están condenadas no sólo por las normas de convivencia, sino también por el sentido común. Si somos nosotras la víctimas de la broma telefónica, en lugar de responder con un exabrupto (que dejaría quizá satisfecho nuestro impulso, pero también al burlón interlocutor), debemos guardar un digno silencio, comportarnos como si no hubiéramos oído nada y colgar. A los mal educados no hay que darles el placer de una respuesta.

LOS PAPAGAYOS DEL TELEFONO

Existen también ciertos individuos que, escudados en la impunidad del teléfono, intentan entablar conversaciones con desconocidas. En este caso, lo mejor que puede hacer la interpelada es no prestar oídos tampoco al galante interlocutor.

LO QUE NO DEBEMOS HACER NUNCA

—Llamar a una persona a su número privado para importunarla con problemas del trabajo (salvo excepciones justificadas), ni llamarla al lugar de trabajo para hablar de asuntos privados (salvo casos de fuerza mayor);

—telefonear innecesariamente a una persona que no sea íntima para felicitarla, pues corremos el riesgo de molestar cuando nos proponíamos exactamente lo contrario: agradarle;

—hacer por teléfono una petición importante a un superior (hay que hacérsela personalmente o por escrito, según los casos);

—hablar en voz muy baja por teléfono, en la creencia de que esto es signo de estilo o distinción. Por el contrario, puede parecer afectación; molesta al interlocutor, a veces obligándolo a cambiar el receptor de un oído a otro, y molesta asimismo a quien esté presente, haciéndole pensar, acaso, en una falta de confianza;

—hablar en voz muy alta, obligando así al interlocutor a apartar del oído el receptor, por lo molesto que resulta.

—pedir el número de teléfono a personas a las que apenas se conoce, o dar el propio a cualquiera, sin pensar antes si debemos hacerlo o no;



—fiarse demasiado del oído para reconocer las voces: antes de iniciar una conversación, asegurémonos siempre de que estamos hablando precisamente con la persona a la que hemos llamado, para evitar así posibles indiscreciones;

—confiar al teléfono asuntos delicados, secretos, opiniones sobre otras personas, etc. No es imposible, en efecto, que por estar ligado o por cualquier otro motivo, un extraño escuche nuestra conversación.

LO QUE DEBEMOS HACER SIEMPRE

—En el caso de una comunicación interurbana, dejar a quien ha llamado la iniciativa de prolongarla o no;

—pedir el importe de la llamada a la telefonista cuando por necesidad, se ha hecho el pedido interurbano desde la casa de algún amigo; la cantidad se puede dejar junto al aparato o entregarla personalmente, según de quién se trate;

—hacerse una idea clara del tiempo que debe durar una llamada. No es lo mismo llamar desde nuestra casa que desde un teléfono público o una casa ajena. Ni es lo mismo llamar a alguien a su domicilio particular que al lugar de trabajo. Ni es tampoco igual hablar con una persona de confianza para interesarse por un enfermo, en cuyo caso no siempre se pueden limitar demasiado las palabras, que a alguien a quien conocemos poco y por mero formulismo social, en cuyo caso, al revés, conviene asociar la cortesía con la máxima brevedad. Cada caso tiene su medida.

MEDIAS DE FANTASIA

La nueva moda exige medias vistosas y bastante caras. La minifalda y las piernas "vestidas". Para ser moderna, la mujer de hoy tendrá que gastar una verdadera fortuna en medias. Un par para cada vestido y para cada ocasión.

—Una mujer moderna, para estar verdaderamente "a la moda" tendrá que usar por las noches medias "que brillen". Las "medias de oro" y las "medias de plata" están a la orden del día. El sistema es muy extraño. Rechaza las medias veladas. Exige medias vistosas, con diseños fantásticos y colores llamativos.

La moda de 1966 tendió siempre hacia las piernas de las mujeres, imaginándolas siempre perfectos, siempre dignas de ser exhibidas. La moda de 1967 tiende más hacia las m e d i a s, insistiendo en su originalidad y excentricidad.

La mujer de 1967, será "la mujer de las piernas de oro, de plata, de platino". Se le permitirá tener cualquier defecto, pero sus piernas deberán ser "perfectas" o "casi perfectas". Desdichadamente aún no ha sido inventada una operación quirúrgica indolora para sustituir las piernas imperfectas con otras estupendas. La mujer con piernas feas debe resignarse a ellas. En estos casos, es preferible que lo piense dos veces antes de decidirse a adoptar la nueva moda de las medias llamativas.

Las "medias fantasía" surgieron de una realidad necesaria, la de cubrir las piernas demasiado desnudas, que se exhibían gracias a la minifalda. En realidad, la minifalda requiere "piernas vestidas". Erróneamente, en muchos países, al ser adoptada, se la usó con medias veladas o sin medias. Pero la minifalda exige accesorios adecuados. Medias color "leche" bajo el vestido verde. Rojas bajo el vestido blanco. Rosas con botitas lila, para el vestido lila. Amarillas con el negro. Por la noche, doradas y plateadas, con zapatos haciendo juego.

Para las muchachas, las medias llamativas son aún más vistosas que para las señoras de una cierta edad. Sin embargo, ninguna mujer de cualquier ambiente podrá evadirse a la indiscutible fascinación de las medias modernas.

El dominio de las medias veladas, primero de seda, después de nylon, duró demasiado tiempo. Ahora se pide algo distinto. Tal vez no mejor, pero de aspecto diferente, que indica un cambio y señala una tendencia.

No hay que olvidar tampoco que este cambio de la moda, en todos sus aspectos, ha sido organizado y solicitado por todos los productores de medias que, con el nuevo estilo, ven cómo aumenta su prosperidad. Si alguien se pregunta cómo es posible que una moda considerada "antiestética" por muchos, haya tenido y tenga aún tanto éxito, se puede contestar que participan intereses económicos en el caso. La nueva moda no deja de ser bastante cara. Para cada vestido se necesita un par de medias. También se requiere un par diferente según la hora del día y la ocasión.

Las mujeres usarán realmente "medias de oro", no sólo por el aspecto de este clásico accesorio del vestir femenino sino también por su precio. Las novedades son múltiples: hay medias violetas y rojas labradas en oro. Algunas con diseños plateados. Otras caladas, muy parecidas a las usadas por las bailarinas de "Can-Can", pero más llamativas aún.

Hay medias con bordados y con lentejuelas. Alegres y sencillas. Sugestivas y vistosas. Para todos los gustos, para todas las mujeres y para todas las edades.

IDEAS PRACTICAS

C O C I N A

Para dar más sabor a la manteca frita se agregan por cada 75 gramos de manteca, una cucharada de vinagre de vino tinto, una de perejil picado y media de alcaparras. Esta salsa queda exquisita con spaghetti.

ooo::ooo

Se debe recordar que las carnes en salsa se conservan en la heladera menos tiempo que las asadas.

ooo::ooo

Para limpiar la heladera no deben emplearse detergentes o jabones pues pueden alterar los alimentos; conviene usar agua y vinagre, enjuagar y secar después muy bien. Esto eliminará los malos olores.

EL LAVADO DE LA ROPA

La ropa blanca que se pone en contacto con el cuerpo de un niño no se lava en la lavadora sino a mano, con agua muy caliente y escamas de jabón blanco (nunca con detergentes).

De ser posible, las prendas se secarán al sol para asegurar una mayor higiene (excluyendo aquellas de fibra sintética, que se secan a la sombra).

Un buen jabón para lavar debe ser ligeramente pegadizo al tacto; y, cuando está seco, no debe desprender ningún olor.

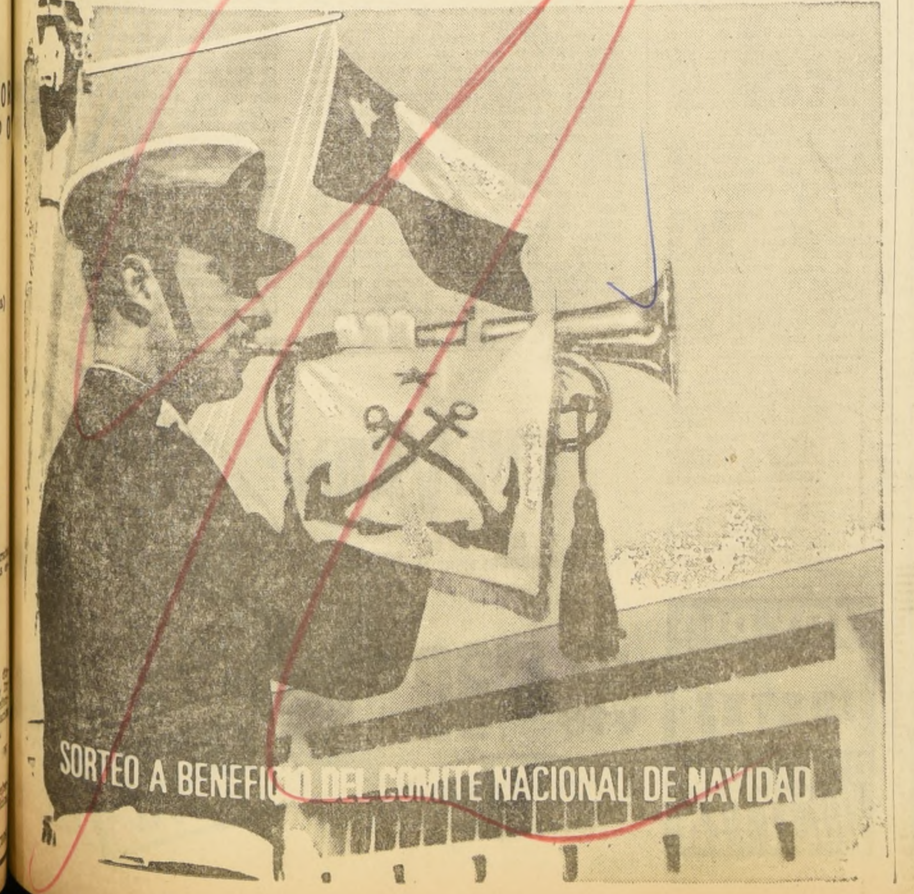
El agua de la cocción de las papas sirve para lavar algunas prendas muy delicadas de lana y seda.

B E L L E Z A

Para extender bien el cosmético sobre las pestañas, se humedecen éstas con agua de rosas, se les aplica un poco de polvo y después se pasa el cosmético, empezando desde la raíz hacia las puntas, con movimientos lentos para no parpadear.

Una vez terminada esta operación, se dejan secar y después se separan cuidadosamente las pestañas con un cepillito limpio y seco.









Vuelven las anchovetas a Arica

ARICA.— La súbita aparición de cardúmenes de anchoveta, como en los mejores tiempos pasados, ha puesto felices a los pescadores e industriales de la zona. La concentración de anchovetas frente a las costas de Arica es tan apreciable, que la actividad pesquera tiene un ritmo frenético en las últimas horas, todo lo cual se traducirá en una tonificante situación económica para las industrias de harina de pescado, como asimismo, para la producción de aceites que se exportan envasados al extranjero.

Problema en Escuela de Diaguitas

VICUÑA.— El director de la Escuela Granja de Diaguitas, Rolando García Riffo, ha estado gestionando ante las autoridades competentes el mejoramiento de los servicios de desagues de aguas servidas del plantel a su cargo. A pesar de que las autoridades encomendaron tales trabajos a una firma serenense, la situación no ha variado, porque éstos ni siquiera se iniciaron, lo cual redunda en la salubridad del alumnado, 116 de los cuales son internos.

Se remozan Bomberos de Quillota

QUILLOTA.— Los modernos carros bombas adquirió en Inglaterra el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, para atender a las crecientes necesidades de renovación y ampliación de los equipos con que cuenta esta benemérita institución en Quillota. Para poder hacer frente a los gastos que demandará la compra antes dicha, el Cuerpo de Bomberos ha iniciado una campaña destinada a reunir fondos, confiando en la tradicional generosidad y espíritu de bien público de los quillotanos.

Libros para Leones de Santa Cruz

SANTA CRUZ.— El Club de Leones de esta ciudad, dando una vez más muestras de su espíritu de bien público y de solidaridad, ha iniciado una campaña tendiente a dotar de bibliotecas a los diferentes establecimientos educacionales que funcionan en este departamento. Con este motivo, la directiva que preside Jorge Aguirre del Real formula un llamado a quienes puedan donar libros de estudio, de consulta, de literatura infantil y juvenil, diccionarios, etc., se sirvan remitirlos al Club de Leones de Santa Cruz, casilla N.o 40, de esta ciudad.

La Exposición Espacial en Talca

TALCA.— Durante los días 18 y 19 de septiembre, será exhibida en la Plaza de Armas de esta ciudad, una réplica de la cápsula espacial "Géminis" y miniaturas de 8 cápsulas espaciales de los proyectos "Apolo" y de varios satélites del tipo "Explorer", utilizados por Estados Unidos para sus investigaciones cósmicas. La muestra completa comprende 24 paneles, incluyendo uno que detalla los primeros lanzamientos de cohetes, en forma experimental. La exhibición es auspiciada por la Municipalidad y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Chillán y la "Operación Sitio"

CHILLAN.— Se espera la visita del secretario ejecutivo de la Comisión Nacional de "Operación Sitio-Autoconstrucción", coronel Alberto Aranda Ramírez, invitado por la Comisión Provincial que preside el Intendente Roberto Casanueza. Ñuble, para el presente año, tiene 110 soluciones, a saber: San Carlos, con 50: Quirihue, con 30; y Yungay, con 30, pero está a la espera del pronunciamiento de la Corporación de Mejoramiento Urbano. Ya están hechas las selecciones de postulantes, las encuestas socio-económicas, etc.

400 casas construye Monte Aguila

MONTE AGUILA.— 400 casas prefabricadas se construirán en los establecimientos madereros de esta ciudad, por orden de la CORVI, para aumentar su stock de viviendas disponibles y colaborar al mismo tiempo con el desarrollo de las pequeñas industrias locales. Los trabajos serían ejecutados por la industria Hernández, de esta localidad. De esta manera, los pequeños industriales y artesanos locales están recibiendo créditos y colaboración para su progreso y desarrollo.

Santa Juana celebrará ahora el 18

SANTA JUANA.— La Municipalidad de esta comuna, que dirige el Alcalde Cirilo Neira A., reconsideró la medida de prescindir por el presente año de un programa oficial de Fiestas Patrias que contemplará el funcionamiento de ramadas y bailes. Esto se debe a que hay ambiente favorable de parte de las autoridades gubernamentales para ayudar a la solución de los problemas planteados por las autoridades locales y vecinos. Se espera, además, la visita a Santa Juana del Intendente de la Provincia, Alfonso Urrejola, para después de Fiestas Patrias.

Entrega de Población Collipulli II

COLLIPULLI.— Hay creciente interés en esta localidad para obtener la pronta entrega de las 84 construcciones que constituyen la "Población Collipulli Segunda", población que se encuentra terminada y recibida por la I. Municipalidad local. La población fue construida en terrenos donados por el diputado Carlos Sívori y por el vecino Arnoldo Steggman, para erradicar a los moradores de "Los Barracones", población de emergencia que albergaba a los damnificados del terremoto de 1960.

Banda del "Tucapel" va a Loncoche

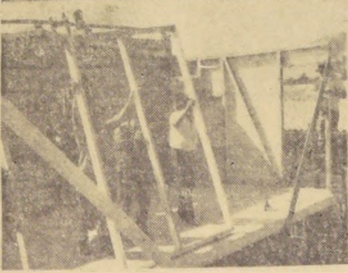
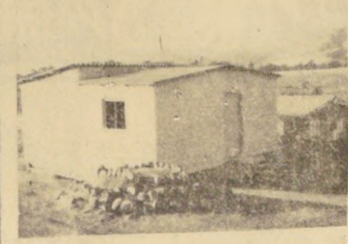
LONCOCHE.— El sábado deberá llegar a esta ciudad la Banda del Regimiento "Tucapel", de Infantería, de guarnición en Temuco, que viene a solicitud del Alcalde Julio Muñoz Jorquera, a dar mayor realce a las celebraciones de las Fiestas Patrias en Loncoche. Para el efecto, una Comisión de señoras ha dispuesto también un programa de festejos a los militares visitantes, mientras que el Cuerpo de Bomberos ha cedido su cuartel para que pernocten en el los integrantes de la Banda Militar.

Coro Angol actuó en Puerto Montt

PUERTO MONTT.— El Coro "Angol" llegó a esta ciudad en gira por la Zona Sur del país, para llamar la atención pública en torno al V Festival de la Canción, a realizarse en la provincia de Malleco entre los días 11 al 15 de octubre próximo. El conjunto coral ofreció una presentación en la Sala Diego Rivera, con un programa de obras clásicas, tradicionales y del folklore nacional y latinoamericano, bajo la dirección del maestro Jaime Villarroel. El Coro siguió posteriormente a Osorno, Valdivia y Temuco, antes de regresar a Angol.

Futuro industrial sonríe a Chiloé

ANCUD.— Una promisoria visita para el futuro industrial de Chiloé hizo el Ministro Consejero y Agregado Comercial de la República Popular de Hungría, Zoltar Feher, quien consultó con técnicos de CORFO sobre el desarrollo regional. Se interesó sobre la instalación de planteles manufactureros y elaboradores de productos agropecuarios, madereros y pesqueros. También se interesó por las posibilidades de una planta deshidratadora de papas, de cecinas y conservas de cerdos, fabricación de abonos aprovechando la abundancia de conchas de moluscos, como también de botones de este mismo material.

PAPUDO.— En la composición fotográfica se puede apreciar, a la izquierda, como los pobladores de Papudo trabajan comunitariamente en equipo en la construcción de una vivienda. En el grabado de la derecha, se distinguen la casa de 36 metros cuadrados, tanto en su parte de mediagua, como en la ampliación que se le acaba de ejecutar.

Record de Autoconstrucción Bate Papudo: 30 Casas en Sólo 60 Días

PAPUDO.— De "pat' en quincha" y con casa nueva los pobladores de este balneario de Aconcagua, celebrarán el 18 de Septiembre. En esa fecha inaugurarán 60 casas nuevas del Plan de Ampliación de Mediaguas del Ministerio de la Vivienda.

Los Ejecutivos de este Ministerio se han sorprendido ante la celeridad y dedicación demostrada por los pobladores, que en un plazo de 30 días construyeron estas casas. El proyecto consultaba un plazo de tres meses.

¿EN QUE CONSISTE ESTE PLAN?

El Gobierno estudió un Plan de Ampliación de Mediaguas por autoconstrucción y determinó el área Papudo - Zapallar como Plan Piloto, con vista a ser aplicado posteriormente en las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Se encargó la ejecución y dirección al Sr. Eduardo Galán, técnico de ese Ministerio y a dos instructores.

ESTAS SON LAS CASAS

Se aprovecha la mediagua existente y se le agregan 36 metros cuadrados; queda así una casa de 50 metros cuadrados con tres dormitorios, living-comedor, cocina y baño, pintada.

Los pobladores las construyen en equipos durante tres horas diarias.

El Plan ha despertado gran interés en las organizaciones comunitarias de Aconcagua y Valparaíso y varios dirigentes de pobladores de estas provincias han visitado las casas y se están organizando para adherirse a este plan, que además de ser rápido está al alcance de los pobladores, ya que se paga en un plazo de tres años con cuotas muy bajas. (Eugenio Salinas, corresponsal).

Impulsa Progreso de Curicó y Mataquito, Diputado Garcés

Una fructífera labor en beneficio de la zona que representa en el Congreso Nacional, ha realizado el diputado por Curicó y Mataquito, don Carlos Garcés Fernández, procurando con su actividad soluciones a añejos pero importantes problemas que entrababan el progreso de la región.

Durante una conversación sostenida con el citado parlamentario, LA NACION, conoció de sus labios asuntos que entrega a la consideración de quienes serán beneficiados con esas soluciones, que se han visto favorecidas por la política inspirada por S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei, desde su Gobierno.

REPLANTE Y TRASPLANTE DE VIÑAS

El diputado Garcés Fernández nos informó que en entrevista con el Subsecretario de Agricultura, don Carlos Figueroa y los abogados del Ministerio, se dejó listo el reglamento de la Ley respectiva, esperándose sólo la firma del Presidente de la República, para que los agricultores puedan aprovechar en el curso del año, el reemplazo de las viejas viñas por nuevas. Esta tarea es posible ejecutarla hasta el 30 de octubre, según dijo.

ADQUISICION DE TIERRAS

Igualmente, el diputado Garcés Fernández dijo que en visita al Presidente Frei, en compañía de dirigentes de los pequeños agricultores y el Vicepresidente de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, se llegó al acuerdo de que las Cooperativas de Pequeños Agricultores podrán adquirir fundos o parte de ellos, para dividirlos y distribuirlos entre sus asociados o cooperados, de manera tal que se incrementa así el proceso ya iniciado de la reforma agraria en Chile.

ALUMBRADO PARA CURICO

En otra entrevista con el Gerente de Distribución de ENDESA, don Enrique Ovalle, el diputado Garcés Fernández, junto con las Juntas Vecinales respectivas, obtuvo un pronunciamiento de la ENDESA para que dentro del Plan de extensión de electrificación rural, se resolvieran favorablemente los siguientes proyectos, con aportes comunitarios y de la ENDESA: Extensión de alumbrado Iloca, Duao y Lipimavida 12 km.; de Constantué, region cerca de Hualañé; del sector Tricao, comuna de Rauco; de Trapiche, de la misma Comuna y del sector Estación y La Huerta de Mataquito.

COOPERATIVA ELECTRICA

Nos informó el citado parlamentario, que en el proyecto de ley sobre regadío mecánico, aprobado por la Cámara de Diputados, logró hacer aprobar un artículo nuevo de su iniciativa, en el sentido de que CORFO, por una sola vez, conceda un préstamo de E.o 500.000.— a la Cooperativa Eléctrica de Curicó, para la extensión del alumbrado en sectores rurales, beneficiando especialmente a los pequeños agricultores.

OBRAS PUBLICAS

En entrevistas con el Director General de Obras Públicas el diputado Carlos Garcés obtuvo que se incluyera en la Ley de Presupuesto del año próximo, las siguientes obras: un puente nuevo en Iloca y otro en Paula; la destinación de E.o 300.000— para el camino a la costa; pavimentación de 10 kms. del camino Los Niches por un sólo lado, y pavimentación de 5 km. del camino de Sagrada Familia y E.o 50.000.— para su mantención.

POSTAS DE PRIMEROS AUXILIOS

También en sucesivas gestiones ante el Ministerio de Salud, el diputado Garcés Fernández, dijo que había obtenido la entrega inmediata de la Posta de Primeros Auxilios de Comalle, que están reclamando con tanta urgencia y justicia los habitantes de la zona; la construcción de otra Posta similar en Vichuquén, y la inmediata entrega de otra en Iloca

PRESTAMO A MUNICIPALIDAD

Finalmente, el diputado Carlos Garcés Fernández anunció que el Senado acaba de despachar favorablemente la autorización para que la I. Municipalidad de Sagrada Familia contrate un empréstito por E.o 50.000.— iniciativa de la que es autor el parlamentario.

Luis A. Silva Salinas, Director Provincial de Educación en Aconcagua.

Homenaje a un Educador

SAN FELIPE.— Con motivo de la reciente celebración del 227 aniversario de la fundación de esta ciudad, que alcanzó un brillo extraordinario, se realizaron numerosos actos públicos, a los que concurrieron las autoridades locales y el propio Ministro del Interior, don Bernando Leighton. Entre estos, merece destacarse al realizado por la I. Municipalidad al Director Provincial de Educación, don Luis A. Silva Salinas, a quien declaró "Ciudadano Benemérito de San Felipe", por los servicios prestados a la educación pública por más de 40 años dedicados a la docencia.

El regidor Carlos Ruiz Zaldívar, en brillante discurso hizo el elogio del distinguido profesor y jefe educacional, entregándole la respectiva medalla de oro.

El señor Silva Salinas, egresó de la Escuela Normal de Copiapó, ingresando el 26 de julio de 1927, a la Escuela Modelo de Arica. Posteriormente trabajó en la Escuela N.o 1, de San Felipe; fue Director de la Escuela de Pocuro, en Taltal y en Valparaíso. Siguió numerosos Cursos de Perfeccionamiento y alcanzó otros tantos títulos. En 1947 fue Director Escolar de Coronel; en 1953, fue trasladado a Los Andes, como Jefe Departamental, para ser designado Director Provincial de Aconcagua, en 1960. En 1964 fue designado para igual cargo en Valparaíso, para regresar de nuevo a Aconcagua.

Cabe recordar que la I. Municipalidad de Valparaíso, en septiembre de 1966, le otorgó la Medalla de la Ciudad, por sus meritorios servicios educacionales.

POR EL GRAN SANTIAGO

La Reina Irrumpe con Celebración Entusiasta de las Fiestas Patrias

LA REINA.— Durante las Festividades Patrias (15 al 20 de septiembre) en el Parque La Quintrala de la comuna de La Reina, conjuntamente con las organizaciones vecinales, se realizarán varios eventos los que complementarán las diversas actividades para allí planeadas, tales como carreras de caballo a la chilena, topeaduras, exposiciones de artes plásticas, artesanía, plano regulador de la comuna, campamento de scouts y las tradicionales fondas.

La Primera Feria de la Juventud de Santiago se llevará a efecto en una carpa con un gran programa. En las mañanas se presentarán grupos de títeres y en las tardes se completará el programa especial para niños con un completo espectáculo circense. A la entrada de la carpa se exhibirán trabajos de artes plásticas y de artesanía de colegios fiscales, particulares secundarios y de centros de alumnos de escuelas universitarias.

Conjuntamente con estas presentaciones y desde las 18 horas en adelante se realizará el Festival de Teatro de Santiago en el cual participarán grupos estudiantiles, poblacionales y de instituciones. Pero la canción y el folklore no pueden estar fuera de estas Festividades, así es como se realizará el Festival de folklore y de la canción de Santiago en el cual participarán los diferentes ganadores de los diversos eventos realizados, con lo cual se le dará organicidad y se podrá elegir un ganador de toda la provincia en cada una de las especialidades.

Y como plato de fondo está el Tercer Festival Nacional de los Institutos Comerciales de la Canción en el que participarán conjuntos de todo Chile desde Arica a Punta Arenas. Este es el Tercer Festival Nacional que se espera continúe con el éxito de los anteriores y está organizado por la Federación de Estudiantes de Comercio.

Todo esto es la Primera Feria de la Juventud de Santiago plena de eventos, alegrías, bailes y arte. En La Reina pa'l Dieciocho es la cosa.

La Primera Feria de la Juventud de Santiago ha sido organizada por la Asesoría para Actividades de Juventud de la Presidencia de la República. Han cooperado el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, y la Ilustre Municipalidad de La Reina.

Las inscripciones estaban abiertas hasta el día de ayer en Alameda 1390, oficina 102, teléfono 86426.

QUINTA NORMAL SIN PROGRAMA DEL 18

QUINTA NORMAL.— Extrañeza existe en todos los ambientes de esta populosa comuna, ante la falta de anuncios de Programa de Fiestas Patrias, por la I. Municipalidad. Las directivas de Centros de Madres, Juntas de Vecinos, y otras instituciones, se han visto privadas de poder preparar repartos de banderas y golosinas y juguetes a los niños del importante sector. Muchos comparan lo ocurrido con Municipios anteriores, cuando con anticipación debida se organizaba la celebración más popular y brillante que se pudiera hacer de nuestras fiestas nacionales.

La verdad es que hasta esta fecha, no se sabe el programa de actos de los días 17, 18 y 19 de septiembre. (Adolfo Silva Vera, corresponsal).

HOGAR A EGRESADOS DE CORRECCIONAL

SAN MIGUEL.— Presidido por el Gobernador del departamento "Presidente Aguire Cerda", con asistencia de representantes de los clubes rotarios de San Miguel y Santa Elena y de Leones de nuestro departamento, se concretó la idea de la creación del Hogar Taller de las egresadas de la Casa Correccional de Mujeres que se encuentra ubicada en Vicuña Mackenna 5065, Paradero 6 y medio.

La señorita María A. Pérez, abogado jefe del departamento Mujeres de Prisiones, conjuntamente con Sor María Margarita, Superiora de la Casa Correccional, expresaron en esta reunión la urgente necesidad de ir a la creación del Hogar de Egresadas, en razon a que éstas personas una vez cumplida su condena no contaban con trabajo ni apoyo de la comunidad.

El Gobernador don Francisco Rivera Abuin, en su calidad de presidente del Patronato, expone detalladamente la imperiosa necesidad de crear una conciencia de lo que significa dicho Patronato y en forma muy especial en los comité de damas de las instituciones presentes que pueden cooperar en la formación de este taller-hogar.

Se acordó efectuar una visita el sábado 23 del presente, a las 15.30 horas, a la Casa Correccional para estudiar en el terreno mismo esta plausible iniciativa de ayuda a estas egresadas, que por haber incurrido en algún delito, no cuenta en la vida activa, con la ayuda necesaria de la colectividad. (Bustos, corresponsal).

LICEO ANDRES BELLO DE ANIVERSARIO

QUINTA NORMAL.— Las festividades conmemorativas de los 24 años de su fundación celebró recientemente con diversos actos el alumnado, profesorado, padres y apoderados del Liceo "Andrés Bello", cuyo local está ubicado en Catedral 2165.

La Dirección del plantel, que está a cargo de Minerva Mella, secundada por las pedagogas Marta Niedbaski y Elena Schredefk, en la Subdirección e Inspectoría General, respectivamente, entregó en esta oportunidad un acto teatral, "La Pérgola de las Flores", a cargo de los alumnos del 7.o y 8.o años, estando la dirección y coordinación de éste a cargo de Luis Vallado Jorquera (Adolfo Silva Vera, corresponsal.

OBREROS CONTRA "LOTEADORES BRUJOS"

La directiva de la Junta Central de Poblaciones de Chile, que preside Javier Ortíz Marchant, acompañada de varios pobladores estuvieron en LA NACION para hacer entrega de una declaración, por la cual denuncian la actividad de elementos inescrupulosos que siguen lucrando con los loteos brujos y que tienen entre sus garras a más de 80.000 familias de escasos recursos, a través del país.

En su proclama, la Junta Central de Pobladores de Chile expresa que "no es posible que por culpa de unos pocos inescrupulosos, llamados loteadores brujos, y por la demora que se ha registrado en la vigencia de la ley propiciada por el Gobierno del Excmo. señor Eduardo Frei, se prolongue una situacion altamente injusta.

Agregan que las principales víctimas de esos loteadores brujos son los hogares obreros y, al efecto, recuerda la valerosa actitud del Intendente de Santiago, don Sergio Saavedra, en defensa de las familias del loteo "Las Casas" de Cerro Navia en que inclusive debió afrontar una petición de desafuero por defender al pueblo.

El documento insta al pronto despacho de la Ley de Saneamiento de Títulos de Dominio y Urbanización de las Poblaciones Irregulares, como único medio de poner término a una situación tan incierta e injusta que afecta a los hogares modestos, y que además retarda la solución del problema habitacional del país, que constituye un drama que se arrastra desde hace más de 20 años en Chile.

JUNTA DE PROGRESO TIENE LO ESPEJO

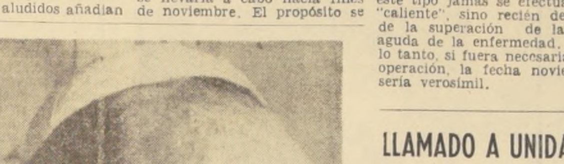
LO ESPEJO.— La Junta para el Progreso de Lo Espejo, procedió a elegir la nueva Directiva que tendrá a su cargo el destino de la institución durante el período que se inicia. De los 16 candidatos que se presentaron a esta elección, fueron designadas las siguientes personas para los cargos que se indican: presidente, Custodio Alvarez R.; vicepresidente, Manuel Morales; secretario, Rubén Manríquez V.; prosecretario, Froilán Muñoz C.; tesorera Rebeca de Abarca; Relaciones Públicas Rubén Cancino S.; director, Eliseo Cortés C.

JUNTA LOCAL DE DEPORTES Q. NORMAL

QUINTA NORMAL.— Dignamente fue celebrado el 7.o aniversario del Consejo Local de Deportes de esta comuna, que está presidido por Osvaldo Rubio y al que están afiliadas todas las organizaciones deportivas del sector, de las ramas de fútbol, baby fútbol, básquetbol, rayuela, atletismo y ciclismo, respectivamente, agrupando así a más de cien mil personas de ambos sexos que practican el deporte. En esta oportunidad en los comedores de su sede social ubicada en el edificio de la Escuela Experimental "Pedro Aguirre Cerda", de calle Mapocho 4041, se sirvió una comida durante la cual el vicepresidente del Consejo Local de Deportes Vicente Leiva Sáez, dio a conocer el plan de trabajo que se ha desarrolado en bien del deporte y, el hecho que por razones de fuerza superior se deberá de hacer entrega al Municipio local del Estadio techado que mantenía a cargo la Asociación de Básquetbol de la comuna desde hace años, el que actualmente se encuentra alhajado con sus aposentadurías completas, servicios de baños e higiénicos, etc., todo lo cual significó desembolso de centenares de escudos. Solicitó finalmente, una mayor y efectiva unificación de todos los directivos de organizaciones del deporte para que así se pueda pedir a la Dirección de Deportes del Estado, una ayuda más efectiva en la solución de sus problemas.

Los demás oradores que precedieron al vicepresidente, el Subdelegado de Gobierno, Valentín González; ex alcalde y actual regidor, Luis Leiva Sáez; Guido Ortsandón, personero de la Dirección de Deportes del Estado; Jorge Espinoza, presidente de la Asociación de F. B. Lo Franco; el presidente de la ANDABA, Fernando Lazo; y César Di Giovanni, presidente de la Asociación de Arbitros de la Comuna, manifestaron sus felicitaciones por este nuevo aniversario, y comprometieron su apoyo personal, moral y de agrupaciones para buscar las soluciones a los problemas que afectan a la práctica del deporte en esta comuna. (Adolfo Silva Vera, corresponsal).

Consternación por Posible Operación del Papa Paulo VI



CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI).— El mundo católico fue consternado hoy por la noticia de que el Papa Paulo VI podría ser sometido a una intervención quirúrgica, pero en medios autorizados se precisó que la operación puede resultar necesaria para evitar una repetición de la infección que lo afectó desde hace dos semanas.

En círculos fidedignos se dijo que los tres especialistas que hoy examinaron minuciosamente al Sumo Pontífice llegaron a la conclusión de que el padecimiento podría ser consecuencia de una inflamación de la próstata.

Los médicos consideran que ya se ha superado la situación creada por la infección, pero temen que si su causa reside en la inflamación o en cálculo renal, la enfermedad podría repetirse en el futuro.

Los informantes agregaron que esa situación podría limitar las funciones del Santo Padre, que el 26 del corriente cumplirá 70 años, como jefe de casi 600 millones de católicos y quizás poner en peligro su vida.

En tales circunstancias, los médicos de Su Santidad podrían disponer la realización de una operación de carácter exploratorio para precisar la naturaleza del mal y proceder en consecuencia.

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (ANSA).— El comunicado no aclara la naturaleza de la eventual intervención quirúrgica, que podría hacerse necesaria en los próximos días.

Es la primera vez que los médicos que curan al Papa hacen mención a la posibilidad de una operación. Paulo VI sufre desde hace alrededor de una semana de una inflamación no grave de las vías urinarias.

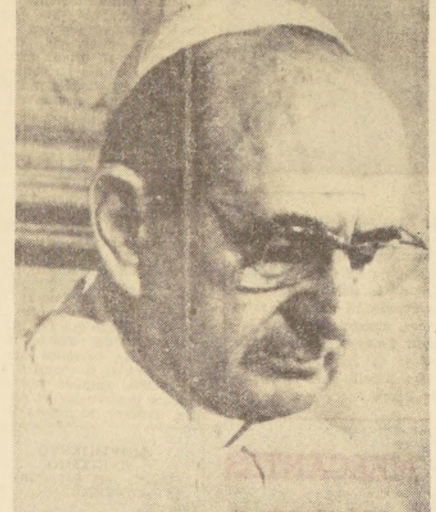
La semana pasada el agravamiento de su estado de salud obligó a interrumpir las vacaciones que estaba transcurriendo en Castelgandolfo, la residencia de verano de los Papas.

El comunicado de hoy no hace mención a la temperatura del Papa, que debería haber vuelto a nivel normal después de llegar a 38 grados hace algunos días.

Según los observadores, el tono del comunicado hace deducir que la enfermedad que sufre el Papa no despierta preocupación; pero el hecho de que los médicos de Paulo VI se hayan referido a la posibilidad de una intervención quirúrgica significa que existen algunas condiciones que podrían provocar una reaparición del mal, cosa que determinaría un serio obstáculo en la actividad diaria de Paulo VI.

CIUDAD DEL VATICANO 13 (ANSA).— En los medios vaticanos no fueron confirmados esta noche los rumores sobre la supuesta decisión de someter al Papa, en fecha no determinada, a una intervención quirúrgica de la próstata. En los mismos medios se destacó que sigue siendo válido el comunicado emitido esta mañana después de la consulta entre los profesores Valdoni, Arduini y Fontana. Y se subrayó en particular la referencia contenida en el comunicado sobre la "eventualidad" de una operación sólo en el caso de que la terapia aplicada no permitiese "lograr una completa y definitiva cura del augusto enfermo".

Los rumores aludidos añadían que la intervención quirúrgica se llevaría a cabo hacia fines de noviembre. El propósito se señaló que las operaciones de este tipo jamás se efectúan en "caliente", sino recién después de la superación de la fase aguda de la enfermedad. Por lo tanto, si fuera necesaria una operación, la fecha noviembre sería verosímil.



PAULO VI

LLAMADO A UNIDAD DE LATINOAMERICA

RECIFE, 13 (ANSA).— Hablando en la Cámara Municipal de esta ciudad, el Arzobispo de Olinda y Recife, Monseñor Helder Camara, dijo que "nadie debe hacerse ilusiones con respecto a América Latina, pues ningún país podrá salir del subdesarrollo sin la ayuda de los demás".

"O salimos juntos de la miseria y el hambre, o no podremos escapar de una convulsión social", señaló.

Seguidamente, Monseñor Helder Camara dijo que "es necesario ir más lejos aún, esto es, todo el mundo subdesarrollado debe unirse para poder hacer valer sus derechos, pues solamente así habrá una fuerza moral para lograr un diálogo auténtico con el mundo desarrollado".

"América Latina, prácticamente unida por la lengua y por la religión cristiana y con más de un siglo de independencia política —acotó— tiene la obligación de servir de incentivo y de ejemplo de unión continental ante las jóvenes naciones hermanas de Africa y de Asia, tan sedientas de unión a pesar de sus tremendas diferencias".

China Roja Confiscó Consulado Británico

HONG KONG, 13 (UPI).— China comunista intensificó hoy sus diferencias con Gran Bretaña al anunciar la confiscación de la representación británica en la ciudad de Shanghai, afirmando que había sido utilizada como "base para la agresión" durante más de 100 años.

(Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores informó en Londres que Gran Bretaña estaba protestando contra esa medida y se reservaba sus derechos sobre la propiedad y la compensación correspondiente.)

Radio Shanghai hizo el anuncio mientras las autoridades de Hong Kong condenaban a prisión a cinco periodistas comunistas, entre ellos uno de la Agencia Noticiosa Oficial de Pekín Nueva China. La sentencia fue impuesta en desafío a la exigencia chino-comunista de que fueran puestos en libertad.

La sentencia contra un grupo de directores e impresores comunistas en esta Colonia dictada pese a similares amenazas, ocasionó el saqueo el mes pasado del Consulado británico en Pekín.

La Radio de Shanghai informó que la confiscación de la misión británica se produjo mientras una multitud de "revolucionarios" entonaba el himno nacional chino y se izaba la bandera de las cinco estrellas en el edificio, agregando que se adoptó la medida para "satisfacer" las exigencias del pueblo.

ARRESTADO LIDER DEL "PODER NEGRO"

NUEVA YORK, 13 (ANSA).— Rap Brown, el líder del movimiento por el "poder negro", fue arrestado hoy en la ciudad de Alejandría, en el Estado de Virginia, y encerrado en la Cárcel en espera de ser enviado a Maryland. En esta ciudad deberá comparecer ante un Tribunal para responder de la acusación de haber incitado y causado un tumulto racial en la ciudad de Cambridge, en julio último.

El joven presidente del "SNCC", Comité Estudiantil por la No Violencia, cuando se presentó ante el Tribunal de Alejandría, mientras sus abogados trataban inútilmente de convencer al juez de no conceder la extradición, leía tranquilamente el folleto que contiene los pensamientos de Mao Tse-tung. Brown vestía una chaqueta azul, pantalones negros, zapatos de tenista y anteojos obscuros.

El juez negó a Brown hasta el derecho de la libertad condicional bajo fianza y ordenó su presentación ante un Tribunal de Richmond, en Maryland, el 3 de octubre. Hasta tanto, deberá seguir en la Cárcel.

Brown se presentó voluntariamente ante el Tribunal de Alejandría.

El "Che" Guevara Está Vivo y en Bolivia

LIMA, 13.— (UPI).— Ernesto "Ché" Guevara, el lugarteniente de Fidel Castro, está vivo y se encuentra dirigiendo las guerrillas en Bolivia, según declaró el general Alfredo Ovando Candia, Comandante General del Ejército boliviano, al enviado especial del matutino "La Prensa" de Lima.

En esa entrevista, que hoy aparece en la primera plana del diario limeño, el General Ovando afirma que ha reunido "pruebas fehacientes de que Guevara dirige a los guerrilleros internacionales internados en el Cañón de Nancahuazú".

La versión del más alto Jefe Militar boliviano confirma las declaraciones formuladas anteriormente por el Presidente de su país, René Barrientos, en las que asevera que su Gobierno tiene pruebas de la presencia de Guevara en Bolivia. Barrientos también ofreció una recompensa de 50.000 pesos a quien capture vivo o muerto a Guevara.

Retardados Mentales

...PELLIER, 13 (ANSA).— "Cada veinte ... un retardado mental ... vida de ellos no fuese ... dos mentales represen- ... si equivalente a la de ... dijo el profesor La-

Balanza Comercial

Suplicio del Agua

Marx en Exposición

Europa: Hombres y Hechos

Turco en Rumania

BUCAREST, 13 (ANSA).— El Primer Ministro turco, Suleyman Demirel, que llegó hoy a Bucarest en visita oficial a Rumania, sostuvo esta tarde la primera conversación con su colega rumano, Ion Gheorghe Maurer.

Por la noche, el Jefe del Gobierno rumano ofreció una comida en su honor.

Misteriosa Detención

BERLIN ESTE, 13 (ANSA).— El profesor universitario norteamericano Roland Wiedenhoeft, de 30 años, fue detenido en Berlín, según informó un vocero de la misión diplomática de Estados Unidos en Berlín Oeste.

El portavoz destacó que Wiedenhoeft, quien enseña Historia en la "Columbia University" de Nueva York, fue arrestado entre el 5 y el 8 de septiembre, por motivos que no han sido dados a conocer.

Plan Terrorista

BOLZANO, 13 (ANSA).— Un plan terrorista proyectado por dos ciudadanos austríacos fue descubierto hoy por los carabineros de Bolzano, según anunció un comunicado difundido esta tarde por la Vice-Comisaría de Gobierno de Bolzano.

Los dos ciudadanos austríacos —Karl Schaferer, un comerciante de cuarenta y ocho años residente en Innsbruck y Erich Han Kingler, un estudiante de veintitrés años residente en Linz— fueron arrestados anoche en Bressanon.

Los dos austríacos —conocidos como elementos en contacto con los círculos neo-nazis austríacos y con las células terroristas— habían llegado ayer al Alto Adigio, donde alquilaron una habitación en casa de un campesino de Bressanon. En esta habitación y en el automóvil con el que llegaron a Italia los Carabineros encontraron dos cargas de TNT de cuatro kilogramos cada una, cuatro bombas de mano, dos instrumentos a reloj y varios detonadores y encendedores eléctricos. Este material debía servir evidentemente para algún atentado.

Reunión Política

ATENAS, 13 (ANSA).— El Primer Ministro griego, Constantino Kollias, definió hoy como "útil" la Conferencia Política Cumbre sobre Chipre en la que participó junto con el Primer Ministro turco Suleyman Demirel, a fines de la semana pasada. En una declaración pública Kollias dijo además que "este acto pleno de propósitos políticos" demostró "la buena voluntad de ambas partes de mejorar las relaciones entre los dos países".

Ayer, el Primer Ministro turco Demirel se expresó, sin embargo, en términos más cautelosos sobre los resultados de esta Conferencia. Aunque admitiendo que las conversaciones dejaron la puerta abierta para nuevos encuentros, observó que Turquía no puede aceptar las soluciones para Chipre ofrecidas por el Gobierno griego, porque se basan en la anexión de la isla a Grecia.

De Gaulle Satisfecho

PARIS, 13 (ANSA).— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle está "plenamente satisfecho" de los resultados de su viaje a Varsovia, concluido ayer, y no tuvo la intención de renegar de la amistad de Francia con ningún país invitando a Polonia a ser "sí misma".

Algunas declaraciones de De Gaulle que fueron interpretadas como una invitación a Polonia para que se aleje de la esfera soviética no tendían a "renegar la amistad (de Francia) con la Unión Soviética", dijo hoy a los periodistas el portavoz del Gobierno francés Georges Gorse.

Estafa Burocrática

ROMA, 13 (UPI).— La detención de un ex miembro del Parlamento y otras 11 personas, bajo la acusación de estafa, provocó un nuevo escándalo en los servicios burocráticos de Italia.

Entre los acusados se hallan el ex diputado Giusseppe Rapelli, el ex presidente de ENALC —organismo estatal para entrenamiento de vendedores— y otros altos funcionarios de la Confederación de Comerciantes Italianos.

El cargo más grave es que en un período de 10 años ENALC pagó a la Confederación 1.220 millones de liras (1.952.000 dólares), por cursos que no se dictaron o cuya matrícula costaba mucho menos.

Tesoro Filatélico

LONDRES, 13 (UPI).— El pedazo de papel más valioso del mundo saldría próximamente a la venta tras prolongadas negociaciones secretas con su propietario norteamericano, según anuncia hoy un diario londinense.

El "Daily Sketch" informa que la casi invalorable estampilla de un penique de la Guayana Británica —un desvaído papelito negro y rojo de unos seis centímetros cuadrados— emitida en 1853, podría alcanzar un precio de 560.000 dólares en una subasta que se realizará aquí a fines de año.

Según el diario, el tesoro filatélico se encuentra en poder de un millonario norteamericano que mantiene en secreto su identidad desde que compró la estampilla, en 1948, por 42.000 dólares.

El valiosísimo ejemplar se guarda desde entonces en la bóveda de un banco neoyorquino y su propietario la ve raramente, según el "Daily Sketch".

Los expertos aseguran que esta pieza es la más valiosa del mundo filatélico.

Pompidou en Austria

VIENA, 13 (ANSA).— El Primer Ministro francés Georges Pompidou llegó hoy a Viena en visita oficial de tres días.

Pompidou, que es el primer Jefe del Gobierno francés que visita Austria después de la Primera Guerra Mundial, fue recibido por el Presidente Franz Jonas, el Canciller Joseph Klaus y el Ministro de Relaciones Exteriores, Lujoq Toncic-Sorinji.

El Primer Ministro francés viaja acompañado de su Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville.

Mañana se efectuarán las conversaciones políticas; después de examinar una visión panorámica de la situación internacional se pasará a tratar temas de interés común.

INFORME LATINOAMERICANO

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

"LA DEMOCRACIA EXIGE A VECES MATAR"

"Si se ha de hacer obra de gobierno, es necesario muchas veces el sacrificio de matar. A veces lo exige la Patria, y cuando se produjo la masacre de San Juan, la Patria lo exigía". Así lo afirmó el Ministro de Informaciones de Bolivia, Rodolfo Prudencio, al responder en el Congreso, donde está siendo interpelado el Gabinete del Presidente Barrientos por la "Masacre de San Juan". El Ministro se refirió a la intervención militar en las minas, hecho que tuvo lugar el 24 de junio, festividad de San Juan, día en que murieron cerca de veinte mineros y otros setenta resultaron heridos. El Ministro intervino para justificar "el sacrificio de matar", respondiendo a ciertas alusiones personales que le hizo en la víspera el senador Lema Peláez. Luego de atacar acerbamente el Movimiento Nacionalista Revolucionario, y de afirmar que de lo único que se arrepiente en la vida es de haber pertenecido alguna vez a ese partido, el Ministro pasó a referirse a la necesidad de matar en ciertas ocasiones. Reconoció que quizá la medida adoptada la noche del 23 de junio fue "un poco cruenta", y a continuación defendió el derecho del Ejército de ingresar a un territorio nacional que había sido declarado "libre".

"Hubo un desconocimiento de la autoridad; estaba comprometida la soberanía nacional", dijo. Por último, en el curso de una larga exposición, afirmó que el Presidente Barrientos había devuelto la libertad al país y que lo estaba sacando del caos en que lo dejó sumido el MNR.

TEMPORAL EN PERU

Un violento temporal que afectó la región central del Perú con fuertes lluvias, descargas eléctricas y persistente granizada, interrumpió todas las actividades en la ciudad de Huancayo, 350 kilómetros al este de Lima.

El fenómeno climático, que tuvo una hora de duración, dejó a oscuras la citada ciudad al afectar el servicio de suministro eléctrico, mientras que los barrios bajos se inundaron. Los negocios y los centros de espectáculos públicos cerraron sus puertas y suspendieron sus funciones.

FALSIFICADORES DE MONEDA

Los cuatro miembros de la banda de falsificadores de billetes de banco venezolanos detenidos por la policía técnica judicial, fueron integrantes del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) de Colombia, según se informó en fuentes oficiales de esta capital. Los detenidos en Venezuela son Asisclo Rodríguez —jefe de la banda—, Montegranarios Hoyos, Luis Bothia Maldonado y Pedro Agustín Rangel, quienes tenían su "cuartel general" en Cucuta, donde habían falsificado papel moneda venezolano por 10 millones de bolívares, de los cuales tenían en su poder, al ser capturados, 390.000 bolívares.

Con motivo de la detención de los cuatro ex funcionarios del DAS colombiano, estuvo ayer por varias horas en Caracas el general Alberto Ruedas Terán, alto funcionario del DAS, quien después de entrevistarse con el jefe de la policía judicial, Carlos Olivares Bosque, regresó a su país.

Aparentemente, durante la visita del general Ruedas Terán a Caracas, se acordó coordinar las investigaciones entre Venezuela y Colombia, para identificar a todas las personas comprometidas en la falsificación de moneda venezolana.

Los ex funcionarios del DAS se encuentran en Caracas, a donde fueron trasladados desde San Cristóbal, y se estima que una vez culminadas las investigaciones serán deportados a Colombia para ser puestos a la orden de las autoridades del vecino país.

CADETES URUGUAYOS A CHILE

Una delegación de oficiales y alumnos de las Escuelas Militares Uruguayas se hará presente en los actos conmemorativos del Sesquicentenario de la Escuela Militar chilena, entre los días 17 y 21 del corriente.

El Presidente de la República, general Gestido, en acuerdo con el Ministro de Defensa Nacional, general Francess, integró la delegación de la siguiente manera:

ESCUELA MILITAR: Teniente 1.o Carlos G. Daners, Sargento Honorario Juan J. Córdoba, Sargento Honorario Heber A. Cappi, Sargento Honorario Sergio Rivero, Sargento Honorario Juan A. Mottola y Cadetes Armando Méndez y Armando R. Lerma.

ESCUELA NAVAL: Alféres de Navío Mario Suero, Aspirante Valentín Bravo, Brigadier 1.o Gustavo Vanzini, y Alumnos Aspirantes Hugo Barral, Luis Osorio y Luis Azúa.

ESCUELA MILITAR DE AERONAUTICA: Teniente 2.o Félix Tironi y Cadetes Ariel Míguez, Wilfredo Guerra, Juan Arispe, Ricardo Rocha, José García y Andrés Milovidoy.

SE UNEN COLOMBIA Y VENEZUELA

El próximo miércoles fue fijado como fecha definitiva para la inauguración por los Presidentes de Colombia y Venezuela, del puente sobre el Río Arauca.

Con ese motivo —según se informó— el Presidente Raúl Leoni se trasladará a la población de El Amparo y se entrevistará en el centro del puente con el Mandatario colombiano, Carlos Lleras Restrepo.

La obra, construida por el Gobierno venezolano, tiene un costo de un millón y medio de dólares aproximadamente. Mide 165 metros de longitud y sirve para enlazar a Venezuela con Colombia desde la población de El Amparo, en tierra venezolana, hasta Arauca, en la parte colombiana.

Los dos Mandatarios aprovecharán esa oportunidad para examinar los más urgentes problemas que interesan a ambos países, especialmente el problema de las guerrillas.

OLA DE SISMOS EN EL NORTE

CARACAS, 13 (ANSA).— Un temblor de leve intensidad se advirtió esta mañana en Caracas a las seis y media, y otro también de escasa intensidad se produjo a las nueve y media. Si bien los dos sismos tuvieron corta duración, apenas unos segundos, la población se asustó y salió a la calle en el temor de que pudiera suceder algo parecido al trágico sismo del 29 de julio pasado que causó más de 300 muertos e ingentes daños. Los cuerpos de bomberos se movilizaron ante la posibilidad de que algunos de los edificios que quedaron dañados en el sismo de julio pudieran derrumbarse, pero no se produjo ningún siniestro.

Durante las dos breves sacudidas los vidrios de muchos edificios temblaron violentamente. Muchas personas que aún no han salido del impacto provocado por el temblor del 29 de julio, recuerdan que también ese día se advirtió alrededor de las seis de la mañana un leve temblor. La tragedia se produjo, luego, a las ocho de la noche.

Por otra parte, el tercer temblor en los últimos diez días se registró en la ciudad de Arequipa, mil kilómetros al sudeste de Lima.

El movimiento sísmico afectó la citada ciudad con una intensidad del grado 4 de la escala modificada de Mercalli y su duración fue de aproximadamente 20 segundos.

El sismo de anoche ocasionó pánico entre los pobladores, muchos de ellos se encontraban reposando y abandonaron sus lechos temiendo la repetición del fenómeno.

ESTUDIANTES ASALTAN CUARTEL

Un grupo de estudiantes universitarios bolivianos tomó por la fuerza el local de la División de Investigaciones Criminal (DIC) de la Policía en Tarija, libertó a un prisionero político y se llevó varias armas.

Tarija se encuentra al sur del convulsionado departamento de Chuquisaca, en la frontera con Argentina y Paraguay. Según da cuenta la prensa de Tarija, previamente a su acción, los estudiantes recorrieron varias arterias de la ciudad dando "mueras" al Gobierno del Presidente Barrientos y reclamando el pago de subvenciones con destino al sostenimiento de la Facultad de Ingeniería que el Estado les adeuda.

Cuando los manifestantes llegaron a la plaza principal se situaron frente al local de la DIC y desde altavoces dieron un plazo de cinco minutos para que el universitario Otto Kramer, detenido desde hacía varios días, fuera puesto en libertad. Ante la negativa de las autoridades a responder a los exaltados, éstos violentaron las puertas de esa dependencia y, según el informe del comisario jefe, los incursores, además de liberar al detenido, se llevaron tres fusiles, máquinas de escribir, una grabadora y otros enseres.

SANCIONES CONTRA CUBA

CARACAS, 13 (ANSA).— A fines de esta semana viaja a Estados Unidos el Canciller venezolano Ignacio Iribarren Borges, para asistir a la Asamblea General de la ONU y posteriormente a la Reunión de Cancilleres donde se tratará sobre la denuncia contra el gobierno cubano.

El Canciller reiteró que nuevamente tendrá oportunidad de hablar con sus colegas del hemisferio en la reunión de la ONU y proseguir las gestiones para que la acusación contra Fidel Castro tenga el resultado deseado, es decir, "que se ponga coto a la amenaza que ese régimen representa para los países del continente".

La idea es la de llevar el caso a la ONU a través del bloque latinoamericano, ya que Venezuela sostiene la tésis de que la cuestión cubana se sale del ámbito interamericano y cae dentro del juego internacional de las grandes potencias por el hecho de que Cuba gira en la órbita soviética.

Se abstuvo el Canciller de señalar las medidas concretas que pedirá Venezuela contra Cuba pero comentó que ya distribuyó entre los demás miembros de la OEA un conjunto de sugerencias que están siendo estudiadas. La Conferencia de Cancilleres se realizará en Washington a partir del 22 de este mes.

MARCHA SOBRE LIMA

Aproximadamente un millar de trabajadores de las compañías mineras de Atacocha y Chicrín, iniciaron una marcha a Lima, desde la ciudad de La Oroya, ubicada trescientos kilómetros al este de Lima y a cuatro mil metros sobre el nivel del mar.

La marcha de los trabajadores mineros es en demanda de mejoras salariales. Los dirigentes mineros afirman que muchos de ellos ganan actualmente cuarenta y cinco soles diario (aproximadamente un dólar treinta), y por resolución ministerial esos jornales fueron aumentados en ocho o diez soles, lo que ellos consideran "irrisorio" dado el aumento del costo de vida.

Se ha sumado a la marcha de los trabajadores hacia esta capital más de treinta mujeres, esposas de los mineros, muchas de ellas con sus hijos. Los dirigentes adoptaron esta medida debido a que sus reclamaciones —según expresaron— fueron desestimadas pese a la huelga general de carácter indefinido iniciada el pasado cinco del presente mes.

BOLIVIA EXPORTA CAFE

Bolivia exportará tres millones de kilos de café a partir de este año. Esta fue la cuota asignada a Bolivia al ingresar a la Organización Internacional del Café, a partir del presente año. Esa cantidad 50 mil bolsas de 60 kilos, representará para el país un ingreso de 2.500.000 dólares en concepto de divisas, además de importante ingreso directo al erario nacional por pago de regalías.

Concretada la cuota, en Bolivia, habrá que racionalizar la producción del café para evitar una posible sobre producción que podría derivar en una baja de los precios.

En Bolivia existen 17 mil hectáreas con plantaciones de café en producción y desarrollo, con una cosecha que cubre con suficiencia el consumo interno y depa remanentes para la exportación. Las áreas de producción están en Norte y Sud Yungas, Inquisivi, Apolo de La Paz, reconociéndose a este departamento el 80 por ciento de producción. Chapare en Cochabamba y Santa Cruz. La explotación cafetalera es fuente de ingreso para aproximadamente 15 mil familias campesinas y 2.500 jornaleros contratados del Altiplano.

NO SANCIONARAN A KUBITSCHEK

No se adoptará ninguna medida punitiva contra la persona del ex Presidente de Brasil Juscelino Kubitschek, que partió ayer rumbo a los Estados Unidos acompañado por su hija Marcia, que debe ser internada en un sanatorio norteamericano, en Houston, Texas, para someterse a un tratamiento en la columna vertebral.

La decisión de no recurrir a medidas punitivas contra el ex Jefe de Estado ha sido tomada por el Presidente de la República, Mariscal Da Costa e Silva, después de un coloquio mantenido con el Ministro de Justicia, Luis Antonio Da Gama e Silva.

Juscelino Kubitschek fue despedido en el Aeropuerto Internacional del Galeao por diversas personalidades políticas, entre las que se hallaban el diputado Renato Archer, uno de los principales organizadores del "Frente Amplio"; el diputado Mauro Magalhaes, en representación del ex Gobernador Carlos Lacerda y el senador Adolfo Bloch. El ex Presidente, quien, después de acompañar a su hija a los Estados Unidos viajará también a Europa para ofrecer un ciclo de conferencias, declaró a los periodistas presentes en el aeropuerto, que piensa volver a Brasil a fines de octubre. El ex Presidente del Brasil festejó ayer, en la intimidad familiar, su 66 cumpleaños.

NATALIDAD Y RELIGION

Prosiguieron las sesiones del Congreso Interamericano de Población que se viene realizando desde el lunes en Caracas.

Entre las últimas intervenciones se destaca la del profesor Mayone Stycos, de Estados Unidos, quien dijo que "el gran avance de los anticonceptivos no es aún operante en los países subdesarrollados", y que "la reducción de la mortalidad en esas zonas no es normalmente producto de vastos cambios sociales sino que bien está siendo determinada por la tecnología médica".

"Los católicos de izquierda —agregó el profesor Stycos—, temen la tésis del Presidente Johnson, de que cinco dólares invertidos en el control de la natalidad valen más que cien invertidos en desarrollo económico".

Por su parte la chilena Carmen Miró, demógrafa de las Naciones Unidas, insistió en lo que ella cree que podría apaliar o solucionar el problema, o sea el cambio de estructuras: reforma agraria, redistribución de los ingresos y nacionalización de las explotaciones de fuentes de riqueza, dijo no estar muy segura de que el problema de la natalidad tenga que ver con la cuestión religiosa.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

HOY LLEGA PRESIDENTE DEL SKAEL.— El Presidente Mundial del Skael Club, Dr. Giancarle Pascale, llegará hoy a Viña del Mar, con el fin de participar en la apertura oficial de la Temporada del Casino Municipal de esta ciudad. Aquí será homenajeado por los socios del Skael Club de Valparaíso y Viña del Mar. El Dr. Pascale, de nacionalidad italiana, dará a conocer pormenores del próximo Torneo Latinoamericano de esta institución, a celebrarse en Valparaíso y Viña.

——— oOo ———

NUEVO INSPECTOR DE FF. CC.— Manuel Ruz Riquelme asumió sus funciones de Inspector de Transportes de la Primera Zona de Ferrocarriles, reemplazando en el cargo a Ramón Donoso, quien fuera trasladado al Departamento de Comercio de la Empresa. El nuevo Inspector es un funcionario de larga carrera en la Empresa y tendrá tuición en la zona comprendida entre Puerto y Llay-Llay.

——— oOo ———

RECALADA FORZOSA DE GASERO.— El gasero nacional "Copérnico", de Interoceangas, sufrió una falla en sus máquinas, por lo que tuvo que realizar una recalada forzosa en Valparaíso para someterse a reparaciones. El gasero permanece a la gira, en espera de entrar al dique.

——— oOo ———

COMPETENCIA DE VOLANTINES.— Auspiciado por la Municipalidad de Valparaíso, se organiza un Campeonato de Volantines por parte del "Club Volantines en el Cielo de Valparaíso". Este torneo se efectuará entre los días 18 al 24 del presente, y, para los participantes, se han destinado valiosos premios, donados por la Corporación edilicia.

——— oOo ———

LLEGA CARNE EN PIE.— El 19 del presente llegará a Valparaíso el vapor "Minotauro", procedente de Rosario (Argentina), con 2.300 novillos para la Empresa de Comercio Agrícola (ECA). De esta partida, 500 reses se destinarán al abastecimiento de Valparaíso y 1.800 para el de la provincia de Santiago.

——— oOo ———

HOY ES LA REVISTA PREPARATORIA.— A las 14.30 horas de hoy se efectuará, en la Elipse del Parque "Alejo Barrios", en Playa Ancha, la Revista Preparatoria para la Parada Militar del 18 de septiembre. En esta Revista Preparatoria participarán: Regimiento "Maipo", Escuela Naval, Regimiento Escuelas, Regimiento Infantería de Marina, Batallón Escuadra y el Destacamento del Ala N.o 2 de la FACH, de Quintero. En esta revista no participará el Regimiento "Coraceros", de Viña del Mar, pero sí lo hará durante la Parada Militar del día 18.

——— oOo ———

INTENDENTE VIAJO A SANTIAGO.— En el día de ayer viajó a la capital el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente V., con el objeto de cumplir allí algunas labores relacionadas con su alto cargo. La visita le ocupó todo el día, regresando en la noche a Valparaíso.

—oOo—

TRIUNFO DEL PDC EN ELECCIONES.— La Democracia Cristiana obtuvo un importante triunfo en las elecciones efectuadas para designar los delegados de la Primera Zona al Décimo Congreso de la Federación Ferroviaria "Santiago Watt", que tendrá lugar entre el 11 y el 15 del presente mes. De tres delegados, el PDC eligió a dos, en tanto el tercero lo eligió el FRAP. El resultado en votos fue de 116 para la DC y de 82 para el FRAP. Hubo 4 votos nulos.

SEDE DE REUNION DE SKAL.— En abril del próximo año, se efectuará en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, el Noveno Congreso Latinoamericano de Skal Clubs, formado por instituciones a las que pertenecen las líneas aéreas, marítimas, terrestres, ferroviarias, etc., representadas por sus ejecutivos. También a este organismo pertenecen los agentes de viajes y gerentes de los principales hoteles de la mayoría de los países del mundo. Se calcula que a este torneo concurrirán unos mil delegados con sus esposas, procedentes de todos los países de habla hispana de México al sur.

FARMACIAS DE TURNOS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

H O Y:

FRANCESA: en Cochrane con Márquez.
NUEVA PARIS: en Condell N.o 1286.
MAGNA: en P. Montt N.o 1999.
VIENESA: en Colón N.o 2763.

M A Ñ A N A:

MEYER: en Cochrane N.o 285.
CONDELL: en Condell N.o 1509.
FRANCIA: en Francia N.o 698.
MCNICH: en Victoria N.o 2811.

PARA VIÑA DEL MAR

H O Y:

EWERT: en Valparaíso N.o 480.
SANTA INES: en Concón N.o 1780.

M A Ñ A N A:

CHORRILLOS: en Alvarez N.o 1384.
LIBERTAD: en 4 Norte N.o 498.



TOMIC FELICITA A POLICIA ADUANERA

VALPARAISO.— El Embajador de Chile en los Estados Unidos, Radomiro Tomic, envió una conceptuosa felicitación al personal del Departamento de Resguardo y Policía de la Superintendencia de Aduanas, por su exitosa labor en la represión de los delitos aduaneros.

En carta dirigida al Jefe de ese Departamento, Rodolfo García, el diplomático chileno expresa:

"A través de las gentes de su Departamento que estuvieron conmigo en Washington, supe que ustedes han logrado traducir en hechos las buenas intenciones y que, utilizando el espíritu del guerrillero que vive en el terreno, han logrado superar las limitaciones del presupuesto, de escasez personal y de medios precarios, para rescatar sumas enormes a beneficio de la comunidad y establecer el imperio de la ley y sus sanciones en un medio que suele estar muy infiltrado por quienes sólo viven del lucro y para el lucro. Felicitaciones muy sinceras para Uds. y todo su equipo.

Quedo su afectísimo amigo" (Fdo.) Radomiro Tomic.".

ESTA NOCHE SE LANZA LA PRIMERA BOLITA

VALPARAISO.— Hoy, a medianoche, se lanza la primera bolita de la nueva temporada oficial del Casino Municipal de Viña del Mar.

Con este motivo, numeroso público ha llegado hasta la ciudad-jardín con el objeto de participar en este acto, que revestirá —como en años anteriores— caracteres de un gran acontecimiento.

Las mesas de la boite y de comedores del Casino, han tenido una gran demanda y la concesión a cargo de Nicolás Franchel, tiene preparado el debut de un interesante show artístico que cumplirá la primera etapa del funcionamiento del Casino este año.

Al acto inaugural de la temporada, concurrirán, como es costumbre, las autoridades edilicias de Viña del Mar, especialmente invitadas, como asimismo, algunas autoridades provinciales.



VALPARAISO.— Dirigentes de la Asociación de Empleados Prendarios de Valparaíso dieron a conocer la creación de una Comisión, a nivel gubernativo, que estudia una solución a problemas que afectan a la Caja de Crédito Popular. EN EL GRABADO, hace uso de la palabra el Vicepresidente Nacional y presidente Provincial de Valparaíso de la Asociación, Héctor Santibáñez, apareciendo a su lado el Director Nacional, Humberto Campos; el Delegado de la Sucursal Viña, Hugo Fredes; de Aduana, Alberto Duclós; la Secretaria General, Sara Alzola, y el Delegado de Barón, Luis Pérez.

TRES MARINOS MERCANTES REZAGADOS EN TIERRA

VALPARAISO.— Tres tripulantes extranjeros se quedaron en este puerto rezagados, y no viajaron con sus respectivos buques para continuar sus itinerarios.

Luis Carlos Escobar y Semproniano Guevara, ambos de nacionalidad colombiana, tripulantes del buque de la misma nacionalidad "Manuel Mejías", se quedaron en tierra porque no lograron solucionar a tiempo su problema de detención por ebriedad. Los dos tripulantes estaban detenidos en la Tercera Comisaría cuando el buque a que pertenecen partió con destino a Pisco y Hamburgo. El hecho fue puesto en conocimiento de la Gobernación Marítima.

Por otra parte, el tripulante danés Jord Belm Seegard, perteneciente al vapor "Benny Skou", también se quedó en tierra, rezagado. En los instantes en que el mencionado buque estaba listo para zarpar, sus compañeros le buscaron por todos los lugares que ellos habían frecuentado durante su permanencia en Valparaíso, sin ubicarlo, por lo que hubo que dejarlo.

Las autoridades marítimas procedieron a informar de este hecho a las autoridades policiales con el objeto de ubicar al marino.

Los tres tripulantes extranjeros deben pagar una multa de 300 pesos oro, cada uno, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias marítimas e internacionales, cuando ocurren estos casos.

En remates aduaneros recaudados más de 4 millones de escudos

VALPARAISO.— Más de cuatro millones de escudos ha percibido el Fisco por concepto de remates de aduanas, realizados hasta la fecha, durante el presente año.

Según dio a conocer el Jefe de la Sección Remates de la Superintendencia de Aduanas, las entradas alcanzan hasta el momento a Eº 4.302.948.50 y corresponde al total bruto de 11 subastas efectuadas en diversas aduanas del país.

Añadió Francisco Santoro, Jefe de la referida sección, que se está estudiando el plan de remates a realizarse en el último trimestre del año.

"Se han propuesto fechas para siete remates más y esperamos sólo la confirmación de los Administradores de Aduanas para resolver", dijo.

Comercio Ilícito se Desarroll[a] a Espaldas de Cajas de Crédi[to]

VALPARAISO.— "Diversas leyes dictadas después de la creación de la Caja de Crédito Popular (CACREPU), han llevado a desvirtual las altas finalidades de bien social para que se creó esa institución, al mismo tiempo que han contribuido paulatinamente a su desfinanciamiento, al punto de encontrarse hoy en una verdadera crisis que atenta aún contra su propia existencia". Así se dijo en conferencia de prensa dada por los dirigentes de la Asociación de Empleados Prendarios de Valparaíso, en el local de la ANEF, encabezada por Héctor Santibáñez, presidente provincial.

Según explicó el dirigente Santibáñez, el Gobierno ha designado una comisión que integran altos jefes del Ministerio del Trabajo, del Banco Central, de la Dirección General de Crédito y Martillo y de la Asociación de Empleados Prendarios para buscar una solución definitiva a este problema, de modo que CACREPU pueda conceder nuevos beneficios a las personas que se ven obligadas a recurrir a la institución, ampliar sus actividades, modernizar su estructura, mejorar, al mismo tiempo, la situación económica de su personal y financiar de un modo definitivo su desarrollo. "El plazo que tiene la comisión, dijo, vence el 28 del presente mes, y de modo alguno deberá prorrogarse, ya que la situación es bastante delicada, y de acuerdo con el pensamiento gubernativo y de la Asociación, deberá resolverse de inmediato".

Cuando fue creada la Caja se autorizaron préstamos por un monto máximo de 50 mil pesos, recibiéndose hasta automóviles y camiones, para lo cual se construyeron locales especiales. Hoy, 47 años después, el monto general de los préstamos es de 10 escudos, como ocurre en la Sucursal Viña. En Barón han llegado en los últimos tiempos a 30 escudos, y en Aduana hasta 50; pero la falta de disponibilidades parece que se hará general el préstamo de sólo 10 escudos, cualquiera que [sea el] valor de la prenda.

La situación anterior [ha permitido] de crear serios pro[blemas al] personal, ya que los [clien]tes, al no obtener el [dinero] que necesitan para sus [urgen]sas necesidades, que son trágicas, reaccion[an con]tra los empleados, a [quienes] culpan de estos hechos. Por otra parte, esta estrechez de crédito están dando [origen] para que proliferen [presta]mistas particulares y [comer]ciantes inescrupulosos en las afueras de las Cajas de Crédito, [que pres]tan o compran las [prendas a] los afectados a precios [irriso]rios, pero que aquéllos tienen que aceptar impelidos por [sus] apremiantes necesidades.

En su primera etapa, la Ca[ja] fomentaba el ahorro, [ya] que se hacía recibiendo depó[sitos] a un interés de ... por ciento, superior al ... rio con lo cual tenía fondos frescos en forma permanente para sus actividades. Esta fuente de ingreso fue [supri]mida por la ley de 19.., pasándola en su totalidad a la Caja Nacional de Ahorros, Departamento de Ahorros del Banco del Estado de Chile.

Para compensar la pérdida de los ingresos por depósitos de ahorros la misma ley dispuso que la entonces Caja Nacional de Ahorros, abriera una cuenta de depósito ... a CACREPU, por un ... 15 por ciento de los ... de aquella institución, con lo cual se pudo girar hasta ... llones de escudos anuales. Pero, por otra ley, este depósito fue congelado, y ahora ... se dispone de él.

La ley N.o 15.22... a CACREPU para ... préstamos hasta por ... dos vitales, es decir hasta 1.500 escudos, pero ... no se efectúa, siendo el término medio de los préstamos sólo 10 escudos.

Después de las Fiestas Patrias los prendarios de Valparaíso se reunirán en una asamblea para escuchar a sus dirigentes e impulsar acciones destinadas a dar mayor impulso y salvar la institución.

MOVIMIENTO MARITIMO

(Naves que entrarán):

15.—OLIVERBANK, de Calcuta.
15.—GULF TRADER, de Nueva Orleans.
15.—ARES, de Amsterdam.
15.—IMPERIAL, de Nueva York.

(Naves que saldrán):

14.—ECUADOR, para N. York.
14.—INDICO, para Barcelona.
15.—OLIVERBANK, para Callao.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

H O Y:

VELARDE.— Por un puñado de dólares.
BRASILIA.— No con mi mujer nó.
COLON.— Se me hiela la sangre.
PACIFICO.— Django.
IMPERIO.— Django.
AVENIDA.— La soga siniestra.
VALPARAISO.— Su excelencia.
REAL.— La llama y el fuego.
CONDELL.— Siete mujeres.
VICTORIA.— Marco Polo.
METRO.— El espía del sombrero verde.

PARA VIÑA DEL MAR

H O Y:

OLIMPO.— La fierecilla domada.
ORIENTE.— Ahí llega un gringo.
RIALTO.— La mujer perdida.
REX.— El reptil

CON MARTILLO Y UN ALAMBRE SE SUICIDO

Al segundo intento, un obrero logró poner fin a su existencia, colgándose del cuello con un cable eléctrico.

El suicida fue identificado como Eugenio Ocampo Espinoza, de 29 años de edad.

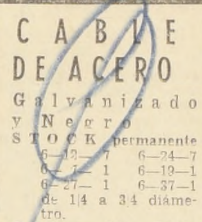
Los informes policiales indican que el cuerpo fue encontrado por la hermana de la víctima, Clotilde Ocampo, en el interior del inmueble de calle "Leucotón" 142, en Chillán.

Momentos antes, el suicida había intentado quitarse la vida, destrozándose el cráneo a golpes de martillo.

Logró su intento, ahorcándose.

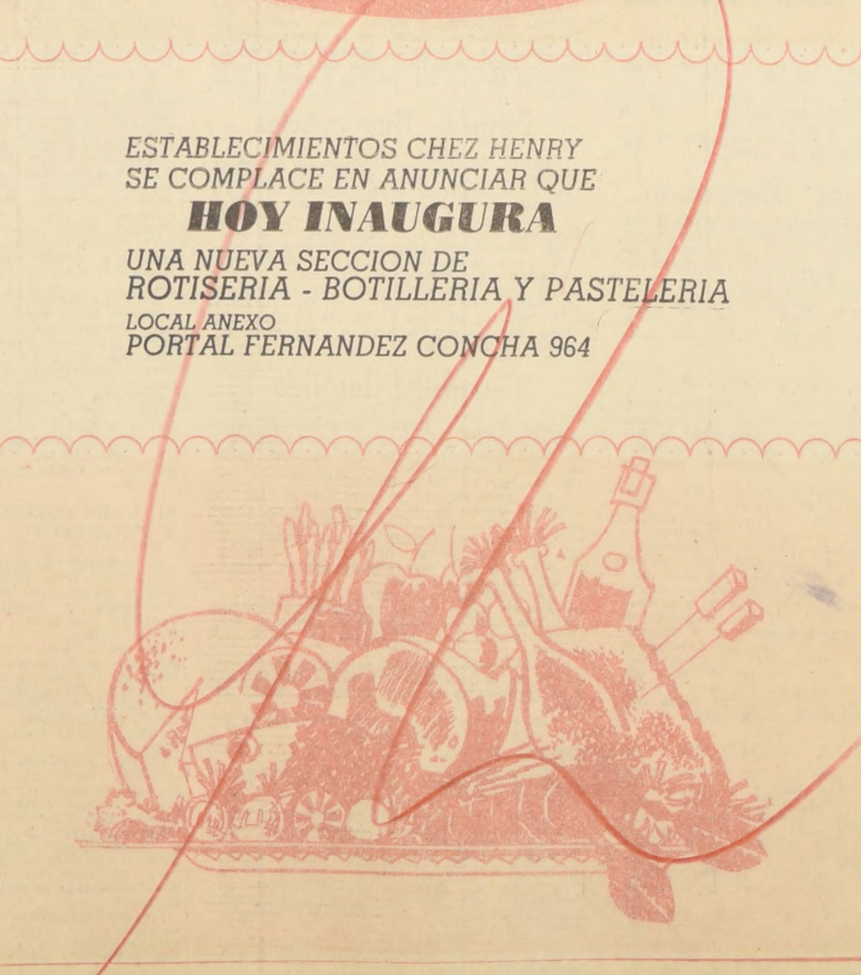
La policía de Chillán investiga los móviles en este extraño suicidio.




















DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

¡MAGALLANES!: GRITO DEL PASADO CON PLENA VIGENCIA

La popular institución, que naciera en 1897 en la Escuela Normal, luego de 70 años de agitada vida, mantiene y acrecienta su vitalidad.

La historia, actual- nte vigente, comenzó a tarde de octubre de 97. Concretamente el a 27. Se celebraba tre los profesores y mnos de la Escuela ormal "José Abelardo úñez" el cumpleaños e su director José Ta- e Sepúlveda. Como homenaje al maes- o de maestros, los in- etos profesores y mu chos acordaron fun- ar un Club Atlético y ocedieron a designar Directorio Honorario sidido por José Tadeo pulveda y directores rancisco Thenke y smo Arellano. Este timo fue precisamente que lanzó la iniciati- a.

Así comenzó a escri- se esta historia que tiene casi 70 años. páginas están tra- as con esfuerzo, con llo, con alegrías, glo- as, triunfos y con de- as, penas y horas argas. Es la vida de a institución de hon- raigambre popular, e ha pasado por to- las etapas de una ución normal. Los narios de 1897 pue- sentirse hoy, estén de estén, orgullosos lo que fructificó de ella semilla. Su obra e hoy la misma vi- cia y afincamiento en aquellos años. Su e es: MAGALLA- S.

club deportivo tiene no, en su vida, de la y características de hombres que lo han do y orientado. Sus s han sabido de los s y bajos del camino toda actividad depor- Pero nosotros habla- de la que mejor lo esenta. De la que lo rtió en la fuerza po- que siempre fue y e ha permitido sobre- los momentos más iles: el fútbol. Tan roga ha sido la vida Magallanes como enti- que desde sus dolores sports, nació otra que bién se adentró hondo el alma popular: Colo

el momento de más o recuerdo cuando irse a los "potreros" segunda división a de ganarse un lugar los mejores y volver mera, perdió su vita- característica.

historia es la histo- del fútbol chileno. La fue paralela con el ento del fútbol pro- al. Los años 1933, 1934 935 hicieron resonar el grito de Magallanes como sinónimo de Campeones. El eco sonó tonante en 1938.



MAGALLANES 1967: Los once aguerridos que visten la casaquilla gloriosa, en el presente torneo del fútbol profesional. Arriba de izquierda a derecha: Rosales, Ampuero, Cuello, Scardulla, Arias y Aguilar. Abajo: Lara, Dagnino, Acevedo, Bracamonte e Iturrate.

Y desde entonces grandes o pequeños equipos con la casaquilla albiceleste han querido revivir aquellos momentos.

No se ha logrado, pero jamás las escuadras "carabeleras" han dejado de ser actores de importancia en el drama anual del certamen oficial. Con mayor o menor intensidad, pero siempre en la brecha. Y los Campos Sports, el Estadio Militar, el Estadio Carabineros, Santa Laura o el Nacional, vibraron estremecidos por los hechos de esos hombres que se sabían herederos de una tradición de gloria.

Desde aquellas oncenas con Leopoldo Aguilera, Jorge y Julio Córdova, Armando Riveros, Luis Ponce, Farfán, Avendaño, "Tula" Muñoz y otros cuyos nombres recordamos en párrafo aparte, hasta los Aguilar, Arias, Rosales, Ampuero, Iturrate, Dagnino, Scardulla, Cuello o Acevedo de hoy, pasando por aquellos cuadros que integraron los Albadiz, Orlandelli, Suárez, Méndez, los hermanos López, Fandiño, De Blassi, Martín, Contreras, Carlos Pérez, Barrera, Salamanca, "Titina" Castillo, Lobatón, Pasache, Eugenio Soto y tantos otros nombrados así sin orden cronológico y sólo para revelar una línea, han tenido siempre un sólo norte: luchar y dar espectáculo.

Y en los tablones, Magallanes ha sido grito de eco en el alma popular siempre. Incluso en sus momentos de fútbol elegante. Cuando era la "Academia" de fútbol de "choapino", de estilo rioplatense, que era el mayor regalo que se podían dar los aficionados de la época.

Hoy con sus 70 años como base, como cimiento de una gran obra, Magallanes está viviendo nuevas experiencias. Desde hace un par de temporadas el equipo volvió a entreverarse con los grandes y en tribunas y galerías la adhesión ha crecido hasta transformarse en una mística renovada, que llena estadios como el de Santa Laura para jugar prácticamente como local. Su banda, su "manojito de claveles" y los penachos agitados por hombres, mujeres y jóvenes, han pasado a formar parte del espectáculo diario del fútbol profesional chileno. Sus actuales dirigentes, con Pedro Alttman a la cabeza, tienen las ideas muy claras: afincarse fuertemente en el pueblo, para disputar palmo a palmo la popularidad de Colo Colo.

En resumen, la vieja entidad deportiva de la casaquilla albiceleste, que hace tantos años lanzó el grito de victoria, está entregándole ecos plenos de vigencia al querido Magallanes de siempre.

JUAN CARLOS FRANCO.

1933, 1934, 1935 Y 1938: LOS AÑOS DE LA GLORIA

Hemos dicho que Magallanes es puro pasado y eco presente. Pero en lo futbolístico neto hay hitos gloriosos que no han sido revividos. Largo sería enumerarlos en detalle, pero para las generaciones presentes es interesante, para despertar su espíritu emulador, recordar con la admiración de hoy, a las que fueron las grandes escuadras albicelestes de antaño.

Por ejemplo, aquel equipo que en 1908 actuó en la Copa Unión, de la Asociación Santiago, y que se tituló Campeón del certamen en que participaron Loma Blanca, Santiago, English, London, Santiago National, Gimnástico, National Star, Eleuterio Ramírez y Magallanes..

Formaron el plantel titular: Eliseo Méndez; C. Harmazábal y A. Rossel; A. Mandujano, G. Morales y C. Molina; V. Gálvez, C. Monreal, J. de D. Pérez, V. Vergara y F. Troncoso.

Pero cuando la gloria llegó a su punto máximo fue con aquellos elencos formados básicamente por casi los mismos jugadores y que llenaron una época del fútbol profesional.

Año 1933: Magallanes Campeón, y formaron el equipo: Ibacache; Quintín Vargas y Jorge Córdova; Máximo Osorio, Julio Córdova y Luis Ponce; Juan Pacheco, Arturo Carmona, Guillermo Ogaz, José Avendaño y José Hinostroza. Quizás si dijéramos "Cotre", "Don Quinta", "Cacho" "Negro", "Choro" o cualquiera de aquellos apodos que hicieron época en el fútbol criollo .

Año 1934: Nuevo título y los integrantes son casi los mismos: Ibacache; Vargas, los hermanos Córdova, Máximo Osorio, Arturo Torres, Luis Ponce, Guillermo Torres, Carmona, Ogaz, Avendaño e Hinostroza.

En 1935: el "hilo" no se ha cortado y estuvieron Eugenio Soto, Vargas, Córdova, Benigno Ovarzún, Carmona, Ponce, Farfán, Carlos Vidal, Ogaz, Avendaño y Carlos Navarro.

Pasaron algunas temporadas. A Magallanes le "había salido gente al camino", pero en 1938 el título volvió a vestir de celeste y blanco.

Ahora los autores de la hazaña fueron: "Polo" Aguilera; Jorge Córdova, Armando Rivero; Julio Córdova, Luis Ponce, Fernando Farfán, José Avendaño, Gastón Osben, Eduardo Chamorro, Raúl "Tula" Muñoz, Aníbal Ugarte, Osvaldo Lira, Mario Baeza, Eugenio Soto y Félix Caballero.



Siempre Magallanes ha sido espectáculo y coraje de hombres aguerridos. Cualquiera que haya sido el estilo de sus equipos. En el grabado: Luis Méndez, Carlos Orlandelli, Aguilar, Albadiz, un árbitro y un director de Turno, animan una escena muy movida.

LA TRADICION AFIRMA EL CONCRETO PRESENTE

Hoy es el presente. 1967 es un peldaño más en la historia del club Magallanes, pero creemos que están empezando a tomar cuerpo, a precisarse los contornos de una idea que la actual temporada está dándole visos reales. Magallanes va para institución grande. Cuenta con la adhesión de una hinchada que ya no está sujeta, en cuanto a número y fervor, a los azares de las actuaciones del equipo.

La aguerrida y "brava" hinchada se asentó. Ganando o perdiendo el cuadro tiene respaldo y debe saludar al término de cada partido con los brazos en alto, para agradecer ese apoyo inapreciable y la campaña es buena. Magallanes está en cuarto lugar en el torneo oficial, con seis partidos ganados, cuatro perdidos y diez empatados; ha señalado 33 goles y ha recibido 28. Con 22 puntos, está a siete del puntero, Universidad de Chile, algo lejos, pero entreverado con los grandes y dispuesto a no cejar

Sus triunfos han sido: 3 a 2 a Colo Colo, 3 a 1 a San Luis, 1 a 0 a Everton y a Audax Italiano, 4 por 2 a O'Higgins y 5 por 1 a Green Cross. Los empates: con Unión Calera, dos veces, a 1 y a 2; con Palestino, a 2; Ranger, a 0; Santiago Morning, a 1; Universidad Católica, a 2; La Serena, a [illegible]; Unión San Felipe, a 0; Wanderers, a 1, y con la "U", a 3. Las derrotas: con Wanderers, 0-3; con la "U", 2-3; con Huachipato, 0-2, y con Unión Española, 1-2.

El actual plantel profesional está formado por los siguientes jugadores: Acevedo, Aguilar, Ampuero, Arce, Arias, Aslín, Bracamonte, Cuello, Dagnino; Fernández, Fuentes, Gómez, Hernández, Iturrate, Lara; Martínez, Ortega, Parra, Rodríguez-Peña, Rojas, Rosales, San Martín, Scardulla, Sepúlveda, Torres, Valdés, Valladares y Vidal.

El director técnico es Donato Hernández, el que tiene la asesoría de un cuerpo técnico que trabaja sin descanso, por mantener el equipo en óptimas condiciones. El campeonato es largo y duro y requiere de todos el esfuerzo de sus integrantes

¿Podrán repetir la hazaña de los años de campeones? Y si no lo logran, ¿mantendrá su rendimiento que lo ha convertido en legítimo animador del torneo 1967? ¿Servirá este plantel de base para que en 1968 se logre la tan anhelada quinta estrella? Son preguntas que sólo el tiempo y los actuales responsables, jugadores, técnicos y dirigentes, pueden responder. Pero, nadie duda que sobre un pasado glorioso, Magallanes está construyendo un presente muy real y espera un futuro esplendoroso.

J. C. F.

TENIS DE MESA

Descentralización que es Necesaria

Hay que agrupar a las provincias para que estas realicen sus propias competencias zonales o regionales en todas las categorías. Formación de un "ranking" nacional. Dictación de cursos de monitores.

Escribe: CARLOS BONILLA V.

Siempre que nuestro país tiene el privilegio de ser sede de una competencia deportiva internacional, que lo es muy a menudo, la atención de un grupo mayoritario se vuelca hacia ella. Todos quieren estar presentes, todos quieren sentirse parte integrande de una fiesta, que significa ver expedirse en campeón, locales y piletas a lo más granado del deporte.

Si estos torneos tienen como animadores a futbolistas, la cosa se jerarquiza, hasta convertirse en un mal nacional. Todos y en ello se incluyen a hombres, mujeres y niños vibran con los resultados, se identifican con los jugadores, en fin, forman parte activa en el desarrollo del evento.

Y cosa curiosa, siendo el fútbol el que atrae y aprisiona a más aficionados, y siendo éste rara vez por no decir casi nunca, personaje principal de las competencias, el respaldo y el aliento, siempre es creciente. Palpables y efectivos han sido los sudamericanos, y por sobre todo el mundial organizado en casa, que nos hizo vivir en locura permanente.

Pero donde todo este fervor se hace más real es en esos desamparados deportes llamados chicos, que ausentes de calor humano durante gran parte del año y de su vida, gozan su veranito, cuando acogen con sacrificios de diferente índole a países vecinos. De esa temporadita y a la espera del apoyo, de la concurrencia a sus reuniones, está el tenis de mesa. Los responsables de la organización del Sudamericano programado del 7 al 14 de octubre en el Gimnasio Nataniel han trabajado desde hace algún tiempo en ella. Las comisiones en sus obligaciones específicas de financiamiento y todo aquello que conforma la maraña de tareas que involucra su preparación y realización.

En lo organizativo, si los pimponistas no dejan mal la tradicional capacidad y pergaminos de ser considerados los mejores anfitriones, el evento será una vez más, el sitio ideal para jugar.

Se confía en que los resultados deportivos sean también favorables. Ya hemos analizado in extenso la composición de los equipos representativos nacionales, la que en líneas generales satisface. Para ello habría que argumentar que Chile siempre ha sido junto a Brasil el grande de América del Sur. Sus títulos sudamericanos atestiguan lo anterior.

Pero el caso y propósito de esta nota no es sacarle lustre ni menos resaltar la calidad y posibilidades del pimpón chileno en la competencia que se avecina, porque ello en algunas ocasiones anteriores ya fue hecho en estas mismas páginas, sino más bien, tratar de proyectar éstas hacia otro terreno más positivo.

Siempre que se realiza un torneo continental se dice que éste deja enseñanzas y lo que es mejor, experiencias de todo orden. Este certamen ya está cumpliendo su papel.

La composición del seleccionado en varones, damas, adultos y juveniles ha encontrado en algunos integrantes de la familia pimponística, opiniones y críticas discordantes.

Se habla de un centralismo manifiesto en la conformación de los equipos chilenos; de la poca deferencia hacia los jugadores provincianos, que rara vez entran a las preselecciones y que cuando esto sucede, no se les considera debidamente sus problemas.

La crítica la compartimos en parte, aunque ésta según nuestra opinión debe estar dirigida hacia algunas debilidades manifiestas en la planificación nacional de este deporte.

Nuestro territorio por lo extenso y por las condiciones de tipo climático y económico (sin duda la principal) impide un mejor conocimiento de los valores extracapitalinos. Cuando se hace una preselección se considera a los jugadores que están en el radio central y uno que otro de Rancagua, Viña o Valparaíso. Se les aplica una tabla de responsabilidades pareja. Si hay que entrenar, esto se hace en Santiago y deben concurrir todos a sus sesiones de práctica.

Esto como es lógico de suponer, se torna más difícil para los de fuera, los que a veces queriendo mucho este deporte, y lo que es más importante, queriendo representar a nuestro país, no pueden asistir regularmente a todos ellos.

Algunos inician la [...]ración (para decir aq[...]toy) y luego se deja[...]tar, para retomar co[...]sitada energía su doc[...]tencia, cuando se acer[...]hora de los confronta[...] eliminatorias.

Este mal que des[...]damente deja resque[...] entre los miembros de [...] familia, que se alej[...] poco chasqueados [...] se ven mal interpre[...] podría erradicarse.

Para que ello fuera [...]tible habría que lu[...]ra que la Federación [...]na tuviera un ranking [...]cional permanente en [...] las categorías.

Los campeonatos [...]nales dan una pa[...]auda, pero los que [...]rían mayor y mejores [...]cedentes serían los [...] zonales o regionales, [...] quiera llamarse.

Allí podrían compe[...]gularmente los pimpo[...] de las provincias más [...]canas, allí también [...] concurrir el entrenador [...]cional a las fases [...] de dichos torneos, a[...]gar sus conocimientos [...]tener en el medio ma[...] información y docu[...]ción necesaria para el [...]bajo futuro. Hecho esto [...] los jugadores infa[...] juveniles y adultos m[...] dictación de cursos [...] monitores el pimpón [...] pimponistas ganarían [...]chísimo más.

La misma instaura[...] Escuelas de Pimpón [...] largo del país y cer[...]nes nacionales en las [...]gorías de menores har[...] resto.

Una vez obtenido [...]zado aunque fuese [...]te estas actividades la [...]posición de los selec[...]dos sería más [...] (aunque en definitiva [...] la cancha resultarán [...]dores los pimponistas [...]talinos).

En fin, este tema [...]ra mucho y más ad[...] volveremos a tocarlo.



Ana María Carvallo, María Elena Abett, Dalia Verdugo y Gloria Müller se dieron a conocer al ganar para el Colegio Universitario Salvador el título [...] campeonas del Torneo Intercolegial de Pimpón organizado por Universidad Católica.

Alfredo Yazigi, rancagüino que junto a su calidad une un gran cariño por el pimpón. Esto lo ha llevado a realizar sacrificios enormes para viajar, entrenar y luchar un lugar entre los chilenos que jugarán en el Sudamericano de octubre.



Felipe Rojas joven valor del pimpón nacional que no pudo cumplir con las exigencias de la comisión técnica que trabaja para el sudamericano, quedando marginado del seleccionado.

¿El Disco Retorna a Europa?

El lanzamiento de disco integra los clásicos torneos olímpicos. En el libro "Olimpia y sus Juegos" el doctor Schober dice que "la primera prueba de pentatlón —introducido en los décimooctavos juegos olímpicos del año 708 antes de nuestra era— fue, por cierto el lanzamiento de disco". Primeramente se empleó un guijarro de forma oval, pero pronto apareció el "disco" de metal, de 17 a 30 centímetros de diámetro, 14 milímetros de grosor y de 1,35 a 4,75 kilógramos de peso. En cuanto al aspecto técnico, ya en los Juegos Olímpicos de la antigüedad era casi el mismo que hoy.

EL TRIUNFO SOBRE LOS ESTADOS UNIDOS

Contrariamente al lanzamiento de bala, disciplina en la que los norteamericanos dominan por completo —a contar desde los 17 metros marcados por Jack Torrance en 1934 hasta los 21,51 de Randy Matson en 1966—, Europa se ha destacado exitosamente en lanzamiento de disco. Es verdad que Al Oerter, de los Estados Unidos, realizó la proeza de un triunfo olímpico tres veces repetido, en 1956, 1960 y 1964a pero el record mundial le pertenece al ingeniero checoslovaco Ludvik Danek, gigante de 1,93 de estatura y 105 kilógramos de peso, que aunque oficialmente alcanzó 65,22 metros ya había marcado 66,04 en una gira por Norteamérica, venciendo así a las primeras figuras de ese país. Poco después de haber regresado, Ludvik Danek, el favorito, viajó en 1966 a Budapest para los campeonatos europeos, sin prever qué sorpresa la depararía...

¿EL ESTADO DEL TIEMPO ES EL QUE DECIDE?

El 31 de agosto de 1966, cuando comenzaba la final de lanzamiento de disco por el título de campeón europeo, un helado aguacero cayó sobre las pistas del moderno estadio Nep de Budapest. El viento, húmero y frío, azotó a los atletas por la espalda; y, tanto como es bienvenido para los corredores, el viento de atrás es fatal para lanzar el disco. Se ha calculado científicamente, y comprobado en la práctica, que un intenso viento en contra equivale a arrojar el clásico platillo hasta 4 metros más adelante. Empero, con viento de costado o de espalda el objeto se eleva para luego caer al suelo como una piedra.

LA SENSACION: UN TRIUNFO TRIPLE

Entonces, cuando bajo la luz de los reflectores, fue sancionado el triunfo, por primera vez en la historia de los campeonatos europeos, subieron al pedestal tres at[...]tas de un mismo país. Campeón europeo: Detlev Thorith de la RDA; medalla de plata: Hartmut Losch, de la RDA; medalla de bronce: Lothar Milde, de la RDA. El campeón mundial Ludvik Danek, de Checoslovaquia, se clasificó apenas en quinto lugar...

Acaso quepa interrogarse sobre cómo fue posible arribar a ese hecho sensacional. Al igual que el polaco Edmund Piakowski, ex poseedor del record mundial, Ludvik Danez se había puesto nervioso al percatarse de las lamentables condiciones del tiempo. Estas fortalecieron al mismo tiempo la confianza en sí mismos de los lanzadores de la RDA. "Lo bueno es que ya antes practicamos bajo las más adversas condiciones", comentaron. Algunas semanas antes, Milde y Losch habían sobrepasado por vez primera los 59 metros, igualmente con lluvia y viento de espalda. Detlev Thorith llegó a Budapest con el reciente record de la RDA (61,90 metros) y en el estadio Nep alcanzó casi los 62, sintiéndose satisfecho pese al mal tiempo. No obstante la lluvia y el viento, los tres atletas de la RDA superaron en cinco metros a sus grandes competidores y obtuvieron las tres medallas. Con 56,24 metros, Ludvik Danek estuvo casi 10 metros bajo su record mundial.

TRES HOMBRES Y DOS MUJERES

Profesor de deportes, el campeón europeo Detlev Thorith es originario de Berlín y tiene 24 años de edad. A los 17, señaló 44,64 metros, y en siete años pasó a 6[...] El campeón mundial Ludvik Danek le vaticinó un gran porvenir.

Hartmut Losch (23 años, 1,97 m. de estatura, 110 kilos de peso), arrojó el disco a 33,33 metros cuando tenía [...] años; ahora su mejor marca es de 59,12.

Lothar Milde (32 años) fue en Budapest el capitán del equipo nacional de la RDA. Ya en 1962, en los campeonatos europeos de Belgrado, había obtenido una medalla de bronce en lanzamiento de disco, y ese éxito lo repitió en Budapest. Es ingeniero, como Danek, y trabaja como jefe de sección en una gran fábrica de máquinas herramientas, en Halle.

Digamos además, que en lanzamiento de disco para mujeres obtuvieron las medallas de oro y bronce, respectivamente, Christine Spielberg y Anita Hentschel, de la DRA, o sea que de las seis medallas posibles, los lanzadores de la RDA ganaron cinco.



TRIO DE QUILATES: De izquierda a derecha en el grabado, Harimut Losch, Detlev Thorith y Lethar Milde, vencedores del lanzamiento del disco en Budapest.

Gigantes de 61 Kilos

Figuras inolvidables en la categoría "reina" del pugilismo. El Tani y Vicentini. Sergio Salvia y Simón Guerra.

Escribe MR. HUIFA

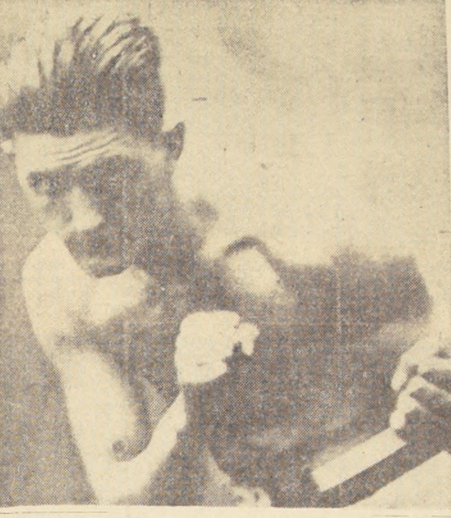
HABIAMOS quedado a ...ad de camino la otra ...mana. Hablé de las di...siones mosca, gallo y ...ma. Ahora me enfren... a la categoría reina ...l pugilismo. Es decir, a ... que a mí me resulta ... más clásica y más in...resante. La de Livianos. ... el ...ro chileno en los 61 ...los! Nada menos que ... extraordinarios peleadores, cada uno en su ...ero. La polémica de ...quellos años subsiste to...ra y aún nadie podrá ...nerse de acuerdo en ...l fue el mejor de los ... Si el valeroso fighter ... Iquique, Estanislao ... Ta... el Diablo de las Zapatillas ...s", Luis Vicentini, de Chillán. Norte contra sur, ...mo siempre.

El Tani era un peleador nato. Pero lo tomó ...s Bouey, un hombre ... en el oficio y lo ... Más aún, lo puso ... Norteamérica en ma...s del más renombrado ...renador de boxeo de ... los tiempos: Withey ...stein. El mismo que ... tarde aleccionó a Ar... Godoy y estuvo en ... rincón de Fernandito.

...TRALLADORA ...MANA

... TANI era una verda... ametralladora huma... Un peleador de veloci... fantasmal, que ataca... desde el primero hasta ... último round con su ... de izquierda mara...so y tenaz. Lanzaba ...quierda en gancho, no ... diez veces segui... Y así durante todo el ... Sus golpes arriba ... eran demoledores. ... nunca fueron de ... El Tani entró en una ... mundial para lle... la vacante dejada por ... Leonard y llegó a la ... Allí se encontró con ... Goodrich y habría ... habría conquistado ... cinturón mundial si no ... atraviesa el infortu... No fue por mal fallo ... estar mal entrena... Simplemente, porque ... el primer round el ... que era Gumboath ... un ex peso pesado ... de cierto renombre, ... un pie y le fractu... tobillo. En un pie ... el round, que ya ... en un pie qui... ...guir en el segundo. ... pudo mantenerse ... rato y se vio colga... abandonar. Más tar... luego de varios meses ... inactividad, el Tani lle... ser el más taquillero ... livianos de Norte...rica, tuvo el record de ...dación en el Madison ... Garden en las divi... de mediano abajo y ... a hombres tan cotiza... como Sid Terris, Lope ..., Tod Morgan (que ... campeón del mundo de ... livianos), el griego ... Mc Graw con el que ...nizó encuentros me...bles. Empató con el ...peón europeo Jack Kid ..., que fue campeón ...ndial de junior welter, ... Ace Huckins, el terri... "Gato Salvaje de Ne...ska", y enfrentó dos ve... a Tony Canzoneri y a ... Mc Larnin. Claro ..., incluso, sufrió derrotas por K. O. Pero sus noqueadores eran pegadores extraordinarios como el mismo Mc Larnin y Billy Petrolle.

El Tani, batallador e incansable, no era un simple peleador de la calle, un hombre sin estilo. De saber, sabía mucho. Daba gusto verlo contra las cuerdas y arrinconado. Se salía magistralmente y dejaba en el rincón a su adversario. Yo lo vi en su primera pelea con Fernandito y El Eximio pasó momentos harto difíciles entonces. Sobre todo promediando la pelea cuando el Tani le metió su izquierda abajo. Pero la clase de Fernandito era extraordinario, como se vio en el segundo combate. ¡Qué maravilla!



LUIS VICENTINI: El de la derecha mortal. Nunca hubo en Chile. América y acaso en medio del mundo un "punhcer" liviano como él



SIMON GUERRA: Como Vicentini, se abrió paso a la fama a dinamitazos en un ring. Pero éstos eran preferentemente de izquierda.

LA DERECHA DE VICENTINI

Yo vi a Vicentini cuando noqueó a Santiago Mosca en los Campos Sports de Ñuñoa. Mosca era casi un mediano en esos años y hasta había derrotado a mediopesados. Venía de vencer dos veces al veterano peleador Manuel Sánchez y la pelea había despertado un entusiasmo enorme. Pese a lo cual asistió poca gente. Ha sido ésta la única vez que yo ví una huelga de espectadores de boxeo. Por primera vez se cobraron diez pesos por la galería, porque entonces era tradicional pagar solamente cinco. Los espectadores no quisieron entrar y se quedaron al lado afuera esperando el resultado. Vicentini, muy tranquilo, muy cerrado, con esa forma que tenía de taparse el mentón con su hombro izquierdo, sin hacer gran cosa. Mosca avanzaba, lanzaba sus golpes y Luchó esquivaba o bloqueaba. Nada, apenas unos amagues de izquierda por parte del "gringo", que parecía frio y sereno. Hasta que llegó el cuarto round. Fue cosa de verla .Se abrió apenas la guardia del iquiqueño y Vicentini vio en seguida el hueco. Un derechazo corto, casi inadvertido, que llegó justo al mentón y Santiago Mosca quedó en tierra escuchando los diez segundos fatales.

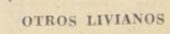
Lo vi contra Humberto Plané. En un clinch, Vicentini pegó una derecha de apenas unos centímetros. Plané quedó afirmado en él, y cuando Lucho se abrió, el adversario se fue de punta, inconsciente. Lo vi contra Juanito Beiza "El Pequeño Coloso", cuando lo noqueó en los Campos de Sports. Lo vi más tarde, cuando en un viaje que hizo a Chile, realizó una exhibición con Carlos Uzabaega en el Teatro Esmeralda. ¡Qué bien boxeaba el chillanejo! Y conste que estaba frente a uno de los más brillantes plumas de nuestra historia.

Vicentini pudo ser campeón del mundo. Su manager Abel Bersac, que lo dirigió desde que era aficionado, firmó el contrato para la pelea con Benny Leonard, por el título mundial. Entonces Leonard, el más grande liviano de todos los tiempos, estaba ya con deseos de retirarse y, además daba la categoría con muchas dificultades. De haber peleado dentro del límite, se habría tenido que debilitar mucho, lo que no era conveniente para un veterano como él. Y si no lo daba, Vicentini ganaría el cinturón mundial en la balanza. Pero Vicentini, sorpresivamente, dejó Nueva York y regresó a Chile, desperdiciando su gran oportunidad.



FERNANDITO, (Antonio Fernández): Pese a su breve paso por la categoría, la esgrima maravillosa de sus puños lo hizo inimitable.

JIMMY MAC-LARNIN: Fue tan famoso como Petrolle, Vicentini y Berg, por su terrible pegada. Uno de los pocos que batió por KOT al Tani.



Volvió, es claro, varias veces. Pero ya había pasado la ocasión. Bersac, que era francés, se fue a su patria y allá le mostró a varios chilenos el contrato de la pelea con Leonard que él guardaba como recuerdo del mejor de sus pupilos. En una ocasión, Vicentini peleó con Rocky Kansas, que era uno de los livianos de más alta cotización en el ambiente. En el undécimo round, "El escultor de mentones" le metió un derecho recto a la quijada y lo dejó K. O. Kansas, que se llamaba Rocco Tozzo y era un ítalo-americano nacido en Búfalo, había peleado dos veces por el título con Benny Leonard, nada menos. Vicentini lo noqueó en julio de 1924, y, en diciembre de 1925. Kansas derrotó en su ciudad natal a Jimmy Goodrich y le arrebató el título de campeón del mundo de los livianos.

Vicentini era dueño de la derecha más fuerte del mundo en su categoría. Pero fue irregular para su vida, nunca se dedicó de lleno a los cuidados que requiere un pugilista a nivel mundial.

LOS DOS, FRENTE A FRENTE

Cuando ya estaban al final de sus carreras. Vicentini y el Tani se cotejaron dos veces. Años estuvimos los aficionados chilenos esperando el gran combate y es una lástima que hayamos debido esperar demasiado. Ninguno estaba ya en su esplendor, pero pienso que Vicentini andaba más venido a menos que el iquiqueño. La cuestión es que, en el décimo round, el Tani dejó K. O. al chillanejo en el ring de los Campos de Sports. Y, poco después, en la revancha efectuada en General Bustamante, el K. O. fue más rápido. Sólo que, en esa segunda ocasión, Vicentini agarró al Tani con un gancho de izquierda, durante el segundo asalto, y lo mandó a la lona. Fue el último chispazo de un glorioso pasado.

Con estos encuentros podría decirse que el pleito quedaba terminado. Pero no es así. El Vicentini que entonces peleó con Loayza era un boxeador terminado y aunque el iquiqueño había bajado ya su rendimiento, todavía guardaban un resto de sus grandes virtudes. Esa pelea de los Campos de Sports, de todos modos, fue muy buena. Pero Lucho nunca consiguió meter su derecha. Entre otras cosas, porque el estilo de Loayza no se prestaba. El Tani atacaba agazapado y defendido por su brazo izquierdo y por su gancho de esa mano. Una defensa natural casi, aunque la había aprendido luego de largas sesiones. No le dio blanco al "gringo" y tan es así que, cuando en la segunda pelea Vicentini lo mandó a la lona, el golpe de Lucho fue de izquierda.

Para mí que el título del mejor liviano chileno de todos los tiempos debiera compartirse entre estos dos gigantes de nuestro pugilismo internacional. Ambos sostuvieron notables campañas en los Estados Unidos en un tiempo en el que había allá una constelación de astros como nunca volvió a repetirse. Durante unos veinte años más o menos, desde el Leonard de 1927 hasta el Barney Ross (de paso fugaz por la división) del 47, la división de livianos en el mundo fue algo extraordinario. Ni antes ni después hubo algo tan grande como los livianos de esos años.

Es probable, eso sí, que la campaña del Tani haya sido, en los Estados Unidos, superior a la del chillanejo. Es curioso, el Tani fue grande después de perder la final del campeonato de livianos porque hasta entonces sus triunfos no tuvieron gran significación. Vicentini, en cambio, para llegar hasta los colosos de la categoría, tuvo que luchar mucho y bien. Su derecha mortal era temida por todos. Pero le faltaba velocidad de piernas. Como gran pegador que siempre fue, era lento de movimientos. Pero allí estaba su tremenda eficacia. Sid Terris lo ganó fácil porque lo bailó durante los diez rounds y nunca le dio oportunidad. Y así algunos otros. El Tani era totalmente distinto. Arriesgaba, pero sabía hacerlo. Su ataque era muy cerrado, sus golpes cortos y su guardia casi hermética cuando entraba. La velocidad de Loayza con su mano izquierda no tiene parecido entre todo lo que yo he visto de pugilismo. Un hook supersónico incomparable.

Por todo eso, es mejor que dejemos a los dos, el de Iquique y el de Chillán, compartiendo el primer puesto. Y así quedará para los viejos aficionados al boxeo, abierta la polémica.

OTROS LIVIANOS

Aunque he dado ya mi opinión sobre el número uno de la categoría, no puedo dejar de citar otros nombres. Tres más, simplemente. Manuel Sánchez, el más antiguo campeón sudamericano de su categoría peleador de puro instinto, de gran rapidez en sus clásicas "tupidas", astuto y de boxeo alegre. Sergio Salvia, un liviano de pegada bárbara, aunque no se la pueda comparar con la de Vicentini, campeón sudamericano también que malogró su carrera y debió retirarse del oficio cuando aún tenía mucho por delante, a causa de una lesión en un ojo. Curioso caso el de Salvia: su lesión retiniana no se debió a golpes de boxeo: fue producida por un pelotazo cuando Sergio, a la orilla de la cancha, presenciaba una "pichanga". Y me queda Simón Guerra, "El Eléctrico" y, más tarde, "El Ciclón". Simón no llegó a ser estrella amateur. Una vez disputó y perdió una final de Santiago con Samuel Pontillo en peso mínimo. Y en la eliminatoria del 23, para los Juegos Olímpicos de Londres, fue eliminado por Jaime Pastor, en pluma. Como profesional, Simón comenzó peleando en Constitución contra el curicano Villar, hizo algunas peleas en Talca y Curicó y debutó en Santiago haciendo un preliminar a cuatro rounds con el Jaibo Vega, en una reunión bajo una carpa de circo a las orillas del Mapocho, donde ahora está la Escuela de Derecho, cuando hacía el match de fondo Arturo Godoy con el peruano Peter Johnson. De ahí en adelante ganó varios semifondos, contra Kerry Díaz, Benjamín Cornejo y tal vez otro. Empezó a pelear de fondo y desde ese instante fue figura. Sólo Fernandito pudo frenar su invicta campaña. Pero en Buenos Aires les ganó a todos. Y triunfó en la final del "Cinturón Luna Park", verdadero campeonato sudamericano, aunque sin el título en juego. Alfredo Bilanzone, campeón argentino y empatador de Fernandito, no pudo escapar al ataque pesado, demoledor y porfiado del "Chueco Guerra".

Pienso, pues, que detrás de los dos gigantes de la división, Vicentini y el Tani, viene Simón Guerra. Es el tercero en la más clásica de las divisiones del pugilismo. Una categoría que contó, de paso, con la presencia de uno de los pugilistas más hábiles, más inteligentes que he conocido en los cuarenta y tantos años de espectador pugilístico que he vivido. Y si no lo considero en este peso, aunque fue campeón de Chile al vencer a Erasmo Martínez, es porque su paso por la categoría fue fugaz. Habló, es claro, de Fernandito.



TRES NOTABILIDADES del boxeo chileno de antaño. A la izquierda, Tani Loayza, al centro Mr. Bouey, su manager, y a la derecha, el maravilloso Carlos "Botija" Uzabeaga, vencedor de Eugene Criqui, ex campeón mundial de los plumas. Posan aquí el 13 de agosto de 1958, antes del encuentro que ganó el nortino. Sin embargo, el "Botija", representa con "Fernandito" la más alta expresión del boxeo nacional hecho ciencia, perfección, talento y estilo, a través de todos los tiempos.



JACKIE "KID" BERG. Gozaba derribando como peleles a sus rivales en el ring. Derrotó a Canzoneri, pulverizó al terrible Petrolle y cortó la cadena de triunfos de Kid Chocolate, pero no pudo con Tani. Apenas consiguió un dudoso empate frente al iquiqueño.

Retornó la Atracción y la Trajo "Sportiva"

La superación de todos los equipos, no obs-tante la ausencia de varios cracks; y la preocupación nueva de los técnicos fueronfactores determinantes en la recuperación en cuanto a atractivo del baloncesto porte-ño, en el cual el quinteto itálico fue la fuerza más capacitada.

Al hacer un recuento o un balance de lo que fue el campeonato oficial del básquetbol porteño, es indudable que aflora un concepto expresivo con respecto a la capacidad humana de los equipos. En especial por la carencia de figuras que pudieran tener gravitación en el rendimiento, luego de la emigración de los astros principales. En todo caso, hubo una superación anímica y la preocupación más resuelta de los entrenadores por mejorar el nivel técnico, teniendo en cuenta esta desproporción importante. Y lo que es más trascendente, se consiguió un objetivo, cual fue el de la "atracción". El aficionado volvió al Fortín Prat y quiérase o no, esta aceptación por el baloncesto la provocó el cometido y la campaña del nuevo campeón. Es decir, Sportiva.

El quinteto itálico se convirtió en el principal animador del torneo, no solamente por su disposición de juego alegre y lleno de habilidad, sino consecuencialmente por la regularidad de su campaña. Sin altibajos, dándose el lujo de derribar a conjuntos tradicionalmente fuertes como Unión Española y Univ. de Chile. En la práctica podría expresarse que aseguró el título en la primera rueda. Prueba está que perdiendo en las dos últimas fechas del certamen su condición de invicto, obtuvo simpre el preciado galardón.



Bouchat el "pivol", de Español se eleva para encestar. El quinteto hispano ofreció su fuerza y juego agresivo, pero al comienzo partió mal y eso lo perjudicó en forma ostensible.

En cambio, los hispanos y universitarios, siendo fuertes e integrados por elementos de físico y condiciones muy similares, experimentaron contrastes inesperados que a la postre los perjudicaron ostensiblemente en sus serias pretensiones. Unión Española, cayó al comienzo frente a Arabe y Universidad de Chile, ante Israelita por señalar los cotejos que repercutieron en sus posibilidades. A tal extremo que ya no quedaron dudas con relación a la opción de Sportiva.

Es oportuno, igualmente, referirse a Arabe e Israelita, toda vez que lejos estuvieron de ser los cuadros aguerridos de otras temporadas. En tal sentido, es indudable que sus mejores épocas las brindaron con jugadores de la colonia. Al igual como acontece con Sportiva y Unión Española. No se trata de insinuar que sus defensores no mostraron "garra". Pero, la verdad es que le faltó ese amor propio tan decidor tratándose de una rivalidad deportiva o en procura de una mayor figuración. Y se llega a la conclusión que Arabe sin Francisco Valenzuela no tuvo aparte de Oscar Fornoni, convertido en el más alto valor del básquetbol porteño, otros antecedentes para encumbrar su ubicación en la tabla. Asimismo, Israelita, disponiendo de hombres de ciertos atributos, no exhibió esa mística de anteriores quintetos.

Sin embargo, no podemos desentendernos de la emoción que se vivió en algunos cotejos. Es indudable que en ello influyó la falta de jugadores capaces de resolver como en anteriores competencias. Empero, de una forma u otra, ésto favoreció el espectáculo y obligó a los entrenadores por una preocupación más resuelta. Hubo interés por los sistemas defensivos, explotando al máximo los atributos humanos. Está el caso de Esperanza, que no estando a la altura de los principales animadores, cambió diametralmente con el asesoramiento de Renato Raggio, el mismo técnico que tan buen trabajo ejecutó en Sportiva.

Esta es la primera vez que Sportiva soporta un certamen con un cuadro joven, de figuras similares en aptitudes basquetbolísticas. Juego simple, bien conceptuado. Sin nombres, pero con conciencia cabal cada una de sus piezas de la función que debía cumplir. A diferencia de formaciones anteriores este equipo resultó agradable por su humildad y disciplina exhibida en el campo. Jugadores sin poses teatrales, que aceptan los cobros y que luchan por un triunfo con un sentimiento de cariño que conmovió en todas sus presentaciones. Por eso es que los nombres de Sanino, Aste, Arrué, Aveggio, Saavedra, Muzzo, Pérez, Cassinelli y Schiatino, pasarán a incorporarse a la historia del club italico y del básquetbol porteño. No se trata de una fuerza imbatible pero con argumentos sólidos y con posibilidades mayores.

Siempre es interesante además, enfocar la actuación de los árbitros, porque en Valparaíso existe algo así como una escuela de jueces. Da la impresión que Benvenuto y Beltramí impusieron sus cualidades de referíes implacables. Estrictos y conscientes igualmente de la conveniencia de aplicar el reglamento con todo rigor. Esta situación, tiene sus consecuencias positivas, aunque también desfavorables. En efecto, el básquetbol chileno evidencia desde hace bastante tiempo una declinación abismante consecuencia en algunos aspectos del concepto estatura. De ahí es que si al jugador no se le permite disputar una pelota bajo los tableros con fuerza e intención, la situación se agrava. No se trata de pretender que los árbitros permitan los excesos con juego recio y malintencionado. Empero, de persistir un criterio más acorde con la realidad, lógico es que paulatinamente el jugador se habituará en cualquier medio cuando deba competir en un confronte internacional. Claro está que los jueces seguirán siendo respetados, porque es lo que impone su personalidad. Si no la tiene, bueno eso es otro asunto.

Ahora bien, el desenlace del torneo de básquetbol de honor tendrá que repercutir en una alternativa vital, cual será el crecimiento defitivo hacia la recuperación de un sitial que ya tuvo. En la actualidad, aparte de lo dicho de Sportiva el resto incluyendo a Unión Española y Universidad de Chile, no mostraron méritos colectivos basándose demasiado en lo que podían hacer jugadores determinados. En Unión Española, los hermanos Juan Luis y Jaime Hernández, creciendo en rendimiento este último sólo al final. En la "U", Héctor Orestes y Luis González. En Arabe, Oscar Fornoni. En Israelita, Rafael Araya. En Universidad Católica, Skirving. En los otros cuadros, o sea, Universidad Santa María, Esperanza, New y Portuario, no surgen valores de verdadera envergadura.

De esto se desprende que luego de recuperada la atracción que siempre tuvo el básquetbol y que había perdido incomprensiblemente, bien puede pen[...] que surgirá una nueva épo-ca. Por lo menos nivelando primero al básquetbol de Santiago que ha crecido en forma superior y más [...] de tratando de obtener [...] privilegio en los campeonatos nacionales.

Armando Jorquera Már[...]



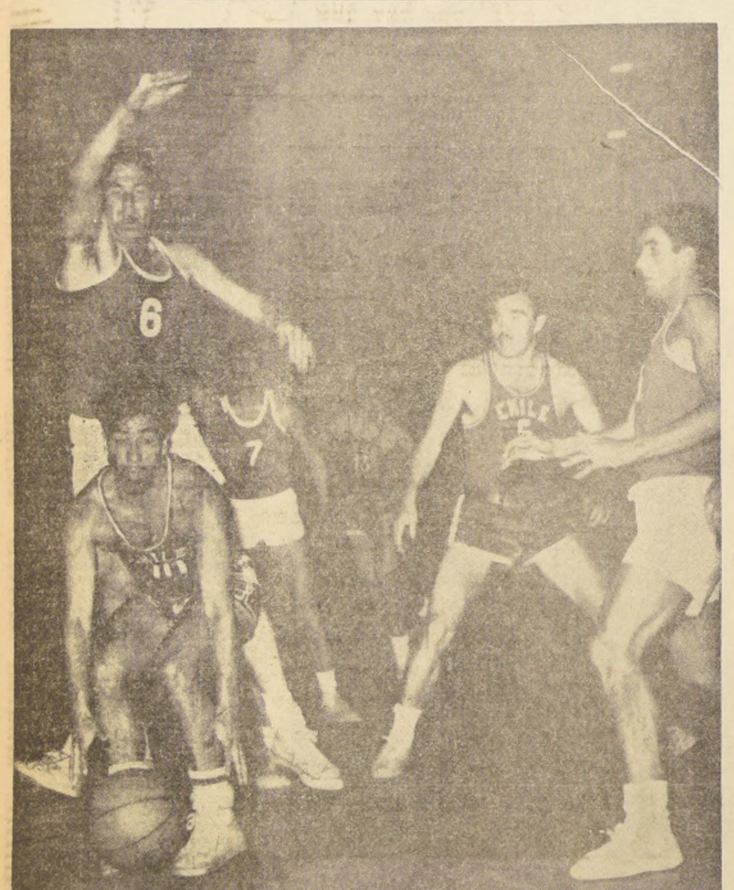
Sportiva no sólo derribó del pedestal de tri-campeón a Unión Española, sino que influyó con su juego y su campaña en la recuperación de la atracción del básquetbol porteño. En el grabado, los componentes del equipo. De izquierda a derecha, Guillermo Sanino, Reinaldo Muzzo, Luis Saavedra, Aldo Schiattino, Francisco Pérez, Humberto Aveggio, Cassinelli, Daniel Asté y Rodolfo Arrué.



Israelita, pese a contar con un plantel respetable por atributos y condiciones de sus jugadores, careció de "garra" que era la saliente en otras alineaciones. Sólo, Francisco Vidal (12) fue el hombre de lucha. Al fondo aparece Rafael Araya, su máximo goleador.

Kiko Valenzuela:

Chico Sólo de Estatura...



KIKO VALENZUELA.— Ahí está, con los cinco sentidos puesto en lo que será una acción sorpresiva. Jugador talentoso de excepcional calidad, que aunque bajo de estatura rinde como el más alto. Un valor de jerarquía.

Es discutido. Todos los compañeros que ha tenido no tienen conceptos muy elogiosos sobre él. Pero sigue jugando, derrochando calidad, sapiencia, personalidad en todos los tablados de Chile. Nos referimos a Francisco Valenzuela, el chico "grande" porteño que tras duro bregar en los torneos del puerto, llegó a la selección chilena, se abrió paso entre los nominados para el plantel nacional y al final del último certamen mundial, provocó toda clase de elogios.

Es un "chico" con personalidad. Con una tremenda confianza en sus medios. Los que lo siguen son fanáticos del Kiko. Lo defienden a muerte. Los que lo atacan arguyen que un chico, no podrá jamás actuar con posibilidad en el básquetbol, abordando un tema polémico y controvertido.

Para nosotros representa el típico jugador chileno. El que no sabe de complejos, el jugador chispeante, dueño de un dominio absoluto de todos los secretos que es posible usar en una cancha de bósquetbol. Despierto en el pase, buen marcaje, muñecas precisas y certeras para embocar desde todas las distancias, exigente con sus compañeros, con mentalidad ganadora, no sabe perder.

—¡Cuantas veces lo vimos acercarse a la mesa de control, llorando, para reclamar contra un árbitro!

Desde niño, porque resultaría risible decir desde chico, su única pasión es el básquetbol. Hijo único, jamás supo de reprimendas por no ir a la escuela, y estar toda una tarde cerca de su casa encestando y encestando. Su básquetbol es alegre, vivaz, da la sensación que cuando avanza, se está riendo del contrario.

En Antofagasta, en un partido muy difícil, frente a los brasileños, cuando Bata necesitaba vencer en forma imperiosa, se salió del libreto programado por Juan Arredondo e hizo de las suyas. Dos veces metió el balón en "túnel" y la recogió al otro lado.

Kiko Valenzuela no es el jugador de baja estatura que sólo está pendiente de robar un balón en mitad de cam-po y correr en busca del cesto. Ese juego no está en su espíritu, en su ánimo, en su concepción basquetbolística. El, juega en toda la cancha. Lucha en el rebote como si tuviera una estatura de gigante. Discute todos los fallos ganándose, generalmente la antipatía de los públicos que no lo conocen a fondo.

Así es Kiko Valenzuela. Así es el jugador que más necesitan todos los entrenadores.

En Valparaíso fue ídolo. En Santiago lentamente se está transformando en algo similar. Y Kiko, parece ajeno a toda esta efervescencia y comentario que siempre acompañará su actuación. El básquetbol para Valenzuela es una diversión, una entretención que a veces se transforma en algo serio y responsable. Y cuando ello ocurre aflora el gran basquetbolista que hay en él. Es verdad que es demasiado pequeño para actuar en un certamen a nivel internacional, que sus posibilidades disminuyen en esos certámenes, pero qué ocurre, que cuando llega el momento de hacer una selección, cuando llega la hora de recordar las mejores figuras, los más destacados, su nombre brilla con luz propia. Chile no tiene jugadores para poder discutir en el rubro, altura y debe consecuencialmente buscar otro básquetbol, que es el que juega Valenzuela. El básquetbol de picardía, de chispa, de calidad, de malabarismo, donde la individualidad tenga cabida en un porcentaje amplio, sin olvidar los sistemas y las planificaciones. Y en ese juego, no puede faltar Valenzuela, cómo no faltó jamás Rufino Bernedo en las selecciones nacionales que dirigió Davidson, que supo aquilatar la importancia y gravitación del temuquense y creó, orientó una manera de jugar, sacándole el máximo de partido a la velocidad de Rufo.

Son los dos grandes "chicos" del básquetbol chileno. Bernedo en su cuerda, en el ataque. Valenzuela en la suya, en toda la cancha, derrochando energías y vitalidad. Un "chico" agrandado.

A. L. P.



RUFINO BERNEDO. Inició en nuestro medio la era de los jugadores "chicos" con trazas de crack indiscutible.

sur publicidad

ASI SE JUEGA

EL CONCURSO MAS ESPERADO DE CHILE



CARTILLA VALIDA PARA EL DIA DE DE 1967 A

	EN ESTOS ESPACIOS ANOTE CON CLARIDAD LOS CLUBS ELEGIDOS POR UD		EQUIPOS ADVERSARIOS QUE COMPITEN EN LA MISMA FECHA INDICADA	
1	COLO-COLO			
2				
3				
4				
5				

COMPRE JUGANDO — GANE COMPRANDO

¿ ENTIENDE DE FUTBOL ? ¡ BIEN !
¿ NO SABE DE FUTBOL ? ¡ MEJOR !

Juege en Fiestas Patrias para el primer Pozo (23 y 24 de Septiembre, 5a fecha segunda rueda de la División de Honor del Futbol Profesional).

PARTIDO CLAVE CON SCORE
COLO - COLO U. SAN FELIPE

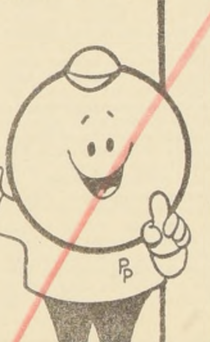
DE LOS RESTANTES PARTIDOS ELIJA 4

U. Española - La Calera
S. Wanderers - U. de Chile
Green Gross - Huachipato
Magallanes - Palestino
O"Higgins - Rangers
Audax - S. Morning
Everton - La Serena
San Luis - U. Catolica

LTDA."

¿COMO SE ENTRA AL POZO?

Es facilisimo participar en el POZO POPULAR COLO COLO. Basta solicitar una cartilla en cualquiera de los establecimientos adheridos. En su mismo barrio, por ejemplo, le entregarán gustosamente las que desee. Cada una de las cartillas, validadas por 3 estampillas del POZO, depositela exclusivamente en los buzones especiales para este objeto y que encontrará en cualquier punto de esta ciudad. No envie sus cartillas por correo, porque de esas el POZO no responde.

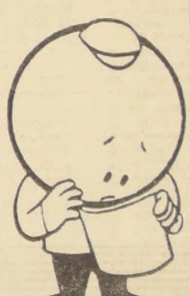


¿Y QUE PASA CON LAS ESTAMPILLAS?

Las 3 estampillas que Ud. necesita para participar en el POZO son de fantasía y también puede adquirirlas en las firmas comerciales adheridas. Cada una tiene el valor de UN ESCUDO NOMINAL. Y tenga presente un detalle importante: Ud. puede exigir la devolución del importe invertido en estampillas, enviando 20 contraseñas vigentes y las Boletas de Compraventas legales. Se le devolverá una tercera parte en VALES DE COMPRA.

¿COMO SE FORMA EL POZO?...

EL POZO POPULAR se forma por la cantidad de cartillas recibidas. Por ejemplo: si se reciben 98.560 cartillas, el POZO jugará E° 98.560. Es decir, cada cartilla sumará un Escudo: Esta suma total se dividirá en dos partes: un 40% se destinará a quienes obtengan menos de 60 puntos y el 60% restante a los concursantes que obtengan el máximo de 60 puntos. COLO COLO es el único "CLAVE" que hay que acertar exactamente.



¿Y EL PUNTAJE PARA LLEVARSE LOS MILLONES?

Siendo el partido CLAVE el de COLO COLO, su pronóstico acertado vale 20 puntos. Los 4 partidos siguientes que van en la cartilla son de libre elección entre los 8 partidos restantes de cada fecha del Campeonato Profesional de Primera División. Su pronóstico exacto valdrá DIEZ puntos. Si se acierta un ganador, SIN SCORE, se adjudicará cinco puntos (5 puntos). Como Ud. puede apreciar, la cosa es muy fácil.

¿Y EN CASO DE SUSPENSION DE UN PARTIDO?

En caso de suspensión de uno o más partidos de los enunciados por el concursante, en la cartilla, inclusive el partido clave, éste o éstos serán reemplazados automáticamente por partidos de la División de Ascenso, considerando al equipo que tenga mayor puntaje, en primer término. Y, en caso de igualdad de puntaje, al equipo cuya inicial tenga prioridad alfabética. Esto no debe olvidarlo al hacer sus pronósticos.

VALIDEZ DE LA CARTILLA

La cartilla es válida, para retirar los premios, hasta el dia jueves siguiente al sorteo, a las 12 horas. Si no, el premio pasa a engrosar el próximo POZO.

Pero, hay algo MAS : con las Cartillas del POZO, Ud. puede entrar GRATIS al cine y al teatro, obtener descuentos especiales, abrir cuentas de créditos en nuestros negocios adheridos ¿ y después ?... Habrá siempre nuevas sorpresas ¡ Espérelas !



ES UNA PROMOCION DE VENTAS INTERNACIONAL DE RELACIONES POPULARES

REGISTRO P. J. N° 30898 Y OFICIO N° 196 DEL 31 DE ENERO DE 1967 DEL MINISTERIO DEL INTERIOR-CHILE

Si los dirigentes de La Serena hubieran [illegible] decidir la suerte de Sergio Cantú —el actual centrodelantero del cuadro nortino— a juzgar por los partidos que comenzó haciendo a [illegible] de la temporada de 1965, lo más probable es que el jugador argentino estaría, sin remedio, por sus pagos del barrio Pompeya, en Buenos Aires. Porque todo se le dio en contra, entonces. Es lo que suele llamarse en jerga futbolística "no agarra ni una".

Comenzaba a impacientarse el hincha serenense cuando Cantú comenzó literalmente a dar "pie en bola". Hizo dos o tres goles decisivos y el perdón no tardó en venir. Quedaron olvidados así, los rumores que empezaban a inflarse, viajando desde las tribunas al café o de la calle a la esquina del barrio, donde con frecuencia se hace la vivisección del jugador de fútbol.

"Cuestión del me[illegible]..."

—¿Sabe, apunta Cantú, que [illegible] bio de ambiente y mi reciente matrimonio en 1965 todo lo encontré más difícil? Me tenía fe, sin embargo, y sabía que andando normalmente no podía fracasar. Claro que la hinchada tenía razón para pensar que la nueva contratación podía ser un "tronco". [illegible] para mis adentros lo contrario, porque en Huracán, el club del cual venía, la "pisaba" y estaba bien conceptuado futbolísticamente. Por eso la segunda rueda de ese año la tengo que recordar siempre. Allí empecé a rendir y, lo que es mejor, a hacer goles.

—Viera los apuros de Orfel Cortés cuando pasaban los minutos y yo como si recién estuviera aprendiendo a jugar. Total, fueron los familiares de Orfel los que habían hablado de mí para la contratación a un dirigente de La Serena, en viaje a Buenos Aires especialmente para traer de allá a "la solución del equipo". ¡Dios mío! Pienso que nunca estuvo más nervioso Orfel que aquella vez. Fue su partido más dramático, sin duda. Si las úlceras que tiene se las trae desde esa temporada... Ahora que con lo que estoy jugando..., bueno, se acabaron úlceras, temores y tanta cosa...

Ríe Cantú celebrándose su intervención. Ahora, en verdad, está tranquilo, alegre, como confiesa, en una institución de buenos dirigentes, buenos compañeros, buen director técnico y una hinchada afectuosa y comprensiva.

CONDUCTOR DE EQUIPO

Por la naturaleza del cuadro serenense y por la distribución y forma de jugar que el entrenador de La Serena ha impuesto al equipo, Sergio Cantú es el conductor o eje alrededor del cual dirá el equipo. Es, en otras palabras, el "visador" oficial del juego, el que incorpora todo el trámite activo para disponer del balón desde atrás, explotando la velocidad de las puntas.

Diestro en el dominio del balón, su mejor virtud que él mismo reconoce, significa para su cuadro un arma que ha sabido de buenas satisfacciones. Contra Santiago Morning, en el par[illegible] jugado en casa compendió esta habilidad con una jugada para el recuerdo. En medio campo controló una pelota cercado por tres defensores bohemios. Con rápidas maniobras en un espacio reducido fue eliminando adversarios. El último intentó tomarlo del cuerpo para evitar la maniobra del forward serenense. También fue dejado en tierra. Su último chispazo lo rubricó con un pase al milímetro hasta donde llegó un compañero para señalar un gol como para haberlo presenciado a estadio lleno.

Le recordamos la jugada a Cantú. Sin jactancia agrega:

—Sí, sí me acuerdo. Pero, ¿quiere que le diga? Me reconozco un defecto grande: no me gusta jugar por las puntas. Me cuesta llegar y confieso que "adentro", allí donde se amontonan los defensas, me siento más a gusto.

Sobre la marcha le preguntamos p[illegible] gol. Como si lo tuviera siempre presente responde de inmediato:

—Son dos. Uno que le hice a Unión Calera en 196[illegible] y el otro con el que ganamos a Colo Colo en nuestro estadio por 1 a 0. ¡Fue grande esa vez! Si ganamos con nueve jugadores.

EDGARDO CANTU

En un momento de charla le pido a Cantú un deseo personal que quisiera transmitir por la prensa.

Evoca a su familia. Tiene recuerdos afectuosos para sus padres que viven en Buenos Aires. Su padre vino a verlo hace algún tiempo. Entonces conversamos con él sobre "el retoño", como le llamo esa vez. Jovial y atento, "papá Cantú" sigue de lejos la suerte del capitán serenense. Hay nostalgias por el barrio y la barra de Pompeya. De pronto, salta la evocación de uno de sus hermanos Edgardo, "un pibe de 19 años, titular de Huracán, que se las trae en esto del fútbol".

.. mañana, Cantú ¿qué pasará?

—Pueno, cumplo contrato con La Serena el 31 de enero de 1968. Estoy contento en un club como éste. Claro que, sinceramente, no me sería indiferente jugar por un cuadro de Santiago.

(Barlovento)



Al principio todo le fue difícil a Cantú. Pero poco a poco empezó a rendir y a mostrar su verdadero valer. Cuando ésto ocurrió, la larga espera comenzó a justificarse y a renglón seguido a ganar popularidad, especialmente con los niños.

Sergio Cantú

Justificó una Espera



En la intimidad del camarín, empieza Sergio Cantú, a colocarse sus útiles de trabajo. Tranquilo espera que el partido empiece.

1 AFIRMACION

2 RESPUESTAS

1 ACLARACION

—Creo que La Serena en un par de años más terminará por formar un equipo con gente de la zona. Usted puede haber visto el material humano que hay en esta ciudad y los alrededores. La misma gente joven que ya juega en primera confirma lo que le digo. Son todos muchachos con condiciones para triunfar.

—— oOo ——

—¿Mi hobby? Bailar tangos, por supuesto. Póngame la orquesta de Aníbal Troilo con Fiorentino y soy capaz de bailar toda la noche.

—— oOo ——

—¿El mejor cuadro de Chile? Universidad de Chile. Ahora que por el partido que le vi a Palestino la última vez, tendría que ir mucho más arriba.

—— oOo ——

—Por favor diga en la entrevista que recién estoy por cumplir 25 años. Si nací el 21 de octubre de 1942. Por allí se dijo que andaba por los 30. ¡Qué va a ser! Y le advierto que el carnet no tiene ningún "arreglito". ¡Qué culpa tengo yo que mi cara "diga" más años de los que verdaderamente tengo...!

El Momento de la Verdad

Orlando Benedetto, mediozaguero de Audax, da a conocer muchos aspectos sobre el equipo que ha tenido muchos altibajos en la presente temporada.

Nota de EUGENIO SANCHEZ C.

Fuerza... garra... coraje... amor propio, son los atributos que identificaron a Orlando Benedetto cuando recién llegó a Chile y jugó con la camiseta de Unión Española. Luego de un comienzo vacilante en la competencia oficial de 1965, Benedetto reapareció por la sexta fecha en la mediazaga de la oncena de colonia y fue en esa ubicación donde empezó a desplegar esos virtudes que citamos en el comienzo de esta crónica.

Por razones muy específicas, tuvo que dejar el equipo que le abrió camino en el fútbol chileno y fue contratado a principios de 1966 por Audax Italiano, donde ha cumplido una campaña un tanto irregular. Pero antes de hablar sobre su actual situación, nos recuerda su fugaz paso por Santa Laura.

—"No tengo más que agradecimientos para todos los que pertenecen a Unión Española —nos confirma con su ronca voz—; de no haber pasado cosas que no quiero recordar, habría seguido en ese club. ¡Cómo me trataron todos ahí!... ¡Qué compañerismo existía! Mire, para que se dé cuenta de esto, le quiero contar algo. Cuando yo llegué a probarme a Unión Española, el día que fui citado a entrenamiento, me colocaron al lado de Honorino, como número ocho. Cuando supe que en ese puesto jugaba el hermano de Nino, Félix, creí que éste iba a boicotearme. Es decir, no me daría juego para mostrar mis condiciones. Sin embargo, apenas iniciada la práctica, comprobé que estaba equivocado. Nos entendimos bastante bien con Nino y a ello debo el que me hayan hecho firmar inmediatamente contrato. Puede que estos sean detalles que importan muy poco; pero para mí resultan vitales. A través de Nino, palpé la cordialidad de los futbolistas chilenos".

Tranquilo y reposado en la vida privada, pese a lo mucho que se habla sobre él.

Personalmente, no conocíamo sa Benedetto. Teníamos, eso sí, referencias de él por muchos jugadores. "Cacho" (como lo indentifican sus compañeros) es un muchacho fenómeno —nos dijo en una oportunidad Hugo Berly—." "¡Qué buen pibe es Benedetto —nos ratificó en otra ocasión Saporiti—." Y la manera afectuosa con que hablaban del actual defensor de Audax Italiano, nos movió a citarle en nuestra redacción, a fin de aclarar muchas "copuchas" que corrían en torno a su persona.

Luego de escuchar lo que había dicho sobre su estada en Unión Española, optamos por hablarle con toda sinceridad.

—"Benedetto —le dijimos— lo que queremos de Ud. es una cosa muy sencilla. Que nos cuente qué pasa en Audax y especialmente, qué hay de esas sanciones que se le habría aplicado a muchos, incluyéndolo a usted, por llevar una vida particular un tanto agitada. Lógicamente, queremos que sea franco en sus respuestas".

Nos mira con un poco de sorpresa al comienzo; reacciona rápidamente y dice: "¡Cómo me engañó!, ¿eh? Pensé que íbamos a hablar sobre el fútbol chileno y el de Audaz en particular; pero ya que tocó ese tema y me pide franqueza en las respuestas, se lo diré. Créame... Es inefectivo lo que se ha publicado en muchas partes. Mire, ya sé a qué se refiere. Ud. dice de esos castigos que le habrían aplicado a Jiménez, Sastre, Vargas, Zuleta y a mí..., ¿no es cierto? Pues le puedo asegurar que no hay nada. Ah, y antes que se me olvide: ¿Recuerda que por ahí salió que don Lucho Alamos, en la noche de la víspera del encuentro con Palestino había visitado los domicilios de los jugadores y no encontró a casi ninguno durmiendo? Es otra falsedad más. El mismo señor Alamos nos lo dijo así en el primer entrenamiento de esa semana. Y ya vé, con esas cosas se nos enloda mucho. No es que yo, por lo menos sea un santo. No, ni mucho menos. No soy un modelo de virtud. Me gusta la buena vida... Y a quién no —agrega sonriendo y luego continúa—. Puede que salga a ver algunos espectáculos, no lo niego; pero hay que aclarar algo. Eso lo hago entre los días lunes y martes. El resto de la semana, me acuesto temprano y me cuido bastante. Aunque esté fuera del equipo, en cualquier momento me pueden llamar para jugar y tengo que estar en buenas condiciones físicas. Tendría que ser muy tarado para no darme cuenta que, como profesional, tengo obligaciones que cumplir. Yo vivo exclusivamente del fútbol y no puedo tirar por la ventana mi profesión. Al margen de esto, el fútbol me gusta jugarlo. Lo siento como algo mío. Me agrada sentir el aplauso de los espectadores y defender mi equipo. Creen que con todo esto, ¿no voy a querer ser titular?".

—"¿Y qué pasa con Audax? —insistimos en preguntarle.

—"Mire, se habla de indisciplina entre los jugadores y le vuelvo a ratificar que eso es inefectivo. Audax ha tenido mala suerte este año. Lesiones por un lado, jugadores que nunca habían actuado juntos por otro, y el cambio de entrenador, como tercer punto de referencia, tiene que haber repercutido en la campaña del equipo. Tal vez dentro de la cancha, tengamos un poco de desorganización. Ello también tiene su explicación. Aunque uno sea profesional, al cabo de varios partidos la camiseta que defiende se le mete en el corazón. Es lo que pasa en Audax. Todos queremos pasar el mal momento y a veces, llevados por ese cariño que sentimos por el club, nos salimos de las normas habituales, con el único propósito de hacer algo por el bien del equipo. Los dirigentes de Audax invirtieron mucha plata este año en el cuadro para tratar de tener una buena figuración en el torneo. Ello los obliga a exigir buenos resultados. No se ha logrado en parte eso; pero le aseguro que se está trabajando bien. Don Lucho es un entrenador que conoce su oficio. No por algo ha logrado el sitial que tiene entre los técnicos chilenos. Aparte de sus funciones de coach, conoce la sensibilidad de un jugador y a esto le saca el máximo de partido. Sin ir más lejos, hace pocos días tuvimos una conversación general con los directivos y técnicos. Aquí se aclaró todo y tomamos un acuerdo unánime. Levantar al máximo nuestro juego y superarnos semana a semana dentro de la cancha. Los resultados de esto ya se vieron el domingo pasado en Talca, cuando empatamos con Rangers. Incluso, sin fanatismo, le diré que estuvimos más cerca de la victoria que ellos. Ahora, si perdemos, será porque el rival es superior a nosotros, pero le aseguro que dejaremos el alma en la cancha, para procurar la victoria. Lo interesante para los hinchas de un equipo es que éste luche. Que si pierde, caigo con honor y si vencemos, salgamos de la cancha habiendo entregado hasta el último esfuerzo. Pienso que este nuevo Audaz que verán en Santiago a partir del domingo, va a sorprender a muchos".

Creemos que con esto Benedetto ha aclarado muchas cosas. Son las tres horas y tiene que ir rápidamente a almozar, pues tiene entrenamiento a las tres de la tarde. Antes de despedirnos le decimos si quiere agregar algo más y su respuesta no se hace esperar.

—"La verdad es que estaba molesto por todas las cosas que han dicho de Audax Italiano. Que hablen de mí bueno, no importa. Yo sé que son inexactas muchas de las cosas que me atribuyen. Tengo mi conciencia tranquila y ello me basta. No me gusta que hablen de mis compañeros y mucho menos de mi club. Ud. me pidió franqueza y por eso le digo esto. Cuando se hacen críticas o comentarios en lo personal, deben tener un asidero. No se puede de ensuciar a nadie, por el siemple hecho de querer hacer noticia. Le ruego que no se moleste por esto y lo mismo pido a sus colegas, pero hay cosas que uno tiene que hacerlas ver de vez en cuando".

Dicho esto, se despide cordialmente de nosotros y nos dice: "Hasta el domingo, cuando vea al nuevo Audax que se cotejará con Colo Colo".



Vehemente en la cancha, cuando defiende la camiseta de Audax.

FUTBOLERIAS

...oca Juniors Envió un ...isario para Contratar Alejandro Scopelli

...uy buena fuente nos entera... ya existiría un acuerdo en... club argentino Boca Juniors y ...nador Alejandro Scopelli, pa... a partir del mes de mar... este, a partir del mes de mar... año próximo, se hiciera car... la dirección técnica del plan... ...se.

...cobra mayor efectividad si se ...en cuenta que hace poco arri... Chile el ex jugador de Green ...de Temuco y muy ligado en ...lidad a Boca Juniors, Fede... Edwards.

...defensor sureño habría via... a Chile como enviado especial ...onel de Boca, J. J. Armando, ...telefónicamente llegó a un ...con el actual coach de Uni... ...de Chile y de la Selección ...

...so se nos dieron algunas ci... sobre esta contratación. Por ...o de prima, Scopelli recibiría ...millones de nacionales y ten... un sueldo mensual de quinien... nacionales, más el doble de ...ganan los jugadores por pun...

Las inscripciones para esta caravana están abiertas en las secretaría del club, Castro 26.

TAMBIEN PALESTINO

Palestino es otro equipo que viaja esta semana y por ello sus dirigentes también estan organizando una caravana de socios.

La oncena tricolor juega el domingo en el Estadio Braden de Rancagua frente a O'Higgins y sus dirigentes desean que los jugadores tengan amplio respaldo de sus socios y simpatizantes.

REPOSO PARA SASTRE

Hasta este fin de semana tiene reposo el delantero de Audax Italiano, Antonio Sastre.

A raíz de la lesión que sufrió en el partido con Palestino, ha estado sin entrenar y sometido a un tratamiento médico.

Mañana será examinado nuevamente y seguramente le otorgarán el pase para que reinicie sus entrenamientos.



ASEGURAN QUE Alejandro Scopelli ya llegó a un acuerdo con Boca Juniors, para dirigirlo a partir de marzo del próximo año.

...NA CLARIA

...está entrenando sin mayores ...des en el plantel de Colo Co... ...raguero argentino Oscar Cla... ...ien, como se recordará, por ...s, tuvo que ser marginado del ...

...todos modos, es dudoso su re... al cuadro de honor, ya que ...s por un lado no recupera ...do físico normal, por otro, el ...ador Andrés Prieto está muy ...me con los cometidos que ha ...en los últimos partidos el za... Hugo Lepe.

...E ZELADA

...es segura la vuelta del cen... ...tero Víctor Zelada para el ...domingo, cuando se cotejen ...udax Italiano.

...tado jugador ya se recuperó ...nte de la lesión, que obligó ...tido del equipo la semana pa... y por ello, se descuenta su re... a la oncena popular.

...ANGULAR EN EL NORTE

...re los días sábado y domingo ...a semana se realizará en el ...io Regional de Antofagasta, un ...cuadrangular de fútbol, en ...l tomarán parte Antofagasta... ...rio, la Selección Amateur de ...gasta y los combinados de ...de Valdivia y Chuquicamata.

...VANA BOHEMIA

...amente está preparando los ...es y componentes de la Barra ...tiago Morning, una caravana ...es y automóviles para que ...ñe al equipo el próximo do... a Viña del Mar, donde debe... ...tejarse con Everton.

REEMPLAZAN A TIMONEL DE UNION ESPAÑOLA

Eulogio Heredia, presidente de Unión Española, anda actualmente en Europa y por ello le reemplaza en el cargo el vicepresidente de la entidad de colonia, Carlos Balart.

BRAVO INTERESA A LA SERENA

Fuentes muy allegadas al Club de Deportes La Serena, informaron que entre los planes futuros del entrenador Dante Pesce figura el nombre del delantero de Colo Colo, Jaime Bravo.

Por ello, entablaron contacto con los dirigentes albos, a fin de tratar de llegar a un acuerdo sobre el préstamo o transferencia de Bravo para el próximo año.

...ROSS:

...gentinos Correrán "Las Vizcachas"

...grama internacional ...ross tendrá el 24 ...es la rama respec... Universidad de Chile ...ódromo Las Vizca... prueba destinada a ...de 250 cc. será como ...ico de la 7a. fecha ...nato Nacional de ...alidad.

...prometido su asistencia el equipo Gilera de Argentina, compuesto por cuatro competidores, incluyendo el campeón belga radicado en San Carlos de Bariloche, Jean Pierre Raemdonck.

El arribo de los corredores trasandinos está anunciado para el jueves 21 del presente, vía terrestre.

La nómina de la delegación Argentina, que vienen desde Río Negro y la provincia de Neuquen, es la siguiente:

Jean Pierre Ramdonck, sobre Gilera 200 cc.

Gregorio Martínez, Gilera 200 cc.

Eduardo Hensel, Gilera 200 cc.

Juan Carlos Deyurka. Gilera 150 cc.

Los competidores mencionados se quedarán en nuestra capital para disputar el 1.o de octubre, los "100 kilómetros Internacionales de Motocross", cuya solicitud de fecha lo hará esta semana, la Universidad de Chile, a la Federación y Asociación Central de este deporte. Asimismo los pilotos argentinos pensaban también quedarse para el 8 de octubre para participar en la 8a. fecha de Motocross, por Creen Cross, pero lamentablemente esta institución ha postergado su fecha para el 22 del próximo mes.





Un intenso entrenamiento realizó, ayer en la cancha Juan Pinto Durán, el plantel seleccionado para el encuentro con la representación brasileña el próximo 19. Durante una hora hicieron fútbol bastante movido con los juveniles de Palestino. En el grabado, Pedro García acosa la zaga rival y Astorga, que reforzó a los juveniles, debe salir para contener al forward. Trece goles marcaron los seleccionados.

Muy Goleadora se Vió la Selección Nacional

Ayer se cumplió el último trabajo de cancha antes del partido del martes con Brasil. Hugo Berly, el único enfermo. El domingo se concentra el equipo.

Desde las 10.20 horas, practicaron ayer intensamente durante una hora los integrantes de la Selección Nacional de fútbol, cumpliendo así su último trabajo de cancha, antes del partido que el próximo martes deberán sostener con una Selección de la Confederación Brasileña de Deportes CBD, integrada por jugadores de los clubes de Río de Janeiro.

Sólo hubo dos ausentes: Francisco Valdés, en luna de miel, en miami, y no hizo fútbol Hugo Berly, afectado por una fuerte laringitis, para la que el Dr. Jacob, médico de la Selección, le recetó dos días de cama.

Luego de una breve conversación en el centro de la cancha del Estadio "Juan Pinto Durán", a cargo de Scopelli, los jugadores realizaron ejercicios de precalentamiento bajo el mando de Washington Urrutia, luego hubo peloteos frente a los arcos, para empezar el partido de una hora de duración frente a la 4a. Especial de Palestino, que dirige Oscar Andrade.

Los equipos empezaron jugando con las siguientes formaciones:

SELECCION: Olivares; Adriazola, Cruz, Quintano y Herrera; Prieto, Hodge y Sánchez; Araya, Reynoso y Fouilloux.

PALESTINO: Valdés; Escobar, Berríos, Bilbao y Larre; Chamorro, Pizarro y Valenzuela; Opazo, Jativovich y Pino.

Cuando transcurrían 30 minutos de juego, en la Selección, Zazzalli reemplazó a Olivares, Moris a Quintano, Ampuero a Hodge, García a Reynoso y Castro a Fouilloux. En la 4a. de Palestino, el arquero Manuel Astorga entró por Valdés.

A los 55' de fútbol, Leonel se retiró del campo, más que nada por precaución, ya que sintió un tirón a la ingle, y el entrenador Scopelli prefirió que se fuera a las duchas, y luego a vestirse. Faltando 10 minutos, el equipo de colonia actuó con 12 jugadores.

Muy bien, y además goleadora, se vio la escuadra nacional. Antes de que entrara Astorga al arco de la 4a. palestinista, habían anotado 9 goles, y luego estando el golero de la "U" hizo 4 goles mas. Estos 13 tantos los anotaron Cruz, Prieto (2), Leonel, Araya (2), Reynoso (2), Castro (2), y García (3). Un solo tanto le hicieron a la defensa de la Selección.

Entre los aspectos salientes se observó el buen trabajo de Ignacio Prieto, que actuó la hora completa y que fue "observado" por el entrenador de Universidad Católica, Arturo Quiroz. También llamó la atención la labor de Pedro García, que cada día convence más por su juego.

HASTA EL DOMINGO

Alejandro Scopelli informó luego a la prensa que el equipo se concentrará casi totalmente el domingo en la noche. Sólo Olivares y Herrera lo harán el lunes, porque su club Wanderers actúa en Temuco esta semana.

El día lunes 18, los muchachos sólo harán footing en un paseo a Las Vertientes, y luego descansarán hasta el partido mismo.

También aclaró que el equipo actuará como Selección Chilena, ya que la CBD señaló que la escuadra que envía es la Selección "A" de Brasil.

Holgados triunfos de H. Siquiátrico en torneo del SNS

Por la quinta fecha de la segunda rueda del torneo oficial, que organiza la Asociación Deportiva del Servicio Nacional de Salud, se enfrentaron el pasado sábado 9 en la cancha del hospital San Luis, los conjuntos del Hospital Siquiátrico y Hospital Salvador, registrándose en las tres divisiones los siguientes resultados:

Tercera: Hospital Siquiátrico 3, Salvador 0. El cuadro vencedor formó con los siguientes jugadores: Jiménez; Fuentes, Gálvez y Gómez; Llantén y Castillo; Bahamondes, Viñals, Loyola, Baeriswyl y Guape. En segunda: Hospital Siquiátrico obtuvo un nuevo triunfo, 5-2, fue la cuenta. El equipo formó como sigue: Rozas; Pérez, Saidía y Alvarado; Pardo y Soto; Rubio, Gálvez, Asís, Grecco y Espinoza. Finalmente en la División de Honor, Hospital Siquiátrico se llevó los puntos al no presentarse a la hora oportuna su rival.

Básquetbol del "México" juega hoy en Polpaico

El Club Deportivo Cultural y Social México, la popular institución de calle San Pablo, está desplegando gran actividad en sus cuatro deportes más concurridos: básquetbol, boxeo, baby fútbol y pimpón.

Es así como hoy jueves el México se traslada a la vecina localidad de Polpaico, para enfrentar con dos equipos de básquetbol al Club Cerro Blanco. Habrá locomoción especial para trasladarse a Polpaico, puesta por la entidad huésped.

Proponen a Bogotá para eventual final Racing-Celtic

BOGOTA, 13 (ANSA).— Alfonso Senior, dirigente de fútbol en esta ciudad, informó que había propuesto oficialmente a las directivas del campeón argentino Racing y del campeón escocés C e l t i c, que jugarán en Bogotá el tercer partido por el título mundial de clubes en caso de ser necesaria esta confrontación. El señor Senior dijo que había propuesto cuarenta mil dólares por la realización de dicho encuentro.

Asamblea de socios fundadores de "U"

El Comité de Socios fundadores del Club Deportivo de la Universidad de Chile, cita a sus miembros a la asamblea que se realizará hoy en la sede social de la institución (Santa Lucía 240), para considerar los siguientes puntos que están en tabla:

1.o Presentación hecha a las autoridades del club, solicitando el reconocimiento del "Socio Fundador".

2.o Programa de conmemoración del 29 de octubre próximo.

3.o Incidentes.

Dada la importancia de la tabla a debatir, se encarece la asistencia de cada uno de los viejos tercios de la "U".

AJEDREZ INVITACION DE LA UCE:

VILLARROEL, DE LA UTE, DIO LA SORPRESA AL GANAR AL MAESTRO HECTOR JIMENEZ

Mauricio Carvallo, campeón universitario, de la "U", encabeza hasta efectuada la sexta ronda, el Torneo de Ajedrez Invitación, que organiza la rama respectiva de Universidad Católica en la Biblioteca de Medicina de la Casa Central de ese centro de estudios. Marcha en el primer lugar en calidad de invicto, con 5 puntos, seguido por Patricio Carmona, de la "U", también invicto, y Pedro Donoso, del Club de Chile, con 4 1|2 puntos. Más atrás están Claudio Villarroel, de la Universidad Técnica, con 4; Héctor Jiménez, del Chile, con 3 1|2 y una partida postergada; Melhuisch, del CALO, con 3; Julio Muñoz, de Universidad Católica, con 1 1|2; Carlos Oyola, del CALO, con 1, y Alberto Montenegro, de la UTE, y Jorge Mujica, de la UCE, con 0 punto.

En la sexta fecha del certamen se produjeron los siguientes resultados: Carmona, 1|2; Carvallo, 1|2; Jiménez 0; Villarroel, 1; Melhuish, 1; Mujica, 0; Donoso, 1: Montenegro y Oyola suspendieron su compromiso al tiempo reglamentario.

Las partidas que se encontraban suspendidas tuvieron los siguientes desenlaces; Carmona, 1|2; Villaroel, 1|2; Mujica, 0; Jiménez, 1; Villarroel, 1|2; Carvallo, 1|2; Montenegro con Mulhuish suspendieron.

El campeonato prosigue esta tarde, jugándose las partidas correspondientes a la octava ronda, en la Biblioteca de la Escuela de Medicina, en Casa Central de la Universidad Católica, a las 19 horas.

"Somela" celebra deportivamente Fiestas Patrias

Todo el personal de la Sociedad Metalúrgica y Laminadora (SOMELA) se apresta a celebrar deportivamente las Fiestas Patrias, cosa que es tradicional.

Entre las diversas actividades que consulta el nutrido programa, destacan la repartición de premios al personal, variados juegos y entretenciones, como asimismo un partido de fútbol. Los animadores de este cotejo serán los conjuntos de Sección Prensas (campeón interno) y Selección Viejos Tercios de SOMELA.

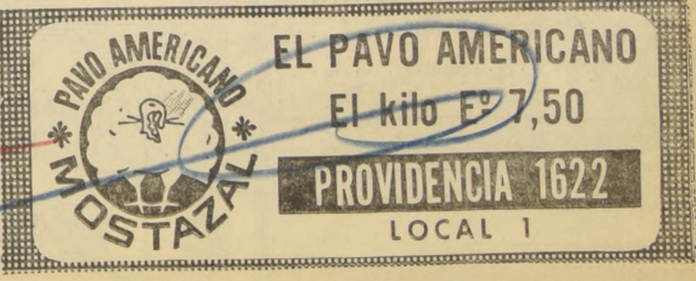
Por los viejos jugadores actuarán, entre otros: Edgardo González, Germán Vargas, Carlos Reinoso, José Zúñiga, Luis Bravo, Manuel Morales, Héctor Navarrete, Plinio Torres, Tomás Muelas, Luis Figueroa, Jaime Chaigneaux, Evaristo Riquelme, Héctor Gallardo, Víctor Guzmán, René Olave y Manuel Navarro.

Premios del Concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", Para el Sorteo Previo de Septiembre

A este sorteo entrarán todos los números canjeados hasta el 15 de septiembre y se realizará en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que anima y dirige el locutor más popular de Chile, Hernán Solís, bajo los auspicios de la firma IMPLATEX en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica

1º Un TELEVISOR "GELOSO" de BONACIC Y CARO.
2º 1 guitarra fina del Salón Musical "EULOGIO DAVALOS".
3º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
4º 1 colchón tipo extra de la firma IMPLATEX.
5º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID
6º 1 radio "PHILIPS" de sobremesa de la firma "ANTIVERO" S.A.C.
7º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
8º 1 colchón tipo extra de la firma IMPLATEX.
9º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
10º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
11º 1 máquina de afeitar "PHILISHAVE" de Casa RADIOLANDIA.
12º 1 almohada fina de la firma IMPLATEX.
13º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
14º 1 almohada fina de la firma IMPLATEX.
15º 1 pelota de fútbol de la Casa de Deportes de "HERNAN SOLIS".
16º 1 almohada fina de la firma IMPLATEX.
17º 1 delantal u overol de "JULIN SERRA"
18º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
19º 1 disco PHILIPS 45" de Casa RADIOLANDIA.
20º 1 delantal de JULIN SERRA.
21º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
22º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
23º 1 obra famosa de literatura universal de LIBRERIA RENACIMIENTO.
24º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
25º 1 suscripción a LA NACION por 3 meses.
26º 1 disco PHILIPS 45" de Casa RADIOLANDIA.
27º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
28º 1 radio "PRILIPS" de sobremesa de la firma "ANTIVERO" S.A.C.
29º 1 delantal de JULIN SERRA
30º 1 disco PHILIPS 45" de Casa RADICLANDIA.
31º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
32º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
33º 1 pelota de fútbol de la Casa "HERNAN SOLIS".
34º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
35º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
36º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
37º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros, de IMPLATEX.
38º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
39º 1 obra famosa de literatura universal de "LIBRERIA RENACIMIENTO".
40º 1 disco PHILIPS 45" de Casa RADIOLANDIA.
41º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
42º 1 pelota de fútbol de la Casa "HERNAN SOLIS".
43º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
44º 1 delantal de JULIN SERRA.
45º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
46º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
47º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
48º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
49º 1 disco PHILIPS 45" de Casa RADIOLANDIA.
50º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
51º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses
52º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
53º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
54º 1 delantal de JULIN SERRA.
55º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
56º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
57º 1 disco PHILIPS 45" de Casa RADIOLANDIA.
58º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
59º 1 pelota de fútbol de la Casa de Deportes de "HERNAN SOLIS".
60º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
61º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
62º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
63º 1 delantal de JULIN SERRA.
64º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
65º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
66º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.





Nacional Militar Ecuestre:

Auspiciosa Antesala para el Sudamericano

Ricardo Izurieta y Eugenio Lavín dieron importante paso hacia la consagración definitiva. Sergio Carrasco una grata revelación actuando en el grupo de los consagrados.

Nota de Jaime Pizarro M.

En el recién finalizado Campeonato Nacional Militar de Equitación que tuvo por escenario el Jardín de Saltos del Regimiento Cazadores, se puede afirmar con propiedad que se dio la línea. La comprobación de esto se puede sacar recordando los resultados de la selección que se hizo para designar al jinete N.o 2 que iría al Sudamericano de Caracas, competencia en la que intervinieron los tres grandes grupos de la equitación nacional: civiles, carabineros y militares, y en la cual sólo Ricardo Izurieta, representante del Ejército logró entrar en la rueda final, y si no recordamos mal, Eugenio Lavín también tuvo destacada participación, clasificándose quinto o sexto.

Lo lógico, entonces, ahora que sólo competían militares, era que Izurieta y Lavín lograran entrar entre los mejores, y así sucedió. Ricardo Izurieta fue campeón nacional militar y Eugenoi Lavín alcanzó la tercera ubicación, desplazado por un jinete juvenil, que tiene antecedentes para ser considerado desde ya, entre los más capaces.

La línea se dio entonces en los tres primeros lugares. Los tres jinetes nombrados entraron a la rueda final y triunfó el más experimentado, Izurieta, y la sorpresa la deparó el cadete Carrasco, que postergó a Lavín. El campeón guió a través de los tres días de clasificación al caballo más difícil, lo que hace más valioso su triunfo, y Carrasco al caballo más nuevo de cuantos concursaron, como que en 1966 estaba clasificado en categoría novicios: Serpen Leger.

Desde luego, y recordando el momento que vive la juventud actual, que es a menudo censurada por actitudes chocantes, que jóvenes como Sergio Carrasco, Víctor Contador, Felipe Agiar, todos cadetes de la Escuela Militar, y Sergio Espinoza, subteniente de la Escuela de Artillería de Linares, destaquen en un torneo ecuestre que agrupó a connotados maestros de esta disciplina deportiva. Salvo Carrasco, los tres restantes sufrieron caídas serias, que no domaron su espíritu y siguieron en competencia. Remarcable el temple de Espinoza, que derribado dos veces por su cabalgadura en el mismo obstáculo, insistió por tercera vez, sin conseguir su objetivo. Un ejemplo para esos jovencitos melenudos que frecuentan los lugares de moda y que por cualquier motivo arman escándalo, con fines publicitarios.

DEBE REPETIRSE

Esperamos que este Campeonato Nacional Militar de Equitación no sea flor de un día y que se repita todos los años en el mismo escenario y en el mismo mes, como una manera de promover nuevos valores entre miembros del Ejército y conmemorar el aniversario de una de las instituciones de más tradición histórica entre las unidades de caballería, el Regimiento Cazadores y se agregue una prueba completa de tres días. Creemos que esta es la única manera de mejorar el nivel de nuestra equitación y de premiar a esos jinetes del sur, los que bajo la lluvia y sobre el barro entrenan sus caballos para las escasas competencias que se pueden organizar en la zona de Linares al sur.

CABALLOS DESTACADOS

Entre los caballos que no estamos habituados a ver, esto es, los que llegaron trayendo sobre sus lomos a jinetes de distintos regimientos, nos gustaron Verano, que guió Carlos Alvarez de Húsares, y que fue vencedor de la Americana contra el minuto, abierta a todo competidor, y Betzabé, de Edmundo Morris, del Silva Renard, que también figuró en los lugares de privilegio de la Americana y que fue el primero en romper la barrera de faltas, registrando el primero 0 falta en el primero recorrido de la Copa de Naciones, última competencia de la clasificación. El resto de la caballada, muy conocida de los que han concurrido con regularidad a los eventos ecuestres, destacaron en primer término Serpen Leger, extraordinario animal que tiene un futuro promisorio, al igual que Ladero con su jinete, Gastón Zúñiga, está rindiendo lo que siempre se esperó de él. Otro de los caballares que impresionó fue The Beatle, de Sergio Arredondo, monta nueva que realizó recorridos muy buenos.

EXCELENTE ORGANIZACION

La organización que se le dio a este Primer Campeonato Nacional Militar de Equitación fue sobresaliente. Se puede decir con propiedad que el equipo organizativo del Regimiento Cazadores que encabezó el Teniente Coronel Alberto Labbé y que incluyó al Teniente Coronel Carlos Vargas y al Mayor Alejandro Morel. Tres altos oficiales que se jugaron enteros para presentar un torneo de real jerarquía. Desde luego, el escenario fue magnífico. Cancha y croquis muy bien estudiados y ejecutados. Nuevas tribunas y fiel cumplimiento del horario fijado de antemano. Un apronte magnífico para lo que será el Campeonato Sudamericano Militar, que se iniciará en unos días más en el mismo escenario y bajo la misma organización.

ESCUELA DE CABALLERIA

Los campeones individuales del Primer Nacional Militar de Equitación fueron el Mayor Enrique Giesen en Adiestramiento y Ricardo Izurieta en Salto, pero nos olvidamos del equipo campeón en salto. Este premio fue conseguido por el cuarteto de la Escuela de Caballería, que integraron el Mayor Gastón Zúñiga, con Ladero; Capitán Guillermo Garín, Cónsul, y los Tenientes Ricardo Izurieta, Alacrán, y Eugenio Lavín, Palmero. La suma total de puntos alcanzó a 441,76, casi 100 más que los logrados por el equipo de la División de Caballería, que integraron el Teniente Coronel Guillermo Aranda y los Mayores Luis Santos, Joaquín Larraín y Manuel Rodríguez, que alcanzaron a los 343,91 puntos. El tercer lugar, por equipos, fue para el Regimiento Cazadores, que sumó 315,91 y que estuvo integrado por el Capitán Juan Chiminelli y los Tenientes Lino Cárcamo, Guillermo Jara y Hugo Valenzuela.

Ricardo Izurieta se incorporó definitivamente al grupo de los consagrados, al clasificarse vencedor del Primer Campeonato Nacional Militar de Equitación que organizó el comando del Regimiento Cazadores, que está celebrando el Sesquicentenario de su fundación.

YATISTAS EMPIEZAN SUS ACTIVIDADES EN RECREO

El yachting nacional iniciará este año muy temprano sus actividades que se presume serán intensas. En efecto, el vamos se dará en Fiestas Patrias, entre los días 17 al 19, en la rada de Recreo, Valparaíso, con la disputa del trofeo ya tradicional en nuestro medio, la Copa Navarro para veleros de la clase Lightning, torneo que es organizado por el Yacht Club de Chile del vecino puerto.

Existe enorme interés en todas las entidades yatísticas de la Zona Central por hacerse presente en esta competencia inaugural, contándose hasta la fecha con numerosas inscripciones de los Clubes de Algarrobo, Náutico de Oficiales, de la Armada, de Viña del Mar y del organizador, Yatch Club de Chile.

Entre estos yatistas que disputarán una nueva versión del citado trofeo, está el campeón nacional en Red Wich, Germán Novión, y a Luis Montalbetti con Aldebaran. El primero es vencedor dos años seguidos de este certamen y el segundo, ganador del trofeo en 1966. Junto a ellos alternarán Humberto del Favero de Viña del Mar, Branko y Radivoj Pesut de Valparaíso y el Capitán Luis Hernández del Club Náutico de Oficiales de la Armada, todos los cuales bien pueden esta vez dar la grata sorpresa y obtener el lugar de honor, en las 6 regatas que se correrán en los días indicados, dos cada jornada.

Igualmente continuará este viernes 15, en la Secretaría de la Federación Chilena de Yachting Amateur, el curso que esta dirigente ha organizado con la colaboración de la clase Sabot, para los yatistas del país, a fin de darles a conocer la nomenclatura técnica náutica y los reglamento de competencias. Estos cursos se inician a las 18 horas, invitándose a tomar parte en ellos a los yatistas y también a todas aquellas personas que deseen ingresar a estas actividades.

Reunión conjunta tendrán Consejos Locales de Stgo.

En el salón de actos de la Municipalidad de San Bernardo, se llevará a cabo una reunión conjunta de los 23 Consejos Locales de Deportes de la provincia de Santiago, que preside Enrique Millán Salazar.

Esta reunión que ha sido convocada por el Consejo Local de San Bernardo, que preside Manuel González Vargas, se hará el 30 del presente, a las 10 horas, en dicha Municipalidad, a las cuales les han sido invitadas las autoridades comunales y los miembros del Comité Nacional del último Tercer Congreso de estos organismos deportivos que se reúnen dos veces al mes en Santiago y que se encuentran preocupados por la dictación de la Ley de Educación Física y Deportes, que según se estima, sería la "píldora milagrosa para salvar al deporte aficionado".

Por intermedio de estas columnas, se invita a los presidentes de los Consejos Locales de Deportes de la provincia y dirigirse al fono 591011, anexo Herramientas San Bernardo.

Básquetbol Escolar:

Valdivia: Lo Mejor del Nacional Secundario

Un saldo netamente favorable dejó el Campeonato Nacional de Básquetbol Escolar, efectuado recientemente en Valdivia. Saldo favorable si hacemos un balance de lo que fue este campeonato y lo comparamos con el Nacional anterior realizado en Santiago.

Los equipos que llegaron a Valdivia, aparte de mostrar un físico superior al de otros torneos, mostraron ciertos atributos técnicos que los llevan a ser considerados en un plano superior al de torneos pasados.

Valdivia, el digno Campeón 1967, destacó precisamente por contar con un plantel de físico privilegiado y que hizo primar esos atributos para, a la postre, conseguir el título. Los valdivianos mostraron mucha facilidad para entrar en la bomba, con hombres duchos en el manejo del balón y con una puntería de media distancia que les dio muchas satisfacciones. Jaime Matamala y Diennemann fueron dos de las figuras más importantes en la campaña del equipo campeón.

Talca se clasificó en el segundo lugar del certamen y, sin lugar a dudas, fue el cuadro más técnico del campeonato. Los talquinos presentaron un plantel homogéneo, con jugadores hábiles en el manejo del balón, bien fundamentados y que, basándose en estos atributos, no tuvieron inconvenientes para conquistar el subcampeonato. Manuel Herrera y Valdés fueron las figuras del representativo de Talca.

Los demás equipos participantes, pese a mostrarse en un nivel inferior a los anteriormente señalados, ofrecieron encuentros atractivos y siempre fueron rivales peligrosos para el campeón y subcampeón del torneo.

Se advierte, entonces, que hay notorios progresos en el básquetbol escolar y, aun cuando falta un poco de estatura para competir con posibilidades con selecciones como la de Argentina y Brasil, se suple esto con la técnica y el mayor vigor que paulatinamente está primando en las selecciones nacionales.

Finalizado el Campeonato Nacional de Básquetbol Escolar Secundario, la clasificación de los equipos participantes fue la siguiente:

Campeón, Valdivia; Vicecampeón, Talca; tercero, Santiago; cuarto, Linares; quinto, Valparaíso; sexto, Río Bueno; séptimo, Ancud, y octavo, Rengo.

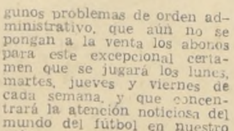
Con un equipo que hizo primar su fortaleza física, Valdivia se clasificó campeón invicto del Nacional de Básquetbol Escolar Secundario. En el grabado, el quinteto titular: Porter, Malbrich, Dinneman, Elorz y Matamala.

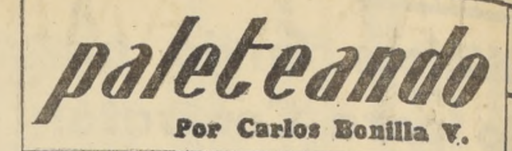
YUGOSLAVIA Y RACING VIENEN AL OCTOGONAL

Se encuentran casi en su punto final las gestiones de los organizadores del gran Torneo Octagonal Internacional de Fútbol, que comenzará el 18 de enero del año próximo, para lograr que la poderosa Selección de Yugoslavia reemplace al Vasas de Hungría, y para que Racing Club, Campeón de América, actúe en vez de la Selección Argentina.

Ello ha motivado, más algunos problemas de orden administrativo, que aún no se pongan a la venta los abonos para este excepcional certamen que se jugará los lunes, martes, jueves y viernes de cada semana, y que concentrará la atención noticiosa del mundo del fútbol en nuestro país.

Sin embargo, estiman, y con razón, los organizadores que estas dos escuadras aumentarán el atractivo que ya tiene esta competencia, por la calidad que poseen. La Selección yugoslava luce, entre otros títulos, el de Campeón Olímpico.





El receso de la temporada de invierno bruscamente tiende a desaparecer, para insinuar una rápida y nutrida actividad en lo que resta del presente año. El buen tiempo de la vecina primavera, con sus esporádicas y a veces copiosas lluvias es el que anuncia el reencuentro de los beisboleros con el diamante. Pero esta vuelta del deporte de los términos difíciles tendrá su acontecimiento más significativo en el heroico puerto de Iquique.

—:—:—:—

Allá, no sin haber vencido antes una serie de inconvenientes, se reunirán en fraternal competición los jugadores juveniles de cuatro de los centros beisboleros más activos del país. En primerísimo lugar y como estrella del Campeonato Nacional estará Tocopilla. Sus jóvenes jugadores, la mayoría con una vasta experiencia a pesar de su edad, bregarán por mostrar que Tocopilla no en vano es el campeón nacional adulto y abastecedor del contingente que representa el beisbol chileno en los compromisos internacionales. Estos jugadores, muchos, y porque no decir todos, tienen a su haber encuentros en las novenas que alternan en las competiciones adultas, junto a valores consagrados como Joaquín Nayar, por nombrar al que más se adentró en la simpatía y memoria de los beisboleros.

Ellos luchan y hacen méritos para ganar algún día el lugar que los mayores ocupan en las novenas tocopillanas que se pasean en nuestro medio. Iquique es el lugar adecuado para mostrar sus condiciones.

—:—:—:—

Pero sucede que a Iquique van también otros muchachos, tan jóvenes como los anteriores, tan entusiastas y llenos de optimismo, que llevan al igual que todos los concurrentes, una meta: campeonar.

En este caso están los santiaguinos, los cuales debieron sufrir un verdadero vía crucis de esperanzas y desesperanzas, de grandes inquietudes y de mayores desencantos. Pero todo eso pasó, todo no fue más que una experiencia con su serie de dificultades, que para alegría de directivos y jugadores, terminó por quedar atrás. Rifas con grandes sangrías para los bolsillos de sus propios padres y familiares, y por fin, el dinero apenas suficiente para empezar a pensar en preparar guantes, bates y pelotas, antes que la ropa.

El tercer acto de este primer Nacional Juvenil es Antofagasta. Hasta ahora son una verdadera incógnita, aunque se sabe que el equipo nortino llegará bien preparado al torneo.

De Iquique no habría casi que hablar, pues sus jugadores con la responsabilidad de locales han tenido un adiestramiento mucho más intensivo con el bjeto de mantener latente su opción al título, lo que directamente incide en el éxito económico del campeonato.

—:—:—:—

El primer grupo en partir con destino al puerto, sede del certamen, será Santiago. Los capitalinos un total de 19 personas, 15 de ellos jugadores, partirán hoy por vía terrestre. Las 36 horas que representa el viaje, aunque en cómodo y moderno vehículo [illegible] una dura prueba [illegible] to para los entus[illegible] leros. Pero todo [illegible] do le dará al [illegible] travesía por cam[illegible] sajes no muy [illegible] verdadera salsa [illegible] siempre un viaje [illegible] ción.

El ánimo y la [illegible] sus medios no [illegible] jor, luego de [illegible] margen a los [illegible] Leyes y caer [illegible] mente ante los [illegible] la Asociación San[illegible] sidad Católica, en [illegible] encuentros de [illegible] despedida.

—:—:—

El torneo se [illegible] días 17, 18 y 19 de [illegible] debiendo jugar [illegible] una vez en el día.

Luego del desfile [illegible] ración tradicional [illegible] lizará en el Estadio [illegible] saldrán al diamante [illegible] horas Santiago y [illegible]

En la tarde y a [illegible] Iquique con Antofagasta.

El 18, y de nuevo [illegible] ñana, Santiago [illegible] Antofagasta. En [illegible] dueño de casa ante [illegible] Finalmente, el día [illegible] lla con Antofagasta [illegible] matinal y en la tarde [illegible] que los nortinos [illegible] esperan sea la [illegible] Iquique juega con [illegible]

Ahora sólo nos [illegible] los resultados.



Oscar González viaja como umpire al Primer Campeonato Nacional Juvenil de Béisbol de Iquique.

SEPTIMO DE LINEA GANO A ESCUDO VERDE

Dos victorias y un empate a cero con el primer equipo obtuvo el Club Deportivo Séptimo de Línea F. C. al enfrentar a Escudo Verde.

En segunda división venció 4x3, al paso que en el cotejo a cargo de los terceros equipos el triunfo fue más amplio: 3x1.

La ETC inaugura cancha de fútbol

Con dos partidos continuará hoy en el Estadio Lo Videla el campeonato de fútbol de la Asociación Deportiva de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Esta doble programación que se iniciará a las 16.30 horas servirá para inaugurar oficialmente la cancha N.o 2, ceremonia a la que concurrirán el Director General y otras autoridades.

El programa completo es el siguiente: Cancha 1: Mecánicos con Buses; cancha 2: Trolley con Domingo Díaz.

DIRECTOR DE DEPORTES ASISTE A CABILDO EN CIUDAD DE RANCAGUA

Marco Antonio Rocca, Director de Deportes [illegible] tado, realizará hoy una visita a la ciudad de [illegible] con motivo de celebrarse en ella un Cabildo [illegible] la Municipalidad de la capital rancagüina, con [illegible] debatir los pormenores de la construcción de [illegible] del Deportistas y de la Juventud. El acto será [illegible] horas.

Es interesante destacar el interés que [illegible] personero máximo del deporte chileno por las [illegible] des relacionadas con la cultura física de los [illegible] núcleos humanos a través del país, contando con [illegible] tencia a reuniones de la importancia que involucra [illegible] la ciudad histórica, una obra de tan vasta [illegible] y de insospechadas proyecciones para el futuro [illegible] porte local.

Concurso "Año del Cincuentenario":

MAÑANA, AMIGOS DE LAS "ESTRELLAS", TERMINA EL CANJE DE LOS ALBUMES!

Los boletos de Albumes canjeados hasta mañana, a las 19 horas, tomarán parte en la tercera rifa trimestral de las "Estrellas", a realizarse el próximo jueves 28 de septiembre. Los amigos de provincias deben depositar mañana sus cartas de canje. El Correo de las "Estrellas".

...ñana se cierra, amigos ... "Estrellas", la opera-... canje de boletos para la ... próximo jueves 28 de ...mbre!

...horarios tienen los ...antes del millonario ...n, durante los cuales se atenderá el canje de ... de "Estrellas del De-... el Teatro y la Can-... para la tercera rifa ...al del concurso con LA NACION, el Diario de Deportistas, celebra sus ...s de vida al servicio ...periodismo y el Progreso ...hile.

...horarios matinales y ...tinos, contemplan los si-...es espacios: en la ma-... de 9 a 13 horas, y en ...tarde, de 15 a 19 horas. ...e la "cola" ciudadana, ...o amigo de las "Estre-... y venga temprano con ...Albumes de las "Estre-...

...participantes que hayan ...letado en su totalidad ...páginas del Album con ...respectivas fotografías, no ...olvidar que tienen de-... a que se les entregue BOLETOS EXTRAS, ... de los correspondientes páginas en que se sub-... el Album.

...rifa trimestral del Mes ... Patria, como las dos ...teriores, tendrá lugar el ... jueves 28 en el CA-... 13 DE TELEVISION de ...versidad Católica, den-... del programa PANTA-... DEL DEPORTE, que, ... auspicio de Industrias ...LATEX, dirige y anima Hernán Solís, el "taita" de los relatores deportivos chilenos, y con la presencia de un Notario Público que actuará como Ministro de Fe.

¡ATENCION, AMIGOS DE LAS "ESTRELLAS" DE PROVINCIAS!

Los amigos de las provincias seguidores del certamen millonario de las "Estrellas" deben depositar mañana sus cartas de canje. Solamente podrán tener derecho a tomar parte en la rifa del 28 de septiembre, las cartas cuyo matasellos de la oficina de Correos local indique como fecha de entrega el 15 de septiembre. Las cartas que soliciten canje y el matasellos aparezca con la fecha 16 de septiembre en el sobre, quedarán con validez para la cuarta y última rifa trimestral a realizarse en el mes de noviembre.

Otro detalle importante que no deben olvidar los amigos de las "Estrellas" de provincias es consignar con letra perfectamente legible, en lo posible tipo imprenta, su identidad y dirección completos, con el objeto de evitar pérdidas de tiempo en la revisión control por parte de los funcionarios de las "ESTRELLAS".—

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

"Septiembre que llegó arriando/ el piño de sus Banderas/ igual que trigo en las eras/ alegrías vá trillando...". La proximidad del "18", contagia a este "cartero" que está recordando los versos del Romance de la Cueca de ese gran poeta rancagüino, Oscar Castro Zúñiga. ¡Viva Chile, mi alma! y vamos con las cartas de las amigas y amigos de las "Estrellas".

LUCILA MARTINEZ (San Fernando).— La carta es corriente, amiga Lucila. No la envíe, en este caso, por certificado postal. No olvide que mañana vence el plazo fatal. ¿Molestia, dijo? No amiga Lucila Martínez, usted que lleva el mismo nombre y apellido, de una personita que conocí allá por mi adolescencia estudiantil en un barrio de este Santiago inmenso; aquí estamos para servir. Gracias por sus palabras y buena suerte.

MARIA TAPIA D. (Talca). —Contesto de inmediato su cartita, en la esperanza que haya pasado un día pleno de felicidad en su fecha onomástica. Mi buena María, el jugador de Rangers, que alude en su cartita debe salir la semana próxima, según mis cálculos.

Respecto de la otra consulta, amiga María, me coloca en una situación difícil. No estoy autorizado para proporcionar ese tipo de información. ¿Por qué esa curiosidad? ¡Cosas de mujer, decía mi abuelo!

Muchas gracias por sus palabras de estímulo y ¡¡viva el Rangers!

PATRICIA ROJAS O. (Curicó).— ¡Qué lástima que su abuelita esté enferma! Imagino que pegarle las fotografías en el Album acostada y enferma es tarea difícil para ella. Respecto de su consulta propiamente tal, debo advertirle que mañana vence el plazo y sin vuelta. ¡Buena suerte, amiguita Patricia, en el sorteo previo próximo!

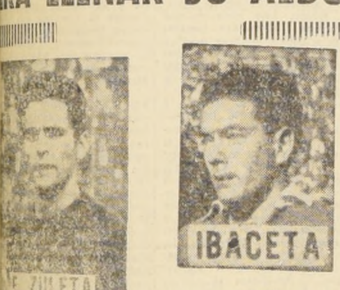
Y sin tener más albricias, me despido con la Patricia.



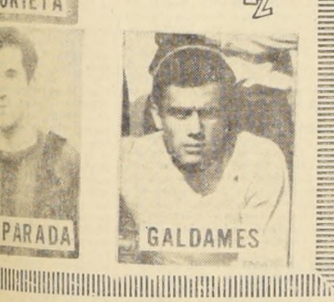
Directiva de la ACACEFUCH

Hace algunos días quedó constituida la directiva de la Agrupación de Controles de la Asociación Central de Fútbol de Chile, con la siguiente nominación de sus directores: de pie, René Leiva Hernández, Héctor Orellana Quiñones y Carlos Allende Morales; sentados, Alfredo Gallardo Arce, Victor Muñoz Orellana, Ramón Arriagada y Rodolfo Capetillo Longo. No aparecen en la foto, Pedro Arancibia y Ernesto Pajkurik.

...TOS DE LOS ASTROS ...RA LLENAR SU ALBUM







CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 14 de SEP.
...0 CUPONES LE DARAN OPCION ...OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades, Importadora Cycles Victoria. Representantes de la "Tour de France", desde E° 370, San Diego 1317, fono 55117 y Matucana 26-D.
C-30-IX-4

BICICLETAS DE NIÑOS Y NIÑAS, aros 16-18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C-30-IX-4

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENtrega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma. Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C. 31—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 367 C. 31—4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor Avenida Bulnes 367 C. 31—4

E° 8.500 VENDO AUTO ALEMAN, 2 puertas, 4 pasajeros 1958, pintura y batería nueva, motor y estado general flamante. Vario en calle Rodó 1912, fonos 497288 y 85479.
C-28-4

9) Compraventas varias

SOQUETES STRETCH FANTASIA Y BLANcos. Precios regalados. García Reyes 428.
C-30-9

14) Estatutos y Legales

AVISO.— DON JOSE CONTRERAS GOdoy, comerciante, Sebastopol 625, compró a doña Matilde Torres Soto, escritura pública de 7 de octubre de 1966, el inmueble de cale Sebastópol 625, sitio 6 de la manzana N.o 1, de la Población Colón América, Variante San Diego, Comuna de San Miguel, que deslinda: al norte, sitio 26; al sur, calle Sebástopol; al oriente, sitio 5; y, al Poniente, sitio 7. Se avisa para inscribir conforme al art. 58, del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.
A-16-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TItulos de acciones del Banco Sud Americano a nombre de Pilar Velasco Wightman, número 31511 por 4 acciones; 34829, por 4; 2867, por 4; 6868 por 5; 10911, por 5, quedando nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A-16-14

EXTRACTO SOLICITUD PARA FIJAR nuevas tarifas en el FC. Funicular del Cerro San Cristóbal.— La Sociedad de Funiculares Ltda., ha solicitado se le conceda permiso para fijar nuevas tarifas en el Ferrocarril Funicular del Cerro San Cristóbal, aduciendo las razones que indican en la solicitud publicada integramente en el Diario Oficial N.o 26.838, de 7 de Septiembre de 1967. Se hace la presente publicación de conformidad con lo dispuesto en la Ley General de Ferrocarriles y reglamentación vigente, a fin de que los interesados puedan formular las observaciones u oposiciones que procedan ante el Departamento de Transporte Ferroviario de la Subsecretaría de Transportes, calle Bombero Salas N.o 1390, 6.o piso, las que se recibirán hasta el día 6 de octubre de 1967. Santiago, 11 de septiembre de 1967. Ronald Soto Palma, Director Depto. Transporte Ferroviario, Subsecretario de Transportes.
A-19-14

QUIEBRA SOCIEDAD CONSTRUCTORA de Viviendas Económicas "Secve" Limitada.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución fecha 8 de septiembre en curso, se fijó la audiencia de día 29 de septiembre, a las 15 horas, para remate de propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Arzobispo Vicuña N.o 059 de esta comuna. Mínimo posturas E° 500 000 con 20 por ciento contado. Demás antecedentes, cuaderno administración, quiebra en mismo Tribunal.— Secretaría.
A-15-14

14) Estatutos y Legales

NOTIFICACION.— ANTE TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse don Raimundo Langlois Vicuña representado Banco de Chile, manifestando que por escritura 23 noviembre 1960, suscrita ante Javier Echeverría Vial, Mercedes Fernández de Pusic, labores de casa, domiciliada en Dávila Larraín 1698, separada de bienes de su marido, Domingo Pusic, constituyó hipoteca a favor Banco de Chile sobre propiedad su dominio ubicada calle Tocornal esquina Sargento Aldea, inscrita a su nombre a fs. 12556, N.o 16223, Registro año 1960, Conservador Santiago, para garantizar todas obligaciones que Domingo Pusic Poduye adeude o adeudare Banco demandante, especialmente sobregiro en cuenta corriente de éste, ascendente 13 octubre 1960 a E° 14.453,08. Indica que propiedad hipotecada se compone, de tres porciones: Primera a propiedad calle Tocornal esquina Sargento Aldea; que deslinda: Norte, con sitio N.o 141; Sur, calle Sargento Aldea; Oriente, calle San Pedro, hoy Tocornal; y Poniente: sitios N.os 137 y 138. Segunda: Propiedad calle Dávila Larraín N.o 1698 deslinda: Norte, sitio N.o 137, Sur, calle Sargento Aldea; Oriente, sitio N.o 139; y Poniente: calle Dávila. Tercera: Población del Carmen que deslinda: Norte, sitio 142; Sur, sitio 140 Oriente, calle Tocornal; y Poniente: sitio 136. Propiedad hipotecada es bien personal demandada y es ella actual poseedora dicho inmueble, cuya hipoteca se inscribió en año 1960 Conservador Santiago a fs. 5246, N.o 9401. Agrega que conforme artículo 158 Código Procedimiento Civil procede notificar a Mercedes Fernández de Pusic, labores de casa, con domicilio Dávila Larraín 1698 Santiago, para dentro plazo diez días de notificación pague institución demandante saldo deudor de cuenta corriente de Domingo Pusic, que al 13 octubre 1960 ascendía a E° 14.453,08 más intereses y costas juicio, o abandone ante Juzgado propiedad hipotecada ya individualizada, fin venderla pública subasta para obtener pago demandante de deuda referida, capital, intereses y costas. Solicita también que demandada fije domicilio conocido dentro radio urbano Tribunal después quinto día notificada bajo apercibimiento hacersele toda notificación por estado diario, incluso requerimiento y sentencia que se dicte. Resolución 14 junio 1967 ordenó notificar demandada dando lugar demás peticiones. Informado Tribunal de imposibilidad ubicar demandada sin notificarla y previas averiguaciones infructuosas de ubicar su paradero resolvió el 26 de agosto presente año, notificar por avisos extractados por tres veces diario "La Nación", "El Ilustrado" y Diario Oficial en fecha legal. En consecuencia notifico a Mercedes Fernández Fernández de Pusic la demanda extractada precedente para pagar al Banco de Chile dentro del plazo de diez días de practicada última notificación 14.453,08 escudos, e intereses sobre suma referida desde 13 octubre 1960, y costas del juicio, o abandone ante este Juzgado propiedad hipotecada fin venderla pública subasta para obtener pago deuda, capital, intereses y costas. Causa 1283-67. Banco de Chile, con Fernández Mercedes.— Desposeimiento.— Secretario.
A. 15'14

CON REFERENCIA AL COMPARENDO celebrado con fecha 25 de agosto de 1967 en que se acordó la existencia de la Asociación de Canalistas del Canal Inferior de Potrerillos, se han dictado las siguientes resoluciones que se procede a publicar en conformidad al artículo 83 y 155 del Código de Aguas: Santiago 4 de septiembre de 1967, para resolver certifique el secretario acerca de si los comparecientes al comparendo constituyen mayoría legal. A fjs. 18, certificó el secretario que los concurrentes al comparendo de fjs. 17 reunían en su favor la cantidad de 30 acciones, que constituyen mayoría legal. Con fecha 7 de septiembre de 1967, se dictó la siguiente resolución: Vistos: Con el mérito de los antecedentes redúzcase a escritura pública la formación de la Asociación y sus estatutos y sométase a la aprobación del Presidente de la República. Publíquese en "La Nación". Firmado: Eduardo Avello A. Juez. Eduardo Fernández Z. Secretario.
A-15-14

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131 oficina 318. Teléfono N.o 88387.
A GP.-6-IX-67

POSESIONES EFECTIVAS
Escrituras, cobranzas, arriendos, etc. Estado 215, Oficina 316, 11.30, 13 y 16 — 17.30. Teléfono 34839.
GP.-21-IX-67

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
C. 30—IX—67

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas, Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103. Altos Teatro Plaza. Fono 85702.
GP. C. Indef.—1967

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTO TELLO
Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338.
A. GP. 28 Sep.—67.

PEDICURO

AVILES PEDICURO-PRACTICANTE
Indolora, Tratamientos médicos. También domicilios. Cumming 662, 65842.
P.-11-X-67.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

MEDICOS

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 196745.
Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96 Depto. 71 (por moneda 1360).
TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 — 465451. Atención de 6 a 19 horas
GP.-8-12-67

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A-GP-14-IX-67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N.o 11626, perteneciente a Ruth de las Nieves Herrera, queda nula por aviso correspondiente.
A-15-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA ahorro N.o 228482, Banco del Estado, Estación, perteneciente a Rubén Huerta González, queda nula por aviso correspondiente.
A-14-14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE Menores. Expediente tuición, menor Caldes Contreras, Jaime y otro, cítase audiencia de parientes día 4 de octubre a las 15.15 horas. Recurrente: Vicente Astudillo de la Fuente.— Secretaria.
A-14-14

QUIEBRA: ROQUE SEBASTIAN FERnández Alba, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel.— Resolución de 6 de septiembre de 1967, tuvo por agregado inventario serán aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.— Síndico.
C-14-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, DEPTO. Presidente Aguirre Cerda, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Ester Rojas Barrios y Osvaldo Enrique Orellana Lorca a: Hilda Violeta y Hugo Enrique Orellana Rojas; Julio Enrique e Ivonne Ester Orellana González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Julia González Gómez. Practicaré inventario solemne, 16 septiembre, 11 horas.— Secretaria.
A-14-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DEPTO. Presidente Aguirre Cerda, concedió posesión efectiva herencia Hipólito Marín Vergara a su cónyuge Rosa Vallejos Vásquez, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretaria.
A-14-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N.o 10740, del Banco del Estado, Sucursal Bandera, queda nula.
A-14-14

ELECCION DE DIRECTIVA.— CON FEcha 8 de septiembre de 1967, a las 19.30 horas, en calle Catedral 1778, ante el inspector del Trabajo señor Raúl Hurtado Alvarez, se eligió la directiva del Sindicato Profesional de Profesores de Educación Particular de Santiago, que regirá los destinos de la institución por el período 1967-68, saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente, señor Miguel Cancino Ubilla; secretario, señor Carlos Prado Gallardo; tesorero, señor Tobías Cáceres Escobar. Directores, señores Luis Padilla Pedrero. José Vallejo Ibáñez. Se hace la presente publicación, de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.— El secretario.
A-14-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS SIguientes cheques del Banco de Crédito e Inversiones sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. Serie L D. N.o 0025606 por E° 500,00; serie L. D. N.o 0025607 por E° 500,00; serie L. D. N.o 0025608, por E° 12.000,00.
A-14-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, concedió once septiembre 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Lucila Pacheco Uribe, a hija Catalina Durán Pacheco. Tramítase conforme dispuesto artículos 40 al 44, Ley 5427. — Secretario. A-14-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Cristina Soro Barriga a Cristina Margarita y Carlos Eugenio Baltra Soro. —Secretario.
A. 15—14.

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAGO. Quiebra Fernández Undurraga. Resolución, cinco agosto 1967, tuvo por verificado crédito por E° 2.489,31 y Resolución, veintitrés agosto 1967, tuvo por verificado crédito por E° 23.593,75 de Caja Previsión Empleados Particulares provenientes imposiciones impagas personas empleados.
A. 15—14.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES
RECTIFICACION. — CORRECCION Acta de Constitución de Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Américo Vespucio Norte" Ltda. El capital pagado es de E° 3.975, y no de 1.500 escudos, y el capital suscrito es de 79.500 escudos, no de 10.000 escudos, como se publicó por error de la Sociedad los días 11 y 14 de abril ppdo. La constancia es por instrumento privado protocolizado ante Notario Arturo Carvajal, y no por escritura pública.
A. 14—14.

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAGO. Quiebra Carlos Gutiérrez. Resolución, diecisiete abril 1967, tuvo por verificado crédito Duncan Fox And. Co. Ltda., por E° 22.262,92, proveniente cheques protestados.
A. 15—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Edelmira Jiménez Jiménez a heredero testamentario Alfredo Jiménez Jiménez.— Secretario.
A. 15—14.

AUTO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1967, Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de don Carlos Arturo Ponce Román, a hijos legítimos Olivia del Rosario, Victorina del Carmen, Carlos Arturo, Ana Luisa y Enrique Alberto, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes— Secretario
Z-15-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Darío Aguirre Armijo a Carlos Darío Aguirre Ureta, sin perjuicio derechos cónyuge Lucrecia Filomena de las Mercedes Acuña Godoy.— Secretario.
A. 15—14.

AUTO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1967, Quinto Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Amelia Araya Ordenes y don Perfecto Recabarren Aliaga a hija legítima Inés Recabarren Araya por sí y como sesionaria de derechos de Juana María Recabarren Araya, también hija legítima.— Secretario
Z-15-14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE por E° 2.500, serie AO-0077448, Banco del Estado de Chile, Sucursal Maipú, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-16-14

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAGO, concedió posesión efectiva Luis Arturo Solar a cónyuge sobreviviente sin perjuicio derechos correspondientes. —Secretario.
A. 15—14.

POR RESOLUCION DEL SEGUNDO Juzgado de Letras, en lo Civil, de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 11 de julio de 1967, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Víctor Olivares Soto, a sus hijos Diomelira Dolores, Rosa Elvira, Jorge René y María Gaby Angélica Olivares Muñoz, sin perjuicio de los derechos de Sixta Rosa Muñoz Agullera, en su calidad de cónyuge sobreviviente.
Z-16-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, concedió once septiembre 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Agustina Saravia González, a hermanos José Lorenzo y Aníbal Saravia González.— Secretario.
A-15-14

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAGO. Quiebra Lagunas, Harold. Resolución, diecisiete agosto 1967, tuvo por verificado crédito E° 3.963,50, Intereses y costas, Sociedad Plásticos "Wenco" S. A., proveniente letras protestadas.
A. 15—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel, resolución 9 septiembre 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pablina Raquel Carrasco Retamales a madre legítima Domitila Segunda Retamales Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ismael Pacheco Becerra.— Secretaria.
A-15-14

QUIEBRA: ARTURO STRAZZA, CUARto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución de fecha 10 agosto 1967, el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Arturo Strazza Perrean, comerciante, domiciliado en calle Avenida Perú 530, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El secretario.
C-14-15-16-20.21.14

QUIEBRA: SOCIEDAD COMERCIAL.— Kelter y Compañía Limitada.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.— Resolución de fecha 11 agosto 1967, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra Soc. Com. Kelter y Cía. Ltda., comerciante, domiciliado en calle Nueva York 17, quinto piso, oficina 3, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El secretario.
C-14-15-16-20.21.14

QUIEBRA: EUGENIO LYON ROJAS.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.— Resolución de fecha 24 de junio 1967, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a don Eugenio Lyon Rojas, agricultor, domiciliado en calle Isidoro Goyenechea 3471 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El secretario.
C-14-15-16-20.21.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia David Mois Sarfaty a Mauricio, Alberto, León y Sergio Salomón Mois Albala, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Albala Franco.— Secretario.
A-16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Manuel Alberto Vidaurrazaga Concha a Patricia Eugenia Yolanda, Alberto Enrique, Ignacio Enrique, Gastón Fernando y Yolanda Verónica Vidaurrazaga Manríquez, sin perjuicio derechos cónyuge María Yolanda Manríquez Sepúlveda. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario.
A-16-14

JUZGADO LETRAS MAIPO-BUIN CONcedió posesión efeciva herencia intestada quedada fallecimiento de Armando Tapia Cortés a sus hijos legítimos: Luis René y Laura Amanda Tapia Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Isolina Silva viuda de Tapia. Practicaré inventario solemne el día 21 septiembre 1967 a las 15 horas.— Secretario.
A-16-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, en secretaría practicaré veinte septiembre 1967, quince horas, inventario solemne bienes pertenecientes interdicto José Gorriño Zurbano. Expediente Interdicción "Ugalde María con Gorriñó José".— Secretario.
A-16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO resolución concedía posesión efectiva herencia Avelino Jamett Guerrero, sentido es sin perjuicio derechos cónyuge Andrea Maluenda Cortés.— Secretario.
A-16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Carmen Rosa Romero Fuenzalida a cónyuge José Miguel Orellana Becerra, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia David Gottesman Weisman a cónyuge Clara Gottlieb Gottlieb, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 15—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie G. N.o 664383, Banco Chile, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 15—14.

TURNO DE FARMACIAS

Semana comprendida desde el 9 de septiembre al 16 de septiembre de 1967.

PRIMER SECTOR: Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

IMPERIO, Estado 269. METRO, Ahumada 32. SAN ANTONIO, San Antonio 501. ROJAS, Avenida Bernardo O'Higgins 1187.

SEGUNDO SECTOR: Catedral, San Pablo, Avenida Matucana.

MAPOCHO, Avenida Matucana 1098. SAN MARTIN, San Martín 226. MINERVA, San Pablo 310. BITRAN, San Pablo 1505.

TERCER SECTOR: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685. LA ESTRELLA, San Pablo 8735. ROOSEVELT, Estados Unidos 1221. MARAMBIO, J. J. Pérez 4587. NAVIDAD, Miguel de Acervo 2624. PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 1592.

CUARTO SECTOR: Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada.

INDIO N.o 3, Avenida Matucana 2-C. GALASSO Salvador Sanfuentes 2852. República, Avenida Bernardo O'Higgins 2298. XIMENA, Bascuñán 1971. LA SANITARIA, Bascuñán 698. BLANCO, San Ignacio 702. DIAZ, Franklin 1386. CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301. BELEN, Nataniel 931. CARRERA, Los Pingüinos 4294.

QUINTO SECTOR: Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante.

VICUÑA MACKENNA, Avenida Vicuña Mackenna 521. SAN DIEGO, San Diego 853. RENCORET, Avenida Matta 350. SAN FRANCISCO, San Francisco 1615. IIRA, San Francisco 399. AMERICA, Arturo Prat 1403. GIROZ, Franklin 1090.

SEXTO SECTOR: Avenida Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo.

BRISTOL, Avenida Providencia 1364. APOQUINDO, Avenida Apoquindo 3515. Málaga, Vitacura 3328. LIDO, Eliodoro Yáñez 2865. VESPUCIO Avenida Apoquindo 7084.

SEPTIMO SECTOR: Irarrázaval Bilbao, Macul, La Reina.

PLAZA EGAÑA Irarrázaval 5701. IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864. ORIENTE, Los Leones 2006. BILBAO ORIENTE, Plazuela Axel Gunthe 7421. PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786. VILLA MACUL, J. P. Alessandri 239. LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144. GELROSE, Malaquías Concha 0195. ECHEÑIQUE Echeñique 4709.

OCTAVO SECTOR: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.

AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6075. BERRY, Quiapo 3055 (Población San Joaquín). RAIYEL, Avenida La Feria (Población Dávila). JOSE MARIA CARO, Avenida Central 7597 (Población J. M. Caro). SANTA ROJA, San Ignacio 2604. DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410. EL LLANO, Gran Avenida 3388. MONACO, Gran Avenida 7529. MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303. CARMEN MENA, Carmen Mena 684. PORVENIR, Santa Rosa 5962. DIGU, Santa Rosa 4207. SANTA ELENA, Santa Elena 2197. TERESITA, Castelar 191. SAN RAMON, Blas Vial 8494 (Población San Ramón). LISBOA, José Ureta 832. SAN GREGORIO, San Gregorio 566 (Población San Gregorio).

NOVENO SECTOR: Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023. BLANCO, Andrés Bello 498. VENUS, Avenida Recoleta 875. MAIPO, Avenida Recoleta 2153. BOLIVAR, Avda. Valdivieso 0611. SEPULVEDA, Avenida El Salto 4599.

DECIMO SECTOR: Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

CITY Avenida Independencia 72. LILLO, Avenida Independencia 1699. OEHRENS, Avenida Independencia 3527. COLON, Avenida Vivaceta 700. MARINA, Avenida Vivaceta 2082. UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593. BREMEN, J. M. Caro 14 (Población J. Aguirre).

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia, San Francisco 75.

NOTA: Los Turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidas después de las 21 horas, por la ventanilla correspondiente.

CLUB HIPICO

LUNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1967

...RA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.700 metros. ...serie. (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial). ...Dupla.

1 Bolívar	56	5	J. Sepúlveda	E. Carreño
2 E. Lady	56	1	E. Jorquera	O. González
3 Quetral	* 47	2	O. Castillo	J. Baeza
4 Don Goyo	47	3	E. Suárez	J. Cavieres
5 Eurasián	46	4	H. Pilar	E. Scaia

...DA CARRERA.— A las 13,15 horas. 1.000 metros. serie ...dicional. (2a. válida de la apuesta triple inicial).

1 Atención	53	12	M. Ruiz	P. Medina
2 Cacnaguita	53	6	P. C[illegible]tillo	C. Urquidi
3 Colación	53	17	O. López	D. López
4 Costa Clara	53	10	J. Sepúlveda	M. Rodríguez
5 Dilecta	53	3	N. Salas	P. Bagú
6 Diminuta	53	13	R. Clavería	H. Godoy
7 Elkira	53	2	J. Amestelly	A. Breque
8 Frascarita	53	9	J. Castillo	R. Maggi
9 H. de Oro	53	11	E. Naranjo	H. Miranda
10 La Garza	53	1	A. Morales	P. Fuentes
11 L. Hamilton	53	8	N. N.	A. Muscatt
12 Lanza	* 53	18	C. Ocampo	O. Silva
13 Macha	53	4	C. Pezoa	D. Sandoval
14 Orfica	53	14	G. Díaz	A. Sepúlveda
15 Pastrana	53	16	A. Núñez	J. Inda
16 Tatina	53	5	J. Duarte	E. Inda
17 Titinvilla	53	15	G. Muñoz	C. Covarrubia
18 Tona	53	7	L. Albornoz	J. Zúñiga

...RA CARRERA.— A las 13,45 horas. 1.100 metros. 6a. ...(3a. válida de la apuesta triple inicial)

1 El Tremendo*	55	6	P. Ulloa	O. Silva
2 Alvión	54	1	G. Jorquera	O. González
3 Nube Gris	54	11	R. Jaque	D. Sandoval
4 Damisela	53	15	D. Basoalto	F. Gazmuri
5 Moscatel	53	7	D. Cerda	E. Beuzenber
6 Poncho	53	16	H. Salas	M. Rodrigue
7 Miraflores	52	2	F. Pradenas	E. Inda
8 Librium	* 52	17	E. Guzmán	L. Gajardo
9 M. Farrow	* 52	12	J. Duarte	J. Maldonado
10 Evadne	51	8	D. Muñoz	O. Lizama
11 Jazmín	51	18	J. Aliaga	G. Urquidi
12 Magallanes	51	3	J. Amestelly	C. Castro
13 Toldad	50	4	A. Núñez	H. Godoy
14 Bridgestone	50	9	J. Sepúlveda	L. Herrera
15 Absoluto	49	13	E. Suárez	F. Fuentes
16 Barulla	49	19	J. Marín	R. López
17 Coneja	49	5	J. Torres	E. Carreño
17 El Indio	49	10	O. Contreras	S. Alamos
18 Intimate	49	14	J. Aravena	J. Salas

...CARRERA.—1.200 metros.—Condicional.—A las 14.10

1 Buenona	58	4	P. Cardoza	C. Pfau
2 Catamarán	[illegible]	9	J. Soto	L. Herrera
3 Redoblona	58	8	N. N.	S. Gajardo
4 Tarika	58	3	O. López	C. Tapia
5 Aterrada	52	10	R. Romero	E. Pinochet
6 Bilbaína	52	13	L. Albornoz	V. A. Polanco
7 Campiña	52	2	R. Navia	A. Vodanovic
8 Carayaca	52	7	M. Ruiz	O. González
9 Chanterelle	52	1	J. Torres	José Melero
10 Faifa	52	12	P. Muñoz	F. León
11 Kelina	52	6	S. Pradenas	S. González
12 Luana	52	14	L. Toro	M. Velarde
13 Mayaoo	[illegible]	5	O. Osorio	A. Proschle
14 Miss Anita	52	11	J. Moya	L. Santos

...CARRERA.—1.800 metros.—Condicional.—(1.a Válida ...Triple Central).— Habrá Dupla.—A las 14.40 horas.—

1 Lacayo	52	6	J. Salinas	P. Valderrama
2 Albamonte *	50	4	J. Aliaga	J. Melero
3 Kumcar	50	1	A. Núñez	J. Inda
4 Quiche	50	2	H. Pilar	A. Breque
5 Sigiloso	50	3	N. N.	M. Baeza. G.
6 G. Time	47	5	J. Castillo	R. Maggi

...CARRERA.—1.100 metros.—4.a Serie (2.a Válida de la ...Triple Central).—A las 15.10 horas.—

1 S. Atout	56	1	M. Ramírez	A. Muscatt
2 Audina	55	11	P. Ulloa	F. Jacial
3 T. Curragh	55	8	J. Sepúlveda	A. Carreño
4 Agave	54	4	J. Aliaga	C. Covarrubias
5 M. Love	52	9	G. Meneses	A. Castro
6 Nublado	51	5	H. Pilar	A. Breque. V
7 Guayas	49	2	O. Ocampo	J. Salas
8 Mesopotam.	49	12	R. Clavería	A. Proschle
9 O. Rojo	49	3	J. M. Aravena	V. Polanco
10 Codegua	48	7	R. Jaque	E. Pinochet
11 Invierno	48	10	E. Suárez	O. González
12 Novamás	46	6	O. P. Castillo	V. Ramírez

...MA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.800 metros.— ...dicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple ...ral, con dividendo al primero y segundo).—

1 Allan Poe	56	4	P. Ulloa	F. Jacial
2 Rucamanq.	56	10	J. Toro	F. Jacial
3 Auditorio	56	14	E. Guzmán	E. Vidal
4 Británico	56	12	O. López	D. López
5 Caracalla	56	3	G. Jorquera	L. A. García
6 Cerrojo	56	17	A. Núñez	O. Silva
7 David	56	2	C. Ocampo	A. Breque
7a Leocadio	* 56	16	M. Ramírez	A. Breque
8 Factornido	56	11	C. Pezoa	J. M. Baeza
9 Gondolero	* 56	1	J. Salinas	M. Baeza C.
10 Pandeiro	56	9	J. Amestelly	A. Breque
11 Pantano	* 56	7	C. Sepúlveda	E. Cáceres
12 Preámbulo	56	18	J. Aliaga	C. Covarrubia
13 St. George	56	6	H. Pilar	A. Bullezú
14 Sovereing	56	19	R. Clavería	G. Urquidi
15 Verrocchio	* 56	5	O. Muñoz	G. Urquidi
16 Tito Livio	* 56	13	J. Castillo	O. Orellana
17 Agra	53	15	H. Salas	L. Espinoza
18 Romancera	53	8	P. Cardoza	G. Sarmiento

...VA CARRERA.— A las 16,05 horas.— 1.800 metros.— ...sico.— Habrá juego a ganador y dupla.

1 G. Khan	61	4	J. Salinas	P. Valderrama
2 Invisible	61	1	G. Meneses	G. Sarmiento
3 Ben Gurión	59	6	P. Ulloa	D. Sandoval
4 Naguilán	59	5	J. Aliaga	C. Covarrubia
5 Robot	59	3	E. Guajardo	O. Muñoz C.
6 Mareadora	56	2	C. Pezoa	A. Martínez

...A CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.700 metros.— ...serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple Final).—

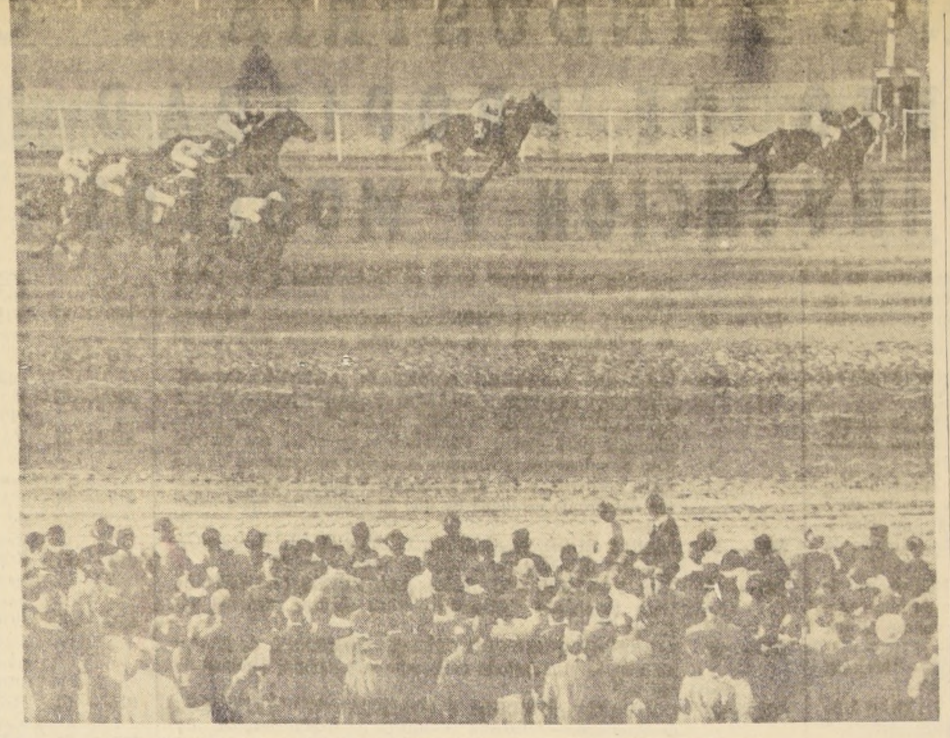
1 Señuelo	56	6	H. Salas	J. B. Argagno
2 Perugino	54	3	C. Pezoa	P. Inda
3 Bracelet	53	4	R. Clavería	A. Castro
4 Caracal	53	9	P. Muñoz	F. León
5 Jenny Lind	52	7	J. Salinas	C. Covarrubia
6 Viquingo	52	1	N. N.	D. Miranda
7 Tela	51	2	O. P. Castillo	J. Zúñiga
8 Faimito	50	8	J. Sepúlveda	C. Pfau
9 Clío	48	5	E. Suárez	A. Abarca

...A CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— ...RRERA ESPECIAL.— (Segunda válida de la Apuesta ...Triple Final).—

1 Balbuceant.	53	9	G. Meneses	D. López
2 B. Jane	53	13	A. Salas	P. Bagú
3 Denise	53	6	C. Pezoa	J. M. Baeza
4 Flora Rica	53	1	J. Aliaga	L. Espinoza
5 Infidele	* 53	12	R. Clavería	J. M. Baeza
6 Sobraya	* 53	3	J. Amestelly	G. Urquidi
7 Anchorena	50	10	C. Ocampo	J. Inda
8 Chapucera	50	4	A. Núñez	O. Muñoz
9 Dinamista	50	7	J. Salinas	Juan Melero
10 Elia Gut	50	11	J. Toro	S. Fuentes
11 Mariana	50	2	D. Muñoz	C. Covarrubia
12 Talca	50	5	J. Duarte	O. Silva
13 V. Alegre	50	8	G. Jorquera	P. Bagú

...MA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.100 metros.— ...serie.— (3a. válida de la apuesta triple final).

1 Alone	55	7	P. Ulloa	D. Sandoval
2 Cantahor	55	11	J. Toro	S. Fuentes
3 Emigrante	55	3	H. Pilar	A. Bullezu
4 Noche Est.	54	12	C. Ocampo	A. Carreño
5 Aclamada	53	8	J. Aliaga	O. Urquidi
6 Cante J.	53	4	E. Muñoz	P. Inda
7 El Pancho	* 52	13	P. Castillo	J. Inda
8 Legal	52	2	C. Pezoa	O. Silva
9 Pasional	52	14	R. Jaque	P. Fuentes
10 Pelluca	52	9	O. López	J. Santos
11 Plástico	52	5	D. Muñoz	Juan Melero
12 Sócrates	52	15	N. N.	J. Freire
13 Ventisquero	52	17	G. Meneses	C. Sarmiento
14 On Chuma	[illegible]	18	J. Amestelly	F. Castro
15 Fachoso	50	6	N. N.	P. Briones
16 Mensaje	50	10	M. Ramírez	A. Abarca
17 Proceso	50	16	E. Suárez	C. Tapia
18 Tip Top	50	1	L. Caroca	L. E. Toledo



Los aficionados que asisten al Hipódromo Chile, tendrán estas Fiestas Patrias, programas especiales. No faltará ni la tradicional fonda, ni las carreras a la chilena. Calor popular invadirá al óvalo hípico de la Plaza Chacabuco..., y fuera de todo eso carreras de mucho interés.

LLEGARON CAMPEONES MENDOCINOS

Ya están en nuestro medio los valores mendocinos que animarán, en la arena del Hipódromo Chile, el Clásico "Jockey de Mendoza", sobre la distancia de 2.200 metros, que se disputará el próximo 19, como número estelar de la larga jornada hípica que nos espera en los días de Fiestas Patrias.

Los elementos que ya viven en la Villa Hípica que el Hipódromo Chile acondicionó especialmente son: Anunciado (Peterborough-Raxia), Cheoi (Chañar-Exeat), Estafetera (Tirreno-La Posta), Champo (Chañar-Pivoine) y El Chato (Chatón-Saint Girl). Pericles, el otro animador que se anunciaba, se lesionó en el momento del embarque, no pudiendo viajar.

RETIROS

Ya se anuncian dos retiros para las carreras del próximo sábado, en el Hipódromo Chile. En la 7.a carrera no será de la partida el N.o 5 Ursus. En la 10.a competencia no será presentado Martial, quien se accidentó de su pata derecha.

OPERADO

Peñicolledo, elemento que vino desde Viña del Mar, perdió su calidad de reproductor. Está a las órdenes de Guillermo Sarmiento.

TRATAMIENTOS

Los siguientes ejemplares se encuentran con atención médica: Conella (cáustico en los nudos), Dominguín (cáustico en la caña de la pata derecha), Gran Bufo (cáustico nudo y espalda), Nontuela (puntas de fuego y cáustico corona de la mano derecha), Malona (cáustico nudo mano derecha).

ADOLFO GONZALEZ

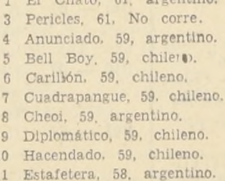
Se anuncia que el jinete Adolfo González, que estaba actuando en Lima, correrá este fin de semana en nuestro país. Tiene —por el momento— contratada la monta de Dama Joven, en el programa palmeño. González llegó ayer, al mediodía, a la capital. Ha ganado en Monterrico quince competencias, en un tiempo cercano a los dos meses.

LOS INSCRITOS

Once es el número de inscritos que aparece para disputar el próximo 19, los 2.200 metros del premio "Jockey Club de Mendoza".

La lista de anotados indica entre los inscritos a cinco representantes mendocinos y seis locales:

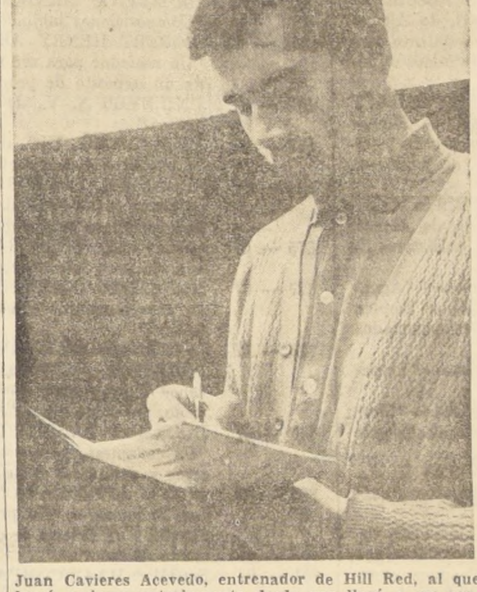
1 Champo, 61, argentino.
1 El Chato, 61, argentino.
3 Pericles, 61, No corre.
4 Anunciado, 59, argentino.
5 Bell Boy, 59, chileno.
6 Carillón, 59, chileno.
7 Cuadrapangue, 59, chileno.
8 Cheoi, 59, argentino.
9 Diplomático, 59, chileno.
10 Hacendado, 59, chileno.
11 Estafetera, 58, argentino.



GALVARINO JORQUERA, esta corriendo con mucho acierto. Los muchos días que se aproximan de carreras los espara con sumo optimismo.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18,20 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

7h.1h.15h	1 M. Negro *	56	9	S. Azócar	J. Bernal
3h.3h.8h	2 Sabe Mucho	55	8	G. Meneses	A. López
Debuta	3 Quemi	55	12	G. Jorquera	C. Tapia
1h.13h.0	4 Buena E.	54	7	J. Salinas	José Melero
9.7.1h	5 Del Sol	54	2	C. Ocampo	O. Silva
11.1.8.2	6 Cayo Hueso	53	17	J. Sepúlveda	C. Pfau
7.1.15.10	7 Sugerencia	53	6	P. Cardoza	O. Sarmiento
9.10.13.7	8 Trompita	53	11	E. Guzmán	J. Inda
10.6.9.7	9 Veril	53	1	J. Duarte	P. Inda
9.1.5.11	10 Colegual	52	13	R. Jaque	P. Fuentes
8.8.4.6	11 Capitano	51	15	R. Romero	E. Pinochet
15h.15.5	12 Tver	50	5	F. Meneses	A. Proschle
11h.11.12h	13 M. Persa *	49	4	R. Clavería	H. González
16h.12.2.10	14 Néctar *	49	14	O. P. Castillo	J. Zúñiga
12.11.11	15 Chistosita	48	16	L. Carvajal	P. Medina
15.16.16.16	16 Fulgurante	48	3	S. Alcalde	D. Sandoval
9.17.10.11	17 Triguero	48	10	M. Aravena	E. Inda S.



Juan Cavieres Acevedo, entrenador de Hill Red, al que logró mejorar notoriamente desde que llegó a sus manos. Lo presentará en el compromiso central del domingo venidero en el Club Hípico, y tiene gran confianza en su desempeño.

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron en la oficina de estadística del Hipódromo Chile para su programa del día 16 de septiembre:

3a. CARRERA: N.o 3 DAMA JOVEN; A. González
4a. CARRERA: N.o 6 GUAYACAN; M. Flores
6a. CARRERA: N.o 1 AFECTUOSO, J. Sepúlveda
7a. CARRERA: N.o 15 REMEMBRANCER; J. Castillo y N.o 16 NOBLESSE; C. Ocampo
9a. CARRERA: N.o 5 THUNDERBIRD; A. Parra

RIBOCCO GANO EL "SAINT LEGER"

DONCASTER, Inglaterra, 13.— (UPI).— Con una impresionante carga en los tramos finales, Ribocco, ganador del Derby irlandés, se adjudicó hoy el Saint Leger, postergando por medio cuerpo a Hopeful Venture, defensor de los colores de la Reina Isabel II.

Tercero, a medio largo de Hopeful Venture, se clasificó Ruysdael, ganador del Derby italiano y propiedad de la marquesa Incisa della Rochetta, y cuarto Dart Board, que compartió el favoritismo en las apuestas con el triunfador.

Ribocco se quedó en la largada, mientras Harwood II imprimía un tren muy violento en la carrera de una milla y tres cuartos (2.815 metros), aunque cedió a la altura de los 600 metros, para ser desplazado por el caballo de la Reina.

El vencedor, que hizo casi toda la carrera en los últimos puestos, atacó en los últimos 200 metros y superó ajustadamente a Hopeful Venture.



BANCO, tres años, hijo de Biriatou y Petrouska, por Centurión. El 28 de enero debutó en el Hipódromo Chile, rematando tercero, a 2 1|4 cuerpos de Chincol, en 950 metros con 54 kilos (E. Soto). Tiempo: 0.59 4|5. El 18 de febrero actúa por segunda vez, escoltando a su compañero de techo, Batarazo, a 1 3|4 cuerpos, en 950 con 54 (E. Soto). Tiempo: 0.58 3|5. El 11 de marzo cumple su tercera presentación, llegando undécimo de Viento Fresco en 1.200, con 54 (E. Soto). Tiempo: 114. El 5 de abril cambia de pista y finaliza décimo de Arturo B, a 5 1|2 cuerpos, en 1.000 con 55 (E. Soto). Tiempo: 0.59 1|5. El 24 de junio vuelve a La Palma y ocupa el tercer puesto, a poco más de pescuezo de Mocopulli en 1.200 con 55 (C. Sepúlveda). Tiempo: 1.14 2|5. El 1.o de julio se ubica décimo de Metejón en 1.200 con 56 (C. Sepúlveda). Tiempo: 1.13 3|5. El 15 de agosto va otra vez al Club Hípico y termina sexto de Consagrado, a 10 1|4 cuerpos, en 1.000 con 53 (J. Castillo). Tiempo: 0.59. El 23 de agosto sale a la cancha por última vez, y luego de sortear una serie de contratiempos, escolta a Clarito a 1|2 cuerpo, en 1.200 con 52 (M. Flores). Tiempo: 1.13 1|5. El próximo sábado correrá en la segunda carrera del Hipódromo Chile y lo dirigirá Miguel Flores.

EUNICE, tres años, hija de Aloraye y Eufrasia, por Scots Guard. Debutó en el Club Hípico el 30 de agosto, rematando cuarta de Escarpado, a 7 1|4 cuerpos, en 1.000 metros con 53 kilos (J. Aliaga). Tiempo: 1.01. Correrá en la segunda carrera del Club Hípico del domingo venidero. La conducirá Juan Aliaga.

HIPODROMO CHILE

LUNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. Serie.— A las 9 horas. (0 al 5)

7	1 Ilustrado	54	2	D. Muñoz	F. Olave
11	2 Colomomo	53	3	O. Osorio	L. Santos
13	3 M. Safari	52	14	B. Campos	M. Martínez
Reaparece	4 S. Oaks	52	12	L. Camus	L. Toledo
10—10	5 Magistral	51	15	D. Cerda	O. Jara
Reaparece	6 N. Grande	51	7	O. López	J. Santos
4	7 Celinda *	50	1	G. Meneses	J. Vial
5—8	8 Ponchito	50	16	L. Caroca	D. Torres
Reaparece	9 B. Angel	49	10	J. Marín	A. Ramírez
13	10 C. Amigo	49	8	C. Díaz	M. Quezeda
11	11 Daniyal	49	13	H. Olguín	G. Avila
4—5	12 Descubridor*	49	11	C. Ocampo	R. Peralta
13c	13 Devitza	49	4	H. Pilar	T. Bustos
7	14 Distintiva	49	9	J. Castillo	L. Contreras
14	15 Mi Sultana	49	6	L. Hevia	R. Villa
12—1c	16 Orrantia *	49	5	A. Salas	V. Contreras

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.30 horas.—
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL 1.o Y 2.o

6c—	1 Aldita	54	18	R. Clavería	E. Inda
Reaparece	2 Añatada	54	5	A. Orellana	I. Duque
2—	3 Belle d'Or	54	12	J. Soto	A. Henríquez
5—	4 Campacana	54	10	M. Flores	R. Maggi
6—	5 Chicaloca *	54	3	J. Amestelly	R. Maggi
3c—	6 Cilenia	54	1	J. Salinas	J. M. Baeza
Reaparece	7 Enchapada	54	9	J. Barrios	F. Olave
10—	8 Franquia	54	8	N. N.	R. Cabello
2—3c	9 Gerana	54	7	S. Azócar	A. Abarca
3—	10 Gila	54	13	C. Pezoa	B. Argagnon
4—4	11 Isquiña	54	6	O. López	D. López
Reaparece	12 La Madrina	54	15	G. Fernández	A. Lab
Reaparece	13 Malvine	54	17	P. Campos	C. Santos
3—	14 Musiquera	54	14	G. Meneses	F. Castro
6—	15 Rockete	54	4	N. N.	T. Bustos
Reaparece	16 S. de Chile	54	16	B. García	A. Muñoz
8—	17 T. D'Argent	54	11	H. Pilar	E. Scaia
Debutante	18 Wichita	54	2	R. Rojas	C. Miranda

Corral: 4 con 5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie.— A las 10 horas.— (4 al 9).—

2—7	1 Gran Pinta	54	13	D. Cerda	H. Parra
Reaparece	2 Jean Bart	54	1	M. Yáñez	R. Pérez
Reaparece	3 Morral	54	15	J. Amestelly	G. Urquidi
5—2	4 Noel	54	9	R. Clavería	T. Herrera
13—	5 Apsaras *	52	4	L. Camus	H. Yáñez
Reaparece	6 Baranda	54	14	B. Campos	H. Yáñez
Reaparece	7 Barcelonesa	54	6	J. Castillo	V. Ramírez
12—14	8 Chapecado	52	10	B. García	C. Castro
15c—13	9 El Panul	52	11	E. Guzmán	E. Beuzenberg
Reaparece	10 Bobar	51	12	N. González	E. Núñez
9c—	11 Caperucita	51	5	M. Flores	D. Torres
15—	12 Marco Polo	51	3	J. Eguren	M. Araneda
8—	13 Mitsea *	51	8	C. Díaz	R. Luna
9—	14 Loa	50	7	G. Meneses	O. Lizama
3—	15 Mallory	50	2	P. Bustos	M. Murillo

Corral: 5 con 6.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a Serie.— Indice: 8 al 14.— A las 10.30 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

4-9	1 Cigarra	54	14	E. Naranjo	R. Pérez
9-6-10	2 Magdala	50	6	R. Clavería	R. Pérez
3	3 Cumplido	54	8	G. Meneses	L. H. Sorrel
Reaparece	4 Lagarterana*	54	4	J. Amestelly	C. Santos
7	5 B. Night	53	2	J. Pacheco	L. Contreras
7	6 Chorten	52	15	M. Flores	T. Bustos
Reaparece	7 Twistera*	52	9	D. Cerda	R. Quiroz F.
9-5-9	8 Augurio	51	11	D. Muñoz	J. Bta. Castro
2-1	9 C. Magalla.	50	5	J. Salinas	P. Valderrama
Reaparece	10 Espliego	50	12	N. N.	J. Freire
13	11 L. Mentirosa	50	3	J. Duarte	A. Muñoz
Reaparece	12 P. de Boulog.	50	7	H. Olguín	D. Miranda
8-9	13 Redoblona	50	10	D. Cerda	S. Gajardo
Reaparece	14 Amurrada	49	1	H. Pilar	L. Espinoza
14c	15 Eclipsada	48	13	C. Ocampo	O. Silva

CORRAL: 1 con 2.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— Indice: 38 al 50.— A las 11.15 horas.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

1-3	1 Oribel	56	5	Jorge Salinas	J. M. Baeza
3-8-12c	2 Taguao	53	2	J. Amestelly	P. Briones
Reaparece	3 Torontito	52	1	Jorge Pacheco	A. Petit
6	4 Latiguillo	51	8	G. Meneses	E. Inda G.
10c	5 R. Milla	50	9	M. Ramírez	S. Alamos
1-9c	6 El Sokol	48	4	N. N.	E. Barticevic
5	7 Geraldina*	48	3	N. N.	Alv. Abarca
12	8 Pastelito*	45	6	Hugo Pilar	Fdo. Gazmuri
3	9 Ven Ya	45	7	J. Castillo	O. Orellana

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico INDEPENDENCIA DE CHILE.— A las 12.15 horas.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.

Reaparece	1 B. Norton	56	9	G. Meneses	J. Vial
7	2 Ninarella	56	3	E. González	D. Torres
4	3 A. Mío	55	1	S. Azócar	R. Bernal G.
5	4 As de Trébol	54	7	H. Pilar	R. Maggi
1	5 Varlet	53	5	A. Salas	P. Bagú
3	6 Sunderland	52	8	J. Amestelly	L. Toledo
Reaparece	7 Negrucillo	51	4	N. N.	P. Briones
10c	8 Pagamás	50	2	O. P. Castillo	S. Fuentes
9	9 B. Azul	49	6	J. Salinas	J. Melero

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.a Serie.— Indice: 14 al 19.— A las 13 horas.

1-12	1 Don Oscar	54	4	G. Meneses	L. H. Sorrel
4	2 I. Pascual	54	5	D. Cerda	R. Quiroz F.
7	3 Trágica	51	12	J. Marín	R. Quiroz F.
9	4 Pilla	54	14	D. Muñoz	H. Galaz
8c	5 Stéreo	54	11	E. Naranjo	O. Jara
Reaparece	6 Minuendo*	53	16	E. Soto	C. Miranda
8c	7 Nunca	53	10	J. García	J. Maldonado
4	8 Thuban	53	7	S. Azócar	C. Tapia
2-5	9 Colegiado	52	2	M. Alquinta	J. Posadas
11	10 Curazao	51	8	D. Cerda	G. Avila
Reaparece	11 Explorador	51	1	D. Basoalto	E. Beuzenberg
14c	12 Moshón	51	9	C. Díaz	A. Sepúlveda
14	13 J. Miguel	50	15	H. Olguín	D. Miranda
Reaparece	14 Raspadura	50	3	A. Salas	V. Contreras
6	15 Violetera*	50	13	J. Barrios	Fco. Castro
Reaparece	16 Cítula	49	6	L. Caroca	D. Torres

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.— Indice 42-54.— 3a. serie.— (Segunda válida para la Triple Final con Dividendo al 1.o y 2.o).

Reaparece	1 Lusitano	57	2	M. Ramírez	J. Melero
2.3	2 Corzana	55	7	J. Amestelly	H. Miranda
2	3 Novice	55	8	D. Cerda	D. Torres
Reaparece	4 Genio*	53	10	N. N.	P. Briones
14	5 Tabarín*	53	12	S. Azócar	J. Bernal
7.1	6 Didí	52	6	J. Castillo	A. Ramírez
6.7c	7 Quiquico*	52	4	C. Ocampo	A. Abarca
5.7	8 Homérico	48	1	J. Salinas	A. Muñoz
10	9 Juanucho*	48	11	E. Suárez	R. Maggi
13	10 Mil Caras	48	5	R. Clavería	R. Pérez
6	11 Tepual	48	9	N. N.	J. Muñoz
4	12 Burda*	45	3	H. Pilar	L. Navarro

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Indice 33-42.— A las 14.15 horas.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Triple Final con Dividendo al 1.o y 2.o).

8	1 Chamaco	57	4	L. Camus	I. Duque
3	2 Oportuno	57	9	V. Barra	A. Donati
5	3 Guaripola*	54	14	J. Pacheco	R. López
Reaparece	4 Bobinette*	52	1	D. Cerda	A. Vodanovic
7	5 Bombera	51	2	D. Muñoz	D. López
Reaparece	6 Dreyfus	51	11	B. García	O. Orellana
12	7 La Danse*	50	15	G. Meneses	P. Inda
2c.5	8 Pincelazo	50	3	A. Salas	P. Briones
11	9 Sabatina	50	12	M. Flores	A. López
9	10 Vigilante	50	8	L. Caroca	Fco. Castro
Reaparece	11 Alcino	49	10	J. Eguren	R. Bernal
6	12 B. de Luna	49	5	M. Ramírez	J. Melero
Reaparece	13 Donada	49	13	F. Meneses	H. Miranda
1	14 Getti	48	16	H. Olguín	D. Miranda
4	15 Irex	48	6	J. Salinas	R. Pérez
1.1	16 Carebuena*	47	7	J. Castillo	G. Avila

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.50 horas.— 7a. serie.— Indice 19-23.

Reaparece	1 Jigger Girl.	54	12	N. N.	E. Inda G.
Reaparece	2 Las Dallas	54	8	J. Pacheco	A. Vodanovic
Reaparece	3 Miss Digna*	54	3	N. N.	A. Ramírez
7	4 Gran Fe	53	14	H. Olguín	A. Amaro
4.4	5 Mindango	53	11	S. Azócar	J. Bernal
9	6 Nítido*	53	10	A. Salas	A. Gutiérrez
9	7 Rezongona*	53	6	D. Cerda	R. Quiroz F.
1c	8 Bolarín	52	13	M. Yáñez	R. Pérez
1.3.3	9 Emu	52	11	C. Ocampo	O. Silva
15c	10 Martine	52	9	N. N.	E. Cáceres
6.2	11 Mentao	51	7	D. Muñoz	J. Bta. Castro
6.1	12 R. Assent	51	2	G. Meneses	D. Miranda
Reaparece	13 V. del Mar	51	4	M. Ramírez	J. Melero
14	14 Yashim*	50	5	B. Campos	H. Yáñez

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCI

DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIA

PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALE

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de la Propiedad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, se les conceda Patentes de Invención y Modelos Industriales por las materias que se indican:

816 — 67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de ésteres glicólicos de ácido toreftálico."

817 — 67 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevas 3-amino-sidnoniminas substituidas."

819 — 67 LIBBEY-OWENS-FORD-GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Un método mejorado para combar láminas de vidrio y aparato para realizarlo."

820 — 67 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica.— "Un conjunto de válvula provisto de una conexión de enchufe eléctrico cerrada herméticamente al pasaje de líquidos."

821 — 67 HERBERT JAMES ELLIOT, de Inglaterra.— "Mejoras en o relacionadas con el transporte de azufre."

822 — 67 ESTEVAN VILLANOVA MUÑOZ, y LUIS VARGAS LAGOS, de Santiago.— "Nuevo tipo de cierre para carteras."

823 — 67 FRANCO ROSATI PERITI, de Santiago.— "Implemento funcional, para lava-autos u otros usos."

824 — 67 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Procedimiento mejorado para elaborar N-carbamoiloxifenil-carbamatos."

825 — 67 BOT BRASSERT OXYGEN TECHNIK AG., de Suiza. — "Procedimiento mejorado para elaborar acero."

826 — 67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento mejorado para el calentamiento continuo de cables de filamentos de polímeros sintéticos de alto peso molecular."

827 — 67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para él calentamiento, secado y fijación continuos de cables o haces de fibras de polímeros sintéticos macromoleculares."

828 — 67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de poliésteres lineales."

829 — 67 W. R. GRACE & COMPANY, de Norteamérica.— "Agentes de soplado de urea-anhídrido ftálico, que se emplea para producir materiales celulares y artículos espumados así producidos."

830 — 67 W. R. GRACE & COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para conservar pescado fresco."

831 — 67 BRISTOL-MYERS COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de nuevos compuestos con propiedades hipocolesterolémicas."

832 — 67 B.I.P.BREVETS, INVENTIONS, PROMOTIONS S. A., de Luxemburgo.— "Escobas y artículos análogos con cascos, y procedimiento para su fabricación."

833 — 67 THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Un proceso para el cultivo de un microorganismo y la eliminación de hidrocarburos de cadena recta parcial o totalmente, de mezclas de dichos hidrocarburos con otros hidrocarburos."

834 — 67 AMERICAN PIPE AND CONSTRUCTIONS CO., de Norteamérica.— "Una composición de revestimiento protector y su procedimiento de fabricación."

835 — 67 JUAN ANTONIO PEREZ, de Argentina.— "Una tapa roscada para botellas de boca roscada."

836 — 67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para mejorar la estirabilidad de productos moldeados de poliésteres lineales."

837 — 67 LONZA S. A., de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de hidroquinona."

838 — 67 ENERGY CONVERSION DEVICES, INC., de Norteamérica.— "Un dispositivo de control de corriente para circuitos de carga eléctrica."

839 — 67 KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Método y sistema para tratar gases de descarga de un convertidor a oxígeno."

840 — 67 KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en un procedimiento para la producción de acero."

841 — 67 J. FROILAN ECHEVERRIA RUBIO, de Santiago.— "Sistema rápido para construcción de viviendas económicas."

842 — 67 ENDO LABORATORIES INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de sales orgánicas de compuestos de alquilen-bis (1,2,3-,-tetrahidroisoquinolina)."

844 — 67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Una película elástica de polímeros cristalinos y procedimiento para fabricarla."

845 — 67 HANS OETIKER, de Suiza.— "Nuevo dispositivo de fijación para mangueras de bomberos."

846 — 67 SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Dispositivo conmutador mejorado para la protección electrónica de un circuito de carga."

847 — 67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el apresto de antiarrugabilidad de materiales fibrosos de celulosa."

848 — 67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de colorantes reactivos."

849 — 67 CARLOS GILBERT GARIN, de La Cisterna.— "Procedimiento y dispositivo para controlar la presión del aire de cada neumático de un vehículo en movimiento, pudiendo, además, aumentar dicha presión."

850 — 67 CARLOS GILBERT GARIN, de La Cisterna.— "Nuevo sistema de chasis extensible y plegable, para camiones de transporte."

851 — 67 BAU-STAHLGEWEBE G.M.B.H., Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de estructuras rectilíneas, bidimensionales o tridimensionales, empleando elementos de construcción uniformes prefabricados."

853 — 67 RICARDO CUELLAR FERRER, de México.— "Sistema para empaque y transporte de cintas cinematográficas."

854 — 67 LIBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Un aparato para combar láminas de vidrio."

855 — 67 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar nuevas benzazepinas."

856 — 67 SOUTHWIRE COMPANY, de Norteamérica.— "Un aparato refrigerador para enfriar un molde de fundición."

857 — 67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Una composición moldeable perfeccionada de polímero de oxime-tileno, y procedimiento para obtenerla."

858 — 67 SVERIGES RADIO AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Una disposición para la aplicación del texto en la transmisión de televisión."

859 — 67 SVERIGES RADIO AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Una disposición para aplicar texto en la transmisión de televisión."

860 — 67 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en refinadores del tipo usado para refinar material de pulpa de papel."

861 — 67 HORACIO ACEITUNO TORREJON, ANTONIO CASAS-CORDERO FLORES, OSVALDO VALDES MORANDE Y OSVALDO VALDES MARIN, de Santiago.— "Un procedimiento para obtener concentrados de cobre por lixiviación de minerales, utilizando la acción catalizadora de sus iones positivos, a fin de preparar el ácido requerido dentro del propio estanque en que se encuentran estos minerales."

862 — 67 MARIA EUGENIA GARCIA GISMONDI, de Santiago.— "Peineta de señora con cola de acero, retráctil."

865 — 67 LES. PARSONS AND SONS, ENGINEERS LIMITED, de Gran Bretaña.— "Dispositivo para separar material sólido."

866 — 67 LIBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Un método mejorado para combar láminas de vidrio."

867 — 67 COMPAÑIA AGRICOLA Y FORESTAL "COPIHUE" S.A., de Santiago.— "Sistema modulado de prefabricación de casas, escuelas y construcciones similares."

868 — 67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la producción de preparados de substancias activas, protegidos contra la acción de los humores de panza de los rumiantes."

869 — 67 ENDO LABORATORIES INC., de Norteamérica.— "Métodos para sintetizar 2-Aminoalquilpirrol 1-3-ilcetomas."

870 — 67 GROSVENA AKTIENGESELLSCHAFT, de Suiza. — "Composiciones inhibidoras de corrosión."

871 — 67 ROBERT HENRY ABPLANALP, de Norteamérica. — "Un rociador para ser usado en la descarga del contenido de un depósito de producto herméticamente sellado."

872 — 67 UNILEVER N. V., de Holanda.— "Composiciones detergentes."

873 — 67 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un método para preparar ácidos metilénicos substituidos."

874 — 67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Un producto textil fibrilado preparado a partir de polímeros termoplásticos espumados, y método para fabricarlo."

875 — 67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Un aparato para fabricar una barra para filtro de cigarrillos."

877 — 67 MONSANTO COMPANY, de Norteamérica—. "Un método para aumentar el contenido de azúcar de la caña de azúcar."

878 — 67 INTERNATIONAL CHEMICAL AND NUCLEAR CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para obtener nuevas sales básicas de adición de amonio sustituido, del ácido ribonucleico."

879 — 67 BUCKMAN LABORATORIES, INC., de Norteamérica.— "Un compuesto para combatir bacterias y hongos en procesos y productos industriales y agrícolas."

880 — 67 CONCH INTERNATIONAL METHANE LIMITED, de Las Bahamas.— "Un procedimiento para suministrar gas natural a un sistema de distribución, con un contenido adecuado de calorías."

881 — 67 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar óxido de hierro magnético de gran área superficial."

882 — 67 ARTURO AMENABAR CASTRO, de Santiago.— "Descomponer el yoduro cuproso húmedo o seco mediante temperatura y vacío o temperatura y un gas inerte, obteniendo sus elementos químicos cobre y yodo en una sola etapa de reacción."

884 — 67 LEONARDO JANCZEWSKI, de Rancagua.— "Máquina para molienda de trigo."

885 — 67 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Mezcla para producir artículos refractarios."

886 — 67 SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda.— "Mejoras introducidas en la extracción de metales desde medios acuosos."

887 — 67 RAMON UNDURRAGA MONTES, de Santiago.— "Un elemento para emplear en la construcción de techos."

888 — 67 LUIS ERNESTO ROJAS ESPINOZA, de Santiago.— "Sistema para fomentar el ahorro, mediante el aumento de las cuentas de los depositantes que acierten cartillas con pronósticos de la competencia de fútbol."

889 — 67 BOARD OF TRUSTEES, CORPORACION CONSTITUCIONAL DIRECTIVA DE LA UNIVERSIDAD DEL ESTADO DE MICHIGAN, Y STANDARD OIL COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para la formación de una barrera subterránea para agua."

890 — 67 FRED D. GIBSON, Jr., de Norteamérica.— "Electrodeposición del dióxido de plomo."

891 — 67 OSCAR ARIZTIA BASCUÑAN, de Santiago.— "Un procedimiento químico, basado en el uso del oxígeno y del nitrógeno, para la conservación de productos alimenticios perecibles."

892 — 67 CARLOS EDUARDO DEAGOSTINI CANDIA, de Santiago.— "Saca-corchos neumático."

894 — 67 SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD., de Japón.— "Procedimiento para la preparación de nuevos ésteres de ácidos ciclopropanocarboxílicos."

895 — 67 ASTRA NUTRITION AB., de Suecia.— "Procedimiento y preparación para la extracción continua de materiales orgánicos que contiene grasa."

897 — 67 LAITRAM INTERNATIONAL, INC., de Norteamérica.— "Un aparato y un método para pelar o desconchar camarones."

898 — 67 SOUTHWIRE COMPANY, de Norteamérica.— "Una máquina moldeadora de metal fundido provista de una rueda moldeadora mejorada."

899 — 67 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Materiales ferromagnéticos a base de ferrito de níquel o ferrito de níquel-zinc."

900 — 67 W. H. MINER, INC., de Norteamérica.— "Medios aseguradores de puertas y en particular un dispositivo de cierre mejorado."

901 — 67 THE OFFSHORE COMPANY, de Norteamérica.— "Un conjunto de soporte de plataforma marina."

902 — 67 SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LTD., de Japón.— "Procedimiento para producir nuevos ésteres del ácido ciclopropanocarboxílico."

903 — 67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Una composición mejorada de polímeros de oximetileno."

904 — 67 PETROLEUM RESEARCH AND DEVELOPMENT CORPORATION, de Venezuela.— "Un aparato para perfilaje sónico de pozos."

906 — 67 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevos derivados de piperazina."

907 — 67 PIERRE PATIN, de Francia.— "Procedimiento para la fabricación de un material de obstrucción de escapes en una reserva de agua y material obtenido por este pro[...]to."

908 — 67 PIERRE PATIN, de Francia.— "Procedimiento [...] rraplenar escapes en una reserva de agua."

909 — 67 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "N[...] cedimiento para elaborar derivados del ácido tr[...]

910 — 67 E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alem[...] "Procedimiento para la preparación de nitroimida[...]

911 — 67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLS[...] de Alemania.— "Procedimiento para la preparació[...] bos de acción insecticida."

912 — 67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLS[...] de Alemania.— "Procedimiento para la elaboració[...] dios fungicidas."

913 — 67 SOCIEDAD ORIFLAMA CHILE Y CIA. LTDA., [...] tiago.— "Mejoras en calentadores de agua autom[...] gas, del tipo "Tiraje balanceado".

914 — 67 SOCIEDAD ORIFLAMA CHILE Y CIA. LTDA., [...] tiago.— "Dispositivo magnético para el tratamien[...] quidos, que evita la formación de incrustaciones e[...] sitos y cañerías."

915 — 67 RENATO VALENZUELA DORR, de Colina.— [...] elevadora de líquidos, a base de una cadena sinfín."

916 — 67 PIETRO GAZZINI MORSIANI, de Santiago.— "[...] tructural de hormigón relleno con material liviano [...] dades en las caras de unión."

917 — 67 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteam[...] "Un procedimiento para preparar composiciones [...] en agua de sales de sulfonamida y tetraciclina."

918 — 67 PETRIX UNION GMBH, de Alemania.— "Un elem[...] placas para pilas eléctricas, formado por una [...] zinc cuya cara inferior es conductora por medio [...] capa adecuada y la superior lleva una hoja separ[...] una tableta despolarizadora."

922 — 67 LITTON INDUSTRIES, INC., de Norteamérica.— [...] equipo y un procedimiento para secar materiales q[...] tienen fluidos, por exposición a un flujo de gas c[...]

923 — 67 WESTERN ELECTRIC COMPANY, de Norteamér[...] "Un método de extrusión hidrostática de materiales [...] ticos sólidos."

924 — 67 RESEARCH CORPORATION, de Norteamérica.— [...] posición explosiva de nitrato de amonio con veloci[...] jorada de descomposición."

934 — 67 CALZIFICIO CARLO DOPPIERI S. p. A., de It[...] "Mejoras en prenda de vestir femenina, del tipo [...] nado 'Medias Can-Can".

935 — 67 ESSO RESEARCH AND ENGINEERING COMPA[...] Norteamérica.— "Un aparato susceptible de ser [...] do a lo largo de una superficie sumergida."

936 — 67 METALES S. A. "MADEMSA", de Santiago.— "[...] adaptadora para utilizar el regulador "Kosangas" [...] válvulas "Fischer-Rápido".

938 — 67 WIGGINS TEAPE RESEARCH & DEVELOPMENT [...] TED, de Inglaterra.— "Método para producir u[...] de suspensión de líquido thixotrópico, particularm[...] ra la formación de telas no hiladas."

939 — 67 DARIO ORELLANA ERDMANN, de Santiago.— "[...] go de armar, formado por un sistema consistente [...] conjunto de piezas laminares y ranuradas que [...] entre sí, en diversas formas, crean figuras diferen[...]

940 — 67 INTERMOUNTAIN RESEARCH AND ENGINE[...] CO., INC., de Norteamérica.— "Método para fabr[...] detonador auxiliar o impulsador para explosivos [...] bles."

941 — 67 INTERMOUNTAIN RESEARCH AND ENGINE[...] CO., INC., de Norteamérica.— "Método para fabr[...] detonador auxiliar o impulsador para explosivos [...] bles."

942 — 67 INTERMOUNTAIN RESEARCH AND ENGINE[...] CO., INC., de Norteamérica.— "Método para fabr[...] detonador auxiliar o impulsador para explosivos [...] bles."

945 — 67 ANDRES REYNOSO ERBETTA, de Valparaíso.— "[...] nadores de ovillos y madejas para el arte de tejer [...] llos, crochet y otros."

946 — 67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— [...] película microporosa permeable, y procedimiento pa[...] bricarla."

947 — 67 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COM[...] — "Un procedimiento para preparar 9beta, 10alfa-[...] des."

948 — 67 TEODORO Y PATRICIO STAGER C., de Santiago.— "Parrilla portátil y desarmable para automóviles."

949 — 67 MARIA LUISA ALDUNATE MATTE, de Santiago.— "Un dispositivo para el uso integral de los lápices la[...] de cualquier marca o tipo que fuesen."

950 — 67 GEBR. CLAAS MASCHINENFABRIK G.m.b.H. y DEN NORSKE REMFABRIK, el primero de Alem[...] el segundo de Noruega.— "Una disposición de c[...] batidores de máquinas trilladoras."

953 — 67 LUIS ALVARADO CORNEJO, de Santiago.— "Un[...] quina para encerar pisos."

954 — 67 E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de [...] teamérica.— "Una composición explosiva portado[...] agua, mejorada."

955 — 67 CARLOS GILBERT GARIN, de Santiago.— "A[...] robot-automático."

957 — 67 SEIBU GOMU KAGAKU KABUSHIKI KAISHA, [...] pón.— "Sistemas de defensas para muebles y sus a[...]

958 — 67 MANUEL ESTRADA VELASCO, de México.— "[...] en procedimiento para curar concreto "In Situ", [...] dio de vapor."

959 — 67 NORMAN BENNETT, de Santiago.— "Compa[...] colores de lápices labiales."

960 — 67 GLANESTOFF AG., de Alemania.— "Procedimie[...] ra la fabricación de materiales microporosos simila[...] cuero."

962 — 67 FANAP LTDA., de Santiago.— "Una moldura de [...] para asegurar piezas de un servicio de cuchillería [...] de un estuche."

963 — 67 PEDRO SAIH DABED, de Santiago.— "Mejoras [...] fugas, licuadoras de jugos."

965 — 67 HARALD FREY WEBER, de Santiago.— "Proce[...] para fabricar un hilado voluminoso para tejer."

966 — 67 OSVALDO CASTILLO VIAL, de Santiago.— "Válv[...] ra W. C."

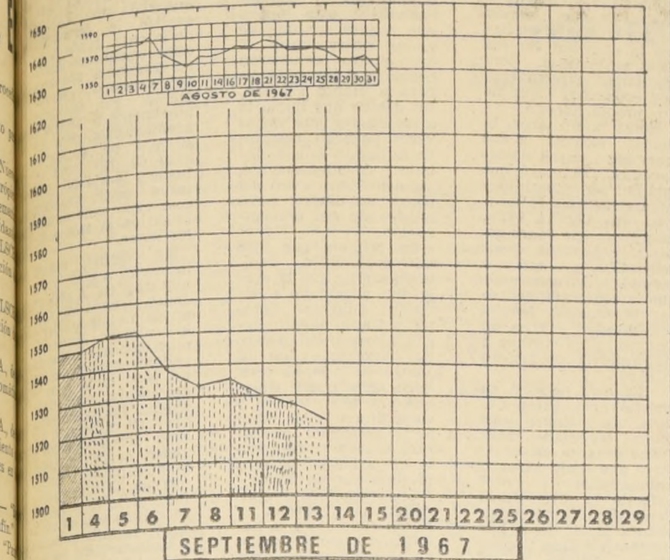
967 — 67 OSVALDO CASTILLO VIAL, de Santiago.— "Llave [...] líquidos."

968 — 67 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED E IMPE[...] SMELTING CORPORATION (N. S. C.) LIMITED, [...] ciando juntas en Las Bahamas con la razón social [...] TALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de La[...] hamas.— "Mejoras en o relacionadas con un alto horno [...] zinc."

(SIGUE A LA PAGINA

Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES



El Mercado Bursátil: Tendencia Sostenida

Nuevamente las cotizaciones mostraron irregularidad, lo que se tradujo en un total de 10 alzas y 14 bajas, lo que determinó que el indicador bursátil mostrara un nuevo descenso, quedando con un valor de 1.522,2 puntos, que es la cifra más baja para el presente año; en lo que respecta al movimiento, puede decirse que sigue flojo, materializándose operaciones por lotes relativamente de mediana magnitud y predominando un fuerte factor de selectividad.

Entre las fluctuaciones de mayor importancia podemos señalar la baja de 5 puntos en Banco de Concepción; de 8 en Bco. Español; el alza de 10 en Viña Concha y Toro; la baja de 5 puntos en Anglo Lautaro C; de 1 punto en Fiap; la baja de 8 a 6 centésimos de Industrias Bellavista, de 1|4 de punto en Lucchetti; de 1|2 punto en Teléfonos, y pérdida de 1|4 de punto en Mademsa.

El total transado superó las 494 mil acciones, destacando por sus conformes Banco Continental, con 165 mil acciones; Banco de Chile, Tocopilla, Lautaro C; Cervecerías, Cía. Industrial, con 54 mil acciones; Copec; Gas Santiago, con 15 mil; Melón, con 45 mil; Papeles y Cartones, Cic, Mademsa y Seguros La Chilena Consolidada.

El mercado de bonos mostró flojedad y precios sostenidos, transándose conformes por 1.800 escudos nominales.

Al finalizar el cierre, la plaza mostraba poco movimiento y precios sostenidos en su más bajo nivel.

DESDE HOY PUEDE COBRAR EL DIVIDENDO DE:

Indura: E° 0,003 por acción (opcional N.o 26) y E° 0,003 (N.o 27), en Huérfanos 972.

Electromat: E° 0,10 por acción, en Huérfanos 1189, quinto piso.

LO CITAN A JUNTA DE ACCIONISTAS PARA HOY

Laguna Blanca; Seguros Marítima y Socore, para tratar aprobación de memoria y balance correspondiente al último ejercicio.

CONOZCA SU INVERSION

FABRILANA S. A.

GENERALIDADES: Fundada en junio de 1955; dedicada a la fabricación de hilados y tejidos de lana; lanas para tejer; es un papel de poca actividad bursátil.

Número de accionistas: 57 personas.

PRECIOS 1967 (hasta septiembre 13)

Más alto ...	50	centésimos
Más bajo ...	28	centésimos
HOY ...	28	centésimos

TRANSACCIONES 1967: 8.670 acciones.
Rentabilidad estimada: 35,7 por ciento.

CIFRAS A NIVEL ACTUAL

Valor de Libro ...	338,36	centésimos
Valor nominal ...	100	centésimos
Utilidad x acción ...	34,63	centésimos

RPU.: 0,81 veces la utilidad por acción.
Coeficiente de liquidez: E° 1,64 para cubrir cada E° 1.— adeudado.
Ventas 1966: E° 19.582.390.
Fuente: DEEC; Bolsa de Comercio.

BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Las acciones se cotiza en centésimos de escudo según Ley 13.305

Operaciones del 13 de septiembre, de 10,30 a 11,45 horas

3	Bco. Central od. 2.000
165.000	Bco. Continental. 8
400	Bco. Chile od. 160
1.000	Bco. Chile od. 160
1.000	Bco. Chile od. 160
5.648	Bco. Chile, 160 160
2.456	Bco. Español, 110 110
3.000	Tocopilla, 550 550

TRANSACCIONES

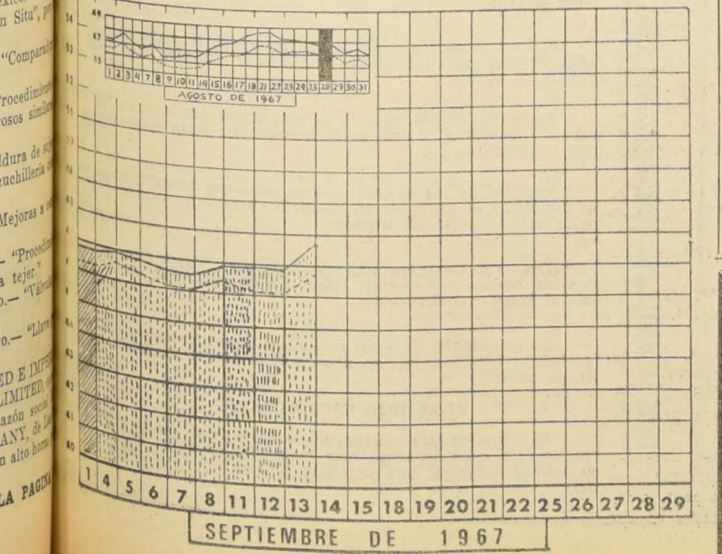
2.700	Totoral, 52
648	Colcura, 10
1.027	Tierra del Fuego, 36
4.100	Caupolicán, 18 1|2
1.254	Sumar, 38 3|4
950	Cervecerías, 70
12.939	Cía. Industrial, 34
165	Cía. Invers. Chilena Cons. od. 103

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
(Centavos de Dólar por Libra)

CONTADO	13-9-67	90 DIAS
47,63	... VENDEDOR ...	46,75
MERCADO SOSTENIDO.	Sube ...	0,56

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



Nuevos Contratos de Explotación Petrolera Firmaría Venezuela

CARACAS, 13 (Inter Press Service).— Venezuela estaría a punto de firmar nuevos contratos de explotación petrolera con empresas internacionales, según las nuevas modalidades establecidas por la ley de "Contratos de Servicios" que reemplazaron a las antiguas "concesiones", mientras que el Ministerio de Petróleo y Minas aseguró que las reservas de la Cuenca del Orinoco son por lo menos iguales a las de la Unión Soviética.

El Ministro del ramo, José Antonio Mayobre, declaró a Inter Press Service que se encuentran en marcha varias negociaciones para nuevos contratos y que la Corporación Venezolana de Petróleos —entidad estatal encargada de negociar los contratos bajo los cuales quedará como socia activa de las empresas interesadas en ampliar sus exportaciones más allá de las actuales concesiones— "está en condiciones de anunciar los primeros convenios dentro de algunas semanas".

Según las nuevas normas y bases, cuando las compañías interesadas se encuentren legalmente doimciliadas en Venezuela, el servicio con la Corporación Venezolana de Petróleos quedará encomendado al Consejo de Ministros bajo tramitación de la misma Corporación.

Mayobre anticipó, además, que no habrá alteraciones en el ritmo de producción durante este año, a pesar de la decisión de los países árabes de reanudar su suministro de petróleo al Occidente. Ni esa decisión, "ni la posible reapertura del Canal de Suez afectarán la producción venezolana", dijo el Ministro.

Por otra parte, admitió que aún existe "cierta preocupación" por el problema de los precios". Los indicios de "recuperación en los precios del mercado internacional son halagadores y lo suficientemente reales como para hacer abrigar esperanzas de que este problema desaparecerá en breve".

Aunque la situación de los precios en el mercado internacional es preocupación visible y permanente de las autoridades gubernamentales venezolanas, existe tranquilidad en el mercado como resultado del acuerdo firmado entre el Gobierno y las empresas que explotan hidrocarburos en Venezuela, según el cual las exportaciones de petróleo se computan a un precio mínimo de contabilidad que asegura al Estado contra todo tipo de maniobras bajistas, además de garantizarle un nivel creciente de reinversiones por parte de esas compañías en las explotaciones que mantienen en el país.

Para Mayobre, ese acuerdo —"que permite al país protegerse frente a posibles e imprevistas bajas en los precios, tanto como participar en las alzas cuando éstas superan un nivel predeterminado— ha demostrado ser beneficioso".

"Como consecuencia de este mecanismo —agregó—, hemos experimentado altos aumentos de nuestros ingresos en algunos renglones derivados del petróleo".

Por otra parte, estudios realizados por departamentos especializados de ese Ministerio y dados a conocer hoy, establecen que las reservas petroleras existentes en las arenas bituminosas de la Cuenca del Orinoco alcanzarían a por lo menos 79 mil millones de barriles, similares en proporción a las de la Unión Soviética. Si por razones técnicas definidas como "normales", ese cálculo estimativo se rebaja en un 50 por ciento, la riqueza venezolana en la zona llegaría a los 39 mil millones de barriles.

Como aspecto favorable de esa reserva se señala que su recuperación quizá sería factible dada la tendencia al bajo rendimiento por pozo de las actuales explotaciones, y que se lograría mediante la combinación de los coeficientes de costo-producción-pozo, mejorar las condiciones competitivas del producto venezolano actual. En el plano de las consideraciones socio-económicas, el desarrollo de la extensa región bañada por el río Orinoco, en cuya margen izquierda se encuentra la faja bituminosa, aconsejaría el estudio inmediato de la factibilidad de recuperación del petróleo en la cuenca, ya que una acción de esa índole movilizaría, en opinión de los expertos, una corriente migratoria humana y de capitales que podría incorporar a la economía del país una zona inmensamente rica también en otros productos.

Este último aspecto fue la conclusión de un amplio estudio sobre la documentación presentada por el Ministerio de Minas y Petróleos en un foro en que se estudiaron las formas para acelerar el proceso de integración económica de esa extensa región. Asimismo, el foro coincidió en la presentación de una recomendación en tal sentido al Gobierno.

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, según Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°
Deuda Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Municip. Stgo. 8-1 40 c
Bco. Estado 6 3|4 65 n
Bco. Estado 10-6 78 t
Hipot. Chile 6-1 65 n
Hipot. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS
Central 2.000 t
Concepción 85 t
Constitución 105 n
Continental 8 t
Crédito 47 n
Chile 158 t
Edwards 17 n
Español 110 c
Hipotecario 71 c
Israelita 56 v
Nac. del Trabajo 17 v
O'Higgins 158 n
Osorno 70 n
Pacífico 7 n
Panamericano 50 c
Sud Americano 44 1|2 OCV
Talca 250 v

MINERAS:
Andacollo 1 c
Aucanquilcha 15 c
Chañaral 20 n
Cerro Grande 1.000 n
Disputada 105 n
Lota Schwager 7 n
Manganesos 215 c
Ocuri 85 c
Oruro 20 c
Presidenta 4 v
Punta de Lobos 5 1|2 v
Tamaya 4 c
Tocopilla 550 t
Totoral 52 t

AGRICOLAS GANADERAS
Agric. Nacional 4 n
Cisnes 400 c
Colcura 10 t
Copihue 16 n
Formio Chileno 3 3|4 n
Gente Grande 43 1|2 n
Laguna Blanca 110 OCV
La Rosa Sofruco 95 n
Rupanco 40 c
Tierra del Fuego 36 t
Viña C. y Toro 140 t
Viña Santa Rita 10 c

SALITRERAS
Lautaro Nom. —A— 1.300 n
Lautaro Nom. —C— 125 t
Iquique 32 n

TEXTILES
Bellavista Tomé 12 n
Caupolicán 18 1|2 t
Fiap 19 v
Hilos Cadena 190 c
Lino 205 c
Oveja Tomé 51 t
Rayonhil —A— 9 c
Sedamar 20 c
Sumar 38 3|4 t
Textil Progreso 34 c
Textil Viña 9 n
Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 1|2 n
Yarur 40 v

INDUSTRIALES Y VARIAS
Aceitera C. Barros 115 1|4 n
Arrocera Ega 11 1|2 c
Arrocera Tucapel 105 c
Benedicto Aguado 57 n
Bima 7 1|2 n
Carozzi 13 1|2 n
Cementos Bío Bío 72 n
Cervecerías 70 t
Cindac 320 n
Club de Golf 95.000 c
Club Hípico 1.000.000 n
Club de Polo 35.000 n
Codina 200 c
Cola 110 v
Cía. Industrial 34 t
Consorcio Nieto 107 n
Copec 10 1|8 c
Cristalerías Ch. 23 c
Ch. Cons. Inversiones 103 t
Chilectra 40 c
Chiprodal 71 3|3 n
Distribuidora Talca 11 1|2 n
Edificio Carrera 35 n
Eléctrica Litoral 6 c
Electricidad Ind. 11 1|2 c
Electromat 80 c
Enmo
Embotelladora Andina 34 c
Eperva 60 t
Estab. Educacionales 80 n
Farmo Química 23 c
Fósforos 27 c
Gas Concepción
Gas de Santiago 29 1|4 t
Habecoma 70 n
Hucke 50 n
Implatex 17 c
Industr. Bellavista 6 v
Inmob. Esmeralda 100 c
Inmob. Huelén 370 n
Insa 110 v
Interoceánica 25 c
La Rural 11 c
Loza de Penco 32 t
Lucchetti 7 3|4 v
Mc Kay 116 c
Maderas Cholguán 55 c
Melón 52 c
Mol. S. Cristóbal 10 n
Mol. San José 80 v
Muelles 11 1|2 OCV
Naviera Arauco 16 n
Pasur 15 1|2 t
Papeles y Cartones 47 1|2 t
Pesquera Iquique 4 1|2 n
Pizarreño 27 c
Polpaico 31 c
Productos Fdez. 15 1|2 c
Quimifarm 140 c
Refinería de Viña 100 c
Renta Urbana 43 OCV
Robinsón Crusoe 12 c
Saavedra Benard 43 v
Sintex 84 v
Socompa 4 1|4 c
Soprole —A— 40 c
Sporting Club 450.000 n
Tabacos 32 n
Tattersall 26 n
Teléfonos 9 t
Universo 7 c
Vapores 31 1|2 c
Vidrios Lirquén 8 1|2 t
Volcán 26 v
Zig Zag 200 v

METALURGICAS
Cap —B— 57 c
Cap —F— 56 t
Cap —D— 310 c
Cic 72 c
Cobre Cerrillos 185 n
Elecmetal XD 76 3|8 n
Fensa 106 c
Indac 4 v
Indesa 3 c
Indura 9 1|2 v
Madeco 19 3|4 t
Mademsa 10 1|2 t
Socometal 23 c

SEGUROS
Catalana 15 c
Colón 25 n
Consorcio Español 35 n
Ch. Consolidada 15 t
Hispano Chilena 55 n
Industrial 130 c
Nueva España 80 n
Trasandina 33 c
Tucapel 12 n
Vasconia 125 n
Zona Sur 7 c

RECTIFICACION: En el Cierre de ayer se publicó Consorcio Español a 105 debiendo ser a 35 e H. Chilena a 55 en vez de 110 transacción.

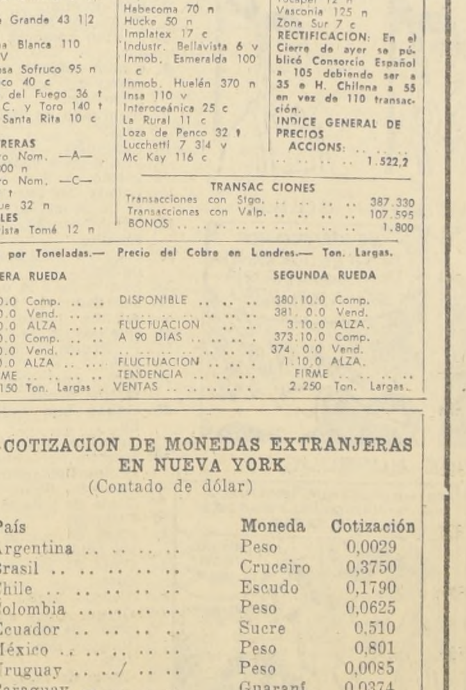
INDICE GENERAL DE PRECIOS ACCIONS: ... 1.522,2

TRANSAC CIONES

Transacciones con Stgo. ...	387.330
Transacciones con Valp. ...	107.595
BONOS ...	1.800

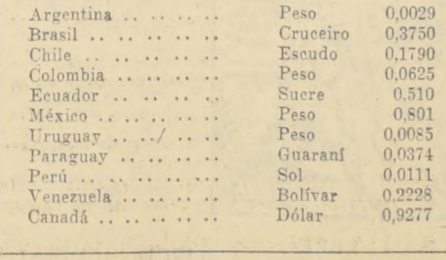
Libra por Toneladas.— Precio del Cobre en Londres.— Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
377. 0.0 Comp. ...	DISPONIBLE ...	380.10.0 Comp.
378. 0.0 Vend. ...	...	381. 0.0 Vend.
3. 0.0 ALZA ...	FLUCTUACION ...	3.10.0 ALZA.
372. 0.0 Comp. ...	A 90 DIAS ...	373.10.0 Comp.
372.10.0 Vend. ...	...	374. 0.0 Vend.
3. 0.0 ALZA ...	FLUCTUACION ...	1.10.0 ALZA.
FIRME ...	TENDENCIA ...	FIRME ...
4.150 Ton. Largas	VENTAS ...	2.250 Ton. Largas.



COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK
(Contado de dólar)

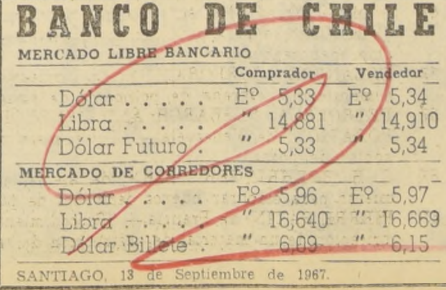
País	Moneda	Cotización
Argentina ...	Peso	0,0029
Brasil ...	Cruceiro	0,3750
Chile ...	Escudo	0,1790
Colombia ...	Peso	0,0625
Ecuador ...	Sucre	0,510
México ...	Peso	0,801
Uruguay ...	Peso	0,0085
Paraguay ...	Guaraní	0,0374
Perú ...	Sol	0,0111
Venezuela ...	Bolívar	0,2228
Canadá ...	Dólar	0,9277



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar ...	E° 5,33	E° 5,34
Libra ...	" 14,881	" 14,910
Dólar Futuro	" 5,33	" 5,34



MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar ...	E° 5,96	E° 5,97
Libra ...	" 16,640	" 16,669
Dólar Billete	" 6,09	" 6,15

SANTIAGO, 13 de Septiembre de 1967.

NOTAS DEL EXTERIOR

MONTEVIDEO SIGUE SIN CARNE

MONTEVIDEO, 13 (EFE). El FRIGONAL (Frigorífico Nacional) sigue detenido en sus funciones. Los empleados han ocupado el local exigiendo una serie de puntos que aún no han podido ser solucionados. Las carnicerías montevideanas siguen sin ser abastecidas por el momento. Esto motiva que la carne se venda, en los expendios colocados en las afueras de la capital, a precios desorbitantes.

De los 64 pesos que costaba a mediados de agosto, la pulpa ha subido a más de 100 y los demás tipos de carne han sufrido aumentos similares.

La cotización de los novillos en tablada sigue en alza continua, no pudiéndose, por esta razón, aplicarse los precios proyectados. Estos precios habían sido aprobados sobre la base de 16 pesos el kilo de novillo en tablada. Ahora ha ascendido a 26 y se espera que en los próximos días suba a 30 o más.

Mientras tanto, el Ministerio de Industria y Trabajo sigue estudiando las posibles soluciones al conflicto vivido en el Frigorífico Nacional. La versión circulante que trata sobre la posible utilización de tropas para el desalojo de los locales del FRIGONAL, ha sido desmentida categóricamente por el Ministro de Industrias, Zelmar Michelini.

SIGUE SUBIENDO EL DOLAR

MONTEVIDEO, 13 (EFE).— A 145 pesos se cotizó al cierre de los cambios ayer, el dólar estadounidense. La divisa argentina se mantiene fluctuante entre 40 y 43 y los mil cruzeiros se cotizaron a 42 pesos

CRISIS DE LA INDUSTRIA FRIGORIFICA

MONTEVIDEO, 13 (EFE).— Las medidas a adoptar, para superar la difícil situación planteada en el FRIGONAL (Frigorífico Nacional), eran consideradas anoche por el Presidente del Uruguay, General Oscar D. Gestido, así como lo concerniente al problema del abastecimiento de carne en general.

Al parecer, dos tendencias dividen al Gobierno. Unos dan preferencia a resolver el despido de los trabajadores de FRIGONAL y, otros, tienden a abastecer el país de carne ovina, suspendiendo por 60 días el sacrificio de vacunos en toda la República. Esta última solución cuenta con importantes apoyos, pero también con la resistencia de los ganaderos.

La Dirección de Frigonal considera imposible reanudar el trabajo mientras subsistan los actuales precios de la carne y, por otra parte, no es posible la exportación por idénticas razones.

DIPUTADOS DEVUELVEN PRESUPUESTO

LIMA, 13 (EFE).— La Cámara de Diputados acordó anoche devolver el proyecto del presupuesto funcional de la República correspondiente al año 1968, con el objeto de permitir que se hagan los reajustes necesarios de acuerdo con la nueva situación cambiaria.

El acuerdo fue adoptado tras un ardoroso debate entre los bloques parlamentarios de la coalición Apra - Uno y la Alianza APDC.

El ex Ministro de Hacienda, Sandro Mariategui, se opuso tenazmente a esta devolución, señalando que corresponde al Parlamento realizar estos reajustes en cumplimiento de la Ley Orgánica del Presupuesto.

Sin embargo, prevaleció la opinión de la mayoría coalicionista a favor de la devolución, fijándose además un plazo de 15 días para que el Ejecutivo proceda a realizar los reajustes convenientes.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

(DE LA PAGINA 24)

DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

969 — 67 CANADIAN INDUSTRIES LIMITED, de Canadá.— "Un procedimiento para el blanqueo de pulpa de madera y materiales análogos."

970 — 67 CONTROL IMAGE CORPORATION, de Norteamérica.— "Un sistema para generar una o más figuras, animarlas, y presentar las figuras animadas como una serie de presentaciones de alta frecuencia."

971 — 67 WESTERN ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica. — "Un método para fabricar artículos por estiramiento de materiales plásticos sólidos."

893 — 67 BARMAG BARMER MASCHINENFABRIC AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Mejoras en la producción de hilos multifilares o hebras de hilos orientados, sinfín."

Piden ampliación de plazo, para las patentes que se indican y por el tiempo que se señala:

818 — 67 ASTA-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT CHEMISCHE FABRIK, de Alemania.— "Cinco años más para la patente N° 15.371, que fue concedida por: "Un procedimiento para preparar éteres B dialcoilaminoetil (4-cloro D metil) benzhidrílico de forma especificada a partir de compuestos especificados en condiciones especificadas."

863 — 67 SOCIEDAD DE INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN", de Santiago.— Cinco años más para la patente N° 15.337, que fue concedida por: "Mejoras en máquinas aspiradoras-enceradoras combinadas."

937 — 67 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. — "Cinco años más para la patente N° 15.531, que fue concedida por: "Mejoras en circuitos de modulación de frecuencia modulada, de alto rechazo de variaciones de amplitud."

MODELOS INDUSTRIALES

852 — 67 NAHEM LAMA LAMA, de Santiago.— "Ski, rodante de uso terrestre."

864 — 67 GUILLERMO BURDUS RAMIREZ, de Los Angeles. — "Nuevo tipo de caja manual con cierre de chapa, para adosarlo al refrigerador."

876 — 67 GASTON JULIO FORNO PASSADORE, de Valparaíso.— "Porta botella con destapador."

919 — 67 ALVARO DARRIGRANDI URRUTIA, de Santiago.— "Nuevo modelo de fetiche para la suerte y para regalo."

920 — 67 ALVARO DARRIGRANDI URRUTIA, de Santiago.— "Nuevo modelo de fetiche para la suerte."

921 — 67 ALVARO DARRIGRANDI URRUTIA, de Santiago.— "Fetiche para la suerte estilizado."

943 — 67 ROBERTO SABAT TARUD, de Santiago.— "Nuevo tipo de envase para corbatas."

952 — 67 DARIO MONTERO CORREA, de Santiago.— "Un dispositivo destinado a desprender la fruta de los árboles."

961 — 67 MARIO EDUARDO SANTIBAÑEZ MENDOZA, de Tomé. — "Un nuevo tipo de zapatillas."

964 — 67 PEDRO SAHID DABED, de Santiago.— "Modelo de caja para centrifugadora, licuadora para jugos y bebidas."

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

El Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales

Coloree Este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana

NOMBRE ....
EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....
....
.... NUMERO ....
CIUDAD ....

JUEGOS DIANA

Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIEN ESCUDOS en vales para que nuestros amiguitos concurran a divertirse con sus entretenciones eléctricas y mecánicas.

Así, pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

NUEVA YORK (EPS) — Un día de junio de 1950, Harris Tolliver, administrador de un muelle para embarcaciones pequeñas en Detroit, recibió una llamada telefónica de una mujer que dijo ser Edna Jones, quien le pidió que buscara a su hermano Elmer, que probablemente estaba trabajando en su bote, pues necesitaba hablar con él.

Tolliver fue en busca de Jones, pero no lo halló en el muelle. Supuso que estaría en su casa, situada a muy poca distancia de allí, y se dirigió a ella. Llamó y no recibió respuesta. Viendo que la puerta estaba entreabierta, la empujó y entonces vio a Elmer estaba tendido en el suelo, muerto.

Su muerte no había sido fácil. Tenía brazos y piernas fuertemente atados con corbatas. Uno de los brazos había sido terriblemente dislocado. Dos almohadas le cubrían la cabeza y el rostro, también fuertemente amarrada y además, había recibido tremendos golpes en la cabeza. Su rostro reflejaba la tortura a que había sido sometido.

En la habitación no había muestras de ningún desorden y el aparato de radio estaba funcionando. El médico que examinó el cuerpo opinó que Jones había muerto en las primeras horas de la madrugada. El hecho de que no se hallara en las habitaciones nada de valor, hizo creer que el motivo del crimen había sido el robo. Se sabía que Jones poseía algunas alhajas muy buenas y que, aunque no era propiamente rico, siempre tenía algún dinero consigo.

El hecho de que Jones tenía puestos sus pantalones sobre el pijama parecía indicar que después de acostarse, había llegado alguien a verle, y él se comenzó a poner su ropa sobre el pijama. Y un vecino dijo que había visto las luces de Jones encendidas desde las dos de la mañana, más o menos.

Otros dos hombres confirmaron esto, y a su vez despertaron las sospechas de la policía ¿Qué hacían ellos a tales horas frente a la casa de Jones?

LOS BILLETES DE CIEN DOLARES

Ellos afirmaron que habían ido al muelle a pescar y que, siendo amigos de Elmer, les llamó la atención ver sus luces encendidas, pero no llamaron a su casa por considerar que no era propio hacerlo.

Horas más tarde, la policía localizó a dos personas cuyas declaraciones se creyó que podrían ser importantes para esclarecer el caso. Una era Lorena Price, una joven que Jones conocía y protegía desde muy niña, y a quien a menudo le encargaba que le comprara sus cosas personales. Lorena era casada y vivía en Chicago, pero visitaba a su protector de vez en cuando.

La otra persona en cuestión era Peter Collins, un hombre que había trabajado para Jones durante un tiempo y que tenía dudosos antecedentes.

Tanto la joven como Peter dijeron no haber visto a Elmer desde hacía muchos días, y mostraron sorpresa al ser informados de la tragedia. Collins trabajaba ahora como portero de un edificio no lejos del muelle mencionado.

Que la causa del crimen fue el robo parecio comprobado cuando se supo que Jones había retirado de un banco, la víspera de su muerte, la suma de mil dólares y que se los había llevado para su casa. Y en ésta no se halló ningún dinero. Luego se encontró un sobre de banco vacío, y se pudo confirmar que era el que había contenido el dinero.

La investigación descubrió algo interesante para el caso: que Lorena había visitado Detroit el día de la muerte de Jones, acompañada por un hombre llamado Ralph Hunter. Más tarde se les reunió otro hombre, llamado James Sachetti. Y los tres habían sido vistos en un restaurante en compañía de Jones, a pesar de que Lorena había declarado que no lo veía desde hacía bastante tiempo.

La posición de la joven se hizo más comprometida cuando se comprobó que desde hacía un año había abandonado a su esposo para irse a vivir con Hunter y que tanto éste como Sachetti tenían antecedentes policiacos.

Otros informes indicaron que Lorena y Raph habían estado en un hotel, en el cual se les unieron poco después Sachetti y otra mujer, que resultó ser una de malos antecedentes. Y los cuatro estuvieron bebiendo y gastando dinero a manos llenas. Un detalle que llamo la atención fue que varias veces pagaron con billetes nuevos de cien dólares. Y precisamente, cuando Jones retiró del banco su dinero, pidió billetes de esa denominación.

La primera que hizo una declaración comprometedora fue la mujer que acompañó a Sachetti. Dijo que Lorena y Raph habían hecho alarde del dinero que poseían, y en un momento dado, hicieron burla del "pobre viejo" que era tan tacaño y cuyo dinero ellos estaban gastando ahora. Esta alusión seguramente no podía ser de otra persona que de Jones.

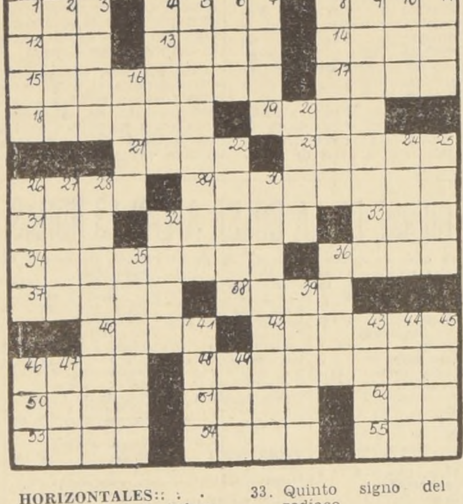
Las cosas se complicaron para Lorena y Ralph cuando en la habitación que ocuparon en el hotel se hallaron ropas del segundo, manchadas de sangre. Finalmente se esclareció el caso: Hunter y Sachetti habían convencido a Lorena de que les diera todos los detalles posibles acerca de Jones, que vivía solo. Ella les explicó la disposición de la casa, donde guardaba usualmente Elmer su dinero, a qué hora se acostaba generalmente, etc. Obligaron igualmente a Lorena a acompañarlos, para que sirviera de escudo en caso de que Jones estuviera levantado. Ella podía decir cualquier cosa explicando su aparición en la casa a tales horas.

En verdad, cuando llegaron a ella y penetraron en la sala de Jones, Lorena se arrepintió de su actitud y lo abrazó diciéndole muy bajo que estaba en peligro. Pero Elmer era un poco sordo y no se dio cuenta de la advertencia. Luego, mientras Sachetti contenía a Lorena, Hunter atacó a Jones, lo tiró al suelo, lo amarró de brazos y piernas, lo amordazó y finalmente lo golpeó en la cabeza con un revólver y lo asfixió con las almohadas. En seguida buscaron el dinero, y se fueron a gastarlo.



Parte superior: a la izquierda, Ralph Hunter; a la derecha, James Sachetti; en la parte inferior, Elmer Jones

PUZZLE



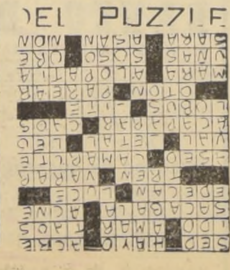
HORIZONTALES:

1. Necesidad de beber.
4. Arbusto aritroxileo: coca.
8. Aspero y picante.
12. Muy distraído, loco, chiflado.
13. Estimar, querer, desear.
14. Dios de la ant. China.
15. Inst. de cirugía para extraer balas.
17. Enfermedad de la piel.
18. Ayudante presidencial.
19. Resplandece, brilla.
21. Serie de vagones unidos entre sí.
23. Encallar una embarcación.
26. Pulcritud, limpieza.
29. Dormitorios en barcos y trenes.
31. Apócope de valle.
32. Mortífero.
33. Quinto signo del zodíaco.
34. Aprovecharse de los beneficios sociales.
36. Confusión, desorden.
37. Los enemigos implacables del ganado.
38. Pleito.
40. Nombre de 5 emperadores alemanes.
42. Igualar dos cosas, comparándolas.
46. Especie de liebre de carne y piel estimadas.
48. Sistema terapéutico por antídotos.
50. Parte dura córnea de los dedos.
51. Falto de sal, insulso.
52. Estado de Oregón (EE.UU.) abrev.
53. Nombre de mujer.
54. 3a. pers. pl. del verbo asar.
55. Impar.

VERTICALES

1. Robo algo al comprar por cuenta ajena.
2. Cualquiera de los periodos humanos.
3. Una docena.
4. Plantío de habas.
5. Cuando amanece el día.
6. (Chile) pájaro pequeño del ord. conirrostros.
7. Expresado en palabras.
8. Acometer.
9. Vasija para cocer y guisar.
10. Bebida del fermento de la melaza.
11. Nombre de una consonante.
16. Solemne realización de algo.
20. Semejante a la uva.
22. Relativo al nacimiento.
24. Que no cree en Dios.
25. ...minosos, culpables.
26. Firma que garantiza una deuda.
27. Gabán muy holgado.
28. Trabajar, preparar.
30. Insecto del orden de los lipidopteros.
32. Cansado, flojo.
35. Oxido de potasio.
36. Cerumen.
39. Pieza de corcho en las botellas.
41. Costa de los pescadores.
43. Colegio Inglés.
44. Geogr. aldea en la prov. de Orense.
... Raspan una superficie.
46. Juego de naipes de envite.
47. ...da. temporal que hace durante
... Art. determ. masc. pl.

SOLUCION DEL PUZZLE



QUE ME RESERVA EL DESTINO

ARIES — La mañana es el momento mejor para llegar a un acuerdo con sus asociados. Cualquier mal entendimiento puede aclararse muy pronto.

TAURO — Tómese su tiempo para organizar los trabajos que se han acumulado. Demuestre que sabe cumplir sus promesas. Ganara el respeto de todos.

GEMINIS — Haga sus planes para las diversiones de la noche. Haga su hogar más atractivo. Añada comodidades que aprecien sus invitados.

CANCER — Aclare todas esas situaciones difíciles para que pueda salir más tarde a recrearse. Evite condiciones que obstaculizan sus esfuerzos.

LEO — Elaborando sus planes bien despejará el camino para un día delicioso en su hogar. Tenga un día agradablemente equilibrado.

VIRGO — La mañana será ideal para cualquier cosa que exprese sus planes más comprensiblemente. Su mente está trabajando eficientemente.

LIBRA — Es mejor ocuparse de las cosas importantes antes del mediodía. Vístase con estilo esta noche y salga a las funciones sociales.

ESCORPIO — Si hace la mayor parte de sus planes en la mañana, podrá llevar a cabo los asuntos que más le apremian. Demuestre su talento.

SAGITARIO — Pague las deudas sociales, pero es mejor que haga su trabajo cabalmente. Ayude a los necesitados. Haga planes para el futuro.

CAPRIC. — Ocúpese de los asuntos cívicos para que tenga más oportunidades de estimular su prestigio. Busque un sistema mejor, más eficiente, de trabajo.

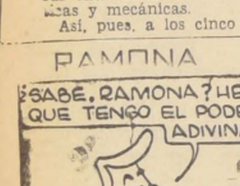
ACUARIO — Busque una manera más apropiada para hacerle frente a los asuntos de negocios. Haga nuevas amistades. Discuta el futuro con sus socios.

PISCIS — Su intuición le dará las respuestas correctas a ciertos problemas. Utilice su tiempo libre para investigar sobre intereses nuevos.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos individuos que desde temprano quieren llevar a cabo las ideas muy inspiradas de otros. Pero su actitud cambiará para depender únicamente de sí mismo.

RAMONA











DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









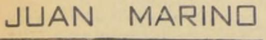

TARZAN — POR EDGAR RICE BURROUGHS








JUAN MARINO — POR SAN LEFF








Cámara de Diputados

SESION 43° ORDINARIA, EN MARTES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1967

(De 22.30 a 23.30 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR LORCA, DON ALFREDO

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

el poder de estos grupos financieros y económicos.

Muchos querrían ver una contradicción entre estas dos posiciones, pero no la hay. Los comunistas no somos dogmáticos. Estimamos que la vida, la práctica, es la mejor manera de convencer a las masas, a los trabajadores, al pueblo, de la justeza de los objetivos revolucionarios que planteamos. El camino que señala la práctica pasa, indiscutiblemente, por la comprovación del grado de efectividad de las reformas que proponen unos u otros grupos para una sociedad más o menos avanzada, dentro del mismo espíritu con que nosotros planteamos las enmiendas de fondo de las estructuras.

Será la práctica la que dirá hasta qué grado la reforma que hoy se propone en este proyecto es útil y corresponde verdaderamente al espíritu con que se está planteando en esta oportunidad por la mayoría indiscutible de la Honorable Cámara. Y será el pueblo el que se convencerá si es necesario quedarse allí o avanzar más; si es necesario que sea otro Gobierno el que la implante a fondo, el que le "saque el jugo" a dicha reforma, o será indispensable dar un paso adelante para llegar hasta lo que nosotros creemos que debe plantearse: la nacionalización completa.

Por eso, creemos indispensable pasar por este camino; probar hasta dónde llegará el grado de resistencia de la oligarquía, que, sin duda, no puede mirar con buenos ojos este proyecto; y es necesario, también, que la práctica y la vida digan hasta qué grado es capaz el actual Gobierno de utilizar esta reforma en el sentido positivo y en el espíritu con que la inmensa mayoría del país quiere que se aplique.

De ahí que aprobaremos en general el proyecto en discusión, porque lo estimamos positivo y, además porque, a nuestro juicio, constituye un paso adelante en el camino que es indispensable realizar: el camino de los cambios.

Indudablemente, esta iniciativa tiene muchos vacíos y defectos; pero los parlamentarios comunistas, con el derecho que nos asiste como representantes populares, haremos presente nuestras observaciones en esta Cámara y en el Senado. Reiteramos que lo haremos en el espíritu y en el contexto de un proyecto de reforma bancaria y no en el de una nacionalización, porque estimamos que no es el momento oportuno para tratar de hacer prosperar esta idea.

Esto no significa dar pretexto a ciertos sectores de la oligarquía y de la prensa vinculada a ella y a algunos elementos timoratos unidos al partido de gobierno, para que utilicen este derecho legítimo que tenemos todos los representantes populares, a fin de vocear la idea de que aquí se quiere festinar el debate o desvirtuar el sentido de una reforma, que nos hemos apresurado a concretar en un proyecto que ha conocido la opinión pública: Nada más lejos que esa falsa afirmación.

Los parlamentarios comunistas, sin renunciar a nuestro derecho de modificar o formular indicaciones al proyecto presentado por la Democracia Cristiana y de acoger las ideas positivas de otros Honorables colegas, estamos por el despacho rápido y la aplicación oportuna y eficaz de los conceptos contenidos en esta iniciativa.

Hemos intervenido y lo seguiremos haciendo con el mismo espíritu en las Comisiones de trabajo, para que nadie pueda, ni siquiera con el más mínimo derecho, sostener que nuestro apoyo a este proyecto —con todas las limitaciones que presentan sus disposiciones— no es sincero y franco. De allí, entonces, que nuestras intervenciones en el debate de este proyecto serán breves. Evitaremos profundizar en el tema en sus aspectos generales y nos concretaremos a los asuntos más específicos y positivos de la iniciativa.

Termino reiterando que votaremos favorablemente el proyecto, para luego conceder una interrupción a mi Honorable colega señor Valente, quien fundamentará las indicaciones que presentaremos sobre la materia. Pero, antes, solicito que la Mesa pida la venia de la Honorable Cámara para que en el texto de mi intervención se inserte el proyecto que sobre esta materia presentamos los Diputados comunistas.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para insertar en la versión, el proyecto de ley del cual son autores los Diputados comunistas.

El señor ARAVENA (don Jorge).— ¡Que se inserten todos!

El señor PHILLIPS.— No, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Valente, con la venia del Honorable señor Cademártori.

El señor VALENTE.— Señor Presidente, el Honorable señor Cademártori ya ha fundamentado las razones por las cuales los Diputados comunistas concurrimos gustosos con nuestros votos a aprobar este proyecto.

Naturalmente, él no representa lo que nosotros esperábamos en cuanto a una reforma bancaria auténtica y a fondo, pero no podemos desconocer tampoco que esta iniciativa constituye un paso importante en dos aspectos que conviene destacar: primero en la mayor agilidad que se le otorga al Banco Central de Chile para sus actuaciones y sus relaciones con los demás bancos y, sobre todo, para la orientación de la política y del crédito bancarios, materias de vital importancia; y, en segundo lugar, se limita, en muy buena medida, la acción de los bancos particulares, sobre todo, en algunos negocios de tipo especulativo.

No tenemos ninguna intención de prolongar el debate, ni mucho menos de entorpecer el despacho de este proyecto. Esta posición ha quedado demostrada incluso en la Comisión de Hacienda, donde hemos intervenido y donde hemos renunciado a la presentación de muchas indicaciones que, a nuestro juicio, mejoraban esta iniciativa. En estos momentos hacemos algunas breves observaciones con el fin de que este proyecto alcance a despacharse en general esta misma noche.

Sin embargo, no hemos podido dejar de presentar algunas indicaciones que tienden a mejorar ciertas disposiciones y, sobre todo, a limitar la intervención inveterada de los bancos particulares en la política bancaria del país. Y hemos hecho, en una indicación, incompatibles los cargos de directores y gerentes de sociedades anónimas con cargos de directores y gerentes de bancos, para evitar, precisamente, lo que acaba de señalar el Honorable señor Cademártori, en cuanto a la relación que existe entre los sectores financieros, entre la oligarquía industrial y estas instituciones bancarias privadas o particulares que, de común acuerdo y en concomitancia, están utilizando el crédito con fines meramente especulativos.

Por otro lado, hemos querido también dejar claramente establecida la sanción que debe imponerse por parte del Banco Central de Chile por infracciones y fraudes a la Ley General de Bancos, cada vez que esa institución acredite que éstos se han debido a maquinaciones dolosas de algún ejecutivo de bancos comerciales. Por medio de nuestra indicación, se otorgan facilidades y se da más agilidad a la iniciación del respectivo proceso. Al mismo tiempo, se dispone que éste debe sustanciarse conforme a las normas generales del Código de Procedimiento Penal y que la sanción por tales delitos no sólo consistirá en la aplicación de multas, como ocurre actualmente, sino en penas físicas o corporales: prisión o presidio menor, en cualquiera de sus grados, de acuerdo con la cuantía del fraude o dolo.

También hemos presentado una indicación para integrar a los directorios de los bancos comerciales con el presidente del sindicato de empleados de la respectiva institución y con un representante de los depositantes, quienes tendrán derecho a voz y gozarán de las mismas prerrogativas y derechos que tienen los directores, pudiendo informarse en detalle de las operaciones de los bancos y tener libre acceso a la documentación y fuentes de información. Nosotros creemos que los empleados bancarios, representados por sus sindicatos, no sólo tienen pleno derecho a participar en la dirección del banco, sino también a conocer las negociaciones que éste realice.

Otra indicación nuestra se refiere a la obligatoriedad que tendrán los bancos comerciales de destinar a lo menos el 15% de sus colocaciones totales al otorgamiento de créditos, a plazos no inferiores a tres años, en favor de los pequeños industriales y pequeños agricultores, limitándose, al mismo tiempo, la tasa de interés para estos créditos a un 12% anual. Naturalmente, esta disposición tiene que ser reglamentada por el Banco Central, y así lo dejamos establecido en la indicación respectiva.

Por último, queremos corregir una disposición que consideramos altamente peligrosa para el personal de los bancos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo del primer discurso del Honorable señor Cademártori. Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso.

El señor VALENTE.— Esta disposición está contenida en las letras a) y b) del artículo 12.o.

La letra a) dispone lo siguiente:

"Los Directores, Gerentes o empleados de una empresa bancaria que aprueben o ejecuten operaciones no autorizadas por la ley, por los Estatutos o por las normas impartidas por la Superintendencia, responderán con sus bienes de las pérdidas que dichas operaciones irroguen a la empresa".

La letra b) del mismo artículo 12.o señala que "los Directores, funcionarios o empleados de empresas bancarias que alteren o desfiguren datos o antecedentes en los balances, libros, estados, cuentas, correspondencia u otro documento cualquiera o que oculten o destruyan estos elementos con el fin de dificultar, desviar o eludir la fiscalización que corresponde ejercitar a la Superintendencia de Bancos, de acuerdo con esta ley, incurrirán en la pena de presidio menor en sus grados medio a máximo."

Nosotros compartimos la idea de sancionar, en conformidad con estas disposiciones, a los directores y a los gerentes de bancos, pero no estamos de acuerdo con la de sancionar a los funcionarios y a los empleados, porque la responsabilidad por cualquiera de estos delitos que se cometan por algún gerente o director no recaerá, en definitiva, ni en ese director ni en ese gerente, sino que será atribuida al empleado o al funcionario, evitándose, de este modo, la sanción que corresponde al verdadero culpable de estos fraudes.

Por consiguiente, termino mis observaciones haciendo presente la presentación de estas cinco indicaciones y, al mismo tiempo, anunciando nuestros votos favorables a este proyecto de reforma bancaria.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar el Honorable Diputado señor Cademártori.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, ¿podría solicitar de nuevo la venia de la Sala para que se inserte en mi intervención el texto de nuestro proyecto?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala...

El señor SIVORI. No hay acuerdo.

El señor CADEMARTORI.— ¿Quién se opone? ¿El Honorable señor Sivori?

El señor SIVORI.— Sí, Honorable Diputado.

El señor CADEMARTORI.— No tiene idea de la materia.

Señor Presidente, para terminar, queremos decir que esta iniciativa legal, en dos o tres de sus partes sustantivas, que son las referentes a las atribuciones del Banco Central, constituye verdaderamente un proyecto para otorgar determinadas facultades a este organismo; es decir, en virtud de la nueva ley, las posibilidades de actuar quedan radicadas en el Banco Central.

Como, por otra parte, de acuerdo con el mismo proyecto, este Banco quedará liberado de la influencia que los sectores de la Derecha económica tenían en el Directorio a través de los bancos privados o los bancos accionistas, y a través de instituciones gremiales o patronales, en verdad, el Banco Central quedará convertido en un organismo que estará en condiciones de intervenir muy decisivamente en la política reguladora del crédito y, en general, en la que apliquen los bancos de este país.

Por eso, el compromiso que asume el Gobierno, una vez que este proyecto sea ley de la República, es en verdad extremadamente grande. De él dependerá la conveniente aplicación del proyecto, puesto que tendrá en la mano todas las armas y todos los instrumentos legales necesarios para intervenir en la distribución del crédito, a fin de que no se produzca la concentración de los préstamos en pocas manos, ni se prive, al pequeño industrial, agricultor o productor de nuestro país, de los medios de que dispone la economía nacional para estimular y fomentar su pequeña producción. No habrá excusa posible de parte del Gobierno, disponiendo de todos estos instrumentos, para no actuar drásticamente, a fin de corregir o suprimir los abusos y las injusticias que cometen los bancos con el poder que tienen en sus manos.

Por estas razones, reiteramos nuestra disposición favorable al proyecto, a fin de que sea convertido en ley a la brevedad posible.

Señor Presidente, por haberse retirado la oposición manifestada hace un momento, le ruego que nuevamente solicite la venia de la Sala, para que se inserte nuestro proyecto en la versión oficial.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Pido más seriedad a los señores Diputados, porque no es posible pedir la unanimidad a cada rato.

Por última vez, solicito el asentimiento unánime de la Sala para insertar en la versión el proyecto de los Honorables Diputados del Partido Comunista, respecto a que modifica la actual legislación sobre los Bancos.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Se hace uso de un derecho al oponerse a un acuerdo unánime, señor Presidente; esto no significa faltar a la seriedad. Se hace uso de un derecho.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ha ocurrido que se retira y no se retira la oposición, señor Diputado.

¿Habría acuerdo para hacer la inserción?

Acordado.

—El proyecto, cuya inserción se acordó, es el siguiente:

"ARTICULO 1.o— Introdúcense las siguientes modificaciones a la Ley General de Bancos, cuyo texto fue fijado en el DFL 252, del Ministerio de Hacienda, de 30 de marzo de 1960:

1) Todas las funciones que el DFL mencionado entrega a la Superintendencia de Bancos en los títulos I, II y III, pasarán al Banco Central de Chile.

Todas las atribuciones que las leyes y decretos confieren al Superintendente de Bancos se entenderán conferidas al Banco Central de Chile.

2) El personal actualmente en funciones de la Superintendencia de Bancos pasará a formar parte del personal del Banco Central, conservando su antigüedad, sus remuneraciones y su calidad jurídica y seguirán afectos al mismo régimen previsional a que se encuentran afiliados.

3) Derógase el título IV de la Ley General de Bancos, sobre "Constitución de las Empresas Bancarias". A partir de la fecha de vigencia de esta ley, no podrán establecerse en el país nuevos bancos, nacionales o extranjeros.

4) Los bancos comerciales, cuyas colocaciones excedan del 5 por ciento del total de las colocaciones de los mismos estarán sometidas a un control especial por parte del Banco Central sobre los créditos que otorguen. Este control se hará teniendo en cuenta lo dispuesto en los números 5 y 6 de este artículo.

5) Reemplázase el texto del artículo 84 de la Ley General de Bancos por el siguiente:

"Los bancos comerciales no podrán conceder, directa o indirectamente, a una misma persona natural o jurídica créditos que excedan del 1/8 por mil de las colocaciones de los bancos comerciales y del Banco del Estado, tomados en conjunto".

Con este fin, el Banco Central impartirá normas sobre el monto máximo de crédito que un banco comercial podrá otorgar a una misma persona.

Cuando un banco sobrepasare la cuota porcentual de crédito que haya autorizado el Banco Central para una misma persona, será sancionado administrativamente por aquél con una multa equivalente a tres veces el monto excedido.

6) Las personas naturales o jurídicas cuyas necesidades de crédito sobrepasen el tope indicado en el artículo anterior, deberán inscribirse en un registro público especial que llevará el Banco Central, dentro de los primeros treinta días de cada año, solicitando la concesión del crédito.

El Banco Central calificará la necesidad y justificación del crédito solicitado y exigirá en todo caso que el solicitante acredite haber cumplido con los siguientes requisitos:

a) Estar al día en el pago de todos los impuestos;

b) Estar al día en el pago de imposiciones previsionales del personal;

c) Estar reinvirtiendo en Chile, en actividades reproductivas, a lo menos un 70 por ciento de las utilidades del último ejercicio;

d) Especificar la forma en que será invertido el crédito solicitado.

8) El Banco Central deberá llevar un registro público consolidado de los usuarios del crédito en el país, el que deberá ser publicado semestralmente en el Diario Oficial y en otro diario, con indicación de los créditos concedidos por todos los bancos del país en el semestre.

9) Los bancos sólo podrán descontar letras de cambio, pagarés u otros documentos de crédito cuando reúnan las condiciones siguientes:

a) Que el origen de las operaciones sea la producción agrícola, industrial o minera, o negocios destinados a facilitar la exportación o importación o la circulación o colocación de productos en los mercados;

b) Que los plazos que falten para su vencimiento no excedan de 90 días o de 180, cuando se trate de operaciones destinadas a fines agrícolas. El Banco Central, en casos calificados, podrá ampliar estos plazos con fines de estímulo de determinados rubros de la economía nacional.

10) Se prohibe a los bancos comerciales hacer inversiones en bienes raíces, valores mobiliarios y otros distintos de la función de recibir dinero en depósito y entregarlo en crédito. Las inversiones que posean a la fecha de vigencia de esta ley deberán ser liquidadas en el plazo máximo de un año.

11) Las comisiones de confianza a que se refiere el artículo 48 de la Ley General de Bancos y las operaciones enumeradas en el artículo 51 del mismo cuerpo legal, sólo podrán ser ejercidas por el Banco del Estado. Las operaciones que se encuentren pendientes al entrar en vigencia esta ley deberán ser liquidadas dentro del plazo de un año.

12) Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo y las sociedades colocadoras de acciones a que se refiere la ley 16.394 sólo podrán mantener depósitos y cuentas corrientes bancarias del Banco del Estado.

13) Todo banco comercial deberá mantener una línea de crédito popular supervisado, destinada a atender las necesidades crediticias de pequeños y medianos industriales, comerciantes y agricultores, los que no podrán exceder de 10 sueldos vitales anuales escala "A" del departamento de Santiago. El Banco Central determinará el porcentaje de las colocaciones que cada banco comercial destinará a este objeto. El Banco Central fijará asimismo condiciones especiales en cuanto a requisito de obtención, amortización, intereses y plazo.

14) Se integrarán al Directorio de los bancos comerciales, con derecho a voz y voto, el Presidente del Sindicato de Empleados y un representante de los depositantes. Ambos gozarán de todas las prerrogativas y derechos de los directores y podrán informarse en detalle de las operaciones del banco, para lo cual sus personeros deberán darle acceso a la documentación y proporcionarle las informaciones que requieran. El Banco Central reglamentará la elección del Director de los depositantes.

15) No podrán ser elegidos directores de una sociedad anónima los directores, gerentes, subgerentes o apoderados generales de instituciones bancarias.

ARTICULO 2º.— Se reemplaza el artículo 26 de la Ley Orgánica del Banco Central de Chile, DFL 247, del Ministerio de Hacienda, del 30 de marzo de 1960, por el siguiente:

"El directorio del Banco Central de Chile estará compuesto por las siguientes personas:

a) 4 directores designados por el Presidente de la República;

b) Un director representante de la CORFO;

c) El Director del Presupuesto;

d) El Decano de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile;

e) Dos directores representantes de la Central Unica de Trabajadores;

f) Dos directores representantes de la Federación Bancaria de Chile;

g) Un director representante de las organizaciones de pequeños mineros, comerciantes, agricultores e industriales, designado en conformidad al Reglamento que dicte el Banco Central.

ARTICULO 3.o— Se deroga el artículo 17 de la Ley Orgánica del Banco Central.

ARTICULO 4.o— El Presidente del Banco Central será designado por el Presidente de la República, con acuerdo del Senado, de entre los cuatro directores de su elección. El vicepresidente y el gerente general serán elegidos de acuerdo a las normas establecidas en el artículo 22 de la Ley Orgánica.

ARTICULO 5.o— Se reemplaza el artículo 59 de la Ley Orgánica del Banco Central, por el siguiente:

"Corresponderá a la Contraloría General de la República la fiscalización del Banco Central".

ARTICULO 6.o— Se reemplaza el texto del artículo 60 de la Ley Orgánica del Banco Central por el siguiente:

"El Banco Central deberá presentar a la Contraloría General de la República los informes que ésta solicite y una memoria anual que contenga el estado de la situación y los datos correspondientes a las operaciones realizadas en el curso del año. Copia de los informes y memoria se remitirá a la Cámara de Diputados.

ARTICULO 7.o— El Banco Central denunciará a la justicia ordinaria del crimen los fraudes e infracciones de la Ley General de Bancos cada vez que acredite que éstas se han debido a una maquinación dolosa de los ejecutivos de un banco comercial. El proceso respectivo se substanciará con forme a las normas generales del Código de Procedimiento Penal. La pena para estos delitos será de prisión o presidio menor en cualquiera de sus grados.

ARTICULO 8.o— Establécese a partir del 31 de diciembre de 1967 un impuesto permanente de un 20 por ciento sobre las utilidades líquidas de los bancos comerciales, cuyo rendimiento se depositará en una cuenta especial en la Tesorería General de la República y pasará a incrementar el Fondo de Revalorización de Pensiones, y el fondo de financiamiento de la pensión asistencial establecida en el artículo 245 de la ley N.o 16.464".

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar, el Honorable señor Cademártori.

¿Terminó Su Señoría?

El señor CADEMARTORI.— Sí, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Camus.

El señor CAMUS.— Señor Presidente, en primer término, los Diputados de estos bancos queremos dejar establecido que la 23a. Convención Nacional del Partido Radical acordó, en su programa económico, las siguientes ideas sobre el crédito y su incorporación al sector público:

"La política de desarrollo exige un sistema bancario que asegure la satisfacción de las necesidades y conveniencias nacionales, en vez de servir de medio para el enriquecimiento y el poderío económico de grupos o consorcios privados.

"El comercio bancario debe formar parte del sector público y hay que reestructurar y especializar sus actividades para que se encuentren en mejores condiciones de cooperar al plan de desarrollo.

"La nacionalización del comercio bancario supone un sistema de regulación y control que lo coloquen al margen de las influencias políticas."

De acuerdo a lo expresado, los parlamentarios del Partido Radical propugnamos la adopción de medidas destinadas a lograr la nacionalización o incorporación del comercio bancario al sector público, sustrayéndolo del campo de acción de las empresas privadas.

Una medida de esa naturaleza requiere de estudios concretos y profundos que están siendo efectuados por nuestros cuadros técnicos y, por lo mismo, es necesario considerar la situación en forma responsable, ya que la adopción de medidas precipitadas en este sector de la economía puede producir efectos gravísimos y lesivos para el resto de la economía nacional.

Además, para evitar malentendidos, es necesario hacer presente que el concepto de nacionalización no supone, necesariamente, la expropiación a favor del Estado de las empresas privadas. Es posible buscar fórmulas nuevas que permitan obtener el resultado buscado sin que medie la expropiación de las empresas.

Analizando el proyecto presentado por los Diputados de Gobierno observamos que, si bien éste desarrolla una reglamentación más amplia y más detallada la iniciativa presentado en sus alcances. Es denistas, no deja de ser limitada en sus alcances. Es decir, la denominación de "reforma bancaria", que se le da no corresponde a la realidad, porque ella es más bien una modificación a la Ley General de Bancos.

Los fines que persigue este proyecto de los Diputados de Gobierno son, sucintamente, los siguientes: a) modificar sustancialmente la composición del Directorio del Banco Central de Chile, integrándolo exclusivamente con representantes del Presidente de la República; b) crea un Consejo Consultivo, cuya opinión puede ser solicitada o no serlo, con representación mixta de instituciones públicas, de representantes de los trabajadores y de representantes de actividades económicas del sector privado; c) refuerza las facultades del Comité Ejecutivo del Banco Central, entregándole, en definitiva, la dirección y ejecución de las funciones de la institución; d) amplía y robustece las atribuciones del Banco Central de Chile, de manera que quede entregado a esta institución el manejo total de la política monetaria, crediticia y de comercio exterior, incluyendo tanto su control cualitativo como el control cuantitativo de los créditos; e) se establece la forma de distribuir las utilidades del Banco Central de Chile, fijando un límite a los dividendos de los accionistas y creando un fondo en beneficio de los empleados de la institución; el saldo de la utilidad, o sea, el 90 por ciento de la misma será de beneficio fiscal, sin perjuicio de las sumas que puedan destinarse al financiamiento del reajuste de los depósitos de ahorro del Banco del Estado de Chile; f) se establece un mecanismo para que el Banco Central de Chile adquiera sus propias acciones de la clase D, y, en definitiva, excluya a los propietarios de acciones de esta clase para designar consejeros; g) se establece la responsabilidad personal de los directores, gerentes y empleados de los bancos comerciales por la ejecución de operaciones no autorizadas por la ley, por los estatutos o que infrinjan las normas impartidas por la Superintendencia de Bancos; h) se establece la responsabilidad penal de las mismas personas por la comisión de los delitos que el mismo proyecto establece; i) se limita a los bancos comerciales la adquisición de acciones y valores mobiliarios, pudiendo hacerlo sólo si se trata de empresas nuevas y, debiendo liquidar esas adquisiciones en las plazas que se señalan; j) se limita a los bancos comerciales la adquisición, conservación, edificación y enajenación de bienes raíces en la forma que se indica en el proyecto; k) establece que todas las empresas en las cuales el Estado participe en más del 75 por ciento de su capital deberán mantener sus depósitos exclusivamente en el Banco del Estado de Chile, siempre que el Superintendente de Bancos así lo resuelva; l) establece que la Superintendencia de Bancos deberá organizar una oficina central de informes bancarios, los que servirán para el control del crédito.

En cuanto al proyecto de los Honorables Diputados comunistas, podemos resumir sus disposiciones en la siguiente forma:

a) Eliminar la Superintendencia de Bancos, y tanto sus funciones como su personal pasan a formar parte del Banco Central de Chile;

b) Modifica la composición del Banco Central de Chile y la forma de designar a su presidente;

c) Somete al Banco Central de Chile a la fiscalización de la Contraloría General de la República;

ch) Establece un control especial del Banco entral de Chile sobre aquellos bancos comerciales cuyas colocaciones excedan del 5 por ciento del total de colocaiones de todos los bancos comerciales;

d) Limita el máximo del crédito que puede obtener una persona natural o jurídica en una suma no superior a 1/8 por mil del total de las colocaciones de los bancos comerciales y del Banco del Estado de Chile, tomadas en conjunto;

e) Prohíbe el establecimiento de nuevos bancos comerciales, nacionales o extranjeros;

f) Limita a los bancos comerciales el descuento de letras, pagarés y otros documentos de crédito, en relación con las actividades que indica el proyecto;

g) Entrega al Banco del Estado de Chile, en forma exclusiva, las comisiones de confianza;

h) Establece que los bancos comerciales tendrán la obligación de mantener líneas de crédito populares;

i) Prohíbe a los bancos comerciales la inversión en bienes raíces, valores mobiliarios y otros negocios diferentes de la recepción de dinero en depósito y su entrega a título de créditos.

Estas son, en líneas generales, las disposiciones contenidas en el proyecto presentado por los Honorables Diputados del Partido Comunista.

Ahora bien, ambos proyectos pueden considerarse como incompletos, si bien se puede decir que políticamente son aceptables, y que, en definitiva, significan el establecimiento de nuevos controles y limitaciones, que no resolverán el problema de fondo. Por lo mismo, creemos que contribuimos a la clarificación del camino de la reforma bancaria con algunas indicaciones concretas para remediar los inconvenientes señalados.

Avanzando algunas ideas generales, hemos propuesto como indicaciones las siguientes:

1) Coordinar al más alto nivel, la formulación, dirección y control de la política monetaria, crediticia y de comercio exterior. Por la gravedad de las decisiones que se puedan adoptar al respecto, es preciso que aquéllos que participan de ese poder tengan las facultades, responsabilidades y controles que correspondan;

2) Garantizar a la ciudadanía que el crédito no será utilizado con criterio político y, por lo mismo, proponer que los siguientes funcionarios sean designados por el Presidente de la República con acuerdo del Senado: residente del Banco Central, Superintendente de Bancos y residente del Banco del Estado de Chile;

3) Entregar la dirección del Banco Central a una Junta Directiva reducida y con las más amplias y claras atribuciones y responsabilidades. Dada la naturaleza de sus funciones deben ser personas con dedicación exclusiva a las mismas y con claras incompatibilidades.

El Banco Central de Chile debe tener un capital exclusivamente estatal y, por lo mismo, deberá estudiarse una formula para adquirir las acciones que pertenecen a particulares;

4) Reforzar las atribuciones de la Superintendencia de Bancos, para que, actuando conjuntamente con el Banco Central, pueda controlar el cumplimiento de las líneas políticas fijadas en materia crediticia y de operación bancaria;

5) Permitir que, mientras no se establezca un sistema nacionalizado de operación bancaria, los bancos comerciales actúen como concesionarios de un servicio público, a fin de servir como agente de enlace entre el poder público generador de dinero y los interesados en obtener financiamiento para sus operaciones.

En esas circunstancias, la dirección de los bancos comerciales debe efectuarse con participación de los siguientes sectores: los propietarios de la empresa y los usuarios de los servicios de la empresa. Todos los que participen en la dirección de la empresa bancaria y en la ejecución de los acuerdos deberán tener responsabilidad personal por la infracción de las leyes, reglamentos, estatutos e instrucciones pertinentes.

Los bancos comerciales deben limitar su actividad a la de depositarios y prestamistas y, por lo mismo, los bienes que puedan adquirir sólo serán los necesarios para desarrollar estas actividades y para cumplir con leyes especiales. Los bienes que actualmente poseen los bancos comerciales y que no estén en la situación anterior deben ser liquidados en forma prudente y con control de la autoridad. Los recursos que se obtengan por este conceptos deberán pasar a incrementar los capitales disponibles de los bancos. Los fondos de reserva consistirán en depósitos efectuados en el Banco Central de Chile y con garantía del Estado, los cuales podrán ser reajustados en el caso de existir inflación.

6) Establecer controles reales sobre el monto del endeudamiento de una persona o empresa, limitándolo a una suma proporcionada a la magnitud de la empresa y a los proyectos específicos que se presenten;

7) Estudiar fórmulas para abaratar el costo del crédito bancario, a la vez que establecer líneas de créditos para la instalación de industrias y financiamiento de operaciones a mediano plazo;

8) Permitir que el personal de las empresas bancarias y los depositantes en las mismas, participen de los resultados económicos favorables de la gestión, y

9) Tomar los resguardos necesarios que impidan que la operación bancaria se burocratice, o bien que ella quede revestida del cumplimiento de formalidades y trámites innecesarios.

Con estas ideas básicas, el Partido Radical presentará en el Senado de la República un contraproyecto con disposiciones que lleven a la realidad los criterios fundamentales, que emanan de las decisiones de nuestra última Convención del Partido.

Entre tanto, los Diputados radicales votaremos favorablemente este proyecto.

He dicho.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lorca, don Gustavo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, la reforma bancaria que se ha presentado a la consideración de esta Honorable Cámara, tiende, en primer lugar, a desligar a los bancos nacionales y extranjeros de la ingerencia en el manejo del Banco Central, entregando su gobierno al Presidente de la República, y, luego, a crear una central de informaciones de créditos.

Estos son los únicos aspectos que alcanzan a tener algun significado trascendental, pues los otros son sólo una compaginación, más o menos similar, de las disposiciones actualmente vigentes, aún cuando, en alguna medida, como lo demostraré más adelante, perjudican al articulado de las leyes que modifican.

Estos tiene, a nuestro juicio, una consecuencia extraordinariamente importante y grave, cual es el aniquilamiento total de nuestro sistema monetario y del sistema de crédito. ¿Por qué lo sostengo? Debo aclarar que, salvo estas tutelas de tipo político, la reforma no tiene más trascendencia, ya que ella no significa nada revolucionario, como quisiera el Partido Demócrata Cristiano, ni ningún sentido constructivo o creador, como quisiéramos nosotros.

En el primer aspecto, creemos que es altamente perjudicial desligar a esta entidad, de la participación en su directorio, de los representantes de los bancos nacionales y extranjeros.

Veamos qué dice la exposición de motivos de la primitiva ley del Banco Central, tomada del informe de la Misión Kemmerer, que fue el que le dio su fundamentación y su razón de ser.

Me voy a permitir leer algunos pasajes, porque a veces, desgraciadamente, olvidamos, al legislar, la razón de ser de las instituciones que permitieron crear los mecanismos jurídicos necesarios para hacer posible el cumplimiento de la verdadera finalidad de aquéllas. Dice una parte: "La Misión de Consejeros Financieros, en conferencias que ha celebrado acerca del Banco Central, con banqueros, hombres de negocios, funcionarios del Gobierno y otras personas idóneas ha podido advertir que hay en el público un temor muy extendido y arraigado con respecto al éxito del Banco Central: es el temor de que el Banco quede sometido a las influencias ilegítimas de parte del Gobierno, y de que a la postre vaya a la ruina por la intromisión de la política, temor plenamente justificado

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200).— 19 horas: "El Rehén", de Brendan Behan, ITUCH.

TEKNOS. 19.30 horas: "Pan Caliente", de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). — Teatro de Ensayo de la UC, 19 horas: "Topografía de un desnudo", de Jorge Díaz.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350).— Descanso

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50659).— Cía de Revistas Humoresque. 20 y 23 horas.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) y (85912).— 18.30 y 21.30 horas: Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1967.

CARPA ALAMEDA. Alameda 1461 (60778). — 18.30 y 21.30 horas: Circo norteamericano Buffalo Bill 1967 de fieras.

MARU. San Antonio 149 (97907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 horas: "El ministro espera familia", de Andrés Roussin.

ICTUS.— 19 horas: "La Fiaca" de Ricardo Teles-

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Descanso

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— Descanso.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. 19.15 horas: "Comedia Negra", de Peter Shaffer.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strep-Tease.

SILVIA PIÑEIRO. Tarapacá 1181 (89352).— 19.15 horas: Pre Estreno y 22.15 horas. Estreno Oficial de Gala: "Flor de Cactus" de Barillet y Gredy.

TALIA. San Diego 246 (66592).— Cía. El Cabildo. 19 horas: Tres Tristes Tigres, de Alejandro Sieveking.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100).— Rot. desde las 11 horas: El gato del FBI, (EE. UU. Walt Disney, menores).

BANDERA. Bandera 76 (714403).— Rot. desde las 10 horas: Algo gracioso sucedió camino al foro. (EE. UU., cómica, may. de 14).

CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 10 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14).

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555).— Rot. desde las 11 horas: Galia. (Francesa, drama, mayores de 21).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Rot. desde las 10.30 horas: Matrimonio a la americana. (Italiana, comedia, mayores de 21).

CINELANDIA. Puente 540 (65732).— Rot. desde las 14 horas: Samba. Not. y agregados.

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 (714052).— 19.30 horas: La pasión de Juana de Arco.

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Rot. desde las 11 horas: La marca del vengador. (Mayores de 18).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: 7 dólares al rojo. (Italiana, cow-boy, mayores de 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— Rot. desde las 11 horas: Cada noche un amor. (Mayores de 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Joselito vagabundo. (Española musical, menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Rot. desde las 10.30 horas: Siete dólares al rojo. (Italiana, acción, mayores de 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082)— 14, 16.30, 19.30 y 21.40 horas: Pasiones turbulentas. Not. y agregados.

El Martes: Cupón Especial

Recordamos a todos los lectores que participan en el concurso "Una Semana en Nueva York", que el próximo martes se publicará el cupón especial que dará derecho a obtener un boleto numerado, por cada cupón.

Durante la semana, se publicará el cupón habitual, que como todos saben, da derecho a un boleto numerado, por cada diez de ellos.

CUPON

24 horas con su artista favorito
(y una semana en Nueva York)

Nombre ....

Dirección ....

Teléfono ....

Ciudad ....

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

No hay límites para el canje, así que a juntar cupones que a más boletos, más opciones.

KUNGA, EL LEON INDOMABLE Y 8 FIERAS AFRICANAS MÁS... RED ARROW-INDIO SIOUX PLUMA ROJA, CON LOS SEIS INDIAN PONIES, CABALLITOS INDIOS ENANITOS... ROSSANA, HERMOSA MALABARISTA ACROBÁTICA...

EL CIRCO 1967 QUE MAS GUSTA A LOS NIÑOS



"BUFFALO BILL" 1967, DESDE HOY ENTREGA TICKETS NUMERADOS para los shows homenajes a Chile, días extraordinarios: sábado 16, domingo 17, lunes 18, martes 19 y miércoles 20, cada días en MATINE, a las 3,15, VERMUT 6,45 y NOCHE 9,45.

por la historia bancaria pasada de muchas naciones americanas. Para prevenir este peligro, el artículo 34 restringe la representación del Gobierno en el Directorio a tres de los diez miembros de éste. Y en parte con este mismo objeto se autoriza a los Bancos extranjeros para tener un representante en el Directorio. Para establecer esta participación, se ha tenido en cuenta que los representantes extranjeros estarán menos expuestos que los nacionales a ceder a los influjos de la política, y este hecho acrecentará la confianza pública, así dentro del país como en el exterior, en cuanto a la capacidad del Banco para resistir a la presión política. Este parecer de la Misión respecto a la conveniencia de que haya un representante de los Bancos extranjeros en el Directorio ha sido ratificado por la opinión casi unánime de las numerosas personas con quienes la Misión ha consultado este punto".

"La admisión de los bancos extranjeros como accionistas del Banco Central de Chile contribuye por otros conceptos a darle mayor solidez. Ese concurso aumentará su capital, y le aportará la valiosa ayuda de la preparación técnica, de la experiencia y la amplitud de vista de hombres familiarizados con los negocios bancarios en el extranjero. Y si los bancos extranjeros adhieren al Banco Central, suscriben sus acciones y depositan en él parte de sus reservas, es de toda justicia que tengan un representante en el Directorio. Por otra parte, el hecho de que tendrán sólo un voto del total de los diez directores y el de que muchas de las más importantes resoluciones del Directorio requieran el voto afirmativo de seis a ocho de los miembros, serán un contrapeso para que los bancos extranjeros puedan ejercer una influencia desmedida.

"Por espacio de muchos años la prosperidad de Chile dependerá, en grado eminente, de la habilidad que despliegue el país para atraer capitales extranjeros, y las probabilidades de triunfo de Chile, en ese sentido, se acentuarán con la participación de representantes extranjeros en el Directorio del Banco Central de Chile".

Creo que es clarísima la fundamentación que da la Misión Kemmerer para hacer posible que en el Directorio del Banco Central haya representantes de otras entidades, no sólo del Gobierno, tanto más cuanto que en este instante, y en todos los tonos, el Ejecutivo, a través de sus más altos personeros, está requiriendo, en forma incluso me atrevería a decir suplicante, el concurso de los créditos extranjeros para hacer posible el desarrollo de nuestra actividad económica.

Pero, fuera de este aspecto, es necesario que tampoco se vea el Banco supeditado por los intereses bancarios del país. Sobre el particular, también con mucha precisión, la Misión Kemmerer, ya en el año 1925, con más perspicacia quizás que muchos de nuestros políticos del pasado y del presente, agregó:

"Otro temor con que ha

CAMARA... (De la Pág. 27)

tropezado vuestra Misión, casi tan difundido como el que se refiere a la explotación política del Banco, es el de que éste se vea supeditado por los intereses bancarios del país, y de que sea administrado con más miras de defender las utilidades de los banqueros que el amplísimo y preferente bienestar del país.

"Por principio general, los intereses de la colectividad bancaria y el conjunto de los intereses del país, son probablemente una misma cosa en un largo transcurso de tiempo. Los banqueros, sin embargo, no siempre miran los negocios a tan larga distancia, y, con razón o sin ella, vienen a hallarse en conflicto los intereses de la colectividad bancaria tal como los aprecian los banqueros y los intereses del público tal como el público los aquilata. Es esto una verdad manifiesta en todos los países. Sea cual fuere el carácter de un banco central, siempre será una institución casi pública y cualesquiera que sean las demás funciones que haya de realizar, siempre será la principal de todas la de proteger el denominador de los valores y la de mantener el mercado monetario en interés del público entero. Un banco que goce del monopolio de emisión de billetes; que guarde en sus arcas el grueso de las reservas de oro del país; que actúe como el depositario principal del Gobierno y con el carácter de agente fiscal del mismo, y que regule las tasas oficiales de descuento del país, es más que una institución privada y más que un banco de los bancos. Es un depositario de la fe pública, sobre el cual pesa una gran responsabilidad pública y ha de ser administrado con atención preferente no a las utilidades, sino al servicio público".

Es ésta, señores Diputados, una declaración que podría suscribir con propiedad toda la Honorable Cámara.

¿Por qué razón se creó como se creó el Banco Central? Porque la emisión y el redescuento fueron las funciones fundamentales que se le asignaron. Como ya se ha expresado, fue constituido por un capital de 150 millones de pesos, 150 mil acciones, subdivididas, a su vez, en cuatro clases, aunque con iguales derechos con respecto a los dividendos y al haber social, en caso de liquidación del Banco. Las de la clase A, emitidas por un valor total de 20 millones de pesos, debían ser suscritas por el Estado; las de la clase B, por 20 millones de pesos, por los bancos nacionales; las de la clase C, por los bancos extranjeros; y las de la clase D, por toda persona natural o jurídica que quisiera ser accionista del Banco.

El señor ACEVEDO.— Que pudiera...

El señor LORCA (don Gustavo).— Esta composición especial del capital hacía del Banco Central, indiscutiblemente, ya en el año 1925, una institución especial, una sociedad de economía mixta, como aún no se conocía en el desenvolvimiento jurídico-administrativo de aquella época.

La composición de su directorio, ciertamente, responde a lo que efectivamente es la composición de su capital...

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¡Respondía entonces!

El señor LORCA (don Gustavo).— ... esto es, una composición en que intervienen el Estado, la banca nacional y extranjera y accionistas particulares.

Era de toda lógica y consecuencia que en su directorio estuvieran representadas, precisamente, aquellas instituciones que entraban en la composición de su capital social.

Y esto, siendo de lógica consecuencia, era más importante aún atendidas las informaciones dadas por la Misión Kemmerer y la fundamentación precisa del proyecto sometido a la consideración del Supremo Gobierno. Las razones fundamentales que abonaban esta composición especial del directorio y del capital están consignadas, como lo acabo de expresar, en la exposición de motivos de ese proyecto. Los técnicos de esa Misión expresaron algo que quiero hacer constar muy claramente en esta discusión, para la historia de la ley: "La conveniencia de mantener al Banco lejos de la política y a la política lejos del Banco". Es decir, la necesidad absoluta de que en el directorio, que fijaría las líneas fundamentales del Banco, no intervinieran, sin contrapeso, las facultades y el poder de uno solo de los factores que concurrían a su composición...

El señor CADEMARTORI.— ¿Me concede una interrupción?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable Diputado, el Honorable señor Cademártori le solicita una interrupción.

El señor LORCA (don Gustavo).— No puedo concederla.

El señor CADEMARTORI.— Es muy breve.

El señor LORCA (don Gustavo).— Voy a terminar primero mi argumentación.

El señor VALENTE.— Se parece al "cura de Gatica".

El señor LORCA (don Gustavo).— ¿Cómo dice

El señor VALENTE.— Que se parece al "cura de Gatica", porque predica y no practica.

El señor LORCA (don Gustavo).— ¿Y Su Señoría a quién se parece?

E lseñor VALENTE.— No sé.

El señor PHILLIPS.— ¡Su Señoría presenta indicaciones y después las bota...!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

Puede continuar el Honorable señor Lorca, don Gustavo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Yo he respetado siempre a todos mis colegas

TELEVISION

CANAL 9 U. de Chile

17.02	FANTASIA RITMICA
17.20	DIBUJO ANIMADO PEPE POTAMO
17.30	HISTORIAS PARA NIÑOS
17.50	DIBUJO ANIMADO
18.00	FIN DE LA HORA DE LOS NIÑOS.
18.02	FURIA
	PROGRAMACION CULTURAL Y EDUCATIVA
18.30	UD. Y LA MUSICA POPULAR
18.35	TELECINE DOCUMENTAL
18.55	UD. Y LA MUSICA POPULAR
19.00	NARRACIONES DE UN LAPIZ
19.30	FIN PROGRAMACION CULTURAL EDUCATIVA
19.31	EL DIA DE VALENTIN
19.54	TV. VIO, OYO Y LES CUENTA
20.00	GRILL EL CAMPEON
20.25	NOTICIARIO PROLENE
20.28	DOCTOR KILDARE
21.25	SOLO PARA CABALLERO
21.27	ANGLO CHILENA INFORMA
21.29	SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30	PANTALLA NOTICIOSA
21.45	¿CUANTO SABE USTED?
21.50	CINE DOCUMENTAL
22.15	NOTICIARIO NO DO
22.25	NOTICIARIO PROLENE
22.27	A OCHO COLUMNAS
23.15	NOTICIARIO PROLENE
23.18	CIERRE

TELEVISION

CANAL 13 U. Católica

13.40	TELECLASES
14.00	MIRELLA LATORRE
14.10	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00	EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20	LOS DIAS JOVENES
15.40	PROGRAMA PROMOCIONAL
16.10	TARDE EN EL CINE
17.30	TELEKINDER
18.00	COLORIN COLORADO
18.30	EL CONEJO DE LA SUERTE
19.00	PROGRAMA CULTURAL
19.30	NIDITO DE AMOR
20.00	PANTALLAS DEL DEPORTE
20.10	EL LITRE 4916
20.35	COMENTARIOS DE HP
20.45	YO SOY ESPIA
21.40	ENTRE AMIGOS
22.00	EL REPORTER ESSO
23.10	NOTICIARIO
23.20	FIN

GUIA DEL ESPECTADOR

RIO. Monjitas 743 (33550) — Rot. desde las 11 horas: Tabú, mundo prohibido. Matrimonio sueco.
RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18).
RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. 36093).— Rot. desde las 13 horas: Deshojando margaritas. Una mujer de la calle.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: Siete dólares al rojo. (Italiana, cow boy, mayores de 18).
SAN ANTONIO. San Antonio-Huérfanos (33605).— Rot. desde las 13 horas: 20.000 Leguas de Viaje Submarino (EE. UU., Aventuras, menores).
SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: La mujer del zapatero. (Argentina, cómica, mayores de 21). Not. y agregados.
SANTA LUCIA. Alameda -San Isidro (34718).— 14.30, 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, mayores de 14).
SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Rot. desde las 11 horas: El gato F.B.I. (W. Disney, cómica. Menores).
SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: Mi bella dama. (EE. UU., musical, menores).
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: Pistolero (EE. UU., Acción, Mayores de 18)
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 11 horas: Algo gracioso sucedió camino al Foro. (EE. UU., cómica, mayores de 14).
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14)
WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— Rot. desde las 11 horas: Festival de Shirley Temple: Heidi, (EE. UU., acción. Menores).
YORK. Ahumada 166 (66687).— Rot. desde las 11 horas: El gato del F.B.I. (EE. UU., aventuras, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: Los profesionales. Alvarez Kelly. Ese soy yo.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas. Algo gracioso sucedió camino al Foro. (EE. UU., acción, mayores de 14).
REGINA. V. Mackenna 624 (36097).— Cerrado por modernización.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: Blanca Nieve y los 7 enanitos. 55 días en Pekín.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— 15, 18.30 y 22 horas: Pasiones turbulentas. Not. y agregados.
DANTE. Washington 26 (494359).— Rot. desde las 16 horas: Lutring despierta y mata. Not. y agregados.
EGAÑA. Plaza Egaña (271026).— Rot. desde las 15 horas: Matrimonio a la americana. (Italiana, comedia, mayores de 21).
EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046).— 15.45, 19 y 22 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14.)
HOLLYWOOD: Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Ojo por ojo. Regreso al silencio. Bajo el cielo de Jalisco.
LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067).— 15.30, 19.15 y 22 horas: El gato del FBI. (W. Disney, colores, cómica, menores).
LAS LILAS. E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— 18.30 y 22.15 horas: Algo gracioso sucedió camino al Foro. (EE. U., cómica, mayores de 14).
LO CASTILLO. Vitacura (481981).— 15.45, 18.45 y 21.45 horas: La hora 25. (EE. UU., acción, mayores de 14.)
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867).— 19 y 22 horas: Arrivederci Baby. (EE. UU., cómica, mayores de 21)
MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rot. desde las 15 horas: Pistolero. Not. y agregados.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.45 y 22 horas: Galia (Francesa, drama, mayores de 21).
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948) — 18.30 y 22 horas: Por dinero casi todo. (EE. UU., cómica, mayores de 14)
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: El espía del sombrero verde. Amor en ronda. Emboscada.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVENIDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427).— Rot. desde las 14 horas: Nevada Smith. El juez de la horca. Johnny Reno.
AMERICA. Ñuble 390 (52443).— Rot. desde las 14 horas: Un millón de años A. C. Daniel Boone. La agonía y el éxtasis.
AVENIDA MATTA. Av. Matta 618 (51455).— Descanso.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: La condesa de Hong Kong. Tobruk. El fantasma de la Opera.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: La hora 25. (EE. UU., drama,
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Texas de mis amores. Adorables monstruos. Amor y besos.
LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas. El espía del sombrero verde. Emboscada. Amor en ronda.
LAUTARO. Carmen Mena 602 (581300).— Rotativo desde las 14 horas: Me equivoqué de número. Ahí vienen los rusos. I regreso de los 7.
MISTRAL. San Diego 279 (63994).— Rot. desde las 13 horas: Los novios de Marisol. Canuto Cañete Conscripto del 7. El Dungue del amor.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: Bunny Lake ha desaparecido. La sangre llama. Abajo el telón.
MONACO. 10 de Julio - A. Prat (382845).— Rot. desde las 14 horas: Deshojando margaritas. Sin aliento. Una mujer de la calle.
OMAR. San Diego 1950 (55103).— DESCANSO.
PALACE OVALLE. Iquique 695 (581616).— Rotativo desde las 14 horas: Bonitas las Tapatías. El rey del tomate. Amor y sexo.
PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: El fantasma de la Opera. Tobruk. La condesa de Hong Kong.
PRAT. San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 13 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. El virginiano.
ROMA. San Diego 230 14 horas: Escuela de vagabundos. Whisky y Vodka. Ay, Jalisco, no te rajes.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Su Excelencia. (Mexicana, cómica, menores). Not. y agregados.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262).— Rot. desde las 14 horas: Un millón de años A. C. La caldera del diablo. Daniel Boone.
SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957).— Rotativo desde las 14 horas: Un loco en órbita. Batman. Un millón de años A. C.
SUR. San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 12.30 horas.— Africa adiós. El momento de la verdad. Las venus modernas.

SECTOR QTA. NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: El castigo de Frankenstein. La cabeza maléfica. El beso del vampiro.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982).— Rot. desde las 14 horas: Nevada Smith. Johnny Reno. El juez de la horca.
NAVIA. S. Izquierdo 1625 (731720).— DESCANSO.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254).— Rot. desde las 12.30 horas.— Africa adiós. El momento de la verdad. La venus moderna.
ALCAZAR. Brasil 378 (80122).— Rot. desde las 14 horas: 55 días en Pekín. Blanca Nieve y los 7 enanitos.
A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848).— Rot. desde las 11 horas. La hora 25. (EE. UU., drama, mayores de 14).
BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). — Descanso.
CARRERA. Alameda 2151 (86685).— Rot. desde las 14 horas: Las novias de Dracula. Muñecas que matan. El Virginiano.
COLON. San Pablo-San Martín (733146).— Rot. desde las 14 horas: La cabeza maléfica. El beso del vampiro. El castigo de Frankenstein.
DIEGO PORTALES. Cueto 257 (04594).— Rotativo desde las 14 horas: Un millón de años A. C. Batman. Un loco en órbita.
MADRID. Chacabuco 32 (93657).— Rot. desde las 14 horas: Cárcel sobre ruedas. Hombre. Furia en bahía.
MINERVA. San Pablo 3230 (733342).— Rot. desde las 1230 horas: El Dungue del amor. Canuto Cañete Conscripto del 7. Los novios de Marisol.
MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: Un fulano en Estambul. Talla de valientes. Es pura broma.
MANUEL RODRIGUEZ. Club Hípico 239.— Rot. desde las 14 horas: Río Bravo. F. B. I., Código 98. Texas 1876.
O'HIGGINS. San Pablo-Cumming (85929).— Rot. desde las 14 horas: El juez de la horca. Nevada Smith. Johnny Reno.
REPUBLICA. Avda. República 239 (96613).— Rot. desde las 14 horas: Cárcel sobre ruedas. Hombre. Furia en bahía.
SEPTIEMBRE. San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 horas: Hombre. Cárcel sobre ruedas. Furia en bahía.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (372566).— Rot. desde las 14 horas: ¿Qué hiciste en la guerra papá? Invitación a un pistolero. Por unos dólares más.
LIBERTAD. Vivaceta 2003 (371627).— Rot. desde las 14 horas: ¿Qué hiciste en la guerra papá? Por unos dólares mas. Invitación a un pistolero.
LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
RECOLETA. Recoleta 597 (373133).— Rotativo des- Un loco en órbita.
NACIONAL. Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 14 horas: Alvarez Kelly. Los profesionales Ese soy yo.
EL SALTO. El Salto 3205 (373334). Descanso.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE. Paradero 33 de la G. Avenida (5815-2 227).— Descanso.
MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530).— Descanso.
MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948).— Descanso.
NACIONAL. (Puente Alto) (124).— Rot. desde las 13 horas: Invitación a un pistolero. La guerra de los planetas. Las cuatro verdades.
PLAZA (Talagante) (66). Rotativo desde las 17 ho- Búffalo Bill. Los profesionales.
PLAZA. (Puente Alto) (324).— Rot. desde las 15 horas: La guerra de los botones. El Alferes Pulver.
SANTIAGO (San Bernardo) (591982).— Rot. desde las 17 horas: Arabesque. Sed de oro. Mayores de 15 años.

El Viernes Actúa Ballet Aucamán

El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile en colaboración con el Ministerio de Educación, auspiciará la presentación del Ballet Folklórico Nacional "Aucamán". Esta función se realizará el viernes 15 del presente, a las 19 horas, en el Teatro Astor.

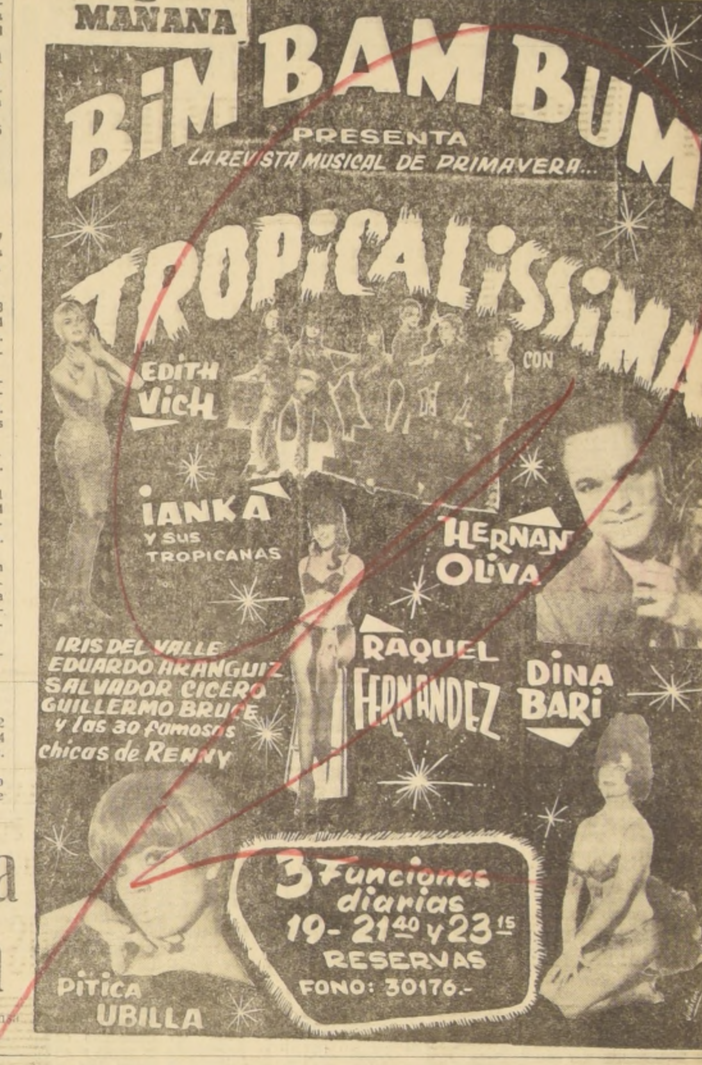
El conjunto que dirige Claudio Lobos ofrecerá un cuadro de "La Tirana" y danzas de Chile que incluyen bailes nacionales de norte a sur del país.

El Ballet Folklórico "Aucamán" es un grupo nuevo. Nació hace sólo dos años, integrado por jóvenes cuyo promedio de edad es de 23 años. Participan en este ballet profesores primarios y secundarios, estudiantes, kinesiólogos y empleados que dan a conocer las tradiciones folklóricas de Chile.

Como coreógrafos invitados destacan Patricio Bunster y Víctor Jara, y Joan Tunher actúa como Profesora de Baile.

El Ballet Folklórico Nacional "Aucamán" ha trabajado intensamente en su corta y brillante trayectoria, presentándose no sólo en Chile sino también actuando en el extranjero. Participó en el Festival Nacional de Danzas en Perú. El prestigio alcanzado en el vecino país quedó ampliamente demostrado. Debió presentarse en dos oportunidades más en el Teatro Municipal de Lima y ambas actuaciones fueron a teatro lleno.

El Ballet Folklórico ha dejado también en Europa muestras de su gran calidad artística. Sus presentaciones en Italia, Alemania, España, Yugoslavia, Rusia, Francia han sido elogiadas y comentadas por la prensa de esos países.



LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE [illegible]



Supremes

Los Hits en USA

NUEVA YORK (EFE).—Los mejores discos de la semana en los Estados Unidos, de acuerdo con sus ventas y con el número de veces que han sido interpretados a través de la radio y televisión, son los siguientes:

1.—"Ode to Billy Joe", por Bobby Gantry.
2.—"Reflection", por Diana Ross, y "The Supremes".
3.—"Come back when you grow up", por Bobbie Dee.
4.—"The letter", por "The Boxtops".
5.—"Baby I Love", por Areta Franklin.
6.—"You're my everything", por "The Temptations".
7.—"Apple, peaches and pumpkin pie", por Jay y "The Techniques".
8.—"All you need is love", por "The Beatles".
9.—"San Franciscan nights", por Eric Burdon, y "The Animals".
10.—"Funk Broadway", por Wilson Pickett.

Pekinistas Franceses Atacan a Godard

PARIS (ANSA).— Los comunistas prochinos franceses prometieron al director de cine Jean-Luc Godard, su compatriota, una "despiadada sentencia de las masas", así lo confirma el periódico "L'Humanité Nouvelle", órgano de la agrupación, que se publica en París.

A los prochinos no les gustó la película "La Chinoise" (La China). Godard, según el diario, "tiene que rendir cuentas" por haber presentado en su película premiada en el Festival de Venecia, unos chinos que no son chinos. Se parecen a "intelectuales neuróticos, que juegan a la revolución como se juega a los cowboys", señala el diario.

Con su obra, Godard "hizo el juego de los revisionistas y de los reaccionarios", afirma "L' Humanité Nouvelle" que acusa al director de actuar como "provocador". Al diario prochino no le gustó especialmente la protagonista, Verónica, una hija de banqueros: típico ejemplo de esa categoría de "burguesas sin cerebro que se creen mujeres emancipadas", mientras sería mejor si frecuentaran centros de veraneo y de mundanidad como Saint Tropez. "Ese es su lugar", afirma indignado el diario.

Aquí, los astros:

LUIS MURUA, EN EL CAMINO DEL TRIUNFO

Hablar de Luis Murúa, es hacerlo de uno de los grandes valores de la nueva ola chilena. Toda la juventud de Chile lo sabe. Y no sólo eso. Es hablar también con una persona de ideas y de una gran instrucción.

Sus respuestas tienen siempre ese algo especial que no se encuentra en todos los seres, ni mucho menos... No medita mucho sus respuestas, pero sí son precisas, exactas. Ante todo, es ¡espontáneo!

—¿Qué importancia tuvo para tí el 8.o Festival de la Canción de la Quinta Vergara en Viña del Mar?

—Muy favorable, desde luego. Para empezar, gracias al 8.o Festival de la Canción me di a conocer, artísticamente hablando. Luego, me dio una gran experiencia ante mi vida de artista.

—¿Cómo fue que llegaste a ser nominado como uno de los intérpretes del Festival?

—Gracias a Roberto Rojas, jefe de programas de Radio Minería. El propuso mi nombre ante los organizadores, me probaron y... me aceptaron.

—El tema que te tocó representar, "Domingo en la ciudad", y que ocupó el tercer lugar en Categoría Internacional, ¿qué fenómeno sucedió que no fue grabado?

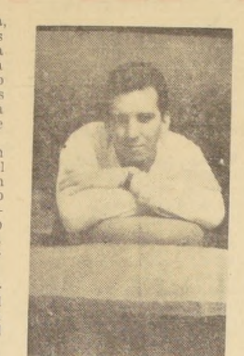
—Mira, fue, como tú bien dices, un fenómeno muy curioso. A pesar de que el tema ocupó un tercer lugar, Hernán Serrano, director de R. C. A. Victor, no quiso que lo grabara porque estimó que no era comercial. Te aseguro que me sentí totalmente postergado con tal medida.

—¿Tu ruptura comercial con R. C. A. Victor a qué se debió?

—No hubo tal ruptura, solamente que el sello me dejó en libertad de acción (por mutuo acuerdo) y nada más. Firmé contrato con Philips y es aquí donde pienso realizar todo lo que no pude hacer en R. C. A. Victor.

—¿Alguna grabación en perspectiva?

—Sí, precisamente, anoche grabé mi primer 45 para Philips. En la cara A canto "El último silencio", de Pino Donaggio, un tema protesta, con letra en castellano de Luz Eliana y mía; y en la cara B incluí "Yo te amaré", de Joaquín Prieto. El acompañamiento a cargo de la orquesta de Carlos González.



LUIS MURUA

—Recién hablabas de Luz Eliana. ¿Qué hay de cierto en ese rumor que ha corrido últimamente y que dice haber un romance entre ella y tú?

—Efectivamente, hubo romance. Te digo "hubo", porque debido a razones totalmente personales todo terminó entre nosotros. Créeme que lo lamento muchísimo.

Al decirnos esto Luis deja ver algo sombrío en su mirada y comprendemos. No queremos ser indiscretos, pero es seguro que algo muy personal los separó. Cambiamos de tema.

—Luis, los artistas en general, siempre han tenido un apoyo, alguien que los ayudó para triunfar, ¿cuál fue tu, llamémoslo así, "trampolín"?

—En mi carrera artística son dos las personas a quienes debo mi total agradecimiento. Roberto Rojas, quien me ayudó muchísimo en mis comienzos (no te olvides que gracias a él llegué al Festival de la Canción en Viña del Mar). Y después, Luz Eliana. Hace poco, unos tres meses, pasé por una etapa dificilísima en mi vida artística: a tal punto que había decidido abandonar totalmente el canto. Fue precisamente Nany, quien me dio el apoyo que necesitaba, fe, esperanza, confianza en mí mismo; me ayudó a escoger repertorio y me hizo levantarme artística y moralmente.

—¿Cómo marcha tu panorama para el futuro?

—Para empezar te diré que tengo contrato exclusivo con Canal 9, de Televisión, hasta diciembre. Una temporada en el Casino de Piña del Mar; y, lo principal, en marzo viajó a México, a tentar suerte. Esto último ya está totalmente seguro. He hecho los contactos de rigor y, si la suerte me acompaña, estaré allá a fines de marzo.

—¿Y sobre tu capacidad personal?

—Creo, sinceramente, que en los discos no he dado todo lo que puedo rendir. Me parece que para llegar a ser un "gran cantante", no sólo es necesario cantar bien. Hay que tener ese "ángel" de un Antonio Prieto. Y ello no se aprende, se nace con con él.

Mucho, demasiado, cuesta lograrse una posición dentro del ambiente artístico y Luis Murúa, sabe esto muy bien. Por eso quiere abrir ahora esa brecha que lo separa de ese nuevo horizonte que le recompensará todos sus esfuerzos. En su corta carrera artística ha encontrado rivalidad, amistad, pena, lágrimas y alegría, pero él sabe que todo ha sido aprovechable, y que el camino se hace más suave cuando se tiene fe en lo que se está haciendo.

—Cuando alguna vez has fracasado en lo artístico o en tu vida privada, ¿qué sientes?

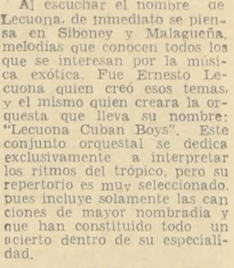
—Para todo hay un apoyo aunque sean muchas las dificultades, si hay un "yo" personal, se continúa, tratando de remediar el error y no volver a caer en él. Evidentemente que hay muchos errores personales debidos a la inexperiencia. En suma, hay que tener perseverancia; como dice el proverbio "Los hombres se caen para levantarse".

Así es Luis Murúa, un triunfador absoluto. Sincero, despierto y comunicativo. Pero tiene un defecto (si así lo pudiéramos llamar): es un artista demasiado humilde en su posición. Tiene temor de decir algo fuera de lugar que su interlocutor pudiera atribuir como una "fanfarronada". Pero conociéndolo como es, ello sería imposible que pudiera ocurrir. Es su personalidad. ¡Y está contento con ella!

R. P. C.



Un par de grandes ojazos es siempre estimulante, máxime si están puestos en una cara agradable de muchacha y, sobre todo, si bajo esa cara se alarga una bien proporcionada anatomía. Si además la muchacha está en una piscina en traje de baño, esos ojazos pasan a tener un valor más allá de cualquiera cotización. La sugerente modelo de la foto, demuestra la verdad de estas afirmaciones, sin necesidad de añadir mayores comentarios.



NOVEDADES EN EL DISCO

Al escuchar el nombre de Lecuona, de inmediato se piensa en Siboney y Malagueña, melodías que conocen todos los que se interesan por la música exótica. Fue Ernesto Lecuona quien creó esos temas, y el mismo quien creara la orquesta que lleva su nombre: "Lecuona Cuban Boys". Este conjunto orquestal se dedica exclusivamente a interpretar los ritmos del trópico, pero su repertorio es muy seleccionado, pues incluye solamente las canciones de mayor nombradía y que han constituido todo un acierto dentro de su especialidad.

La semana pasada acaba de aparecer en el mercado un album LP de Los Lecuona Cuban Boys, quienes incluyen allí temas como: Mamá Inés, La Cumbia del Amor, Solamente una vez, El Bodeguero, Organito de la Tarde, La Comparsa, Rumba Miranda, Anita, Campanitas de Cristal y varios otros de la misma onda. Cabe destacar que los arreglos y la ejecución orquestal son de primera magnitud, constituyendo un album de lujo destinado especialmente para las ocasiones bailables. Se lo recomendamos.

¡RETORNA CATHERINA!

Hacía mucho tiempo que no teníamos la oportunidad de escuchar un nuevo volmen LP en la voz de Catherina Valente, la estrella alemana de los siete idiomas. Este nuevo disco recién aparecido en Chile, lleva por título Lo Mejor de Catherina Valente, e incluye canciones como: La Brisa y Yo, Amo a París, Granada, Sí mi Querida Hija, Siboney, Sé mía Esta Noche, Isla en el sol, Malagueña, Todo mi Amor y otros títulos. Estos temas están interpretados algunos en alemán, otros en inglés, castellano y francés, dándole a este volumen un realce de gran envergadura por la calidad de su contenido y la nitides de grabación. Además, la voz de Catherina Valente se ve respaldada por las orquestas de Werner Muller, Mike Firestone, Kurt Edelhagen, Monaco Ball, Rias de Bailes, Adalbert Luczkowsky, Club Indonesia y Silvio Francesco. Creo que no es necesario dar una mayor información con respecto a estas orquestas, porque las palabras sobran.



FREDDY, el cantante alemán, vuelve a escucharse nuevamente en Chile, a través de su nuevo LP: "DE CONTINENTE A CONTINENTE"

ESTE ES EN ALEMAN

Pocos son los chilenos que no han visto una película alemana donde aparece Freddy interpretando tiernas baladas de amor. Pues bien, esta gran luminaria de la música mundial tiene un LP recién salido del horno, que lleva por título: Von Kontinent zu Kontinent (De Continente a Continente). La carátula muestra la figura de Freddy junto a un velero que se desliza suavemente por el mar. Es atractiva y provista de bellos coloridos. Pero con seguridad que a usted le interesará saber algunas canciones que contiene: En Altamar, De Continente a Continente, Quiero ver a Bombay, Un Marino no se enoja, Velas Desplegadas, Cucurrucucú paloma, Despedida del Mar y La Frontera azul, entre otras.

OTRO LP DE SAMMY DAVIS

Bajo la etiqueta Reprise, Sammy Davis Jr., cuenta en estos momentos con un nuevo volumen que contiene canciones de gran auge y en su particular estilo. Allí vienen contenidas: Qué clase de tonto soy, Comienza el beguine, Una vez en la vida, Demasiado juntos y varias otras canciones. El album lleva por título "What kind of fool am I". Y eso es todo en cuanto a discos.

UN ARTISTA BUENO, no lee solamente novelas policiales.

UN ARTISTA MALO, lee novelas de cow-boys.

La Despedida de Justo Ugar[te]

Centenares de personas se reunieron el fin de semana último para despedir los restos de Justo Ugarte, conocido actor del TEUC, que por tantos años actuara en la radiotelefonía, TV y escenarios chilenos y extranjeros. Será difícil olvidar al "ALCALDE" de la "Pérgola de las Flores", y tantos otros personajes que se hicieron conocidos a través de él.

En los funerales, realizados en el Cementerio General el sábado recién pasado, hizo uso de la palabra, en representación del Teatro de Ensayo, su presidente, Eugenio Dittborn, quien, como otros actores del TEUC que fueran sus compañeros de trabajo, tan bien lo conocieran. Su brillante trayectoria desfiló nuevamente ante numerosa concurrencia reunida, que escuchó atentamente, de boca del presidente del TEUC, la relación de la vida y esfuerzos del actor.

Venecia:

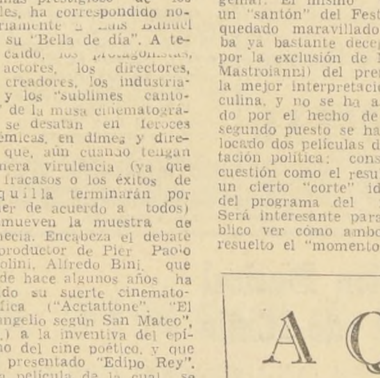
ENTRE LOS BASTIDOR[ES] DEL FESTIVAL

VENECIA, (Inter Press Service. Por Stefano Calanchi).— Ya apareció el infaltable corolario polémico del Festival de Venecia luego de la asignación de los premios, el más prestigioso de los cuales, ha correspondido notoriamente a Luis Buñuel por su "Bella de día". A telón caído, los protagonistas, los actores, los directores, los creadores, los industriales y los "sublimes cantores" de la musa cinematográfica se desatan en feroces polémicas, en dimes y diretes que, aún cuando tengan efímera virulencia (ya que los fracasos o los éxitos de taquilla terminarán por poner de acuerdo a todos) conmueven la muestra de Venecia. Encabeza el debate el productor de Pier Paolo Pasolini, Alfredo Bini, que desde hace algunos años ha unido su suerte cinematográfica ("Acctattone", "El Evangelio según San Mateo", etc.) a la inventiva del epígono del cine poético, y que ha presentado "Edipo Rey", una película de la cual se espera un gran éxito comercial y que en tal sentido ya suministra buenos datos, según las recaudaciones obtenidas en las dos primeras noches de estreno en Roma y Florencia: alrededor de tres mil dólares en ambas ciudades. Atacando al director la muestra, profesor Luigi Chiarini, Alfredo Bini ha dicho que el "León de Oro" dado a Buñuel era ya "un asunto arreglado" antes de comenzar el Festival. "El día después que nuestra película fue revisada por la comisión seleccionadora —declaró Bini- Chiarini me convocó a su oficina, proponiéndome que hiciera escribir a Pasolini una carta en la cual éste pidiese que la película "Edipo Rey" fuese presentada fuera de concurso". "Chiarini —explicó el productor— me aconsejaba esta medida porque la película tendría escasas posibilidades de conquistar el "León de Oro" ya que el jurado, debido a su composición, habría premiado a Buñuel". Alfredo Bini, en sustancia, sugiere que el jurado habría sido "orientado" de tal manera que asegurara la victoria al viejo director español.

Puntualizaciones y desmentidos se desencadenaron inmediatamente tanto de parte de Chiarini como de Alberto Moravia, presidente del Jurado, quien señaló que no había ninguna actitud preconcebida en los jueces y que, por el contrario la lucha entre Buñuel y Godard había sido encarnizada.

Más allá de las evaluaciones totales de la obra del español que, antes o después, tenían que emerger de un festival importante como el de Venecia (a tal punto que el premio a "Bella de día" se convierte en casi un hecho episódico de la perspectiva artística del valioso director) está fuera de toda duda que al Festival hace bien un nombre semejante, sobre todo por dos motivos fundamentales: para romper la teoría de premios dados a Italia (en los últimos cinco años el "León" fue otorgado a una obra italiana) y por la acción de reacercamiento con la cinematografía francesa ("Bella de día" es francesa con actores franceses), iniciada inmediatamente después de los roces del año pasado.

En aquella ocasión fue premiado el film "La batalla de Argelia" de Gillo Pontevorvo, que a pesar de su objetividad provocó muchos resquemores entre los franceses. Las reacciones suscitadas por el veredicto tienen como nota constante el estudio por la exclusión total de Pasolini, recompensado sólo con una nota de encomio, que lo honra, pero que tal vez no justifica a un artista genial. El mismo Visconti un "santón" del Festival, ha quedado maravillado, (estaba ya bastante decepcionado por la exclusión de Marcello Mastroianni) del premio por la mejor interpretación masculina, y no se ha asombrado por el hecho de que al segundo puesto se hayan colocado dos películas de orientación política: considera la cuestión como el resultado de un cierto "corte" ideológico del programa del festival. Será interesante para el público ver cómo ambos han resuelto el "momento maoista" de estos últimos [illegible] deformaciones [illegible] provinciales (en la [illegible] de Godard hay una [illegible] cita que rimó "El libro rojo" y "[illegible] que un movimiento [illegible] por lo tanto abstra[illegible] en contextos [illegible] más distraídos, [illegible] ciales y necesaria[illegible] formantes. Se cierra [illegible] pítulo veneciano: [illegible] Leslie Carón tal [illegible] cía un premio (po[illegible] de Familia"), pe[illegible] cia: descontentos [illegible] pre. Es quizá por [illegible] faltan las oportuni[illegible] ra la revancha, p[illegible] las estadísticas [illegible] existen más de c[illegible] cinematográficas [illegible] iguales premios.



A QUE NO SABES A QUIEN VI

LOS DOLARES, caminando por el centro, [illegible] ludando a unas amigas bien dijes. S[illegible] en la onda.

— * —

GERMAN CASAS, insistiendo en grabar [illegible] mas originales. Ahora tiene como co[illegible] al "Pollo" Fuentes.

— * —

DON FRANCISCO, muy ofuscado, porque [illegible] echaron "tallas" de grueso calibre. [illegible] mi "gordo".

— * —

SERGIO MONTERO, estudiando afanosa[illegible] te un próximo papel teatral. Lo ha[illegible] bien.

— * —

PATRICIO BUNSTER, comentando con [illegible] tisfacción el éxito que ha tenido [illegible] sus ballet.

— * —

SANDY, anunciando gira por Sudam[illegible] Llevará lo mejor de su repertorio.

— * —

OSVALDO CUADROS, también anunci[illegible] gira continental, pero dice que regre[illegible]

— * —

ALEX ZUÑIGA, insistiendo en grabar [illegible] cantar. De repente le va a dar [illegible] blanco.

— * —

PATRICIO RENAN, buscando afanosa[illegible] temas para grabar. Recurra a los a[illegible] profesionales.

— * —

MALUCHA SOLARI, aprestándose para [illegible] leccionar nuevos alumnos para el ba[illegible]